imburgs agblad

Keerpunt '76

Dinsdag 2 december 1975 . 57e jaargang no. 285 .

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 35,80, maand f 12,03 — Giro 1035100

Het „bevriezen" van de cao's, met als gevolg dat de lopende collectieve arbeidsovereenkomsten met een half jaar worden verlengd, is een heet hangijzer in het toernooiveld van de sociale partners, de werkgevers en de werknemers. Als we de prijscompensatie even buiten beschouwing laten, dan is er voor ons volk dit jaar en ook het komende jaar niet veel te halen. De regering is er achter dat het ongelofelijk moeilijk is een op hol geslagen inflatie tot stilstand te brengen. Iedereen in Nederland hoort nu al maanden-lang dat de buikriem moet worden aangehaald. Maar niemand denkt dat het over zijn eigen buik gaat. Het half jaar lange bevriezingsproces van de bestaande cao's is bedoeld om de sociale partners op normale temperatuur te brengen. Ik vind het erg belangrijk dat het kabinet werkgelegenheid en inflatie in feite in een adem noemt. Jelle Zijlstra de president van de Nederlandse Bank deed dat anderhalf jaar geleden al. Het is jammer dat de ploeg van Den Uyl dit geluid van een onverdacht man als Zijlstra pas nu beaamt. Bij de verdeling van het kleine smeltende brokje welvaart is bevriezing misschien nog de juiste strategie. Goede morgen beste lezer, we worden wel niet rijker in de toekomst, we worden iets minder arm dan verwacht werd.

Brandkast Hema gekraakt: buit ruim een ton

Van onze verslaggever

ROERMOND — In het weekeinde is de brandkast van de Roermondse Hema-vestiging aan de Steenweg gekraakt. De buit bestond uit de dagopbrengsten van afgelopen vrijdag en zaterdag, topdagen in de Sinterklaasverkoop. De Hema wil de hoogte van het gestolen bedrag niet noemen. Naar verluidt bedraagt de buit meer dan f 100.000.

De Lipsbrandkast werd aan de zijkant opengebrand. Toegang heeft men zich waarschijnlijk verschaft via een geopend raam op de tweede etage aan de achterkant van het gebouw. Vast staat, aldus de politie, dat er vaklieden aan het werk zijn geweest. Bovendien heeft men er rustig de tijd voor kunnen nemen. Sporen zijn er niet gevonden. De inbraak werd maandagochtend door bedrijfsleider A. Link ontdekt.

KVP: hardere loonafspraken

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Het plan van de regering om langdurig in te grijpen in de lonen en de prijzen wordt door de verschillende politieke partijen nog al uiteenlopend beoordeeld. De KVP zal vanmiddag bij het Kamerdebat over deze kwestie om meer concrete afspraken vragen.

Het kabinet moet ondubbelzinnig uitspreken dat de toename van de loonkosten volgend jaar niet uitgaat boven de 9 procent, aldus de fractieleider van de KVP, mr. Frans Andriessen. Krijgt hij zijn zin niet, dan zal de KVP een motie indienen waarin de Tweede Kamer om een oordeel wordt gevraagd. De ARP wilde maandagavond nog niet reageren op het grotendeels door de anti-revolutionaire minister van Sociale Zaken drs. Boersma opgestelde plan.

De oppositie wijst de maatregelen volledig van de hand. VVD en CHU zullen zich vandaag uitspreken voor een meer op de belangen van het bedrijfsleven en de consumenten gerichte aanpak. De reactie van de PPR en de PvdA is voor het kabinet wèl hoopgevend. Deze partijen noemen de plannen verstandig. Zij hopen dat de maatregelen ertoe bijdragen dat werkgevers en vakbeweging komende lente — eventueel met de regering — gaan overleggen om ook op langere termijn uit de problemen te komen.

Mr. Andriessen stemt volledig in met de doelstellingen van het kabinet. Hij zou echter graag zien dat er veel duidelijker wordt gekoerst in de richting van een totale loonkostenstijging die beneden de 9 procent blijft. De fractieleider van de Partij van de Arbeid, Ed van Thijn, heeft minder kritiek. Nu de loonontwikkeling voor de eerste helft van 1976 is vastgelegd, moet ook de prijsstijging gestopt kunnen worden.

● Persoonlijk welkom door Nuth's burgemeester (links).

Bij werkgevers en werknemers:

Teleurstelling over „loonbrief"

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Uit het bedrijfsleven viel maandag veel kritiek te vernemen op de maatregelen die de regering voorstelt te nemen om lonen en prijzen in 1976 te beteugelen. Zowel bij werkgevers als bij werknemers heerst nogal wat teleurstelling. De ondernemers gaat de aanpak nog niet ver genoeg, gezien de wens tot verbetering van het klimaat. De vakbeweging gaat de loonplannen te ver en zij vindt het nog maar de vraag of de werkgelegenheid zal verbeteren.

De werkgeversorganisatie VNO vindt dat het voorgestelde beleid onvoldoende herstel van de rendementen der bedrijven tot gevolg zal hebben. Voorzitter Van Veen zei te vrezen dat de loonsomstijging toch weer 9 procent of meer zal worden (elk procent meer scheelt een miljard in kosten). Hij vindt het ook jammer dat de overheid zelf geen stap terug doet in de vorm van bezuinigingen op haar uitgaven 1976.

Bereidheid bestaat bij het VNO mee te werken aan een nieuwe opbouw van de economie, maar daarbij moet de eigen verantwoordelijkheid van de ondernemer worden erkend en gewaarborgd. Die bereidheid bestaat ook bij de werkgeversorganisatie NCW onder dezelfde voorwaarde. Zij vindt dat terecht nadruk wordt gelegd op beperking van de loonsomstijging.

Onvoldoende

Het overlegorgaan van de ondernemingsorganisaties in midden- en kleinbedrijf, waarin NKOV, KVO en NCOV samenwerken, zegt dat het voorgestelde beleid onvoldoende zal bijdragen tot de noodzakelijke verbetering van de rendements- en inkomensontwikkelingen in die sector. Terwijl de regering wel de in het kader van de loonvorming (prijscompensatie) verworven rechten eerbiedigt, kapt zij in het prijsbeleid per 3 december de tevoren toegestane, maar nog niet benutte doorberekeningsmogelijkheden.

Afwachten maar

Het NVV zegt dat nog maar moet worden afgewacht wat het effect van de maatregelen zal zijn over een paar maanden, vooral ook op prijzengebied. Over de noodzaak van het ingrijpen is nog steeds onvoldoende duidelijkheid. De plannen zijn ook niet zo geschikt om de sfeer van verkoeling tussen vakbeweging en kabinet te verbeteren, vindt de vakcentrale. Evenals NKV en CNV vindt 't NVV het zogenaamde draaipunt van inkomensbeleid — boven de f 20.000 per jaar achteruit, daaronder vooruit — verkeerd gelegd.

Dat draaipunt zou moeten liggen op het peil van de gemiddelde werknemer: f 24.500 per jaar, tot en met dit peil zou de koopkracht in ieder geval gehandhaafd moeten worden. Het is niet duidelijk genoeg hoe de prijzen in de hand moeten worden gehouden en hoe de werknemers, die niet onder cao's vallen (vrije beroepen e.d.) ook zullen gaan matigen.

Niet concreet

De Raad van Overleg voor Middelbaar en Hoger Personeel, waarbij zes categorale organisaties zijn aangesloten, meent dat de regeringsplannen enkel de huidige situatie formaliseren en geen concrete vooruitzichten bieden.

Zowel Konsumenten Kontakt als de Consumentenbond pleiten voor versterking van de controle op 't prijsbeleid en voor doorzichtigheid ten aanzien van de consument. KK spreekt over de prijsbeheersing als van 'een ambitieus plan, waarvan te hopen is dat het lukt. We zullen het scherp in de gaten houden'.

● ZIE VERDER PAGINA 3

Surinamers in Nuth hartelijk ontvangen

NUTH — Gistermiddag om kwart over 5 arriveerden met vier bussen 118 Surinamers uit Leeuwarden in Huize Maria in Nuth. De groep bestaat voornamelijk uit Hindostanen: 72 van hen zijn alleenstaanden, 30 kinderen. Er zijn niet veel volledige gezinnen bij. Haalde Nuth een maand geleden de televisie, toen de raad zich uitsprak tegen de komst van een grote groep Surinamers, nu was er van enig verzet niets te merken.

Burgemeester C. Rutten, die met zijn vrouw en dochter Krishna de nieuwe gemeenten[illegible] welkom heten zei: 'Men is hier over het algemeen erg gemoedelijk; ik weet zeker dat de burgers van Nuth u zo goed mogelijk willen opvangen.'

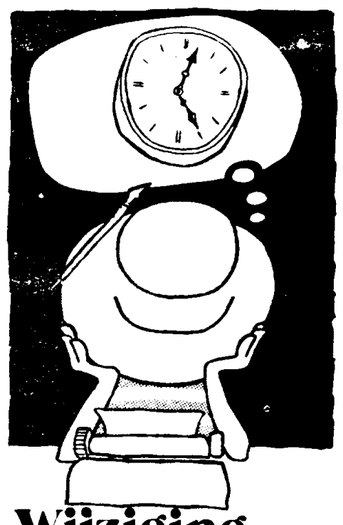
Tieners

Of deze Surinamers 'blijvers' zullen zijn? Onder hen zijn nogal wat tieners die zonder hun ouders gekomen zijn. Eén van hen zei gisteren: 'We willen hier studeren en daarna teruggaan naar Suriname'. Een 19-jarige Hindostaanse jongen: 'Ik weet wel, dat het moeilijk is hier werk te krijgen, maar als je een typediploma hebt, kom je wel aan de slag. Ik wil hier studeren en dan terug. De Nederlanders willen ons heel goed opvangen, hebben ze gezegd, nou wat willen we dan nog meer?'

De ouderen in de groep bleken wat voorzichtiger. Een vrouw met drie kinderen, allen in dikke winterkleding: 'In de winter is het hier heel erg koud, hè. Voorlopig moeten we maar binnenblijven'. De pasgevormde werkgroep Curinamers-Nuth had een groot bloemstuk laten afleveren met als tekst: 'Hartelijk welkom in Huize Maria'.

(ADVERTENTIE)

Inschrijving
dansles
pancratiushuis
zie adv. onder 'onderwijs' x



Wijziging kantooruren

Met ingang van 1 december a.s. wordt de openstelling van alle Limburgs Dagblad kantoren als volgt gewijzigd
maandag t/m vrijdag van
8.30 tot 12.30 uur en van
13.00 tot 17.00 uur
's zaterdags gesloten

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Het weer

LIMBURG
Overwegend zwaar bewolkt met nu en dan buien. Middagtemperatuur tussen 4 en 6 graden. Krachtige, af en toe tot hard toenemende wind uit zuidelijke richtingen.

NEDERLAND
Zwaar bewolkt met perioden van regen. Krachtige tot stormachtige wind uit zuidwest, later iets afnemend. Middagtemperatuur rond 6 graden.

Woensdag: onbestendig en plaatselijk kans op nachtvorst.

Vandaag
Zon op: 08.26 onder: 16.32
Maan op: 07.37 onder: 16.17
Morgen
Zon op: 08.27 onder: 16.32
Maan op: 08.43 onder: 17.11

Zd.-Limburg	**geheel bewolkt**	**6**
Athene	**onbewolkt**	**17**
Berlijn	**geheel bewolkt**	**2**
Brussel	**geheel bewolkt**	**6**
Frankfort	**licht bewolkt**	**3**
Innsbruck	**geheel bewolkt**	**3**
Londen	**regen**	**12**
Madrid	**onbewolkt**	**12**
Mallorca	**onbewolkt**	**15**
München	**mist**	**1**
Parijs	**regen**	**5**
Rome	**half bewolkt**	**15**
Split	**half bewolkt**	**14**
Wenen	**regen**	**4**

Surprise

Mevrouw Rauworth Shudders, met het lot van haar bejaarde buurvrouw, die na een hartaanval vijf dagen hulpeloos in haar woning lag, voor ogen, heeft in haar woonplaats Janesville in Amerika een telefonische 'reddingslijn' ingesteld. Om te voorkomen dat oude en zieke mensen dagenlang van elke hulp verstoken blijven, belt zij en met haar 20 andere vrijwilligers elke dag bejaarden en invaliden in de buurt op. Als, nadat de bel tienmaal is overgegaan, niet wordt gereageerd, gaat iemand poolshoogte nemen. Nou mensen, is dit niets voor ons om met zo'n surprise onze buurt eens te verrassen in deze Sinterklaastijd? En ook daarna?

Handen afgerukt na onvoorzichtig spel met zelfgemaakt vuurwerk

ARNHEM — Een 15-jarige jongen uit Zevenaar is tijdens het spelen met zelfgemaakt buskruit aan beide handen gewond geraakt. Een gedeelte van zijn handen werd weggerukt. Na een schoolfeestje in Arnhem begon hij het zelfgemaakte buskruit met een hamer in een ijzeren buis te slaan. Daarbij explodeerde de buis. De politie heeft nog twee uur tevergeefs gezocht naar overblijfselen van de handen.

BORST HET BESTE

ZURICH — Acht zuigelingenvoedingproducenten uit verschillende landen hebben maandag een nieuwe advertentiecode aangekondigd, waaronder op de etiketten van hun produkten borstvoeding wordt aangeprezen als de beste keus voor normale zuigelingen. Deze bekendmaking van de pas tot stand gekomen Internationale Raad van Kindervoedingindustrieën komt na scherpe kritiek van de kant van enige hulporganisaties, dat moeders in onderontwikkelde landen worden aangemoedigd over te gaan op flessevoeding. Volgens deze organisaties is flessevoeding gevaarlijk, daar de moeders hierbij vaak niet voldoende hygiënisch te werk gaan.

Israel verwerpt besluit V.N.

JERUZALEM/DAMASCUS — De Israelische regering heeft maandag het besluit van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, waarin de verlenging van het mandaat van de VN-vredesmacht in de hoogvlakte van Golan wordt verbonden met een door Syrië gevraagd debat over de Palestijnse kwestie, verworpen. Israel zal niet deelnemen aan het Palestijnse debat in de Veiligheidsraad volgende maand. Tevens zegt de regering Syrië verantwoordelijk te zullen stellen voor elke infiltratie van guerrillastrijders in Israel vanuit Syrië.

Volgens het communiqué 'verwerpt de Israelische regering het besluit van de Veiligheidsraad, die voor Syrische chantage is bezweken'. De resolutie had de verlenging van het mandaat gekoppeld aan 'vreemde overwegingen die niet in verband staan met het troepenscheidingsakkoord tussen Israel en Syrië' en zou de vredesontwikkelingen in het gebied kunnen schaden.

De regering voegt eraan toe dat Israel het akkoord aan het Syrische front blijft naleven zolang Syrië hetzelfde doet.

In de regeringsverklaring wordt opnieuw onderstreept dat Israel niet zal onderhandelen met guerrillabewegingen.

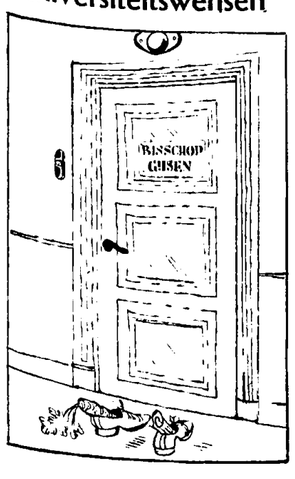
(ADVERTENTIE)

jonge jenever
GALOUPPE

elke avond t/m 4 dec
(koop-avond!)
LEIJDEKKERS

PICTURA'75
MAASTRICHT
Eurohal
29 november-7 december
30 Vooraanstaande Europese kunsthandelaren verwachten uw bezoek op deze grootste beurs van oude kunst. (16e-19e Eeuw). Een uniek gebeuren dat u niet mag missen.
Dagelijks 14.00 - 22.00 uur.
Toegang: volwassenen f 5,- kinderen f 3,-

Universiteitswensen



De GROOTSTE collectie
LEREN BANKSTELLEN
vindt U bij:
STIJLINTERIEURS
René Pans b.v.
Brusselsestraat 11 - MAASTRICHT

(ADVERTENTIES)

van den burg heerlen
couture glaspaleis
corsetterie lingerie
oranje nassaustraat

Koopavonden
DE KOEPEL
Koopavonden
Meubelgroothandel t.o. Makro Nuth, is op 2, 3 en 4 december tot 21.00 uur geopend.

2-DAAGS GROENTE VOORDEEL
Groene kool
(RUIM 1 KILO)
PER STUK 58
DINSDAG EN WOENSDAG BIJ ALBERT HEIJN

ONDERWIJS VERTROUWD MAKEN MET TONEEL

Meer dan honderd deelnemers uit België en Nederland hebben zaterdag en zondag in een organisatorisch uitstekend verzorgd Colloquium te Maastricht het thema toneel dramaturgie en onderwijs in behandeling genomen. De stof werd dermate ingewikkeld bevonden, dat men er niet afdoende mee klaar kwam; men achtte het echter wel zo belangrijk, dat men besloot er nog eens een colloquium aan te besteden. Er werden zoals te doen gebruikelijk aan het slot toch alvast een aantal resoluties aangenomen. De eerste hiervan had als wens, dat, er van uitgaande dat het toneel en de dramatische expressie uitgelezen middelen zijn om de taalvaardigheid en de groepsomgang bij de kinderen en jongeren te bevorderen en sociale rangen weg te nemen, bij de opleiding van leerkrachten en bij het onderwijs de expressiemiddelen grondig worden bestudeerd. Daarbij kwam nog de wens dat dit een intrigerend deel zou uitmaken van de globale vorming. Het colloquium dringt er ook op aan, dat de onderwijzer tijdens zijn opleiding vertrouwd gemaakt wordt met het toneelmedium, zodat hij de taak van gespecialiseerde vakleerkrachten en van de toneelgezelschappen kan inleiden. Men meent ook, dat de regeringen moeten inzien dat professioneel theater voor kinderen en jongeren even belangrijk moet worden geacht als theater voor volwassenen.
Daarom moet dat ook op

● *Overhandiging Hustinxprijs aan Alice Toen. V.l.n.r.: voorzitter Van Impe, wethouder Debats, Alice Toen, secretaris jury Volleberg en Edmond Hustinx.*

volwaardige wijze worden gesubsidieerd. Pedagogische medewerkers zouden de jeugd en het theater meer bij elkaar moeten brengen. Er zou verder het nodige lesmateriaal betreffende dramatiek aan het onderwijs beschikbaar moeten worden gesteld. Een tentoonstelling met een overzicht in boekvorm van de Nederlandstalige naoorlogse dramaturgie waarvoor de regeringen de nodige gelden ter beschikking moeten stellen staat verder op het verlanglijstje. Aan het slot van het colloquium werd weer eens gepoogd een motie betreffende het GLTwee er door te drukken.

Voorzitter Altons van Impe vond voor dit bijna jaarlijks terugkerend nummer een viertal argumenten waarom deze motie niet de wereld in hoefde. Hij kreeg daarbij de meerderheid van de vergadering mee nadat in een sectiebespreking juist uit de kringen die niets meer van de zaak afwisten steeds tegen hadden gestemd.
In de hal van het stadhuis te Maastricht werd in het kader van dit colloquium aan mevrouw Alice Toen de Edmond Hustinxprijs uitgereikt. Wethouder M. de Bats vertegenwoordigde het stadsbestuur.
Alice Toen zei in haar weldadig aandoend dankwoord het fijn te vinden dat ze 15 jaar lang reeds zoveel voor de jeugd met toneel had kunnen doen. Edmond Hustinx was persoonlijk aanwezig om de laureate de prijs te overhandigen. In de stadsschouwburg werd, ook in het kader van het colloquium, zaterdag de première opgevoerd van het totaalspel „Slaet op den Trommele" van Hans Keuls, de bekroonde van verleden jaar.
Dit werd gespeeld door het Mechelens miniatuurtheater.

Limburgse sopraan naar Salzburger Festspiele

Marjon Lambriks maakt carrière in Wenen

MARJON LAMBRIKS

door Hans C.M. van Rooy

De Limburgse sopraan Marjon Lambriks die in maart komend jaar in Don Giovanni de Zerlina zal zingen, maakt het in Wenen helemaal. En wie het in Wenen in de muziek goed doet, die zit ook spoedig in Salzburg. Dat Marjon dus tijdens de Salzburger Festspiele 1976 de belangrijke rol van Eurydice in Monteverdi's „Orfeo" vertolkt lag in de lijn der verwachtingen. Haar jeugd – 26, dat mag nu nog geschreven worden – in acht genomen moet het als een prestatie van de eerste rang gezien worden en dat zij al niet eerder Europese headlines in de kranten kreeg, is te danken aan haar prudent beoordelen van feiten en haar artistieke integriteit.

Nadat zij de „Singerförderungspreis der Stadt Salzburg" gewonnen had, kwamen er snel aanbiedingen uit München, Berlijn en o.a. Wuppertal.
De grote theaters München en Berlijn heeft zij toen terecht niet gekozen omdat een snel succes „gevaarlijk" is. Ik wil eerst een reeks rollen gedegen leren en theaterervaring opdoen". En dan wacht ongetwijfeld een der leidende operahuizen op haar. In Wenen, waar de Volksoper haar weg kocht van Wuppertal, heeft zij als Hansel in Humperdincks „Hansel und Gretel" alle muziekrecensenten en liefhebbers verbaasd door haar enorme stijlzuivere weergave van de rol, zowel vokaal als visueel. Ik lees in het plakboek dat haar man, de in Nijmegen wonende Houthemse tandarts Oostwegel mij laat zien: „Grote ontdekking", „ontroerende en indrukwekkende weergave" en zo zie je de Weense en Oostenrijkse bladen uit die tijd (november 1972) alle in superlatieven over Marjon schrijven. De Wiener Kurier die altijd een kolom „Kulturelle Leistungen" heeft schrijft „Marjon Lambriks, für ihren bezaubernd gespielten und gesungenen Hansel" erin te vermelden.
Marjon, wier stem thans van lyrisch koleratuur naar lyrisch sopraan is gemuteerd en die een ideale Mimi, Butterfly en Liu (om een paar rollen te noemen) zal zijn, heeft aan de Volksoper en tijdens de Bregenzer Festspiele menige creatie op de planken gezet, evenals aan de Wiener Kammer Oper. Cherubino, Micaela, Papagena, Zerlina, Frasquita (Carmen), Marguerite (Faust), de Komponist (Ariadne auf Naxos) en in de operette Adele (Fledermaus), Postchristel (Vogelhändler), Bronislawa (Bettelstudent), Arsena (Zigeunerbaron) en Henri (Opernbal) om er een paar te noemen. Tijdens de Wiener Festwochen volgt Esmeralda in de nieuwe produktie van Schmidts „Notre Dame", een gebeurtenis waar Marjon zich sterk op verheugt evenals op haar rol in de Festwochenpremiere van Brittens Albert Herring naar Sena Jurinac. Zij heeft Wenen in haar hart gesloten en Wenen ook haar. Wanneer in 1977 Karajan weer de leiding van de Staatsoper op zich nemen zal en de beide operahuizen binnen de Bundestheaterverwaltung komen zit het er dik in dat Karajan, gezien zijn voorliefde voor jonge, enthousiaste krachten, Marjon naar de Staatsoper zal halen. De lessen die zij in Wenen heeft bij dezelfde leraar waarbij Janowitz (Karajans favoriete) en Renate Holm „onder controle staan" kan in dat geval ook meespelen. We zullen nog veel van Marjon horen, dat staat vast.
Haar eerste plaatopname staat voor de deur en opnamen voor de N.O.S. vinden 10 en 11 december plaats

● *De stralende Thea van der Linde-Eyssen, temidden van haar dochter, die zondag debuteerde, en de bewerker van haar sprookje Jan-Willem van Besouw.*

Thea Eyssen gehuldigd

VALKENBURG – De bekende Limburgse actrice Thea van der Linden-Eyssen is zondagmiddag in de Stadsschouwburg van Valkenburg na afloop van de uitvoering „De prinses die niet lachen kon" gehuldigd. Mevrouw van der Linden, beter bekend als Thea Eyssen, kreeg van Jan-Willem van Besouw een fraaie bos bloemen en een cadeau overhandigd. Thea Eyssen heeft het sprookje „De prinses die niet lachen kon" vijftentwintig jaar geleden geschreven.
Thans is het door de twee Heerlense amateurtoneelgroepen Mens en Dramatische Kunstkring herontdekt. In een bewerking van van Besouw wordt het sprookje weer met succes voor het voetlicht gebracht.
De uitvoering van MENS en Dramatische Kunstkring maakte een zeer verzorgde indruk. Kostuums, muziek en decor waren goed verzorgd terwijl de spelprestaties nog veel te wensen overlieten. Er werken maar liefst 50 personen aan mee. De samenwerking van beide groepen biedt evenwel veel perspectieven voor de toekomst. De jonge en onervaren medewerkers van MENS kunnen in dit sprookje veel steun ondervinden van de ervaring, die de spelers van de Heerlense DK bezitten. Een feestelijk karakter geeft de chreografie van Joke de Backer aan deze voorstelling. Leerlingen van de balletafdeling van de Hoensbroekse Muziekschool leverden een aardige bijdrage aan het geheel. Het verhaal van Thea Eyssen bezit ongetwijfeld nog genoeg kracht om er de huidige jeugd een plezierige toneelmiddag mee te bezorgen.

BOEKEN – BOEKEN – BOEKEN – BOEKEN

● Gouden boekjes inmiddels platina

Meer dan twintig jaar geleden kwam het eerste gouden boekje (Uitgeverij De Bezige Bij) op de markt.
Annie M. G. Schmidt en Han G. Hoekstra hebben de bewerking in het Nederlands van deze boekjes voor de jongsten in handen en dat is en was een waarborg die ook wel af te lezen valt uit de verkoopcijfers. In de hele wereld gingen er 600 miljoen over de toonbank. Er zijn in de loop der jaren 67 deeltjes verschenen.
De Bezige Bij heeft nu voor de Sinterklaas- en Kerstdagen een aantal in herdruk genomen en voor ouders die een (nog) betaalbaar boekje voor lezertjes in spe zoeken (om te vertellen zijn de boekjes ook erg handzaam) dan is een gouden boekje een van de weinige alternatieven. Eenvoudig en gezellig.
Kortom de gouden boekjes (*f* 4,20 per stuk) mogen langzamerhand best platine-boekjes gaan heten.

R.P.

● De muis

In „De muis met de groene staart" heeft Leo Lionni getracht voort te bouwen op zijn „Een vis is een vis", en is daarin niet succesvol geweest. Zo duidelijk als het verhaal van de vis overkwam, zo verborgen blijft de les in „De muis". Onlogisch is de titel, die er met de haren bijgesleept lijkt, alsook de reuzendimensie die de niet-gemaskerde muis plotseling en onverklaarbaar krijgt in de ogen van zijn gemaskerde soortgenoten. Hoewel kleur en tekeningen aardig zijn, is het geheel minder geslaagd, ook al omdat de opgediende moraal voor kinderen moeilijk te vinden is.

Deltos Elsevier, Amsterdam - *f* 12,50

ROOS HULSCHER

CULTUUR ALLERLEI

Veel open doekjes voor 'Ons Genoegen'

● *Gilbert Petit, Elly Slangen en Helma Blok in een van de vele geestige scenes in „Met blote voeten in het park".*

GENHOUT-BEEK – Toneelgroep Ons Genoegen uit Genhout-Beek heeft zondagavond in zaal Vroemen de ongeveer 300 aanwezigen getracteerd op een kostelijke toneelavond. De uitvoering van het blijspel „Met blote voeten in het park" van Neil Simon ging erin als gesneden koek. Tal van open doekjes, voortdurende lachsalvo's stimuleerden de spelers en speelsters van „Ons Genoegen" en stuwden hen die avond naar grote hoogte. Hun acteerprestaties bleven in dit tamelijk moeilijk uitvoerbare toneelstuk overeind, meer nog, door het gemotiveerde geacteer werd het stuk een aantrekkelijk kijkspel.
Na een erg vlotte start zakte het tempo iets, maar na de pauze wisten acteurs en actrices vooral in het derde bedrijf de draad weer op te pakken en kwam de vaart enigszins terug. „Met blote voeten in het park" is een erg amusant blijspel. De figuren beschikken over prachtige dialogen, stuk voor stuk rijke vondsten.
Het gaat over twee jonge mensen, zes dagen getrouwd, die in hun half ingericht flatje hun eerste „huwelijkscrisis" beleven. Deze crisis neemt zo'n omvang aan, dat er zelfs een scheiding op stapel staat. In dergelijke scènes heeft regisseur Gerard Heystee de grappige, lachwekkende en soms trieste verwikkelingen verwerkt. Met de nodige zorgvuldigheid heeft hij de tekst behandeld, waardoor de spelers zich de essentie van de dialogen eigen hadden gemaakt.
Twee opmerkelijke vertolkingen zag ik van Elly Slangen als de impulsieve, bekoorlijke Lily en Gilbert Petit als de nuchtere, intelligente Paul. Beide jonge spelers speelden zo overtuigend en levensecht, dat de menselijke sterkten en zwakheden van deze toneelfiguren op ontroerende wijze overkwamen. Een niet minder fraaie bijdrage leverden Helma Blok als de nieuwsgierige mevrouw Banks en Paul Janssen als de gezellige levensgenieter Velasco. Jo Knols gaf een verrukkelijke PTT-monteur ten beste, een kleine maar fraai vertolkte rol.
Voor deze uitvoering verdient „Ons Genoegen" alle lof. Bewonderenswaardig is de moed om met een dergelijk veeleisend blijspel voor een dorpsgemeenschap te verschijnen. En de mensen dan ook nog met het spel geheel in de ban te krijgen. Toneelgroep Ons Genoegen heeft de goede weg ingeslagen. Een welgemeend „dank je wel" voor deze boeiende toneelavond is op zijn plaats.

THEO PASING

Kostelijke uitvoering met fraai spel

puzzel van de dag

gehoorapparaat	▼	deel – hachelijk	▼	▼	wreed iemand	uitstalkast	snijwerktuig
eenstemmig	▶	▼				▼	▼
in die mate	▶						
▶					spil – toegankelijk	▶	
warmte – wilde haver			zandheuvel	▶	▼		speelgoed
▶			vlek	▶			▼
nakomelingschap – nauw	▶			ik(L)	▶		
▶			vlug	▶			

Oplossing van gisteren

dz m
eenzaam
slaolie
od esp
elzas
aalmoes
vaak ode
tm smet

recept

Wina Born

(Boere)kip met noten

Neem voor dit gerecht een zogenaamde boere-kip, ook wel „scharrelkip" genaamd. Ik zou niet durven beweren dat deze kippen op een boere-erf hebben rondgescharreld, maar in ieder geval zijn ze wat beter dan de gangbare batterij-kippen. Week een kopje rozijnen 2 uur in 2 eetlepels cognac. Hak 12 verse, jonge walnoten fijn. Snijd 100 gr kippelevers in kleine stukjes. Merkwaardig is, dat de boerekippen blijkbaar geen lever hebben, dus hiervoor dan maar gewone batterij-lever gekocht! Vermeng lever met rozijnen en Cognac, 4 eetlepels fijn broodkruim, een klontje boter en zout en versgemalen peper naar smaak. Vul uw kip met het mengsel. Braad de vogel in boter snel aan alle kanten goudbruin en zorg dat bij het keren de vulling er niet uit glipt. Bedruip vooral van tijd tot tijd met het braadvocht, en reken in totaal op ruim 3 kwartier braden, boven laag vuur.

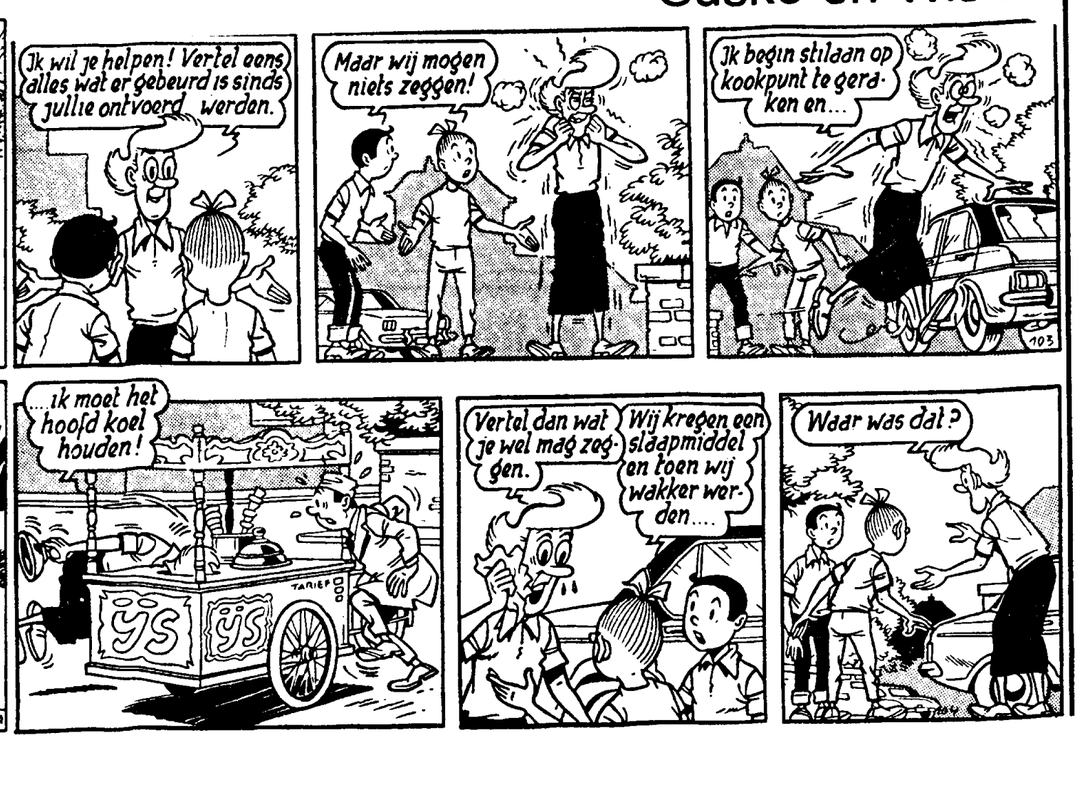
CULTUURallerlei ● CULTUURallerlei ● CULTUURallerlei ● CULTUURallerlei ● CULTUURallerlei

ASTERIX in Hispania

C Dargaud 1975
Goscinny/Uderzo

DE BOKKIGE BOMBARDON

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Met Davidsster

AMMAN — Op nieuwe bankbiljetten die in Jordanië in omloop zijn gebracht prijkt naast het portret van koning Hoessein de zespuntige Davidsster, het embleem van de Joodse staat. Het dagblad Al Achbar eist van de regering dat zij degenen die voor „deze misdaad zonder precedent en aanfluiting van onze nationale gevoelens" verantwoordelijk zijn, zal straffen en de nieuwe biljetten uit de circulatie zal nemen.

Uitreisvisum

MOSKOU — Leonid Kantorowitsj, de Russische econoom aan wie met de Nederlandse Amerikaan Tjalling Koopmans de Nobelprijs voor economie is toegekend heeft een uitreisvisum gekregen om zijn prijs op 10 december in Stockholm in ontvangst te nemen. In tegenstelling tot Kantorowitsj heeft zijn landgenoot Andrei Sacharov geen uitreisvisum gekregen om de Nobelprijs voor de vrede te aanvaarden.

Vrijwilligersleger

DEN HAAG — De staatscommissie van advies voor de personeelsvoorziening voor de krijgsmacht is gisteren begonnen met het horen van belanghebbenden over de mogelijkheden en wenselijkheden van een leger dat niet uit dienstplichtigen maar uit vrijwilligers bestaat. De hoorzitting, die tot en met woensdag zal duren, wordt gehouden in het gebouw van de sociaal economische raad in Den Haag.

Hongerprotest

BARCELONA — De Spaanse, 43-jarige priester Luis Maria Xirinacs, ijveraar voor het Catalaanse nationalisme, is zondag een hongerstaking begonnen om van de regering in Madrid algemene in plaats van partiële amnestie te eisen. Pater Xirinacs, bewoner van de abdij van Montserrat, werd op 6 oktober ontslagen uit de Carabanchelgevangenis wegens het maken van verboden propaganda voor Baskische beklaagden.

De negentigste

DEN HAAG — In Italië is sinds 1 januari 1973 de 90ste Nederlandse vrachtauto gestolen. Deze vrachtwagen is verdwenen in de buurt van Salerno, maar werd later met nog een kwart van de lading aan boord terug gevonden. De auto, eigendom van een expediteur in Alblasserdam, was onderweg naar Malta met een lading kledingstoffen. De waarde van de lading was f 350.000.

„Weer doodstraf"

LONDEN — 88 procent van de Britten is voorstander van herinvoering van de doodstraf voor „politieke terroristen". Dit blijkt uit een opinie-peiling van het bureau Harris. 61 procent van de ondervraagden wil zelfs dat de doodstraf weer wordt ingevoerd voor alle vormen van moord. De peiling is verricht na de moord, afgelopen donderdag, op Ross McWhirter, een van de tweelingbroers die meewerkten aan het bekende Guinness Book of Records.

Discriminatie

AMSTERDAM — In de door de Hoge Raad naar het Hof in Amsterdam verwezen zaak tegen de 47-jarige Hagenaar J. G. van de Nederlandse Volksunie, heeft de procureur-generaal een maand gevangenisstraf geëist. In eerste aanleg was G. veroordeeld tot een maand voorwaardelijk plus duizend gulden boete. Aan de verdachte werd bijna een jaar geleden discriminatie ten laste gelegd, nadat hij in een pamflet voor de gemeenteraadsverkiezingen in Den Haag had geschreven „Help mee onze stad te bevrijden van de plaag van Surinamers en Antillianen. Den Haag moet blank en veilig blijven, weg met de Surinamers en Antillianen die op onze werkkracht en welvaart parasiteren".

Spoorwegstaking

UTRECHT — Wegens een spoorwegstaking in Frankrijk die vandaag het hele etmaal zal duren, wordt een aantal treinen tussen Parijs en Amsterdam opgeheven. Het zijn de TEE „Ile de France", de TEE „Etoile du Nord" en een D-trein. Voor deze drie treinen geldt, dat ze in beide richtingen niet zullen rijden. Enkele andere treinen tussen Frankrijk en Nederland rijden wel, maar volgens de NS moet met ernstige vertragingen rekening worden gehouden.

Piramidenstad

CAIRO — Egypte heeft zondag plannen ontvouwd voor de bouw van een 4.000 ha. grote toeristenstad ten zuiden van de Piramiden van Gizeh. Het werk begint in maart van het komende jaar en zal 460 miljoen dollar kosten.

Chaos dreigt

LONDEN — De Britse ziekenhuizen staan voor een chaos. De assistenten weigeren al enige weken overuren te maken en bovendien is maandag een door de Britse artsenvereniging uitgeroepen staking van ziekenhuisartsen en -specialisten begonnen. De 11.000 stakende artsen komen alleen nog in noodgevallen in actie.

Geen prijscompensaties meer na 1 juli 1976

Inkomens boven 20.000 gulden gaan achteruit

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG — Om de inflatie te kunnen terugdringen en de bestaande werkgelegenheid te kunnen handhaven, zullen de inkomens tot f 20.000 per jaar gelijk blijven. Daarboven zullen ze achteruit moeten gaan. Om dit te bereiken, zal de regering de komende maanden de wijzigingen in de Wet op de loonvorming voorstellen.

De regering is tot de conclusie gekomen dat per 1 januari niet kan worden ingegrepen in de loncontracten. Via de wijzigingen in de Loonwet wil men dit toch doen om het mogelijk te maken dat de prijscompensaties na 1 juli 1976 niet meer uitbetaald worden. Per 1 januari 1976 krijgt vrijwel iedereen nog een prijscompensatie, overlopend uit 1975, die op ongeveer 4,5 procent wordt geraamd. Het kabinet stelt zich op het standpunt dat de loonsom niet verder mag stijgen dan hooguit 8,5 à 9 procent.

Minimumloon

Een probleem bij alle maatregelen vormt het wettelijk minimumloon. Het kabinet heeft besloten het stijgingspercentage van 7 procent per 1 januari geheel toe te passen. Dan ontstaat in de loop van het jaar de figuur, dat de minimumlonen veel meer zullen stijgen dan de contractlonen. Er wordt nu naar gestreefd om een gelijkmatige ontwikkeling tot stand te brengen, schrijft het kabinet aan de Tweede Kamer. Dit houdt in, dat in de loop van 1976 ook de stijging van de minimumlonen aan banden zal worden gelegd.

Deze ontwikkeling van de minimumlonen zal volgens het kabinet een extra belasting betekenen voor arbeidsintensieve bedrijfstakken met veel werknemers en lage inkomsten. Hier ziet het kabinet een groot gevaar voor het optreden van extra werkloosheid. Om dit te voorkomen, heeft het kabinet besloten voor 1976 ongeveer f 100 miljoen voor subsidiëring te bestemmen. Voor deze subsidiëring komen in aanmerking die bedrijven, waar de ontwikkeling van het minimumloon een substantiële factor vormt voor de stijging van de arbeidskosten.

Overheidspersoneel

De regering wil met de ambtenarenbonden overleg gaan plegen over de trendmethodiek, dat is de berekeningsmethode voor de ambtenarensalarissen. Het kabinet meent, dat in de thans gevolgde methode onbedoelde effecten optreden, zoals de invloed van de vloeren in de prijscompensatie, loonsverhogingen in vaste geldsbedragen enz. In 1976 mag de arbeidsvoorwaardenontwikkeling van de ambtenaren die van de werknemers in het vrije bedrijfsleven niet te boven gaan. Dit zelfde gaat gelden voor functionarissen in dienst voor door het rijk gesubsidieerde instellingen. Ook het inkomensbestanddeel in de tarieven van de vrije beroepsbeoefenaren zal niet meer mogen stijgen dan die in het bedrijfsleven.

Prijsbeleid

Het te voeren prijsbeleid kan als volgt worden samengevat:

- **uitstel van de BTW-verhoging van 16 naar 18 procent van 1 juli naar 1 oktober 1976,**
- **handhaving van een strak prijsbeleid, met vermijding van ongewenste neveneffecten,**
- **actualisering van de peildatum tot de feitelijke prijzen op 3 december 1975, hetgeen betekent, dat doorberekenbare kostenstijgingen van voor die datum niet meer kunnen worden doorberekend,**
- **doorberekening van loonsomstijgingen, opgetreden na 3 december 1975 in de industrie tot een maximum van 3 procent en in de dienstensector tot een maximum van 6 procent,**
- **doorberekening van mutaties na 3 december 1975 van de kosten van grond- en hulpstoffen en halffabrikaten en van indirecte belastingen,**
- **verhoging van de handelsmarges in geld vanaf 1 januari 1976 met maximaal 4 procent,**
- **grote ondernemingen dienen prijsverhogingen een maand voor doorvoering te melden.**

Verdere maatregelen

Om de ontwikkeling in de loonkosten zo sterk mogelijk te matigen wil het kabinet de kinderbijslagpremie voor 1976 verlagen. Om dit te kunnen bereiken wil het kabinet een eenmalige bijdrage van f 150 miljoen storten in het fonds voorheffing pensioenplicht, op voorwaarde dat dit bedrag direct weer aan de staat kan worden teruggeleend.

Het kabinet wil voorts de gewoonte bij een aantal ondernemingen, een investeringsplan eerst door te spreken met de ondernemingsraad, bindend voorleggen aan alle bedrijven. Grote haast wordt gemaakt met een wet, waarin het werkgevers wordt verplicht ontslagen van meer dan 20 personeelsleden te melden.

Ford met vrouw en dochter in China

PEKING — President Gerald Ford van de Verenigde Staten is maandag in gezelschap van vrouw en dochter aangekomen in Peking voor zijn officiële bezoek van vijf dagen aan de Chinese Volksrepubliek.

Op het vliegveld van de Chinese hoofdstad werd Ford verwelkomd door eerste-vice-premier Teng Hsiao Ping.

Van het bezoek worden geen spectaculaire resultaten verwacht. Het is meer bedoeld de Amerikaans-Chinese betrekkingen te verbeteren sinds zij tijdens het historische bezoek van president Richard Nixon in februari 1972 werden aangeknoopt.

Eerste-vice-premier Teng heeft de meeste taken op zich genomen van de zieke premier Tsjoe En-Lai, met wie Ford waarschijnlijk geen contact zal hebben. Hij zal wel worden ontvangen door voorzitter Mao Tse-Toeng.

Op het vliegveld was een erewacht van 400 soldaten. Er waren maar 200 Chinese burgers toegelaten, voornamelijk studenten en atleten die de Verenigde Staten hebben bezocht.

Minister Duisenberg in Sittard:

„Dal is dieper dan we dachten"

SITTARD — Volgens minister dr. W. Duisenberg van financiën moet 1976 het breukjaar" worden in de bestrijding van de inflatie. „1976 moet het brugjaar worden naar nieuwe materiële en immateriële welvaart. Als we nu de inkomens en de prijzen niet beheersen zal de rekening van blijvende werkloosheid in ons land nog vele jaren blijven gepresenteerd", zei minister Duisenberg gisteren tijdens een bijeenkomst in de Sittardse schouwburg. De bijeenkomst was belegd door de Sittardse afdeling van de PvdA.

De minister gaf verantwoording van de door de regering aangekondigde maatregelen om lonen en prijzen in 1976 te matigen. De minister zei overtuigd te zijn van een herstel van de conjunctuur, „vooral gelet op wat er aan de overkant van de oceaan waarneembaar is". Het is echter niet te voorzien hoe krachtig en hoelang dat herstel zal zijn, daarover ben ik meer onzeker dan over het feit dat het herstel komt. De startpositie van Nederland is ongunstiger geworden dan we een paar maanden geleden hadden gedacht. Het dal is dieper dan we dachten", aldus de minister van financiën.

De minister zei wel dat er in geen enkel land zo snel en zo krachtig is gereageerd op de verslechtering van deinternationale conjunctuur. „Het moest wel", aldus de minister, „omdat we afhankelijk zijn van het buitenland. Verder ingrijpen in de vrije loonvorming vindt hij zeer onaangenaam. Maar hij is ervan overtuigd dat de solidariteit met de werklozen en zij die dat binnenkort zullen zijn, zal winnen.

AVONDKOERSEN

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 40.80-40.90 (41.00)
Hoogovens —.— (58.30)
Kon. Olie 102.20-102.50 (102.70)
Philips 28.00-28.10 (28.10)
Unilever 121.70-122.10 (122,20)
KLM —.— (69.00)

In verband met tongvangstverbod

Deel kottervissers blijft in haven

URK — In een maandag gehouden vergadering van kottervissers in Urk is besloten, deze week niet uit te varen. Dit met het oog op het tot het eind van het jaar geldende tongvangstverbod. Getracht zou nu nog worden vissers die reeds voor het begin van de vergadering de haven hadden verlaten terug te roepen.

Ook in Den Helder denken de kottervissers erover binnen te blijven totdat over het tongvangstverbod nader overleg is gepleegd met de regering. Ook zij hebben maandagmorgen vergaderd.

Uit Den Helder is maandagmorgen geen enkele kotter uitgevaren, maar dat kwam ook door het stormachtige weer.

Zaterdag is in Urk en Den Helder nog wel tong aangevoerd. In Den Helder was het 22.500 kilo, die wegging voor gemiddelde prijzen per soort van 14 tot 15 gulden per kilo. In IJmuiden — waar de afslag 's zaterdags gesloten is — is maandagmorgen nog 6.000 kilo tong aangevoerd, tegen gemiddelde prijzen per soort tussen f 13.- en f 16.-.

Van dinsdag af, zo deelde men bij deze afslag mee, wil de algemene inspectiedienst van het ministerie van Landbouw de besommingen van eventueel nog aangevoerde tong in beslag nemen.

Uit IJmuiden zijn maandagmorgen wel kotters uitgevaren. Op welke vissoort wist men bij de afslag niet. Ook uit Harlingen is de kottervloot maandagmorgen uitgevaren, maar op welke vissoort was bij de afslag ter plaatse eveneens onbekend. Er is maandagmorgen geen tong geveild. In Scheveningen aldus mededelingen van de havendienst, zijn de kotters op rondvis uitgevaren. Tong was er niet aan de markt.

De afslag Goedereede-Stellendam had evenmin tongaanvoer. De vissers zijn hier volgens de directie deels op rondvis, deels „misschien op tongetjes" uitgevaren, en deels zijn ze wegens het slechte weer binnengebleven.

IJsland in grote zorgen over kapers op zijn kust

door FRITS SCHILS

De aanwezigheid van zes Britse oorlogsschepen bnnen de 200-mijlszone rond IJsland, de uitlating van premier Hallgrimsson dat de dreigende 'kabeljauwoorlog' tussen IJsland en Groot-Brttanië wel eens levens zou kunnen kosten, het dreigement van minister Augustsson van buitenlandse zaken, de NAVO de rug toe te keren en de sluiting van IJslandse vliegvelden en havens voor toestellen van de Royal Ais Force c.q. Britse schepen, onderstrepen de ernst van het visserijconflict tussen beide landen. De kans op een akkoord tus- Reykjavik en London is nog altijd aanwezig, maar de onvriendelijke verklaringen over en weer en het wapengekletter van de Britse marine, die ter ondersteuning van de Engelse vissersschepen in de omstreden wateren rond IJsland patrouilleert, vertroebelen natuurlijk wel in aanzienlijke mate het onderhandelingsklimaat.

Bij IJsland wemelt het constant van Britse treilers, dat wil zeggen in de eigenmachtig door de IJslandse regering uitgebreide 200-mijlszone. Al in 1972 verlegde IJsand zijn visserijgrens van 12 naar 50 mijl. Minister Augustsson verklaarde destijds dat unilaterale actie de enige manier was om de visstand in de IJslandse wateren, die naar zijn mening door overbevissing door buitenlandse vloten werd bedreigd, te handhaven. Augustsson wees in dit verband op het feit dat Russische en Japanse vloten, die zich tevoren nooit in de IJslandse wateren hadden laten zien, daar hun netten uitspreiden en met behulp van elektronische opsporingsapparaten de scholen vis opspoorden. Londen wendde zich daarop tot het Internationale Gerechtshof in Den Haag en kreeg gelijk.

IJsland, aldus bepaalde het Hof, mocht die grens niet tot 50 mijl uitbreiden, en derhalve ook niet optreden tegen buitenlanders, die in die zone hun netten hadden uitgeworpen. Op hun beurt ontzegden de IJslandse autoriteiten het Internationale Hof de bevoegdheid om over deze kwestie een uitspraak te doen.

Noodzaak

Met verwijzing naar het gegeven dat 5.000 IJslanders in de visserij hun brood verdienen, nog een 20.000 mensen in de visverwerkende industrie werkzaam zijn en dat de uitvoer van vis en visprodukten ruim 80 procent van IJslands exportpakket vertegenwoordigt, benadrukte premier Hallgrimsson het afgelopen weekeinde, dat de economie van het land zal doodbloeden, als geen halt wordt toegeroepen aan de ongelimiteerde vangst binnen de inmiddels tot 200 mijl uitgebreide visserijgrens.

Dat zich de laatste jaren in het omstreden gebied steeds meer buitenlandse — met name Noordwesteuropese — vissersvloten laten zien, heeft zijn redenen. Eerstens zijn de overige Europese viswateren al overbezet en worden zij bovendien met ernstige verontreiniging bedreigd en ten tweede bevatten de wateren bij IJsland grote hoeveelheden (kwaliteits)vis, met name kabeljauw.

Modus vivendi

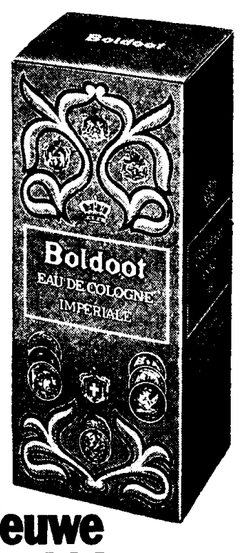
In oktober '74 sloten Groot-Brittanië en IJsland na zeer moeizame onderhandelingen een akkoord. Toen was er van een 200-mijlszone nog geen sprake. Door de hernieuwde 'expansieve' maatregelen (volgens Reykjavik 'een levensnoodzakelijke ingreep') achtten de Britten hun vangstmogelijkheden tot een onaanvaardbaar peil teruggebracht. Het gaat er nu dus om dat de partijen elkaar in een nieuwe modus vivendi vinden.

Intussen dreigt het conflict in een lawie van zelfbeschermende maatregelen te culmineren. De Noren, verbouwereerd over het feit, dat de IJslanders eigenlijk zonder veel heisa hun visserijgrens van 80 naar 320 kilometer hebben kunnen verplaatsen, zinspelen op een soortgelijke maatregel, want per slot van rekening worden ook hun kusten voortdurend afgestroopt. Een analoge ingreep wil Australië doen.

(ADVERTENTIE)

Win 'n droomreis van 2500.-!

Een droomreis naar keuze t.w.v.fl.2.500,-. Plus nog 'ns 10 reizen naar Londen of Parijs en 100 beauty-cases.
En maar liefst 3000 heerlijke extra prijzen. Allemaal te winnen met de nieuwe Boldoot-aktie.
Deelnameformulier bij iedere vernieuwde Boldoot eau de cologne verpakking.



Met de nieuwe Boldoot-verpakking.

commentaar

Cunhall en de rebellie

Portugal heraademt na het mislukte avontuur van de putschende linkse ultra's. Doordat Da Costa Gomes op het kritieke moment duidelijk partij koos voor de regeringsgetrouwe, gematigde krachten, konden de loyalen onmiddellijk en effectief terugslaan. Met het gevolg dat het plan van de radicalen in duigen viel.

Het ontslag van Copcon-chef, generaal Otelo Saraiva de Carvalho ('ik wil de Fidel Castro van Europa zijn'), de stafchef van het leger, generaal Carlos Fabiao, de 'rode' admiraal Rosa Coutinho, alsmede de grootscheepse en nu vrijwel voltooide zuivering in de gelederen van de revolutionair linkse militairen, hebben ertoe geleid, dat de hemel boven dit deel van het Iberisch Schiereiland merkbaar opgeklaard is en dat het kabinet Azevedo, dat enkele dagen voor de rebellie tot onvrijwillige zelfontbinding besloot, aangezien de heersende anarchie het regeringsschip volkomen stuurloos had gemaakt, weer aan het werk kan. Met — naar het thans schijnt — grotere betrokkenheid van partijen en volk.

Alvaro Cunhal houdt zich betrekkelijk koest. Op het heetste moment van het oproer lanceerde de chef van de Portugese CP zelfs een oproep aan zijn volgelingen zich afzijdig te houden van geweld, geen wanhoopsdaden te begaan en de eigen krachten niet te overschatten. Aldus de indruk wekkend dat zijn partij in feite niets met de herrie te maken had. Toch zijn er voldoende aanwijzingen voor de veronderstelling, dat de communisten de hand hebben gehad in de gebeurtenissen van vorige week. Bewezen is reeds dat talrijke gearresteerde pro-communistische militairen, onder wie ex-minister van arbeid en vurig Cunhal-bewonderaar, majoor Costa Martins, en kapitein Clemente, bevelhebber van de opstandige eenheid die afgelopen woensdag het staatstelevisiestation bij Lissabon bezette, zich actief met de voorbereiding, totstandkoming en uitvoering van de rebellie hebben beziggehouden. Volgens insiders zou Costa Martins zelfs te boek staan als de meesteruitvoerder van de coup.

Mario Soares, leider van de socialisten, heeft de mislukte coup 'een geweldige nederlaag voor de communisten' genoemd. Dat is mooi. Maar het geweldige sluit nog niet het duurzame in. Is het overdreven te beweren dat het communistische (re)organisatietalent en Cunhals belangen die ten dele ook de Sovjetrussische zijn, steeds borg zullen staan voor een snelle hergroepering der krachten en een herziening c.q. aanpassing van de rode strategie?

Ook dit is een aspect dat in de kwestie Portugal om aandacht zal blijven vragen.

F.S.

(ADVERTENTIE)

Modehuis Jan Mochèl

Steeds het nieuwste voor U in aparte dames-, heren- en kinderkleding

Het huis met de persoonlijke bediening en de grootste service !

STATIONSTRAAT 5 (bij overweg) HEERLEN

AANGEB. BETREKK.

N. Irik BV. Terweyerweg 11 Heerlen vraagt voor direct DAKDEKKERS (pannenwerk). Hoog loon. Tel. 045-213852. x

Bekwame CHAUFFEURS gevr., in bezit van rijbewijs B, C, D, E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Stein tel. 04495-1641. x

Leuke BARDAMES gevr. v. middag- en avonduren. Uterweg 129 Heerlen 045-213350. x

Gevr. BARDAME v. midd. en of avond. Inl. tel. 045-255763. x

Leuke BARDAME gevr. Garantie loon en prov. Akerstraat 6, Kerkrade-W. 045-412976 bgg 04445-3151.

STUKADOORS gevraagd voor België. Hoog loon, vast werk. Meldem onder 04490, 1512. 5136. 3709

DAMES, vermeerder uw huishoudgeld, leuk werk in vrije tijd. Briev. ond. no M 151 L.D. Heerlen. x

TAXICHAUFFEURS gevr. en telefoniste. Hommerterweg 15B H'broek. x

Bijverd. v. DAMES. 5-7 p. u., en uren zelf bepalen. Schr. v. inl. P.B. 144 H'broek. x

Gevraagd 2 zelfst. LOODGIETERS en 2 verwarmingsmonteurs voor Keulen. Langdurig en goed werk. Hebt u interesse, kom eens langs. F. Marees, Past. Honéestr. 1, of bel, tel. 216187.

Gevr. CHAUFFEUR voor het vervoer met wagen en aanhanger naar diverse plaatsen in Nederland. Int. transportbedr. Boma BV, Korvetweg 18, Maastricht, tel. 043-17618. x

DIESELMONTEUR-LASSER gevr., allround vakman. Reparatie en onderh. aan machines. 3 dagen in de week. Omg. Limbricht. Br. ond. nr. S 8705 LD Sittard. x

DEPOTHOUD(ST)ER gevr. voor chem. reiniging te Simpelveld. Won. beschikbaar. Br. n.no. E 162 LD Heerlen. x

Gevraagd met spoed enkele part-time DAMES voor keukenwerkzaamheden. Goed kunnende koken. Stationsrestauratie Heerlen. x

Charmante BARDAMES gevraagd voor onze exclusieve bars La Comparsa en La Aventura. Goede verdienste. Aanmelden liefst persoonlijk: tel. 04447-1592. x

Gevr. v. direct DAKDEKKER als bijverdienste, zeer goed loon. Leeft. tot 45 jr. Tel. 045-214721 na 17 u.

WERKSTER gevr. Wolfsweg 53 Eygelshoven, tel. 045-351378.

Part-time VERKOPERS gevraagd voor onze afd. meubelen en geschenkartikelen. Te melden Limatic Willemstr. 97-99 Hrl.

Gevr. BUFFETJUFFROUW ervaring vereist, voor onze exclusieve club de Bonte Koe. Pers. aanmelden van 14-20 uur. Akerstr 10 Kerkrade-West. x

Bel nu direkt en U VERDIENT morgen al! 045-218382. x

GEVR. BETREKK.

UW DAK IN GOEDE HANDEN. Wij zijn zo bij u. Tel. 045-313644. x

REPARATIE. veranderen of ombouwen van zonweringen, rolluiken en luxaflexen. Markiezen verdoeken. V.B. Kipstr. 32, Kerkrade x

DAKREP. en vernieuwing mastiek en betume. Gratis advies en prijsopg. 045-415565. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. APPARATUUR H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstr. 51. Heerlerheide. tel. 045-211753-215562. x

Fa. Lips: de garantie voor dak- en (af)-TIMMERWERK, tev. adres voor uw verbouwingen. Bel. 04445-3818.

WIJ SLIJPEN vakkundig alle scharen en messen, tevens sleutelbar. Fa. Dumont, Verl. Tentstr. 83 Vaals tel. 04454-2371. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakreparaties: Tel. 04445-7961. x

Gevr. v. bar Oud Hellebroek leuk uitziende BARDAMES. Wij zijn geopend van 15 uur tot 2 uur 's-nachts. Hellebroek 61 Nuth, 04447-1829.

BEHANG- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijbl. prijsopgave. Tel. 04405-2294. b.g.g. 04405-1533. x

Voor snelle reparaties van uw kleuren-t.v. en radio's, bel Elektro BEMELMANS, Wannerstr. 10-12 (Markt), Heerlerheide 045-212330. x

Voor alle AANSL. en rep. aan water- en gastoest., incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605. x

KOOKSTER biedt zich aan. Br.o.nr. B 1921 LD Brunssum.

B.z.a. LOODGIETER. Inl. 04447-2530. x

Mevrouw, mijnheer, wij maken voor u rieten en biezen stoelen, tevens alle RIETMEUBELEN. Br.o.nr. 3277 LD Geleen. x

Jongeman 36 jr. zkt. werk als BEDRIJFLEIDER bij bouwbedr. m. veel relaties in België. Tel. na 18 uur 04494-47925. x

Voor NIEUWBOUW, verbouwing en reparaties 04494-49947. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

U verdient 30% VOORDEEL bij de Meubelreus. x

Dikke BLOEMKOOL f 3,50 per kist, boontjes f 1,10 per kg. sinaasappelen 5 kg v. f 4.75, glaskoolrabi 6 voor f 1,45, rode, witte en groene kool 45 ct. p. kg., wortels 3 kg f 2.-, witlof f 2,50 p. kg., appels en peren v.a. 35 ct. p. kg., aard. bintjes 35 ct. p. kg. H. Timmermans. Julianastr. 15 Merkelbeek. x

GIESEN Meubelen. Annastraat 46-48, Geleen, telef 04494-45149. 100,— tot 200,— voor uw oude bankstel bij aankoop van een nieuw Grote voorraad in eiken bankstellen, ook in 3-2-1 zits. Dralon bankstellen. klassieke bankstellen, moderne bankstellen, slaapkamers in 3 drs en 4 drs. in wit en in eiken, eiken tafel, 4 stoelen v.a. f 545,—, eiken kasten in alle maten, moderne kasten, zwaar eik. massieve tafel 200 cm, massief eiken salontafels, zwaar eiken stoelen in alle prijzen. Betaling in overleg. 6 - 12 - 18 - 24 mnd. x

Zeer fraaie wollen TAPIJTEN Coupons van 3 tot 7,5 mtr. met kortingen van 50 pct. bij Het Gordijnenhuis. x

Zoekt u een apart GORDIJN? Dan naar Het Gordijnenhuis, Rumpenerstr. 2B Brunssum. x

Theo Stikkelbroek biedt enorme voordelen in zijn zaken, DE MEUBELREUS Julianastr. 11 Brunssum, De Keukenprins, naast de Meubelreus, De Tapijtkoning, Rumpenerstr. 104 Brunssum. Het Gordijnenhuis Rumpenerstr. 2B Brunssum. x

Voor f 375,- vindt u al een prachtige SALONKAST bij de Meubelreus, Julianastr. 11 Brunssum. Let op no 11, grote toonzalen, geen etalages. x

Ook u kunt kamerbr. BERBERTAPIJT kopen bij de Tapijtkoning. x

De mooiste en grootste voorraad wollen TAPIJTEN tegen zeer voordelige prijs vindt u bij de Tapijtkoning. x

TAPIJTTEGELS te keur en te keuze bij de Tapijtkoning. x

Geen f 69 maar f 39,- kost kamerbr. NYLONTAPIJT bij de Tapijtkoning. Rumpenerstr. 104 Brunssum. x

Mooie Velours GORDIJNEN kosten geen f 32,- maar f 19,75 bij het Gordijnenhuis. x

f 975.- kost een puur eiken BANKSTEL bij de Meubelreus. x

Puur eiken KASTEN te keur en te keus bij de Meubelreus o.a. 3.50 cm. br. puur eiken kasten v. f 4100,- voor f 2975.-. x

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen 50 à 60 stuks in voorraad. „Frada", Fr. Dassen, Stationstr. no. 6, Kerkrade. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren. 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

ROLLUIKEN voor op of inbouwen. In PVC, staal of aluminium. Zonneschermen met dralon doek. Tel. 3416. V.B. Kipstr. 32, Kerkrade. x

PERZEN. halve prijs: Hamadan 70x40 cm f 25.-, 120x60 f 85.-, 240x70 f 149,-. Pauli Op de Bossen Eygelshoven, tel. 045-351632. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Excl. ANTIEK. Groenstraat 107, Geleen. x

WINTERAARDAPPELS 40 en 45 ct p.kg. gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven. Hoofstr. 65. Amstenrade. tel. 04492-1491, na 16 uur 1859 x

Grote sortering KADO'S. grills, wafelijzers, koffiezetters, el. dekens, broodroosters, snijmachines, mixers, haarstylers, scheerapparaten, stofzuigers, friteuses enz. Alle bekende merken. Zeer lage prijzen. Elektronik Groenseykerstr. 17. Geleen x

MÄRKLIN. Fleischmann. Trix alle soorten modeltreinen pr. voord. tot 30 pct. Modell Bahnshop Herzogenrath, Kleikstr. 40. x

T.V.-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

LEASING. Nu meubelen zonder aanbetaling, lage aflossing. U wordt zonder verplichting gehaald. Meubelfabriek Moonen Houtstr. 24 Klimmen, tel. 04405-1204. x

Te k. 2 gr. CRAPAUDS en 4 zitsbank en bandrecorder, i.z.g.st. Te b. half 8 's avonds. Schaesb.weg 66 Hrl.

ANTIEK, antiek. Wij bieden aan: groot assortiment antieke meubelen, o.a. kasten, eethoeken, tafels, secretaires, bureau's, zetels, kleingoed, klokken enz. Boerenkasten v.a. f 550. Wij reserveren ook voor de komende feestdagen, gespreide betaling mogelijk. H.h. antiquairs bij legitimatie ook directe doorverkoop. Doet u beslist de moeite om vrijblijvend onze showroom te bezichtigen. Dagelijks vanaf 9 uur. Antiekhandel Oud Kerkrade, Holzstr. 103 Kerkrade. Tel. 7369.

KOELKASTEN alle merken vanaf 249,—, dubbeldeurs 225 ltr. 489,—. Jac. Köhlen. Rijksweg Noord 104 (bij ziekenhuis) Sittard, tel. 3228. x

ANTIEK, grote keuze, matige prijzen. Specialiteit oude kruiken en kannen. Mauritslaan 50. Geleen.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 43412 x

Koopje SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te koop weg. c.v. klass. GASHAARD f 125,- 1 jr. oud en gevelkachel. Tel. 04742-1501. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor geor. NAAIMACHINES is uw adres: Pfaff. Emmaplein 3. Heerlen. Met garantie en event. gespreide betaling. x

WANDTEGELS 15x15. Alles 1e soort Duits fabrikaat, prijzen per m2 incl. BTW blauw gevlamd f 12,90 crème f 12,90, decoratietegels v.a. f 14,95, olijfgroen en beige decor van f 34,50 voor f 21,50, bruine relieftegel van f 43,50 voor f 29,95 oranje, groen en geel decor van f 50,- voor f 32,50. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen, tel. 045-715544 vanaf station links langs de Royal dan 2e straat rechts. 's Maandags gesloten. x

GRINDTEGELS in diverse maten en kleuren bij betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. tel. 045-213877. x

Antiekverzamelaar ruimt op, alles puntgaaf en perfect. Koperen HANGPETROLEUMLAMP met gewicht en 6 kaarsen f 380. Engelse grote hangklok met 2 koperen gewichten f 675. Oostenrijkse hangklok f 575. Penduulstel zw. marmer 375. Engels tafelklokje f 275. Halkist oud en mooi f 225. Oude Amerik. koperen telefoon werkt perfect en is nog aangesloten f 90. Demertstraat 6 Heer-Mstr Tel. 21793. x

Te koop 6 Mech. getorste STOELEN en zware eiken tafel f 2800,—. Tel. 04493-1360. x

St. Nicolaasidee.... voor bont! De grootste, goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoeden. Nu zeer lage kadoprijzen! m. garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin t.o. Hema), Eindhoven-C., tel. 040-61100. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). 1, 2, 3 en 4 dec. tot 21 uur open! x

Te k.a. VELDBRANDSTENEN, eiken balken, spoorbielz., kinderkopjes. B. Darding, Dampstraat 65. Heer-M'str., tel. 21339 of 27889 of 20002. x

Te koop mooi 1-drs Frans JACHTKASTJE. Tel. 04493-1360. x

TELEVISIES. Nieuwste model Blaupunkt 61 cm electronic wit f 150. Philips 61 cm grootb. z.g.a.n. f 175. Grundig Tiptronic f 195 weg. bet.moeilijkheden teruggenomen van bank, Loewe Opta kleuren-tv vol transistor koopje, div. 59 cm tv's. pr. spelend met gar v.a. f 75. grote sortering kleuren-tv's grootb. Saba 67 cm. Blaupunkt 67 cm. Grundig 66 cm f 600. Philips vol transistor 66 cm et voll. gar. Inr. mog. Fa. Curvers. Dr. Calsstr. 23 (station). Schaesberg, tel. 045-312091. x

Te koop aangeb. WINKELINVENTARIS bestaande uit geh. verstelb. gondola's en wandvakken. ladenkast. standaards. Te bevr. Weck. Muntstr. 8. V'burg, tel. 04406-12309.

Te koop lila BRUIDSJAPON maat 38. z.g.a.n. Tev. versterker i.z.g.st.. 2 speakers in box. Te bevr. v.a. 17.00 uur Ambachtstraat 4 Heerlen.

Te k. van part. antieke Louis Philip KAST. Telef. 045-710573.

Te k. BOEKHOUDMACHINE weg. aansch. computer. W. Peters Bouwmaterialen, Heidestraat 49-51 Susteren.

Te koop TROMPET a.nw. merk Schenkelaars Topas, verzilverd. Schuttekampstr. 2. Bungalowpark Hrl. Tel. 045-212642.

BANKSTEL t.e.a.b. 4 zits bank. Vijverstraat 65 Brunssum.

ESZSERVICE Alt Meissen, für 6 oder 12 Personen. Drachenmuster und Feldblumen m. Insekten vorrätig. Alles Gelegenheitskäufe aus Privatbesitz. An- und Verkauf Goldfinger. Dümmer, Aachen. Kaizerplatz 15 am Kaiserdenkmal.

Te k. wegens verh. wollen gebloemde VLOERBEDEKKING 5x4 mtr., 1 grote couche, 1 minigaskachel, 1 Brabants kolenkacheltje, 1 houten 2-pers. bed. Geleenstr. 45 Heerlen.

Jonge POEDEL, bandrecorder, sierwindmolen, oliehanglamp .Jeroen Bosstr. 17 Sittard.

Te k. PIANO. Na 18 u. Akerstr. Nrd. 17 H'broek.

HANGLAMP Petrol Rodsets, poppen, LEPELREK, Brasero's balans, telefoons, klokken, 51- en 21-delige cassettes enz. Tel. 045-216664.

Te k. JONGENSFIETS Chopper als nieuw. Zwaluwstr. 24 Eygelshoven-Hopel.

TV-HOEKBANK, ijskast, gashaard. Koelweg 58 Nieuwenhagen.

2 SPEELTREINEN te k. compl. m. 6 wissels 2 trafo's en plm. 20 m rails f 300,-. Tel. 045-214721.

PIANO-ACCORDEON merk: Hohner Morino-VIm Geschikt voor conservatorium. Nieuwprijs f 6030,-, uiterste prijs f 3300,-. J. Baltus, Pres. Kennedystr. 20, Schinveld tel. 045-253729.

Te k. DIAPROJECTOR afst. bed. f 150,-. Boek trop. zeeaquarium. 20 soorten koraal. U.V. lamp. Pleyweg 43 Hrl. (Palemig). Tel. 710408.

Groen klassiek BANKSTEL, eiken kantoorkast 2 m, raamkozijn kpl. 1.80-90. 2 dubbeld. kozijnen, kinderfiets en autoped. Witte commode, enkele stoelen. Bevr. na 5 uur. Burg. Waszinkstr. 126 tel. 411802. x

Te k. GASHAARD f 125,-. Talmastr. 43 Meezenbroek Hrl. x

Te smeedijzeren WIEG en wandelwagen. balletschoenen maat 39. Te bevr. Zomerstr. 11 Hrl. tel. 719059 na 19 uur. x

Te k. JACHTKAMER. Biedermeier dressoir. Bouilleklok en kl. goed. Dr. Schaepmansplein 14 Molenberg-Heerlen. x

KLEUREN-TV f 500,-. Stereo Bandrec. Tuner m. boxen. Uterweg 91 Heerlerheide. x

Stereo BANDREC. en tape deck. Brugstr. 21 Schaesberg. x

GASHAARD en mini bijzet goedkoop. Kissel 31 Heerlen. x

Te k. mooie, gave antieke MEUBELS div. stijlen. Mevr. Quadvlieg, Baneheide 25 Bocholtz, tel. 04442-1356. x

Te k. teakh. KAST en eethoek, tafel en 4 stoelen, met roodleer bekl., zeer goed onderh. 2e Oosterstr. 14, H'heide, tel. 045-218613. x

Zware LASTRAFO Varios Kracht zware cirkelzaag kracht 4 Pk cirkelzaag 220 stalen werkbank met laden en bankschroef. tel. Kerkrade 5426. x

Te k. licht eiken DRESSOIR. geh. uitgesneden. Burg. Dohmenpl. 4. Eygelshoven. na 6 u. x

Leren RIJLAARZEN. mt. 40, met spanners. schachtomtrek 38 cm: cap.; zweep en div. toebehoren. Tel. van 11-17 u. 045-711154. x

Te k. antieke stenen KRUIKEN f 10,- p. st. Gash. mini kach. en mod. eeth. Sittarderweg 105 Heerlen. x

AQUARIUM Guus Wagner. Willemstraat 111 Heerlen. Wij hebben aquaria in div. uitvoeringen bv. 50x30x30 f 62.80; 60x30x30 f 76,70; 70x30x30 f 93.25; 80x30x30 f 104.05; 80x40x40 f 133.05. alle aquaria met lichtkap. Verwarming m. thermostaat f 19,75 en f 23,50; luchtpompjes v.a. f 19,50. Filters voor binnen en buiten het aquarium. Grote sortering vissen en planten. Komt U vrijblijvend eens kijken. Wij geven U alle inlichtingen! x

modehuis
Gezellig winkelen bij Bergstein
Markt 10 tel. 5541
het hart van Kerkrade

TE KOOP GEVR.

Kontant geld ontvangt u voor oud GOUD. B.v.: gebroken of versleten sieraden, tandgoud of bruikbare voorwerpen. Inkoop tussen 10 en 14 uur. 's maandags van 13 tot 16 uur. Honigmanstraat 45. Heerlen. t.o. postkantoor. x

Te koop gevraagd in Oostelijke Mijnstreek 500 a 600 m2 BOUWGROND. Brief met prijsopgave onder nr. 1529 L.D .Heerlen.

Te k. gevr. SEXBLADEN en stripverhalen .Van der Meer leesbibliotheek, Poststr. 38 Kerkr., tel. 7164.

Te k, g. goed onderhouden WERKBANK m. een ijzeren en een houten bankschroef. Tel. 04402-2108. x

Te koop gevraagd. in goede st. verkerend STROOMAGGREGAAT. na 19.00 uur tel. 04402-3290.

Te k. gevr. BANKSTEL, geen skai. Tel. 045-717958. x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te h. met volledig pension. Pension-restaurant Wilhelmina. Tel. 045-214804. H'broek, Buttingstr. 24. x

Ruime ZIT- slp. kamer gemeub. ook geschikt v. 2 pers. in centr. v. Hrl. Tel. 045-712853.

Te huur Sint Nicolaas- en Zwarte Piet-COSTUUM, geheel compleet. Zwarte Piet ook apart. Horatiusstr. 65. Heerlen. x

Te huur gem. HUIS. c.v., gar., tel. aanw., te Simpelveld. Br. ond. no. E 161 L.D. Heerlen.

Te h. BESTELWAGENS. Garage Auckel. Nieuwenhagerheidestr. 57, Waubach, tel. 045-312261.

Te h. gem. zitslp. KAMERS m. c.v., kookgel., douche. Pannesheiderstr. 1 en 19 Kerkrade. x

Gem. KAMERS te huur, m. bad en keuken. Hommerterweg 15B H'broek. x

Te huur gem. ZIT-SLPK. aparte keuken, tel. aanw. voor nette heer. Godsweerders. Br.o.nr. J 684 LD R'mond.

Te h. aangeb. Prachtige gemeub. KAMERS met kookgel., c.v. Tel. Kerkrade 5426. x

Te h. gem. KAMER m. a. comfort v. heer v.a. f 150 p. mnd. 045-710725.

Te h. verk. RUIMTEN in winkelgalerij te V'burg. Zeer gesch. v. kapsalon, drogist. parf., lektuur, disco shop. Gunstige huurprijs. Inl. Weck, Muntstr. 8. tel. 04406-12309.

TE HUUR GEVR.

GARAGERUIMTE of opslagplaats te h. gevr. in Sittard. Ca. 120 m2. Br. onder nr. S 8706 LD Sittard x

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000,—. Bem.bur. in onr goed. Ass.kant. Horstink Merkelbeekstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161. x

Wat kost u een lening via ons kantoor netto? Het zal u voor 100 pct. meevallen om bij ons een lening op maat aan te gaan. Onze adviezen zijn geheel afgestemd op uw omstandigh., informeert u eens vrijbl. op ons kantoor. het kan ook tel., of schriftelijk. Beh. onder strikte geheimh. OFFERMANS Financieel Bemiddelings bureau BV, Geleen, Rijksweg Zuid 170, Tel. 04494-45658. x

Te koop gevr. voor onze relaties in Heerlen en omgeving. BUNGALOWS, landhuizen en woningen, tot ca f 300.000,-. OZEK b.v. onr. goed. Bekkerweg 67 Heerlen. tel. 045-718283. x

No. 550
GELEEN te k. of te huur ruime woning m. kant., en magaz.. geh.. voorzien van c.v. goede centr., ligging. Sp. te aanv. huur of kp.pr op aanvr. Inl. Offermans Financieel bemiddelings bureau BV, Tel. 04494-45658 m2 Kp.pr. op aanvr. na 7 van ma-vrij. van 8.30-17.30 uur. x

No. 587
GELEEN te k. tussenwoning op de Rijksweg-Zuid, tot. opp. 345 m2 van achterz., via weg te ber. Ind. woonk., keuken, serre, 2 slpk., badk., kelder, werkpl., en gar. Kp.pr. in overleg. Inl Offermans Fin Bem. bureau BV Geleen, tel. 04494-45658 van ma-vrij. van 8.30-17.30 uur, zat. van 83.0 uur tot 12.00 uur. x

TAXATIES Onr. goed. snelle en discreet verz., door Offermans F.B.B. BV. Rijksweg-Zuid 170, Geleen, tel. 45658. x

No. 577
Zoekt u bem. bij koop. verkoop. huur, verhuur v. ONROEREND GOED. Onze afd. onroerend goed. kan u optimaal van dienst zijn. Inl Offermans F.B.B BV, Geleen. Rijksweg-Zuid 170. Tel. 45658. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur. lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen. tel. 717237. x

No. 580
SUSTEREN te k. halfvrijst. woning m. c.v. ind. Hal, woonk., keuken, badk., m. ligb., kelder en gar., tot. gr.opp. 1100 m2. Te aanv. in nader overleg. Vr. pr. f. 71.000,-k.k. Inl. Offermans Financ. Bemidd., Bureau BV, Geleen. Tel. 04494-45658 van ma-vrij. van 8.30-17.30 uur. zat. van 8.30-1200 uur. x

No. 575
Te k. ruim ZAKENPAND g. gel. a.d. Akerstr.-Noord m. gar. en werkpl. aan de achterz. m. de auto bereikbaar. voorlopig verh.. Vr.pr f. 118.000,- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. bureau BV Rijksweg-Zuid 170, Geleen Tel. 04494-45658 van ma t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 574
SITTARD. Ruim 200 m2 bedrijfsruimte, zeer geschikt als showroom of magazijn. In de h.pr. is water c.v. gas en elektra inbegrepen. Huurpr. in overleg. Dir. te aanv. Inl Offermans, Fin. Bem. Bur. BV Geleen. Tel. 04494-45658 van ma t.m. vrij 83.0-17.30 uur.

No. 567
SITTARD te huur winkelbedrijfsruimte tot. ruim 200 m2, goed gelegen en voor auto's gemakk. te ber. Direkt te aanv Huurpr. in nader overleg. Inl Offermans Fin . Bem Bur. BV Tel. 04494-45656 van ma t.m. vrij. van 8.30-17.30 uur. x

Particulier vr. te k. plm. 500 m2 BOUWGROND in de omgev. v. H'broek, Amstenrade. Oirsbeek of Brunssum. Br. ond. no. 1530 LD Hrl.

Te koop gevraagd: Heerlen en wijde omgeving. WOONHUIZEN in diverse prijsklassen. Aanbiedingen: Assurantiekant. Troost, Akerstraat 99. Heerlen. tel. 045-717976.

WINKELPAND te Bleijerheide. Bleijerheidestraat 133. Inlichtingen: Tip-Top Cleaners, Stationsstraat 23 te Geleen. tel. 04494-42179. x

HEERLEN-TREEBEEK. Te koop halfvrijst. huis. Ind.: 4 slaapkam., douche. woonkam.. grote keuken, hal m. w.c.. ged. onderkelderd, riante tuin met schuur, gas-c.v.. totaal in prima staat. Koopprijs f 89.500,— k.k. Inl. Tanis Assurantie. Bodemplein 9, Brunssum, tel. 045-251389. x

Te k. gevr. vrijstaand of halfvrijst. WONING, boerderijtje of boerenwoning. Pr. tot f 100.000.- Br. o.nr. G 162 LD Heerlen. x

Hebt u die VERZEKERING nodig? Of heeft u die verzekering niet nodig? Op deze vragen kunt u vrijblijvend bij onze afdeling assurantiën het juiste antwoord krijgen. Op ons kantoor te Geleen aan de Rijksweg Z. 170 bent u van harte welkom. Offermans Assurantiën Geleen B.V. Telefoon: 04494-45656. x

Ziektekosten vliegen de pan uit! Voor een betaalbare ziektekosten VERZEKERING „op maat" kunt u echter bij ons nog terecht. Wij nodigen u uit voor een vrijblijvend gesprek op ons kantoor of een telefonische afspraak. Offermans Assurantiën Geleen B.V. Lid N.V.A. Rijsweg Zuid 170. Tel. 04494-45656. x

Zoekt u BEMIDDELING bij koop. verkoop. huur, verhuur van onroerend goed! Onze afd. Onr. goed, kan u optimaal van dienst zijn. Inl. Offermans F.B.B. b.v. Geleen, Rijsweg Zuid 170, telefoon 45658. x

Heerlen - Bouwterrein aan uitvalsweg van Heerlen met goedgekeurde tekeningen v. het bouwen van woonhuis en magazijn van ca. 600 m2. Tot. opp. 1860 m2. Koopsom f 82.000,-. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26. Heerlen, telefoon 045-712255.

Heerlen - te huur kantoorpand in het centrum van Heerlen, met o.a. entree, 10 kamers en toilet. kelder en kitchenette. Geheel voorzien van c.v. Spoedige aanvaarding. Huurprijs: afhankelijk van oplevering vanaf f 13.000.- per jaar. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, telef. 718330.

Schimmert - Goed gesitueerde halfvrijst. souterrainwoning met c.v. en inpandige garage. Ind. o.a.: royale entree met m.k., toilet, woonk. 7.50x3.90 met achterbalkon, royale bet. keuken 3.60x3.30 met deur naar balkon, trap naar verd. alwaar 4 slaapk. waarvan de afm. zijn: 2.80x2.10, 3.00x 2.10 met v.w., 3.80x3.80 en 3.80x3.50 met v.w.. gekleurd sanitair, vliezotrap naar zolder. Binnendeuren in hardhout. Bouwjaar 1965. Aanv. 5 mnd. na koop. Vr. pr. f 120.000,- k.k. Stienstra BV., Tempspl. 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

Kerkrade - In Kerkrade zoeken wij een halfvrijstaande of vrijstaande woning met garage, c.v., tuin en grote living. Prijs tot f 130.000,-. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26. Heerlen, telefoon 045-712255.

Amstenrade - De Gijzelaar te k. halfvrijstaand woonhuis met garage, L-vormige woonkamer en keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, beschoten zolder met vliezotrap. Vraagprijs f 110.000 k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

Brunssum - Riant gelegen vrijst. split-level bungalow. Bouwjaar 1972. Ind. o.a.: garage, prov.- was- en hobbykelder. Part.: hal in natuursteen, woonk. 40 m2 m. leisteenvloer, moderne keuken. 1e verd.: 3 slaapk., fraaie badk. 2e verd.: beplankte en beschoten zolder van 120 m2. Rondom fraai aangel. tuin. Aanv. binnen 2 mnd. na koop. Vr. pr. f 245.000,-. Stienstra B.V., Tempspl. 25-26, Heerlen. telefoon 045-712255.

Schaesberg - Split-level drive-in woningen met c.v., garage en tuin, gelegen op de Lichtenberg. Ind. o.a.: keuken met gecomb. eetkamer. ruime salon-woonk.. tot. 3 slaapk.. bet. badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv. juni 1976. Vraagprijs f 78.500,-. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26, Heerlen, telefoon 045-712255.

Grevenbicht - In aanbouw riante bungalow (grondopp. 936 m2) met c.v. en garage. Ind. o.a.: ruime hal, met splijttegelvloer en schrootjesplafond, 3 slaapk. en aparte zeer ruime studie-, hobby-, of 4e slaapkamer, ruime keuken met volledige installatie o.a. kookplaat, wasemkap en koelkast, L-vorm. woonkamer, ca. 46 m2. Prijzen v.a. f 189.693,20 v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26 Heerlen, telefoon 045-712255.

Eygelshoven - In Eygelshoven kunnen wij u te koop aanbieden: Drive-in woningen met c.v. Ind. o.a.: souterrain, hal, garage, parterre: toilet, woonk.-eetk., open keuken met installatie, terras, 1e verd.: 4 slp.-kam., badk. met douche, v.w. toilet en aansluiting w.a., bergkast en c.v.-ruimte. Prijzen f 106.894,- v.o.n. Premie 1e jaar f 3.605,-. Premie totaal f 19.827,50. Bijdrage ineens f 1.250,-. Bij een 100% hyp. is een bruto inkomen vereist v. f 28.000 (man en vrouw). Stienstra B.V., Temppl. 25-26, Heerlen, telefoon 045-712255.

Bongaerts Immobilien BV, de garantie voor een snelle verkoop van Uw WONING of bedrijfspand.

NIEUWSTADT, te koop, fraaie halfvrijstaande middenstandswoning met garage. Vraagpr. f 89.000,-k.k. Bongaerts Immobilien BV, Roermond, Hoensbroek tel. 045-218524 of 04750-14642.

Te koop te BEUTENAKEN Gem. Slenaken, frai landhuisje met onder architectuur aangelegde tuin. Pr. f 144.000,-k.k. Bongaerts Immobilien BV, Toermond, Hoensbroek tel. 045-218524 of 04750-14642.

Te k. riante woning te HEERLEN-NOORD. Indeling en prijs op aanvraag verkrijgbaar. Bongaerts Immobilien BV, Roermond, Hoensbroek tel. 045-218524 of 04750-14642.

Te k. halfvrijstaande woning 4 slpk,, c.v., garage, 3 jaar oud. Van particulier in NIEUWENHAGEN. Tel. Aken 09-4924171444. x

STEIN: te koop zeer luxueuze bungalow m. tuin en garage, grote woonkamer m. zonneterras, moderne keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, volledig ingerichte bar, garage. Vraagpr. f 205.000,-. Makelaardij Hendriks BV, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315. x

EYGELSHOVEN: te koop mooi, goed onderhouden, woonhuis met c.v. en garage. Ind.: L-vorm. woonkamer, keuken, 3 slaapk., badk., 2e toilet en berging. Vraagpr. f 89.500,-. Makelaardij Hendriks BV, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315. x

Aan- en verkoop woningen. Makelaardij Hendriks: Beëd. Taxateur — Lid NBM — Lid Makelaars Computer Centrum — Betrouwbaar — Deskundig — Taxaties — Adviezen — Hypotheken — Financieringen: MAKELAARDIJ HENDRIKS BV, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. tel. 045-714315. x

TIENERKAMER

MARKT 10 KERKRADE TELEFOON 5541

De set omvat: modern ruim ledikant, stijlvol secretaire en nachtkastje. Matrasbodem gratis. „Meeneemprijs"

198.00

Bergstein
WONEN OP NIVEAU

VALKENBURG. Vrijstaand ouder woonhuis te koop. Het geheel verkeert in zeer goede conditie en in een goede staat van onderhoud. In 1968 gemoderniseerd, en ingericht voor klein pension als nevenbedrijf. Het ruime pand bevat 7 slaapkamers, allen met c.v. en stromend water. Klein voorterras, grote achtertuin. (Tot. ca 700 m2). Begin a.s. zomer vrij te aanvaarden. Koopprijs van het geheel (bedrijfsklaar) inclusief zeer goede stoffering, vloerbedekking, luxaflex, etc. f 110.000,-. Br.o.nr. 1534 LD Hrl. x

NIEUWENHAGEN: Enkele woonh. met c.v. en garage. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161. x

Te k. leuke kleine woning, gelegen aan de Kantstraat te UBACH O. WORMS met o.a. 2 slaapkamers, waskeuken, en berging. Vraagpr. f 37.500,-. Churchillstr. 2 Ubach o. Worms, tel. 045-310474. x

HEERLEN: Schandelerhuis met c.v., garage en kl. tuin. Ind.: woonkamer met open keuken, douche, 4 slaapk., bouwjr. 1972. Vraagpr. f 85.000,-. Makelaardij Hendriks BV, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. tel. 045-714315 Lid NBM. x

OBBICHT: vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: woonkamer, serre, keuken, 4 slaapk., douche, vliezotrap n. zolder, kelder. Vraagpr. f 139.000,-. Makelaardij Hendriks BV, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315. x

HEERLEN: Te koop goed onderh. woonhuis (Bekkerveld) met c.v. en garage. Ind.: woonkamer (open haard), keuken, 4 slaapk., douchecel, kelder, kl. tuin. Vraagpr. f 107.000,-. Makelaardij Hendriks BV, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315. x

HEERLEN: te koop aan de Schaesbergerweg nog enkele drive-in-woningen. Hoge Rijkspremie! Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, Tel. 045-256161. x

Nog voor de feestdagen C.V. in huis, bet. event. te regelen. Bel vrijbl. 04447-2530. x

NUTH: te k. vrijst. woonh. met c.v. en garage. Prijs f 115.000,-. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161. x

BOUWVAK

Wij verkopen en verhuren alle BOUWMACHINES. o.a. betonmolens - bouwliften - breek- + boorhamers - trilnaalden + balken + motoren - tegelknip- + zaagmachines, schragen/ stempels - alle lucht- + electr. gereedschap steenkruiwagens, lastrafo's, kelder-, bouw-, riool- perspompen, trilplaten - walsen - stampers. Dieselcompressoren - vorkheftrucks, electr. + benz.motoren, waterslang. Bouwmachines A. Damoiseaux, Heerlen-De Beitel 108 045-411930. Toonaangevend in Z.-L. voor woning-, beton-, wegenbouwmachines! x

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, b.v. Franses open haard 50 met bodemsteen f 280,—. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, Hoensbroek, 214851. x

DIEREN

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES en dwergpinchertjes. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Langh. TECKELS kamp. afst. 6 mnd. oud Kennel Pachira's hof. Amstenraderweg 96, Hoensbroek.

Geregeld leverbaar jonge HENNEN en mestkuikens. Heerlerweg 103 Voerendaal tel. 04446-1314. x

Te k. jonge Duitse DOGGEN zw. met aft. en jonge basset-artesien hush puppy, ontw. en ingeënt, alle met pr. stamb. Een leuke cadeau voor St. Nicolaas. Kennel v.d. grenskant J. Janssen, Geneinde 117 Itteren. Tel. 04461-1107

Dierenvrienden! Voor St. Nicolaas hebben wij nog pr. jonge COCKER-SPANIELS, Ierse-Setters, dalmatiners, bassets (hush puppies) chow chows, boxers en cavalier, king Charles spaniels met stamb., glad- en ruwharige foxterriers, dw.-pekineesjes, dw.-tekkeltjes en div. kleuren dwergpoedeltjes. Raszuiver ingeënt en billijke prijzen. Toezicht door dierenarts en dierenbescherming. Van de Oven, Lochterweg 8 Budelschoot (bij Weert). Tel. 04958-1851

Te k. Eng. BASSETS Hush Puppies m. stamb. geënt en ontw. 3 kl. Franzen, Tentstr. 90, Vaals tel. 04454-2681. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. tel. 710865. x

Te k. alle kleuren dwerg- en TOYPOEDELTJES ook voor St.-Nicolaas. Raadhuisstr. 39, Grevenbicht. 04497-362. x

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES met stamb. ook reserveren voor St. Nicolaas. Pr. Hendriklaan 26, Waubach. x

Kennel v.h. hondenpaleis biedt te k. a. Mechelse HERDERS Duitse herders, grijze poedeltjes. Dorpstr. 116, Pey-Echt, 04754-2031. x

Voor de a.s. feestdagen pr. POEDELS, div. kleuren, ingeënt m. pap. Rijksweg Zd. 29 Sittard.

BEO met kooi. Evertsenstr. 20 Weggebekker, Heerlerheide, na 18 uur.

Te k. aangeb. wit DWERGPOEDELTJE, teefje, met stamboom, prijs f 175,—. Telefoon 045-710613. x

Te k. COCKER-SPANIEL goud kleur, 1½ jr. Lief voor kinderen. A. Pelzer, Zonstr. 29 Kerkrade, tel. 04445-5384.

Te k. PINCHER reu 1 jr. oud. Koelweg 8 N'hagen.

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka, tel. 04445-6487. x

Te k. New Forest en ARABIER merries, goed bereden met pap. Parallelstr. 95 A'rade. x

Te k. nerts COCKERSSPANIEL schout kl. iets moois. Kerkstr. 33 Waubach. x

Te k. l.h. TECKELS met stamb. en enting 7 en 8 wk. Achterstraat 12 Heerlen, tel. 045-719253. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen. Palemig tel. 710654 of 717512. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg, Palemig, tel. 045-710654. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein voor contant geld, moet U alleen bij P. Joosten zijn! Scharnerweg 3-7 Maastrocht, tel. 043-27308 (plm. 40 goede occasions in voorraad.) x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39, Spek'heide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Te k. mooie FIAT 128 bwjr. 71, kmst. 65.000 f 2600. Keuring toegest. 04490-1270 x

Te k. PORSCHE 911T, juni 71, 1e eig. metalliek blauw nw. banden, auto verk. i.pr. st. Service Station Petan Dr. M. L. Kinglaan 173, H'broek. x

Te koop div. gebr. ONDERDELEN voor personenauto's Ganzeweide 59, H'heide. Telefoon 216475. x

Koopje d.bl. FIAT 128 '70 roodl. bekl. 100% i.o. Ganzeweide 146. Heerlerheide. Na 5 uur x

Te k. VOLVO 242 DL kleur oker kmst. 60.000 type 74 tel. 04493-1360.

Te k. mooie OPEL Kadett type 69 f 900. St. Josephstr. 107 Sittard. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN autobanden Thijssen BV, Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

LEIJENAARS autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie. Volledige garantie en iedere keuring toegestaan. Supersnelle financiering ook zonder eigen geld P.L. Moderne service inrichting aanwezig. Dagelijks wisselende voorraad en ruime sortering. Inruil mogelijk. Auto's boven f 3000 met garantiecertificaat. Voor inl. belt u 045-212091. Audi 80 LS kleur bruin bj 73; Audi GL rood bj 73; BMW 3 liter bj 73; BMW 1602 bj 72; Opel Ascona 1600 bj 74 72 71; Opel Manta 1600 S bj 73 en 71; Opel Manta 1200 bj 73; Opel Rekord 1700 bj 73; Opel Rekord 1700 4 deurs bj 71 70 en 69; Opel Rekord stationcar 5 deurs bj 73; Opel Rekord 1700 stationcar bj 73; Opel Kadett stationcar bj 72 71 70 en 69; Opel Kadett bj 73 72 71 70; Opel Kadett Holiday bj 72; Opel Kadett speciaal bj 72; Ford Taunus 1600 stationcar '73 groen; Ford Taunus 1600 L bj 73 blauw; Ford 1600 L 4 deurs bj 72 geel; Ford 1600 L bj 72 71 goud; Ford 1600 L coupé bj 72 en 71; Ford Capri 2000 bj 71; Ford Capri 1700 bj 71; Ford Capri 1500 bj 70; Ford Capri 1300 bj 70; Ford Escort stationcar bj 73; Ford Escort bj 74 73 en 70; Ford 15 MRS bj 71; Ford 15M bj 71 70 en 69; Ford 12M bj 70 en 69; Renault R5 bj 71; Fiat 128 stationcar bj 71; Fiat 128 bj 73 72 en 70; Fiat 850 bj 70 70 en 69; Toyota Celica bj 71; Toyota 1200 coupé bj 72; Toyota 1200 bj 71; Triumph Spitfire Sport bj 71; Citroën eend f 1500; Simca Rally bj. '72; Buggy bj 74; Vauxhall Viva bj 72 goud en 71 groen; Viva f 1650 Austin Glider bj 71 f 2750; Dyane bj 71; Ford Transit bestel bj 72 en 70; Renault R4 bestel bj 72; VW bestel bj 71; VW kleinbus voor pers.vervoer als nieuw bj. 71; VW Pick Up bijna niet gebruikt bj 71 en diverse inruilwagens voor weinig geld. Leijenaars autocentrale Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. x

Autobedrijf Hamers Heerlen: Steeds nieuwe CHEVROLETS uit voorraad Oldsmobile Cutlass Coupé '72, Ford Galaxie Sedan als nw. '72, BMW 3.0 S automaat '73, BMW 2000 '69 f 750,-. Renault 6 TL 1100 '73 als nw., Renault 12 TL '72, Renault 12 combi 5-drs. '73. Renault 10 '71, Simca 1100 GL '73 blauw, Simca 1100 Combi 5-drs '71, Simca Ralley '73, Morris Marina 1300 Coupé 73, Citroën 2CV4 en 2CV6 bjr. '71 '72 '73 '74, Ford Capri 1600 L '73 als nieuw, Ford 17M '72 4-drs., Ford 17M Combi '71, Ford Taunus 2000 XL, 4-drs. groen, Ford Taunus 1300 '72 Ford 15M '68 f 500,-, Fiat 127 '72 wit, Fiat 850 '71 rood, Fiat 124 '71 groen, Vauxhall Viva '70, Opel Kadett nw. model blauw, Opel Kadetts '71 '72 '73 '74. Opel Rekords '69 '70 '71, Opel Caravan 5-drs. '71, Opel Manta f 4500,-, Peugeot 204 '71, Ford Escort '69 f 400,-, VW f 200,- enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financ. direkt. In de Cramer I Heerlen, naast Aral-Bastiaans tegenover nationale houthandel tel. 716045. x

ACCU'S 45 pct. echte korting topmerk 2 jr. garantie. Auto Stock Demertstr. 6-6a Heer-Mstr. tel. 21793. x

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLATEN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04404-45100. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

PEUGEOT 304 i.z.g.st. 45.000 km gel. medio 72, elke keuring toegest. f 4950,- Kasteel Nierhoven Nuth. x

Autobedrijf F. Klijn off. VW en Audi dealer biedt te koop aan: VW 1303 S 1973, VW 1303 1973, Audi 100 L 1975 demonstratieauto, Audi 100 L 1974, Audi 100 L 1973, Audi 80 L 1973, Audi 80 LS 1973. Met Bovaggarantiebewijs en VVN-rapport. Financ. en inruil mogelijk. Economiestr. 7 Hoensbroek, tel. 045-214415. x

Te k. SIMCA 1100 GLS bj. '70 i.z.g.st. f 2250,-, R 10 bj. '69 f 950,-. Veestr. 12 verl. Daalstr. Catsop-Elsloo.

Nu ook doe-het-zelf-garage met SPUTCABINE in Heerlen-Palemig, Wagenschutsweg 41, open van 9 tot 22 uur. Zat. tot 17 uur. Tel. 045-714849. x

NOORS LEDIKANT

MARKT 10 KERKRADE TELEFOON 5541

80 x 190 cm, zwaar massief in blank pine. Oerdegelijk met anti-hernia rasterbodem.

Normale winkelprijs 189,-

Onze prijs 129,-

Bergstein
WONEN OP NIVEAU

Vanavond TV-show met George Baker Selection

„Een hit valt te voorspellen!"...

● GEORGE BAKER SELECTION

● *GEORGE BAKER*
(Hans Bouwens)
... „Ik wil niet wachten tot we op het nulpunt zijn aangekomen. De afgang hoef ik niet mee te maken ...

Van onze showpagina-redaktie

WORMER — Ze hebben fans in Italië, Zuid-Afrika, Japan, Duitsland, Griekenland. Kortom over de hele wereld kent men de selectie want hun platen zijn de laatste jaren bij miljoenen verkocht: THE GEORGE BAKER SELECTION. Rond hun vele grote hits als La Paloma Blanca, Dear Ann, Midnight, Morning Sky maakte de TROS een televisie-special die vanavond vanaf 19.55 uur via Nederland I op het scherm komt. Behalve een keuze uit oude successen vanavond ook de nieuwste hit van de George Baker Selection: „A song for you". George Baker (oftewel Hans Bouwens die we opzochten in het Noordhollandse Wormer) heeft er vol vertrouwen in. „Je kunt van tevoren wel met enige zekerheid zeggen of een grammofoonplaat een hit wordt!"

Hans Bouwens heeft de laatste tijd overigens nogal wat tegenslag ondervonden. Hij kreeg een aandoening aan de stembanden en dat had tot gevolg dat hij de afgelopen weken uit de roulatie was. Het werk voor een nieuwe elpee (die ook nog in de maak is en waarop nummers komen die niet zo voor de hand liggen") raakte lichtelijk in de knel en dertig concerten moesten worden afgezegd. „Dat is natuurlijk nogal wat, dertig optredens die je niet kunt doen. Dat scheelt een hoop in je verdiensten. Maar ik geef het je te doen: tien dagen lang niet mogen praten om je stembanden volledig rust te gunnen".

Het euvel diende zich volgens Hans voor het eerst tijdens de zomermaanden aan. Toen besteedde hij er nog niet zo'n aandacht aan, te meer daar vier dagen rust inderdaad resultaat leek te hebben. „Toen ik tijdens optredens merkte, dat er opnieuw iets mis was, ben ik er — het was toen ongeveer half augustus — uitgestapt. Ik werd doorverwezen naar specialisten van de Vrije Universiteit in Amsterdam".

„Daar moest ik op banden [illegible] enzovoorts, waarna ik te horen kreeg, dat ik het maar een dag of tien rustig aan moest doen. Dat kwam er dan op neer, dat ik tien dagen m'n mond moest houden. Nou teen zat ik hier met een pen en een blocnote ..."

Aan stilte en rust hebben Hans en echtgenote Tini Bouwens (rond Kerstmis wordt hun tweede kind verwacht) overigens al jaren gedacht. Ze hebben het enkele maanden geleden ook gekregen, toen de woning in Wormerveer werd omgebuild voor een prachtig onderkomen aan 't Zwet te Wormer. Een grote wens van Hans ging daarmee in vervulling: daar wonen waar je je rust kan vinden. Een uitstekend idee, dat zeker bij watersportcentrum Wormeri gestalte kreeg, aan de oevers van 't Zwet.

Op datzelfde water ontstond ook „Morning Sky". Hans kreeg het idee ervoor, toen hij eens 's morgens vroeg na een optreden thuis kwam, zijn boot je pakte en op 't Zwet ging dobberen.

Bewust, maar dat is bij alle Baker-produkties eigenlijk zo, zijn in „Morning Sky" bij de begeleiding sterke accenten op de baspartijen gelegd. Er wordt niet alleen gebruik gemaakt van de basgitaar, maar ook van celli. Voorts ontbreekt op de plaat natuurlijk de echte George Baker-sound niet en komt het stemgeluid van Lyda Bont weer voortreffelijk uit.

Ondanks alles wat er op stapel staat met de nieuwe single en elpee blijft voorganger „Una Paloma Blanca" nog steeds alle aandacht opeisen. De single heeft niet alleen drie weken in ons eigen land de hitparade(s) aangevoerd; let maar eens op de volgende opsomming.
In Duitsland stond „Una Paloma Blanca" 16 weken nummertje 1; in Zuid-Afrika, Nieuw-Zeeland en Australië staat de plaat momenteel bovenaan en in Scandinavië, Italië en Spanje was de verkoop ook enorm.
De verkoopcijfers van „Una Paloma Blanca" en de gelijknamige elpee spreken toch boekdelen: in Nederland 180.000 singles en 200.000 elpees en in Duitsland 1.2 miljoen singles en 300.000 elpees (plus nog eens de Duitse versie van Nina und Mike, waarvan 400.000 stuks werden verkocht). Verder kan ter illustratie van het enorme succes van „Una Paloma Blanca" nog dienen, dat het nummer nog eens door 55 andere artiesten wordt uitgebracht, van wie alleen al 23 uit Zweden,...

Na alle successen die zijn geweest en die mogelijk — en misschien wel zeker — nog komen, verwacht Hans Bouwens toch wel een periode, waarin de George Baker Selection niet meer aan zo'n grote behoefte zal kunnen voldoen. Dan wil hij wel meteen zijn carrière beëindigen.
Hij zegt daarover: „Ik wil niet wachten tot we op het nulpunt zijn aangekomen; de afgang hoef ik niet mee te maken. Dat zou ik dan wel jammer vinden, want zingen is het liefste wat ik doe. Als ik zou stoppen, zou het me niet zoveel meer kunnen schelen, dat er geen optredens meer zijn. Erger zou ik het vinden als ik zou moeten ophouden met zingen, want dat doe ik helemaal voor mijn plezier. Zelfs in huis loop ik vaak te zingen. Daarom heb ik me ook serieus aan die rustkuur voor mijn stembanden gehouden. Want hoe ouder je wordt, hoe kwetsbaarder je bent".

● LISETTE HROMADKA

Nieuwe TV-presentatrice

HILVERSUM — Met ingang van vandaag is bij de NCRV als televisie-omroepster in dienst getreden mevrouw Lisette Hromadka uit Hulzen (N.-H.). Mevrouw Hromadka volgde na haar M.M.S. een secretaresseopleiding en was als zodanig ook ruim drie jaar werkzaam.
Zij is getrouwd en moeder van twee kinderen. Zij heeft reeds een aantal middaguitzendingen van de NCRV gepresenteerd en zal op 20 december 's middags en 22 december 's avonds op het scherm verschijnen.

Fanfare Schaesberg voor radio

SCHAESBERG — Vanavond is in het kader van het jubileumconcours voor harmonieën en fanfares dat door de KRO in samenwerking met de Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland is gehouden om 19.00 uur op Hilversum I een optreden te beluisteren van de Koninklijke Fanfare "Aloysiana" uit Schaesberg. Onder leiding van Jo Conjaerts worden uitgevoerd de 'KROviaties' van Joop Stokkermans in een arrangement van Pi Scheffer en 'Suite' van Jan Segers.
Deze opname werd door de KRO-radio gemaakt tijdens de finale van dit jubileumconcours op 12 oktober in Breda.

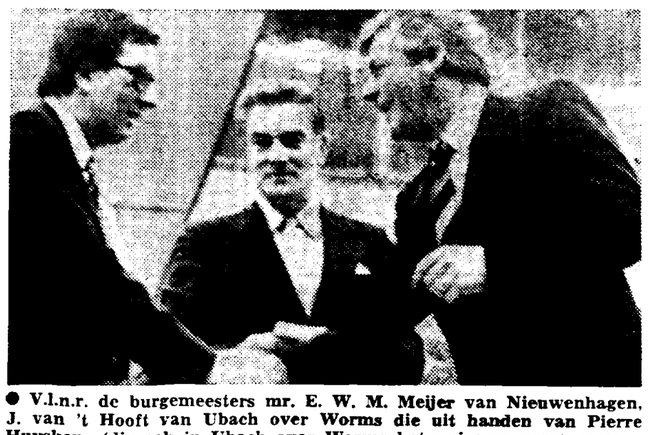
EINDREDACTIE
HARRIE CREMERS

TELEFOON 718100 toestel 239

BLAASTEST 1975
BURGEMEESTERS NAMEN CHEQUES IN ONTVANGST

Van onze showpagina-redactie

UBACH OVER WORMS — Opnieuw zijn in het weekend drie Zuid-Limburgse instellingen voor geestelijk gehandicapte kinderen elk met een cheque bedacht, zijnde opbrengstgelden uit de door John Bisschops georganiseerde Limburgs Dagblad/NCRV 'Blaastest 1975'. In zijn kwaliteit als secretaris van de stichting 'De reikende hand' overhandigde Pierre Huyskens (die ook dit TV-concours voor Limburgse blaaskapellen presenteerde) in sporthal Ter Waerden in Ubach over Worms aan burgemeester J. van 't Hooft van deze plaats een cheque van 1250 gulden voor huize „De Schans". Burgemeester mr. E. W. M. Meijer uit de nabuurgemeente Nieuwenhagen nam een cheque met hetzelfde bedrag in ontvangst voor huize 'De Landgraaf'. Bovendien kreeg mr. Meijer nog een cheque met een bedrag van 1000 gulden voor de in Nieuwenhagen gehouden aktie "Kinderen voor kinderen".
De aanbieding van de cheque vond plaats tijdens een geslaagd najaarsconcert van 't mannenkoor „St. Joseph" van Ubach over Worms, de harmonie 'St. Caecilia' van Schinveld en het mannenkoor 'Excelsior' uit Tegelen. Het concert, dat onder gezamenlijke directie stond van Harry Dieteren, trok ruim duizend bezoekers.



● **V.l.n.r. de burgemeesters mr. E. W. M. Meijer van Nieuwenhagen, J. van 't Hooft van Ubach over Worms die uit handen van Pierre Huyskens (die ook in Ubach over Worms het najaarsconcert presenteerde) cheques uit de LD NCRV 'Blaastest 1975' kregen aangeboden.**

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45 - 11.10 ■ **Schooltelevisie.** Wat staat je te wachten?
14.00 - 14.59 ■ **Schooltelevisie.** 14.00 Eenentwintig van een kwartje. Hans en de flat of: hoe alle mensen naar buiten kwamen.
14.25 Heeft de regen een vader? De begrafenis.
18.15 Les gammas. Les 15 van de cursus Frans voor beginners. Teleaccursus.
18.45 Informatie voor Spanjaarden.
18.55 Journaal.
19.05 Donald Duck als proefkonijn. „Kids is kids". Tekenfilm voor de kinderen.
19.55 The George Baker Selection. Een show rond deze populaire groep.
20.25 Derrick. „De zaak Harald Rohn". T.v-serie Jaren brengt de oude Paul Seibach geld naar de bank voor een grote supermarkt. De student Harald Rohn weet dat en loopt met de gedachte rond dit hem afhandig te maken. Aan Derrick de taak deze zaak op te lossen.
21.35 Journaal.
21.50 Tv-Privé Te gast bij Henk van der Meyden: Henk Elsing.
22.30 Het heilig vuur. Kunstrubriek.
23.00 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60

18.45 Brigadier Dog. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Zij gingen de lucht in. Twaalfde aflevering. Tv-serie
19.30 Tweekamp. Spelprogramma voor middelbare scholieren, gepresenteerd door Judith Bosch en Dick Passchier.
20.00 Journaal.
20.25 De koperen tuin. Vierde aflevering. T.v-serie. Cuperus is dood en deze dood is voor Nol moeilijk te verwerken. Nol gaat zich meer toeleggen op zijn artsenstudie. De verhouding met Trix verslapt een beetje, een reden voor Nol zich af te vragen of er een ander in het spel is.
21.35 Herkent U deze tijd. Spelprogramma gepresenteerd door Kick Stokhuijzen. Gasten: Mariska Veres, de Damrakkertjes, Band and Pipers of the Balck Watch en Guy Fletcher met zijn groep Roque.
22.30 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
23.10 Christelijk Meisjeskoor Com nu met Sangh zingt geestelijke liederen.
23.15 ■ **Den Haag vandaag.**
23.30 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 De kunstenaarsstamtafel. Impressie uit het theaterleven van Anneliese Rothenberg, Axel von Ambesser, Franz Grothe en Johannes Heesters.
17.05 Denkste? Voogdijkinderen. Voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.05 Je goed recht. Straf voor de chef. T.v.-serie.
18.40 Hier und Heute. Actualiteitenrubriek.
19.20 De mooie Marianne. De vondeling. T.v.-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Schnickschnack. Spelprogramma door prominenten en kandidaten. Prominenten zijn: Horst Janson, Ulrike Meyfarth, Karl Dall, Senta Berger, Theo Lingen en Wolfgang Spier.
21.00 Hilde Breitner. T.v.-spel. Een gelukkig gezin kan plotseling veranderen door een sterfgeval, dat nu ook het geval is. Financiële moeilijkheden en het alleen zijn is niet te verwerken voor de wat oudere werkneemster, die alles doet om haar gezinnetje toch zo goed mogelijk te laten marcheren.
22.35 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Mozaïek. Magazine voor senioren.
17.00 Journaal.
17.10 Grotten, wereld zonder zon. „De verdwenen rivier". Documentaire.
17.40 De draaischijf. Te gast Dana.
18.20 Tekenfilmtijd met Adelheid. Tekenfilmserie.
19.00 Journaal.
19.30 Three Godfathers. Amerikaanse speelfilm uit 1949. Met John Wayne, Pedro Armendariz, Harry Carey en anderen. Bob, Pete en Kid, drie bankrovers, trekken door de woestijn van Arizona. Zij ontdekken een huifkar waarin een vrouw een kind krijgt. De moeder sterft in de verkregen zekerheid, dat de mannen voor het kind zullen zorgen. Twee van de drie bankrovers vinden de dood en volkomen uitgeput geeft Bob zich over aan de wet met het kindje. Het is kerstavond...
21.00 Journaal.
21.15 Kenteken D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
22.00 Aspecten. Cursus voor nieuwe muziek in Keulen. Presentatie Monika Meynert.
22.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 Schooltelevisie.
9.30 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
10.05 - 11.50 en 17.00 Schooltelevisie.
17.30 Pedagogiek voor het eerste schooljaar.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Milieubescherming. Thema: Bedreigde wildernis.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Griekse gastarbeiders.
19.15 Almanak.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema.
20.30 Hobbytheek. Vrijetijdsbesteding.
21.15 Filmemigratie uit Nazi-Duitsland. Vierde aflevering.
22.15 Filmpotret van de romancier Manès Sperber.
23.00 Journaal.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 ■ **Schooltelevisie.** Fysica, Biologie, Frans en Actualiteit.
18.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
18.05 De avonturen van Dominic. „In het hol van de beul". T.v.-serie.
18.30 Open School. Chemie is overal. (1).
19.00 Ikaros. Documentaire over skiën.
19.10 Gastprogramma. Het vrije woord.
19.45 Journaal.
20.15 De wolvenman. „Een kam vol haar".. en „Een televisiehoofd". Vijfde en zesde aflevering. Otto's tuintje moet verdwijnen voor een autoweg en daarom wil hij een protestactie beginnen. Martha Atsma maakt zich zorgen om haar grote haaruitval, maar haar dochter probeert haar de zorgen uit het hoofd te praten.
21.10 Verover de aarde. „Veel verder kijken". Een programma over ruimtefotografie.
22.00 Bilateraal. Liedjesprogramma met Ann Christy en Joey Dyser.
22.35 Journaal.
22.50 Open school. K.M.O. vandaag en morgen.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

18.10 1, 2, 3,... J'ai vu. Voor de kinderen.
18.30 Seniorama. Impressie van bejaarde blinden.
19.00 Les Robinsons du Pacifique. T.v.-serie over de schipbreukelingen van de Marie-Jeanne.
19.25 Antennne-soir. Regionaal nieuws.
19.45 Journaal.
20.15 Splendeurs et misères des courtisaners. T.v.-serie.
21.20 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
22.10 Absurde n'est-il pas? Britse en Amerikaanse humor in filmpjes met Tex Avery, Marty Feldman, Victor Borge en anderen.
22.55 Journaal.

radio

● = stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7.00 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 22.30 23.55
7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie. 7.41 Echo. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De wonderlijke letter M. 9.40 Schoolradio. 9.50 Schoolradio. 10.00 ● Aubade. 11.15 Bejaardenprogramma. 11.55 Scheepspraat. 12.00 ● Van twaalf tot twee. Pauzeprogramma (12.26 Mededelingen. 12.41 Echo). 14.00 Huisbezoek. 14.15 Schoolradio. 14.25 Schoolradio. 14.45 ● Interlokaal op dinsdag. 17.00 Cabaret op de Nederlandse Antillen. 17.10 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 17.32 Echo magazne. 18.19 Uitzendtijd voor DS '70. 18.41 Echo. 18.50 Programma-overzicht. 19.00 ● KRO Muziekfeest 1975 met een optreden van de fanfare Aloysiana uit Schaesberg. 19.20 ● Zin in muziek, muziek van amateurs. 19.45 Instemmen met velen. 20.00 Vanavond: met om 20.00 ● De Skymasters. 20.30 ● De Derde Kamer. 20.55 ● 'een piloot van niets. Hoorspel 21.30 ● Promenade-Orkest. 22.00 ● Koepel café. 22.40 AVRO Radiojournaal. 23.00 ● Kwintet Jossche Monitz. 23.20-23.55 ● Er floot een vogel in de wei.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7.00 8.00 11.00 13.00 16.00 18.00 20.00 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 8.11 Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Uitgebreide reportage. 9.35 Waterstanden. 9.40 Mogens Ellegaard Accordeon. 10.00 ● Kleutertje luister. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.03 AVRO Radiojournaal. 11.30 ● Rondom twaalf met om 11.55 Beursplein 5. 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Kinderen maken muziek. 13.11 AVRO Radiojournaal. 13.25 ● Componerende vrouwen. 14.05 Ons onderwijs. 14.35 ● Het is altijd wat. 15.25 ● Essay. 16.03 AVRO Radiojournaal. 16.05 ● Gebakken vensterbanken. 17.55 Mededelingen. 18.11 AVRO Radiojournaal. 18.25 ● De Shellsingers. 18.45 Toppers van toen. 19.30 Per saldo. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Overweging. 20.15 ● Vijfde KRO Jubileumconcert. 21.45 Organisch lezen of Gedrag en Wangedrag van de Babels. 23.00-23.55 ● Klassieke kamermuziek.

HILVERSUM III
201, 240 en 445 m.
FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws
Van 6.02-13.00 ● Aktualiteiten via Dingen van de Dag. 7.02 ● Drie op je boterham .9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. 12.03 ● Kees van Maasdam draait op verzoek. 14.03 ● Gesodemeurders. 16.03 ● De elpee top-20 en Tip-elpee. 17.03 ● Alfred Lagardeshow. 18.03 De Vakaturebank .18.10 ● Joost mag niet eten. 19.02 ● Poprekonstruktie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Jazz and Blues. 22.02 (P)opdonder. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht-Drie-Draai. 2.02 ● Help! 4.02 ● Truck. 6.02 ● Scheer je weg.

R.O.Z.
201 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 RO Zaktueel .19.10-20.00 Oedipus Rex van Igor Strawinsky. Opname van de uitvoering die op 29 november in de St. Nicolaaskerk te Venlo werd gegeven voor het 75-jarig bestaan van de Kon. Zangvereniging Venlona. Met de koninklijke zangvereniging St. Lambertus te Kerkrade, de koninklijke zangvereniging Venlona, het Limburgs Symphonie Orkest en de solisten Huub Meens, tenor, Toine van Grootel sopraan, Theo van Gemert bariton, Erich Knodt bas, Henk Kooymans tenor, Ton Thissen bas. Dirigent Ger Withag.

LUXEMBURG RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33
(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws 6.30 t.m. 17.30. O op elk half uur 19.30 21.30 23.30.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. Haidy. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Luxemburg 25905, Helga en Jochen. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Gefragt, gespielt. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Die Musikmaschine van radio Luxemburg. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws 6.00 7.00 7.30 8.00 9.00 10.00 13.00 17.00 19.00 22.00 23.40 uur.
Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata. 12.00 Variété van twaalf tot twee met Favorietenexpres.
Brabant: 14.00 Variaties.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met een selectie uit de Franse Hitparade. 18.00 Focus. 19.15 Country en westernmuziek. 19.45 Vrij-uit Vrijzinnige uitzending.
Limburg: 20.00 Self-service. Verzoekprogramma. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Nieuw op de draaitafel. 21.15 Met de helm geboren. 22.05-23.4 5Jeugd 75.

(ADVERTENTIE)

Vanaf vandaag....
EEN PLAAT VOOR U!
A Song For You
SCHITTERENDE NIEUWE LANGSPEELPLAAT VAN DE
George Baker Selection

Met o.a de hit MORNING SKY en elf nieuwe prachtige GEORGE BAKER komposities in 'n fantastisch kleuren album
A SONG FOR YOU
MUZIKAAL HOOGTEPUNT van de TROS-TV show
ook op musicassette en 8-track
publ Grammofoonplatenmij NEGRAM b.v., Heemstede
HET MOOISTE GESCHENK VOOR DE KOMENDE FEESTDAGEN!
Nu halen bij uw platenhandel, warenhuis, tijdschriftenzaak of sigarenwinkel voor maar 19,50
óf voor u misschien nog makkelijker · u krijgt de LP dan per post thuis gestuurd: gireer f 19,50 op pgnr. 217882 tnv TROSKOMPAS AMSTERDAM met vermelding GEORGE BAKER
L 1

VOORDEELTIPS

Cassette box

prachtige draaibare cassette box in div. kleuren, geschikt voor 32 cassettes
cassette C60 GRATIS
van 14.95 voor de stuntprijs

nu 9,95

Tape

Het kan niet op Shamrock tape
Een band van goede amerikaanse kwaliteit 18cm
3 stuks

nu 12,–

Tape

ongelooflijk maar waar! 2 BASF low-noise 18/540 mtr. banden, waarbij nu nog twee kunststof opbergcassettes gratis.
van 53,90

nu 25,–

Cassette

Sinterklaas aanbieding!
5 goede kwaliteit cassettes Low-noise C60 kompakt-cassette in snap-pack
5 voor

nu 10,–

Cassette

Wij zijn de goedkoopste in BASF cassettes.
3x C90 low-noise LH voor **12.45**
3x C60 low-noise LH

nu 8,45

Cassette

BASF Chroom cassettes, nog altijd de beste!
3x C90 Chroomdioxyde SM voor 22,65
3x C60

nu 16,25

Koopavonden

Koopavonden op: 2, 3 en 4 december voor de maand december: ook maandagmiddag geopend van 1.00 tot 18.00 uur.

Philips experimenteerdozen

Philips Basisdozen kunnen worden uitgebreid met div. aanvul dozen een topper uit de reeks voor iets meer ervaring is de EE 2003

105:

adt 616

VOGELZANG INTERTRONIC
HEERLEN AKERSTRAAT 72 tel. 045-716055
30 JAAR TECHNIEK in EINDHOVEN HEERLEN MAASTRICHT

Te k. v. dame i.z.g.st. Taunus 17..S 1970 4 ... m. ... radio. ... Deze klasse auto is ... is als nieuw ... mod. Hemmer- ... 243 Camping Am- ...

Te koop NSU 1200 C bwj. 1968 mechanisch in goede staat. Tel. 04449-2452. x

CORTINA 1600 E '70 nw. ond. trekh., radio, vr.pr. f 2000.- Tel. 043-22454. x

Voor een goede gebruikte auto e... 25, moet u naar ... Pamper, Barnerweg 91 Klimmen. x

Te k. AUDI 100 S '70 zeldz. mooi f 2500.-. Simca 1000 Speciaal '70 f 1350.-. Simca 1200 S Coupé '68 f 1100.-, Opel Rekord '68 f 1100.-, VW bus '69 f 1350,-. J. Schmidt Weijeweg 147 Treebeek, achter witte benz. pomp. x

Automobielbedr. F. Klijn VW, Audi dealer biedt zijn inruilauto's aan: ALFA Romeo 1600 1972, Simca 1100 1972, Sunbeam Scepter 1972, Opel Manta 1972, Opel Ascon a 1973, Opel Kadett 1971, 1968, 1968; Vauxhall Viva 1972, BMW 2002 1973, BMW 3.0 S automaat 1974, Lada 1200 1974, Toyota 2000 1972, Mazda 1000 1973, Peugeot 504 GL 1973, Volvo 244 ML 1975, 142 d. L. 1974, 144 1973, 144 S 1967. Bovaggarantiebewijs, financiering en inruil mogelijk. Economiestr. 47 Hoensbroek, tel. 045-214415. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Hrl. 710418. x

Occasion Centrale De Hommert. Kom en vergelijk. MERCEDES 220D 71 en 73. Fiat 124 Sport coupé 73, Citroën GS 1220 73 met gasinstall. BMW 2800 73 met gasinstall. Opel Manta 74, Renault 16 71. Hommerterweg 45 Telefoon 045-211081 Hoensbroek. x

KADETT Olympia coupé z. mooi. f 2450,-. 2CV 4 eend 71, Daf 44 als nw. 70, Hamerstr. 16 Heerlen, tel. 716592 (bij amb.school). x

Te k. SIMCA 1000 GL autom. 70 1e eigenaar vr.pr. f 850.-. Tel. 045-254085.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '70 pr. 1400,-. Mairestr. 24 Munstergeleen. x

Te k. HONDA Civic 1200 de luxe bwj. jan. 74. Tel. 04498-2395 na 18 uur. x

RENAULT R4 '72 f 2900,-. Citroën 2CV '71 f 1850,-. VW '68 '69 '70, Ford 12M '70 f 1200.-. Fiat 124 coupé '71. Fiat 850 '71, Fiat 128 '71, Honda 600N '71, Austin 1000 '69, Morris 1100 '71, Peugeot 504 en 304 '70, BM W 2000 coupé '69 f 2200.-, Simca 1501 '70, Kadett Caravan '69 '68, financiering en inruil. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde) Nieuwstr. linksaf grindweg) tel. 311078. x

CITROëN GS 1220 Club i. g.st. bouwjaar 1973, 52.000 km. 045-411293. x

BROMFIETSEN

Gevr. Zundapp of Kreidler 045-311492. x

Kado Idee voor de SINT kinderfietsen, de mooiste en de grootste keuze bij de fietsendokter Math Salden Limbricht.

Te k. mooie ZüNDAPP '73 KS 50 mot. v. chr. m. kent. f. 1050.- Hompertsw. 32, Schaesberg, Kakert, tel. 311082. x

Te k. ZüNDAPP goudhaantje '71. Telef. 04494-42766, Bloemenmarkt 34, Geleen-W. x

VESPA CIAO één jaar garantie bij de bromfietsspecialist Math Salden Limbricht. x

Wie gaat met mij mee op wereldreis? Ik ben een PEUGEOT brommer en heb 2x6 maanden de tijd, want zolang heb ik garantie van Rekers' Speciaalzaak, Kouvenderstraat 179-183 Hoensbroek, telefoon 212537.

Te k. KREIDLER Florett en Zündapp. Te bevr. Zwaluwstr. 24 Eygelshoven-Hopel.

PUCH '74 skytrack a.nw. 2 versn. voetschak. nw. f 1200.-. nu voor f 795,-. inclus. helm. Driessenstr. 31 Ubach o. Worms.

C&A

BABY
Speelbroek, effen tinneroy met bloemetjes, 68-80 **14:**
Coltruitje. 68-80 **5:**

ráák!

SCHOLIER
Helanca trainingspak, extra sterke kwaliteit. 98-176
32: 37: 42:

ráák!

KLEUTER
Dikke wintermuts **4:**
Sterke ribmaillots in veel kleuren. 86-98 **6:** 104-140 **7:**

ráák!

TIENER
Japans kimono pyama, katoen in kobaltblauw of rood met zwarte tekens. 104-176
12: 14: 16:

Ra17

C&A is tòch voordeliger!

Tril - Platen - Walsen

méér dan 30 stuks.
KOOP v.a. f 2900,—
HUUR v.a. f 45,— per dag

A. Damoiseaux - Heerlen
DE BEITEL 108 — TEL. 045-411930
Méér dan 500 verhuurmachines

KEUKENCENTRUM

PIJLS-HULS

DECEMBER KEUKENSHOW

Vernieuwde showrooms

Enkele showroomkeukens
50% korting

Showroomapparaten
met korting
Speciale aanbiedingen

Als importeur bieden wij U een veelzijdig assortiment in diverse prijsklassen, zowel in kunststof, formica als hout.
Tevens verzorgen wij het plaatsen met eigen vakmensen.

GELEEN
RIJKSWEG ZUID 124 — TEL. 04494-45188

MAASTRICHT-HEER
ST. JOSEPHSTRAAT 71. TEL. 043-26118
(af Kennedybrug 1e str. rechts en 3e str. links)
'S-ZATERDAGS GEOPEND x

Voor diverse relaties houden wij graag achter de hand een

VERPLEEGKUNDIG STAND-BY TEAM

Verpleegkundigen A, B en Z, kom even langs bij Keser om te praten over deelname in zo'n team. U kunt dan snel aan de slag in het ziekenhuis, vooral als u gespecialiseerd bent. Via Keser bent u volledig sociaal verzekerd en krijgt u uw vrije dagen doorbetaald. Zien we u snel even?

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Antennebouw

Levering en montage met volledige garantie
Wij maken vrijblijvend prijsopgave. — Belt u even?

Brinkman

Boesberglaan 6
SCHAESBERG
tel. 045—311923 x

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 30 oktober 1975 werd onder curatele gesteld **Franciscus Henricus Antonius van Geleuken,** wonende en verblijvende te Slenaken, Huize Hoogcruts aan de Hoogcruts 47, met benoeming van Jacobus Joannes van Geleuken, Henricus Woutersstr. 21, Weert tot curator en Peter Hubertus Bocken, Kievitspeelweg 30, Weert tot toeziend curator.

Weert, 27 nov. 1975.

Mr. F.M.A. DORMANS
procureur van de aanvragers.

DE STICHTING

Limburgs Symphonie Orkest

TE MAASTRICHT

zoekt contact met geïnteresseerden voor het vervullen van de functie van:

a. DIRECTIE-ASSISTENT

Het ligt in de bedoeling dat deze functionaris op velerlei gebied effectief assistentie gaat verlenen aan de directeur - zakelijk leider, waarbij met name ook gedacht wordt aan redactionele werkzaamheden t.b.v. bestuursorganen en commissies.

De gedachten gaan uit naar een duidelijk zelfstandige kracht van ca. 25—35 jaar met tenminste middelbare schoolopleiding, actieve kennis der moderne talen en goede schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Belangstelling voor muziek en het muziekleven gewenst.

b. SECRETARESSE

Gedacht wordt aan een ervaren kracht met een voltooide middelbare schoolopleiding, diploma's steno en typen en praktische kennis der moderne talen. Belangstelling voor muziek en het muziekleven en goede contacteigenschappen strekken tot aanbeveling.

Salaris voor beide functies nader overeen te komen. Opname volgt in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en ziektekostenregeling IZA Limburg.

Sollicitanten dienen rekening te houden met een medisch-technisch onderzoek.

Brieven met pasfoto en uitvoerige beschrijving van de tot dusver vervulde functies te richten aan de directie L.S.O., Postbus 482, Maastricht.

De Sint

draagt een ... uit onze ... collectie ... van 1000-en-een modellen en kleuren.

brillen speciaalzaak
HOPPENBROUWERS
emmaplein 11
heerlen
045-711984
bij de st. pancratiuskerk t.o. wyerspassage
voor ziekenfondsleden op recept
20% montuurkorting

Bijrijder-Wagenwasser gevraagd

Leeftijd ca. 17 jaar.
Lengte minimaal 1.75 meter
Direkt te aanvaarden.

TRANSPORTBEDRIJF
Arets
Hommerterweg 203 A
Amstenrade

FINANCIEREN is maatwerk.

Wij verstrekken financieringen **op maat,** op uw probleem of wens afgestemd tot f 15.000,-, ook al bezit u geen eigen woning. Eventueel lopende leningen geen bezwaar. Maximale looptijd 48 maanden. Hogere bedragen ook op langere termijn.

CLAESSENS
assurantiën • financieringen
rijksweg zd.211-geleen-04494-45870

Baucenter
Bauen & Wohnen

Unsere Beratung kennt keine Grenzen.

Wir haben das Baucenter Bauen & Wohnen gebaut, damit Ihnen künftig das Bauen, Umbauen, Modernisieren oder Renovieren ein wenig leichter fällt. Weil Sie im neuen Einkaufszentrum mit dem B alles für das Bauen und Wohnen finden: vom Kellerfenster bis zur Dachpfanne, vom Bauholz bis zur getäfelten Decke, vom Lagerregal bis zur Kücheneinrichtung. Und weil wir Sie beraten können. Umfassend. Fachmännisch. Unverbindlich.

● Wir sprechen mit Ihnen über den Hausbau. Über die Fertiggarage. Über Wärmedämmung. Über das neue Bad. Oder auch nur über neue Tapeten.

● Wir zeigen Ihnen drei Fliesenmuster. Oder 26. Oder – wenn es sein soll – 1.200. Oder 250 Tapetenmuster. Oder 400 Verblender-Sorten. Oder 180 Teppichböden in unserer Muster-Bibliothek.

● Wir beraten Bauherren und Hausbesitzer, Handwerker und Heimwerker, erfahrene „Fummler" oder Hobbybastler. Ob Sie nun in Belgien, den Niederlanden oder im rheinischen „Westend" zuhause sind.

Überzeugen Sie sich selbst:
Unsere Beratung kennt – wenn Sie wollen – keine Grenzen.

Fliesenstudio — Küchenstudio — Sanitärausstellung — Teppichstudio — Kaminstudio — Holzschau — Freiausstellung — Tapetenstudio — Heimwerker-Holzzuschnitt — Bauelemente u.a.m.

Zur Eröffnung am 6.12.: 20 Hubschrauberflüge zu gewinnen!

Coupon ausschneiden, auf Postkarte kleben, frankieren und bis zum 3.12.75 absenden an das Baucenter Bauen & Wohnen, – Baustoff-Union – 51 Aachen Postfach 1990.
Name
Adresse
Alle Karten nehmen an der Verlosung teil. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Dresdener Straße/ Elsaßstraße »plaza« gegenüber

Die Leute, die mit Köpfchen beraten. 51 Aachen

Klassieke voorbeelden uit 'n exclusieve collectie

spiegel met console

Pracht en praal straalt uit van deze spiegel met wandtafel. De spiegelomlijsting en de console zijn beide uitgevoerd in edel notenhout.

gobelin

De verfijnde weefkunstwerken laten U romantische taferelen zien. Alle wandtapijten worden compleet geleverd met bronzen hangstaaf en solide opbergbeugels. De hiernaast afgebeelde gobelin heeft 'n afmeting van 145 x 110 cm.

fauteuil

De romp van deze armstoel is uitgevoerd in notenhout. Leverbaar in diverse kleurrijke dessins en bekledingen (ook in leder).

schemerlamp

U kunt zelf samenstellen, want alle kappen zijn los verkrijgbaar. De hiernaast afgebeelde tafellamp is bekroond met 'n bonte klokkap. De voet is uitgevoerd in tin.

nijssen interlux
Rijksweg-Noord 12, Geleen tel. 04494-43050

economie vandaag

Sparen

AMSTERDAM – Ofschoon het spaaroverschot van rond 20 miljoen bij de Bondsspaarbanken in oktober beduidend lager was dan het gemiddelde overschot in de afgelopen maanden van dit jaar bevindt het zich nog altijd boven het niveau van vorige jaren. Het totale spaaroverschot over de eerste tien maanden van dit jaar beliep 805 miljoen tegen 290 miljoen vorig jaar.

Werkloos

GENEVE – In 23 landen, aangesloten bij de Internationale Arbeids Organisatie van de Verenigde Naties waren in september 17 miljoen mensen zonder werk, meer dan in ruim veertig jaar was voorgekomen en zes miljoen meer dan in september vorig jaar. De ILO voorziet een verdere vermindering van de werkgelegenheid.

Goudsmit

ROTTERDAM – De directie van Goudsmit acht het moeilijk een concrete uitspraak te doen over het resultaat voor 1975. Zij meent echter te kunnen verwachten dat het thans lopende boekjaar een resultaat te zien zal geven dat niet meer dan gering positief zal zijn.

Uitvoer

DEN HAAG – Nederland zal in- en uitvoerverdragen gaan tekenen met de Duitse Democratische Republiek, waarbij de samenwerking tussen de Verenigde Machine Fabrieken Stork en een consortium van zeven handelsondernemingen in de DDR officieel wordt.

Pensioen

DEN HAAG – Het bestuur van het bedrijfspensioenfonds voor de metaalnijverheid heeft meegedeeld dat het mogelijk is gebleken om met ingang van 1 januari 1976 de ingegane pensioenuitkeringen waardevast en welvaartsvast te houden. De ouderdomspensioenen worden verhoogd met 10,5 procent.

Hulo

ELSDEN – Hulo Pannerden heeft in Elsden een filiaal geopend voor service- en reparatiewerkzaamheden en onderdelenverkoop. Voorts worden er Komeet batterijen verkocht. De plaats van vestiging is gekozen mede in het belang van de Belgische markt.

Hoechst

FRANKFURT – Hoechst heeft in Cairo een nieuw bedrijf in gebruik genomen. De bouw heeft twee jaar geduurd en de kosten hebben ongeveer 10 miljoen DMark bedragen. Het nieuwe bedrijf is een van de modernste pharmaceutische bedrijven in het nabije Oosten.

KSH

UTRECHT – Geen van de ondernemingen van het Amerikaanse CBC (Corn Products Company) groep is betrokken bij of heeft het voornemen aandelen of enig belang te verwerven in de Koninklijke Scholten Honig. Dit deelde CPC-Nederland mee naar aanleiding van geruchten over een bod op de KSH.

Graan

BRUSSEL – De Europese graanoogst is de slechtste van de afgelopen vijf jaar. De Europese boeren hebben dit jaar maar 97,5 miljoen ton graan geoogst tegenover 108,3 miljoen ton in het afgelopen jaar. In de laatste vier jaar was het gemiddelde 101 miljoen ton.

Vliegtuig

CLEVELAND – De Austin Company heeft bekend gemaakt dat zij in Griekenland een fabriek voor het bouwen en onderhouden van vliegtuigen zal bouwen. Hiermee is een bedrag gemoeid van 130 miljoen dollar. De fabriek komt te staan bij de luchtmachtbasis te Tanagra, 65 kilometer ten Noordwesten van Athene.

Visserij

BRUSSEL – Het dagelijks bestuur van de EEG heeft plannen gemaakt om de kustvisserijvloot van de EEG lidstaten te saneren. Het is de bedoeling vissers die uit hun beroep stappen financieel bij te staan. Doel is de vissers een beter inkomen te geven, de vlootstand te beschermen en de vloot te verjongen.

Suikerbieten

BRUSSEL – De suikerbietenoogst in de EEG is dit jaar met bijna tien miljoen ton toegenomen tot 75,3 miljoen ton. De aardappeloogst is aanzienlijk kleiner uitgevallen. Deze opbrengst bedroeg 33,8 miljoen ton, acht miljoen ton minder dan vorig jaar.

Visserij

BRUSSEL – De Europese Commissie in Brussel heeft voorgesteld per 1 januari van volgend jaar de visprijzen in de EEG met gemiddeld 11,7 procent te verhogen. De commissie gelooft dat deze richtprijs geen invloed zal hebben op de consumentenprijs.

Mees en Hope

AMSTERDAM – De uitgifte van 60 miljoen 8,25 procent zesjarige Eurogulden notes door de bank Mees en Hope is voltekend, zo heeft de bank meegedeeld. De notes werden uitgegeven tegen 99,75 procent.

Duits autoblad beschuldigt Volvo van oneerlijke reclame

Verkoop van 66'er loopt als sneltrein

BORN – Het Zweedse auto- en vliegtuigmotoren concern Volvo heeft het niet alleen in Zweden zwaar te verduren. De Zweedse pers verwacht een catastrofe voor het bedrijf, gezien de cijfers van het derde kwartaal. Ook in Duitsland moet Volvo zich verweren tegen heel wat kritiek. Het blad Auto, Motor und Sport, levert scherpe kritiek omdat de DAF-66 in advertenties word aangeboden als de „nieuwe Volvo" voor minder dan 10.000 Dmark. Men beschuldigt Volvo van oneerlijke reclamemakerij. In Nederland is Volvo nog steeds in een juridische strijd verwikkeld met DAF over de verkoop van de Transmatic.

Al deze verwijten schijnen weinig invloed te hebben op de verkoop van de Volvo-66, die momenteel een spectaculair succes boekt volgens de woordvoerders van Volvo-Car. Volgend jaar zullen deze wagens in een aantal van 100.000 stuks gefabriceerd worden.

Volvo-Car heeft een wijnreis naar het Franse Beaujolaisgebied aangegrepen om de kwaliteiten van de „nieuwe" auto te onthullen. Verslaggever Marcel Salari maakte de ruim 1800 kilometer lange rit in de duurste uitvoering, de Volvo 66 G.L. (1300 cc - *f* 13.450). De wagen beschikt over uitstekende rijeigenschappen en een comfortabel interieur, aldus onze verslaggever. Het koetswerk daarentegen verschilt van de DAF 66 in zoverre dat er robuuste bumpers zijn aangebracht, alsmede de bekende Volvo-grill. Met andere woorden de ouderwetse DAF-lijn met het hoge kontje is gehandhaafd. Het benzineverbruik valt niet mee. Op topsnelheid (145 km) slurpt de motor al gauw 1 op 9. Bij stadsverkeer komt men op dezelfde uitkomst. Motorisch niets dan lof voor de auto. Hij trekt snel op en heeft een hoge kruissnelheid, hoewel het lawaai aan de hoge kant is. Wegligging, remmen, bestuurbaarheid zijn ronduit voortreffelijk.

De variomatic is in zoverre gewijzigd dat alleen in de vrij-stand kan worden gestart. De bagageruimte is redelijk van afmeting. De ruimte achterin laat evenwel te wensen over. Conclusie: een middenklasser, waarvoor geldt „safety first", maar dan moet men er wel veel geld voor over hebben.

Wijze mannen zijn niet te somber gestemd over de toekomst

Herstel van economie in Amerika zet door

HEERLEN – Het herstel van de Amerikaanse economie, dat dit jaar voorzichtig is begonnen, zal zich in 1976 voortzetten, zonder overigens een grote omvang te bereiken. Dit is zondag bekend gemaakt door de Amerikaanse Economische Raad, een orgaan samengesteld uit elf van de beste economen van het land.

De raad voorziet voor volgend jaar een toename van het bruto nationaal product van Amerika tot een bedrag van ongeveer 1651 miljard dollar. Dit betekent een verhoging van 180 miljard ten opzichte van 1975. De werkelijke verhoging zal echter slechts de helft bedragen, omdat de andere helft de toename van inflatie betreft. „Het herstel zal voorzichtig en zeer geleidelijk zijn", verklaarde Albert Somers, de voorzitter van de Economische Raad.

„Het volgt op een recessie die talrijke belangrijke industrieën hard heeft getroffen en die een gevoel van wantrouwen en vrees heeft gewekt dat niet snel zal verdwijnen".

De Economische Raad, die tweemaal per jaar bijeenkomt onder het schild van de Conference Board, een onafhankelijk onderzoekinstituut, voorspelt tevens dat de groothandelprijzen en de consumptieprijzen in 1976 zullen stijgen met 6,6 procent. Dit jaar was dat 9 procent. De werkloosheid, die dit jaar 9,5 procent bereikte, zal dalen tot 7,8 procent van de arbeidende bevolking. De winsten stijgen volgend jaar met 27 procent, na dit jaar met 15 procent te zijn teruggelopen.

Ook in Duitsland is een langzaam herstel voorspeld van de economie. In dat land hebben vijf wijze mannen zich gebogen over de toekomstverwachtingen. In Nederland wordt erg somber tegen het nieuwe jaar aangekeken. Minister Duisenberg van Financiën verwacht wel dat komend jaar de brug naar een nieuwe periode van welvaart kan worden geslagen. Om de bouw van die brug mogelijk te maken heeft het kabinet gisteren de loonmaatregelen bekend gemaakt (zie elders in deze krant).

Nutsbedrijven hand in hand

HEERLEN – De PLEM, Limagas en de Waterleidingmij Limburg hebben opdracht verleend tot de bouw van een gezamenlijk informatiecentrum. Dit centrum zal worden gebouwd in Venray. De drie nutsbedrijven proberen mede door de bouw van het centrum te komen tot meer coördinatie van hun voorlichtingsaktiviteiten. De bedoeling van het project is, volgens een mededeling van de nutsbedrijven, om op methodische wijze voorlichting en informatie te verstrekken over toepassingsmogelijkheden en verantwoord gebruik van energie en water. Ook de aktiviteiten van de drie bedrijven, zoals winning, produktie en distributie, zullen in dit informatiecentrum ruime aandacht krijgen. Naar verwachting zal het centrum in het voorjaar van 1976 in gebruik genomen worden.

Bedrijfsgroep Philips over Limburgse bedrijven

Tot december 1976 korter werken

HEERLEN – Verwacht wordt dat de Philipsbedrijven in Zuid-Limburg en met name Heerlen en Heer het hele jaar 1976 korter zullen werken. Tegen einde volgend jaar kan de situatie bij het concern dusdanig verbeterd zijn dat mogelijk weer normaal geproduceerd kan worden. Dit is de mening van de Bedrijfsgroep Philips. De bedrijfsgroep bestaat uit studenten en afgestudeerden van de leergang bedrijfskunde van de TH in Eindhoven. De groep is door de ondernemingsraad van Philips Heerlen ingeschakeld als extern deskundige bij het samenstellen van het „geheime" rapport over het bedrijf in Heerlen en Heer.

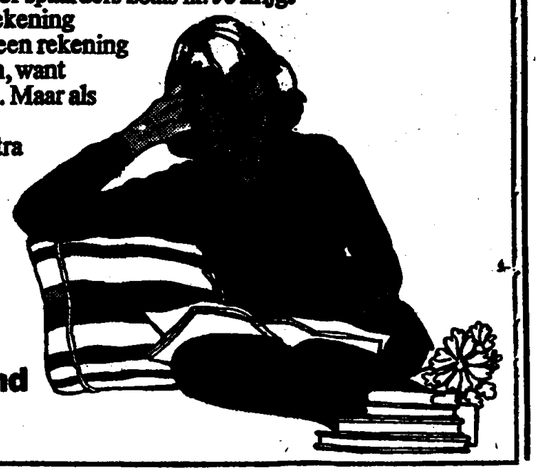
Volgens de verwachtingen van deze bedrijfsgroep zal het bedrijf in Heer, waar momenteel 360 mensen werken, dicht gaan. De helft van de werknemers bestaat uit Belgische vrouwen, die zonder veel problemen in eigen land ingeschakeld kunnen worden. De overgebleven werknemers zullen dan naar de vestiging in Heerlen worden overgebracht. De bedrijfsgroep handhaaft eerdere uitspraken dat in Heerlen en Heer volgend jaar achthonderd mensen overcompleet worden als de leiding van het concern niet voor vervangende werkgelegenheid zorgt. Leden van de bedrijfsgroep zeiden dit tijdens een bijeenkomst in Heerlen, waarop personeelsleden en gekozen leden van de ondernemingsraad waren uitgenodigd.

De bedrijfsgroep zei te verwachten dat in de komende vier jaar bij de Philipsbedrijven in Nederland acht- tot negenduizend mensen moeten afvloeien. Philips kan elk jaar 5000 mensen kwijt raken via natuurlijk verloop. De leiding van het concern heeft laten weten voorlopig niet aan collectieve ontslagen te denken en inderdaad de moeilijkheden op te vangen door werktijdverkorting en natuurlijk verloop te hanteren als instrumenten. Over het verplaatsen van vervangende werkgelegenheid naar Heerlen is nog geen beslissing genomen. Vakbonden en hoofddirectie vergaderen regelmatig over de resultaten van het „geheime" rapport en de toekomstverwachtingen in de Limburgse bedrijven. Met name zijn de vakbonden niet te spreken over het feit dat in Heerlen de meeste werknemers in loongroep 10 zijn ondergebracht. Deze groep is de laagst betaalde categorie. In geen enkel Philipsbedrijf vindt men zoveel „tieners" als in Heerlen.

(ADVERTENTIE)

Ik vind: 'M'n spaargeld moet veilig, maar niet vast liggen.'

Dineke Zwart houdt elke maand wat over van haar salaris. Dat geld zet ze op een ABN-Spaar-Extra-Rekening. Waarom juist die Spaarrekening? Dineke: 'Ik spaar vrij regelmatig. Maar een bepaald doel heb ik niet voor ogen. Waarschijnlijk neem ik het geld voorlopig niet op. Aan de andere kant: als ik morgen m'n zinnen zet op een stereo-installatie of een autootje, dan wil ik mijn geld meteen hebben. Die ABN-Spaar-Extra is gemaakt voor spaarders zoals ik. Je krijgt 2% meer rente dan op een gewone rekening en je geld ligt toch niet vast. Het is geen rekening voor mensen die vaak geld opnemen, want bij opname betaal je wat retourrente. Maar als je een beetje trouwe spaarder bent, dan zit je erg goed met die Spaar-Extra van de ABN.'



ABN
Algemene Bank Nederland

Beursoverzicht

Opnieuw hoger

AMSTERDAM – Tegen veler verwachting in zijn maandag veel noteringen verder naar boven gegaan en het algemeen indexcijfer van het ANP-CBS is daarbij gestegen tot rond het hoogste punt van dit jaar. De animo om zaken te doen was opnieuw groot en zowel binnenlandse als buitenlandse vraag stimuleerde de prijzen.

Gedurende de handel viel slechts de koers van de aandelen Hoogovens wat terug en tegen het slot van de markt werden zaken gedaan op *f* 58,80 waarmee de winst werd beperkt tot 40 cent. Unilver ging ongeveer *f* 1 naar boven tot *f* 122,30 en de koers van Kon. Olie trok *f* 1,60 aan tot *f* 102,90. Philips ging fractioneel vooruit tot *f* 28,30 en de koers van Akzo liep met 80 cent op tot *f* 40,90.

Ook in de andere sectoren van de markt gingen de prijzen naar boven waarbij de notering van de Amro Bank *f* 1,20 steeg tot *f* 76 en de ABN *f* 2 hoger in de markt lag op *f* 328. Aandelen Nationale Nederlanden gingen nog *f* 1,50 vooruit tot *f* 89,80.

In de scheepvaartsector trokken de prijzen verder aan waarbij Nederlandse Scheepvaart Unie de *f* 120-grens passeerde.

In de lokale sector was de stemming enigszins verdeeld. Vast in de markt lagen de aandelen Westland-Utrecht Hypotheekbank en op *f* 315 werd een winst geboekt van *f* 5. Holec ging *f* 4 vooruit tot *f* 183 en de koers van Ahold ging met *f* 2,50 naar boven tot *f* 103. Aandelen Sanders Behang waren *f* 4,50 hoger vastgesteld op *f* 90. Aandelen Wessanen waren nog *f* 1,30 beter op *f* 95,80 terwijl Tricotbest *f* 5,80 naar boven ging tot *f* 74,80.

Zwak in de markt lagen onder meer de aandelen VNU en op *f* 92,50 beliep de achteruitgang *f* 3,30. Nijverdal was *f* 4 lager op *f* 60 laten en Hollandsche Beton was *f* 2 in reactie op *f* 68. Aandelen KSH moesten *f* 1,70 prijsgeven op *f* 52,80 en Proost en Brandt verloor *f* 8 op *f* 197.

Aandelen Heineken wonnen nog *f* 1 op *f* 169. Met spanning kijkt de beurs uit naar de resultaten over de tweede helft van het afgelopen boekjaar die dinsdag in de loop van de middag zullen worden vrijgegeven. Tevens zal dan het dividendvoorstel worden gedaan. Aandelen KLM gingen nog 50 cent vooruit tot *f* 69. De obligatiemarkt gaf een goed prijshoudende stemming te zien.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar	2,64-2,74
Engelse pond	5,30-5,60
Belgische fr. (100)	6,47-6,77
Duitse mark (100)	100,50-103,50
Ital. lire (10.000)	34,25-37,75
Portugese esc. (100)	6,25-8,25
Canadese dollar	2,59-2,69
Franse fr. (100)	59,00-62,00
Zwitserse fr. (100)	99,25-102,25
Zweedse kroon (100)	59,00-62,00
Noorse kroon (100)	46,50-49,50
Deense kroon (100)	42,25-45,25
Oostenr. sch. (100)	14,36-14,66
Spaanse pes. (100)	4,29-4,59
Griekse drachme (100)	6,50-7,75
Finse mark (100)	67,25-70,25
Joegosl. din. (100)	12,75-15,25

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	40,10	41,00
ABN	326,50	327,00
AMRO	74,80	75,50e
Deli	92,00	92,30
Dordt	128,50	130,00
id.p.	127,70	129,10
Hein.B	167,50	167,00
id.H.	161,00	161,50
Hal	73,80	72,50
Hoogov.	58,40	58,30
HVA	57,60	59,50
KNSM	137,00	135,00
KLM	68,50	69,00
Kon.Olie	101,30	102,70
Nat.Ned.	88,30	88,80
Ommeren	245,50	245,00
Philips	28,20	28,10e
Robeco	187,00	187,80
Rolinco	134,00	134,50
Schv.U.	119,80	118,80e
Unilever	121,40	122,20

OBLIGATIES
Staatsleningen

10,5 Ned 74	107,80	107,60
9,75 74	105,40	105,40
9,00 75	101,40	101,40
8,75 75	100,80	100,70
8,75 75-2	100,50	100,40
8,50 75	99,80	100,00
8,00 69-94	96,20	96,20
8,00 70-95	97,20	97,40
8,00 71-96	95,60	95,50
8,00 70 1	100,30	100,30
8,00 70 2	98,50	98,80
8,00 70 3	98,50	98,45
8,00 69-76	101,30	101,10
8,00 70-77	101,40	101,60
7,75 71-96	93,50	93,40
7,75 73-98	93,00	93,00
7,75 70-78	102,30	102,30
7,50 69-94	92,50	92,50
7,50 71-96	92,00	92,00
7,50 72-97	91,50	91,60
7,50 71-81	100,00	100,20
7,20 72-97	88,90	89,10
7,00 66-91 1	91,05	91,20
7,00 66 2	91,10	91,15
7,00 69-94	89,60	89,50
6,50 68-93 1	87,00	87,10
6,50 68 2	86,50	86,60
6,50 68 3	86,40	86,50
6,50 68 4	86,20	86,30
6,25 66-91	88,90	88,90
6,00 67-92	85,60	85,60
6,25 67-92	84,60	84,70
5,75 65-90 1	86,70	86,70e
5,75 65 2	86,50	86,50
5,25 64-89 1	85,30	85,30
5,25 64 2	84,80	84,70
5,00 64-94	80,20	80,30
4,50 58-83	89,90	90,10
4,50 59-89	82,80	83,20
4,50 60-85	88,00	88,40
4,50 60 2	80,70	80,90

Converteerbare Obligaties

4,75 AKZO	74,70	75,00e
8,75 ABN	112,40	112,90
6,00 ABN	120,70	121,20
6,75 AMRO 73	99,60	100,00
5,50 AMRO	186,25	188,00
8,25 Bali Ned.	94,50	94,60
6,25 Bührm T	93,00	93,00
7,25 Furn 73	93,00	92,20
4,75 Gelder	94,80	95,00
5,75 Gist Br	95,00	95,00
6,50 Grinten	111,00	113,00
7,25 Hagemij	–	91,00
7,50 Holec	115,00	115,00
5,25 Hoogov	–	–
7,50 IHC Holl	135,00b	–
7,25 Kappa 73	87,00	86,80
6,50 Kluwer	–	–
8,75 KNSM 75	104,80	104,60
8,75 KBB 75	108,50	108,30
5,75 KLM	80,00	79,80
7,75 KNP	119,50	121,00
7,25 KSH 73	84,50	83,80
7,00 Lyons N	74,20	73,00
7,25 Macint	84,10	84,10
9,00 Meneba	98,70	99,00
7,00 NBM B	–	79,00
7,25 Nederh. VB	15,00e	15,00
6,50 NMB	198,00	201,50
7,75 Nutricia	93,50	94,00f
8,00 Nijverdal	88,00	86,50
4,75 Philips	101,00	100,70
10,00 Point 74	106,50	107,00
7,50 Proost Br	93,80	–
6,50 Rolinco	73,10	–
6,50 Rol 1000	78,50	–
8,00 Sanders	88,00	88,50
7,00 Skol Br	88,55	88,10
7,00 Slavenb.	102,60	108,50
8,25 Vih Butt	88,50	88,50
7,00 Wessanen	93,00	93,00

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

Amev	56,30	56,80
Amfas	90,90	90,20
St.Rdam	105,00f	104,50
Ennia	122,00	122,00
Ned Cred Bk	43,20	42,90
NMB	143,20	149,00
Slavenburg	2520,00e	2550
Slav cert.	252,00	255,00
FrGrHypBk	104,60e	105,80
Tilb.Hyp Bk	157,00f	155,00
Westl.Utr.Hyp.	310,00f	315,00
Scheeps H	3120,00	3220,00

Handel Industr. & Div.

ACF	330,00b	329,00
Ahog B	40,40	40,20
Ahold	100,50e	103,20e
Amas	9,50	10,50e
A'dam Droogd.	85,00e	85,50
A'dam Rijt.	150,00b	150,50
Ariem	29,50	29,60
Arnh.Schb.	110,00	111,00
Asselb.	850,00	845,00
Audet	180,00	180,00
Autom.Scr.	71,00	71,00
Auto ind. R'd	1150,00	1150,00e
Ballast N	46,50e	46,50
Bam	81,50	85,50
Batenb.	215,00	225,00
Beek	80,00e	81,50
Beers	64,90e	65,00e
Begem	93,50	90,00e
Bergos	159,50	159,00
Berkel	119,00	117,00
Blijdenst.W.	345,00	355,00
Boer	188,00	188,00e
Bols	75,80	74,70
Borsumij	79,00b	75,00
Bos K	114,00	113,30
Braat	221,00	219,00
Bredero VG	–	1280,00
id.c.	1230,00	1230,00
id. VB	–	357,00
id. c.	352,00	351,50
Bühr.T.	–	–
id.c.	70,00	70,00
Calvé	163,00	163,50
id. 6%	1195,00	1200,00
C.Suik	101,00b	101,00b
id.c.	99,00	98,70
Ceteco	175,50	176,00
id.c.	175,50	176,50
Chamot	43,00	45,00e
Cindu KK	50,20e	50,40
Crane	440,00	460,00
Desseaux	66,10	65,80
Dikkers	71,50	69,50
Drent O.H.	224,00	226,00
Droge	1300,00	1310,00
Duiker	274,50	268,00
Econos	43,00e	43,00e
Elsev.	506,00	508,00
id.c.	501,20	504,20
Emba	168,00	174,50
Enkes	–	5,00a
Fokker	39,50	39,40
Ford	420,00	417,00
Furnes	85,00	85,40
Gamma	31,90	32,20
id. 5%	12,60	128,80
Gelat.D.	210,00	12,80
Gelder	74,20	75,00
Gero	25,20	27,50
Gies	398,00	399,00
Gist	64,80	66,00
id.c.	64,80	66,00
Goudsmit	96,00	96,50
Grasso	124,50	124,50
Grint	172,50	174,50
Grofsmed.	119,50	121,00
Hagemij	76,00	76,50
Helma	41,30	41,00
Hero	132,00	132,00
Heybroek	172,00	174,00b
Hoek	85,00	85,50
Holec	179,00	178,00e
Hol.Bet.	70,00	68,50e
id.c.	68,50e	67,00b
ICU	102,00	102,40
IHC	34,00e	32,50
Ind.Mij.	218,00	218,00
IBB K	67,50	67,00
Interl.	160,00e	161,00e
Intern.M.	45,80	45,50
Inven	550,00e	557,00
Kappa	143,50	137,50
Kempen B	–	80,00b
Key	–	–
Klene	205,00	210,00
Kloos	151,00e	154,50
Kluwer	90,00e	89,00
K.Bijenk.	90,10e	90,10
id.c.	90,00e	90,00
id. 6% c.	12,90	–
KNP	57,50	56,20
Kras	157,50	156,50
KSH	54,50	51,50
Kwatta	24,50	23,60
Landre	141,00	143,00
Leidse W	273,50	271,50
Macint.	71,40	71,00
Meneba	113,80	112,00
Metaverp.	2450,00	2445,00
Moluk	181,00	187,00
Mijnb. K.W.	835,00	830,00
Naarden	54,00	53,00
Naeff	97,00	100,00f
Nat.Grond	51,50	54,00e
NMB	32,00	32,00
Nedap	300,00b	300,00e
Nederh.	5,40	5,40
Ned.Bont	235,00e	235,00b
NDU	–	151,00b
id.c.	377,50	377,50e
Nelle	342,00e	350,00e
Netam	66,00	66,20
Nieaf	1360,00	1360,00
Nierstr.	1330,00	1330,00
Norit	116,00	116,30
Nutricia GB	58,50	57,00f
id.VB	58,50	57,00f
Nijverd.	64,00	60,00
Ogem	24,80	25,10
Orenst K.	251,00e	257,00e
Oving	130,00	132,80
Pakhoed	149,80	140,50
id.c.	133,50	133,50
Palemb.	79,00	79,00
Palthe	72,00	71,50
Philips *f* 10,-	–	–
Pont	207,00	204,00
Porcel. Fl.	126,50	124,00
Proost B	205,00e	195,00
Rademak	390,00	385,00
Reesink	119,00	116,00
Reeuw	47,50	50,00
Reiss	–	108,00
Riva	278,00	275,20
id.c.	275,00	273,00
Rhote J	46,80	46,00
Rommenhol	651,00	650,00a
Rijn-Sch-V	177,50	180,00
Sanders	130,50	139,00
Schev. EMS	16,80	16,70
Schokbet.	940,00	940,00
Schuitema	132,00	134,00e
Schupp.	343,00	345,00f
Schuttersv.	84,00	80,00a
Stevin	81,50	80,70
St.Sp.Twent	72,80e	70,50
Tab.Phil	83,00e	90,00e
Tel	84,00	84,00
THV	205,00	204,00
Tilb.Wat.	380,00f	376,00
Twent Kab	309,00e	310,00
Ubbink	152,00e	146,00e
Unikap	155,00e	163,00e
Unilev.c.	–	–
id. 7%	78,80	78,50
id. 6%	67,50	67,50
Vliet	82,00e	78,00
Vepeta	43,00	45,30
V.Glas	105,00	102,00
V.H.Schev.	731,00	732,00
VMF	180,00e	181,00e
VNU	95,80	93,00
V.Touw	–	–
id.c.	65,80	64,20
Vezel N	273,00	275,00f
Vihamey B	70,50	68,50
VRG	77,40	77,00
Vulcaan	37,00	39,00
Wegener	49,00	49,00
id.c.	49,00	49,00
Wessan	–	–
Wyers	93,00	93,00e
Wijk H	1250,00e	1248,80
Zaalberg	78,00	75,50

BUITENLAND

Chem Fund	20,30	20,10
Col Crowth	10,70	10,70
Dreyfus	27,50	27,50
Fidelity	36,50	36,80
Investors M	23,00	23,50
Japan Fund	24,20	24,50
Lehman Cor	28,00	28,20
Madison	29,00	29,00
Manhattan	6,50	6,00
Massachus	24,40	24,40
Oppenheimer	16,10	16,00
Technology F	14,90	15,00
Value Line	7,50	7,50
Vance Sand	13,50	–
Gevaert Ph	75,00	76,00
Petrofina	–	–
Solvay	170,00	168,00
Un.Miniere	840,00	840,00
Hoechst	150,00	150,50
Hoesch	57,50	58,50
All Breweries	365,00	366,00e
Br. Petrol	308,00	305,00
Imp Chem	173,00	172,50
Pye Holding	140,00	140,00
Dai-Ichi K	280,00	280,00
Nippon Elec	–	–
Pioneer El	164,50	160,50
Sanyo Electr.	81,00e	81,00b
Sony Corp	465,00	460,00

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

NIEUW IN HEERLEN!

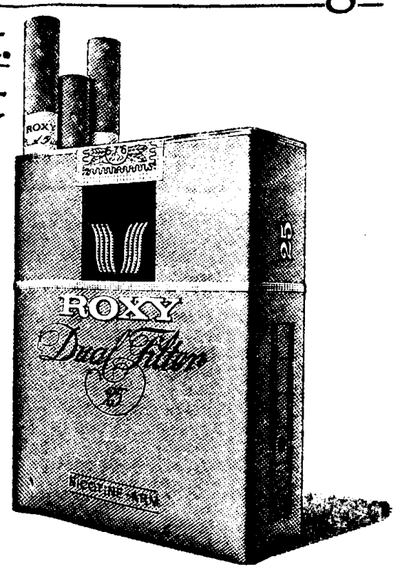
Heerlen is 'n speciaalzaak rijker.
Herman van Leeuwen opent z'n deuren van een geweldig fijne kunst-shop. In 'n sfeervol eigentijds interieur wacht een ongekend grote kollektie op kijkers én kopers.
Nog nooit zag u zo'n grote sortering handwerk wandkleden, reprodukties op linnen, aardewerk en porceleinen figuren, rietwerk en rustieke verlichting.

Bongerd Heerlen doorgang markt-Emmaplein

HERMAN van LEEUWEN

Nu gaat u toch óók Roxy Dual roken?

Ja u. Want een officiële publikatie heeft voor de zoveelste maal bevestigd dat Roxy Dual 'n uiterst laag „teer"- en nicotinegehalte heeft.
Tel daarbij dat 't gewoon een uitstekende filtersigaret is. Probeer dan maar es één zinnig argument te bedenken om niet meteen over te stappen op Roxy Dual.



Roxy Dual. „Teer"- en nicotine-arm.

INFORMATIEVE ETIKETTERING NEDERLAND
E
MINDER STIPPEN MINDER TEER EN NICOTINE

SLECHTHOREND?

De meest deskundige hulp en uitstekende service vindt U bij:

STREUKENS HOORAPPARATEN
SPECIAALZAAK

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij poliklinieken van ziekenhuis) tel. 4234
GELEEN, Rijksweg Zuid 83, tel. 43213
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714090
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. Oorartsen. x

nu kiezen, en in januari pas betalen

- 3 jaar garantie op arbeidsloon
- 3 jaar garantie op materiaal
- 3 jaar garantie op voorrijkosten

philips kleuren tv te koop voor maar 14,95 per week

VAN UDEN-KIJK-PLAN

Zonder enige aanbetaling. Geen huur dus, waarbij het apparaat nooit uw eigendom wordt, maar koop! De nieuwe Philips Kleuren TV is en blijft van meet af aan uw eigendom. Zodat u nog vele jaren gratis kijkgenot hebt nadat het volle bedrag betaald is.

VAN UDEN hoofdstraat 10-12 hoensbroek tel. 045-212655

Ovenvers uit eigen banketbakkerij.

Roomboter-amandelletters van de Hema. Wij bakken ze in eigen banketbakkerij iedere dag! Met echte roomboter en gevuld met erg veel zuiver amandelspijs. En zo goedkoop! Waar vind je dat, een grote letter van ca. 360 gram voor 4.50 of een extra grote letter van ca. 540 gram voor slechts 6.50.

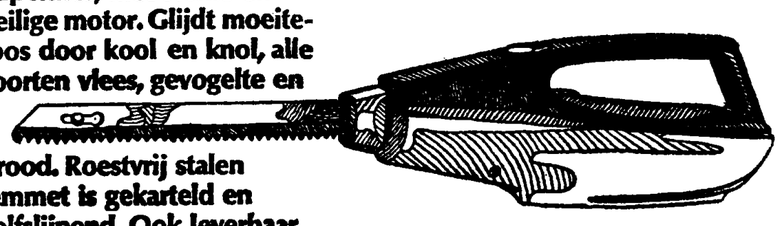
Tip van onze banketbakker: als u de letters even opwarmt, smaken ze nóg lekkerder!

HEMA

TEFAL

Een merk om te onthouden.

Elektrisch Mes
Supermes, met sterke en veilige motor. Glijdt moeiteloos door kool en knol, alle soorten vlees, gevogelte en



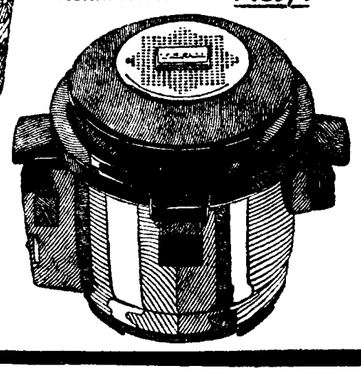
brood. Roestvrij stalen lemmet is gekarteld en zelfslijpend. Ook leverbaar met snijplank en vleesklem. f 57,-.

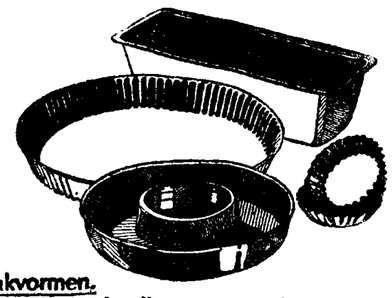
Met Tefal lukt alles

VRAAG UW WINKELIER OF BEL ANDERS TEFAL-VEENENDAAL (08385-19050) VOOR VERKOOPADRESSEN IN UW OMGEVING.

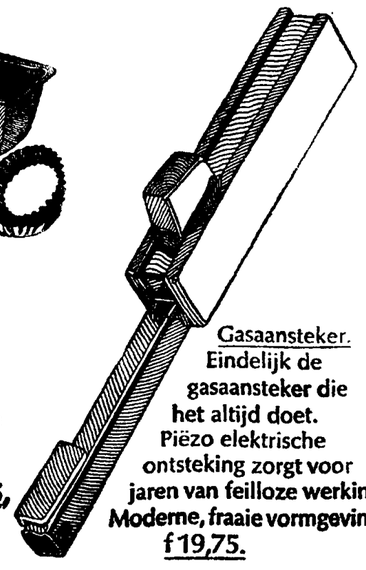
Nieuw!
Melamine Vrijetijdsservies
Fraai decor. Ideaal voor gebruik in huis, tuin, camping, boot of caravan. Hoogwaardige kunststof, dus grote krasvastheid, smaak- en reukloos, praktisch onbreekbaar.
V.a. f 2,95.

Super Friteuse.
Een ongeëvenaard apparaat, deze elektrische frituurpan van Tefal. Met hermetisch sluitend deksel. Met filter dat geen vettige walm of luchtjes laat ontsnappen. Met ruimte voor een hele kip of b.v. 1¼ kg. frites. Kema Keur. f 189,-.





Bakvormen.
Verkrijgbaar in elke vorm, waarin u ooit een cake, taart of koek wilt bakken. Het baksel komt er altijd gaaf uit dankzij anti-aanbaklaag. Met blanke of gezellig oranje PTFE buitenkant. Prijzen b.v. cakevorm v.a. f 10,95, boterkoekvorm/vlavorm v.a. f 8,95, gebaksvormpjes, set van 4 stuks f 8,50.



Gasaansteker.
Eindelijk de gasaansteker die het altijd doet. Piëzo elektrische ontsteking zorgt voor jaren van feilloze werking. Moderne, fraaie vormgeving.
f 19,75.

Je zal 'm maar in je schoen vinden...

En u maar denken dat Rio Bello alleen maar schoenen verkoopt. Mis hoor! Want naast een overweldigend assortiment schoenen, kunt u bij Rio Bello ook terecht voor tassen, leren kleding e.d.
Maar wat willen wij u nu vertellen?

Dit: alle Sinterklazen die nog niet weten wat ze een sportieve vader of zoon moeten geven, kunnen deze week bij Rio Bello een echt leren voetbal kopen voor de speciale Sint Nikolaasprijs van 15.-

5

Nog enkele Rio Bello ideetjes voor praktische Sinterklazen:

Fantastische sprintschoen voor jong en oud. Kleuren rood-wit en blauw-wit. Maten 27 t/m 46. Prijzen: 11.50 tot 16.-

Groots assortiment pantoffels, vanaf 5,– Hier een lekker warm Sint Nikolaas-kadootje voor kleuters 7.50

Solide, ruime weekendtas. Een praktisch kado al vanaf 15.-

3 paar herensokken Niet te geloven, maar echt waar! 3 paar herensokken in diverse kleuren voor slechts 6.90

✻ Ook geopend tijdens de Sint Nikolaas-koopavonden. Let op: Deze week zijn wij ook op dinsdag geopend!

Rio Bello® SCHOENFABRIEK
Rio Bello Modeschoenen houdt schoenenmode betaalbaar!

In Winkelcentrum Makado Beek

"cremers weet meer over perzen, dan de meeste perzen"

Hassan Layeghcar was voor zijn komst naar Europa bevriend met enkele tapijtknopers in Birdzjand. Zijn oordeel is dus met 'n bijna professionele visie doorspekt. Gekonfronteerd met het feit, dat nuchtere Nederlanders, zoals de inkopers van Cremers, de tapijten zelf in Perzië gaan kopen, realiseert hij zich plotseling: 'Dan weet u meer over Perzische tapijten, dan de meeste Perzen, want die weten veel over de produkten uit hun eigen streek, maar u moet alle soorten uit heel Perzië door en door kennen. Dat zie je aan het assortiment.'

cremers
Oosterse-tapijt-kunst-kenners
Oude Veemarktstraat 1, Heerlen
Tel. 045-713710

Brillen
FRANS OOSTWEGEL
Akerstraat 6
HEERLEN

Aantrekkelijke bijverdienste

Wegens uitbreiding van het Limburgs Dagblad in HEERLEN e.o. zoeken wij enkele accurate en actieve

BEZORGERS ca. 1½ uur week.

Inlichtingen: Limburgs Dagblad Heerlen, telefoon 045-718100, toestel 232

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

GEZOCHT
WONINGEN en BOUWTERREINEN in de prijsklasse f 50.000,- tot f 100.000,- t.b.v. onze kliënten in de agglomeraties Sittard, Heerlen, Brunssum en Hoensbroek.
Kosteloze taxatie. Uw zekerheid.
Telefonische of schriftelijke aanbiedingen aan: **H.J. Raats b.v.** afdeling onroer. goed. Hoofdstraat 376 HOENSBROEK Tel. 045-218455

ULFKAR B.V.
Importeur van Acridur industrievloeren
Raffineursdonk 11, Maastricht, tel. 043-34115
vraagt voor onmiddellijke indiensttreding

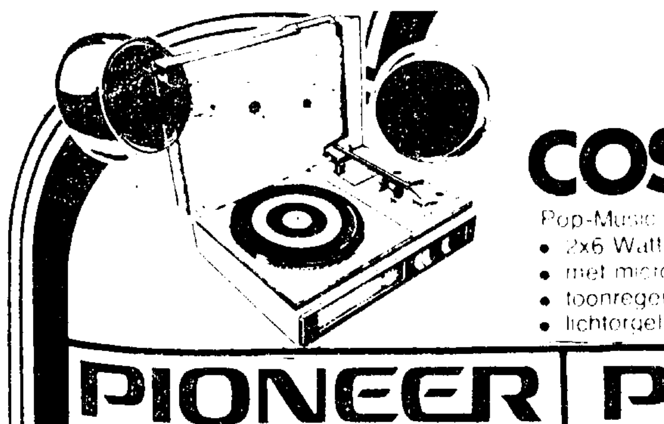
Vloerenleggers en Leerling vloerenleggers

Na 18.00 uur: Tel. 045-312232, dhr. Erkens, Maastrichterweg 38 Ubach over Worms.

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504

LEIKO SITTARD B.V.
vraagt met ...
STUKADOORS
voor onze landelijke projekten ...
Inlichtingen: Handelsstraat 2 Sittard, telefoon 04490-15... van 9.00 ... 12.00 uur.

ST. NICOLAAS KOOPJES



COSMORAMA
Pop-Music
• 2x6 Watt
• met microfoon
• toonregeling
• lichtorgel
• grammofoon met afslag
• slagvast polystyreen
• stofkap over het gehele app.
• in moderne kleur
kompleet met 2 bolluidsprekers
189.-

PIONEER Hi-Fi stereo set
pioneer SX 300 tuner-versterker. krachtige versterker, sublieme Midden golf en FM stereo ontvangst, duidelijke afstemschaal en grote VU meter met alle aansluitmogelijkheden
platenspeler met voet en kap, uitgebalanceerde arm voorzien van MD element
Hi-Fi boxen in noten uitvoering met bruin front, nu geheel kompleet met bekabeling
598.-

PIONEER PL 12D II
professionele draaitafel met s arm
NU SUPERPRIJS **229.-**

Philips/Aristona

212 electronic van 579.- voor	369.–
426 luidsprekers van 315.– voor	199.–
732 tuner-versterker voor	469.–
Sony versterker TA1066 van 579.– voor	369.–
Sony versterker TA88 van 348.– voor	199.–
Sony Tuner ST88 van 475.– voor	359.–
Lenco platenspeler L725 van 259.– voor	119.–
Pioneer PL12dII speciale prijs	229.–
Pioneer SX737 speciale prijs	1098.–
Pioneer SX300 tuner-versterker van 648.- voor	389.–
Wharfedale Denton II luidspr.box van 178.– voor	119.–
Wharfedale Linton III luidspr.box van 278.– voor	199.–
Marantz 4G luidsprekerbox van 298.– voor	198.–
Marantz 5G luidsprekerbox van 358.– voor	259.–
AR 4 XA luidsprekerbox zeer speciale prijs.	

major RS4020
tuner-versterker 2 x 20 Watt Sinus aan 8 Ohm, briljante FM ontvangst door 1.6 mV gevoeligheid, dubbele meters voor afstemming FM, muting, loudness-schakelaar, 4 speaker aansluitingen
Lenco L60 platenspeler
snaaraangedreven en voorzien van M.D. element
Studio Craft luidsprekerboxen, een produkt van Bose, met 5 jaar garantie
van **2173,–** voor **1379.-**

Lenco L60 HIFI PLATENSPELER
met voet en stofkap, snaaraandrijving en hydraulische lift, hoogwaardige toonarm en 16-polige synchroonmotor, in zwart, wit of noten
van 429.– voor **229.-**

door onze massale inkoop en grote omzet-snelheid geven wij op alle apparatuur
10% - 60% KORTING
dit ondanks onze deskundige voorlichting, eigen technische dienst en onze garantie

AKAI
CASSETTE-DECK-GXC65D
Professioneel cassette-deck met dolby en ADR systeem, GX-koppen en auto-reverse
Van 1278.–
voor **679.-**

Speciale aanbiedingen AKAI
4000 ds-GX 4400 D-GX210D

's maandags geopend
koopavonden: 1-2-3- 4 december

gespreide betaling mogelijk.

HIFI STUDIO VOGELZANG
HEERLEN EMMAPLEIN 23 tel. 045-719213 adt 617 30 JAAR GELUIDSTECHNIEK in EINDHOVEN HEERLEN MAASTRICHT

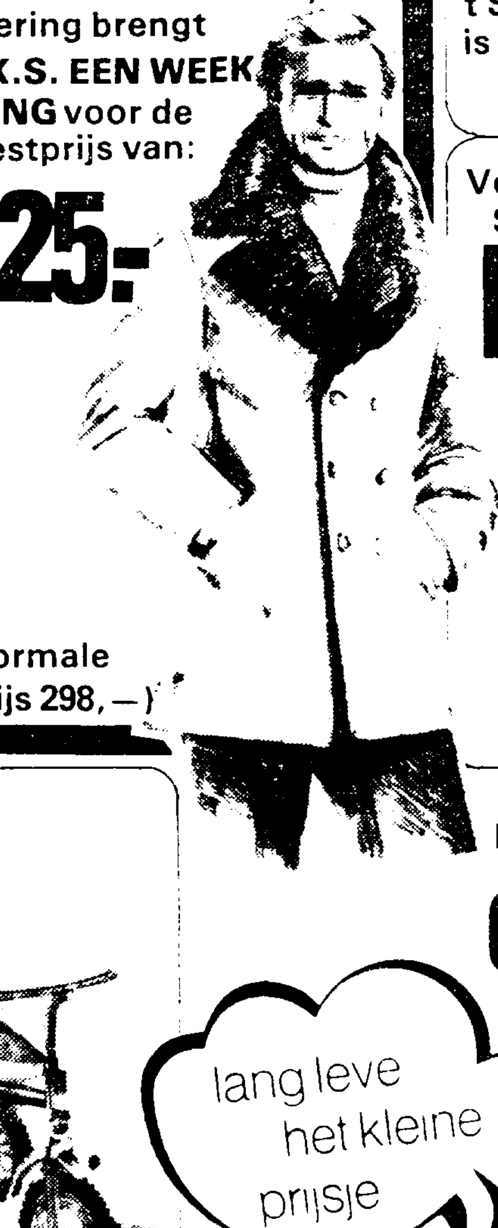
duizend-en-een surprises...

eks maximum kwaliteit minimum prijs

EKS is een wáár paradijs voor iedereen, die een leuke en betaalbare surprise zoekt.
Want u koopt bij EKS maximum kwaliteit voor een minimale prijs! 'n Uitkomst in deze dure maand.

compleet **NAAI garnituur**
voor thuis én onderweg.
Om moeder te verrassen: **15.-**

GEWELDIGE ST. NICOLAAS SURPRISE
Deze magnifieke **suede HEREN COAT**
met Teddy kraag en Teddy voering óf met een echte bontkraag en wintervaste Teddy voering brengt **E.K.S. EEN WEEK LANG** voor de feestprijs van:
125.-
(normale prijs 298,–)



De overbekende, gemakkelijke **AGFA SENSOR camera**
Omdat 't Sinterklaas is voor maar **47.50**

Om te leren weven: **KINDER weef RAAM**
van blank hout, compleet met garen voor 15,–
maar ook al vanaf: **9.-**

Voor de kleine artiest: **SCHILDERS koffer**
met vele tubes, kwastjes, potjes.
Deze surprise bij E.K.S. voor maar **15.-**

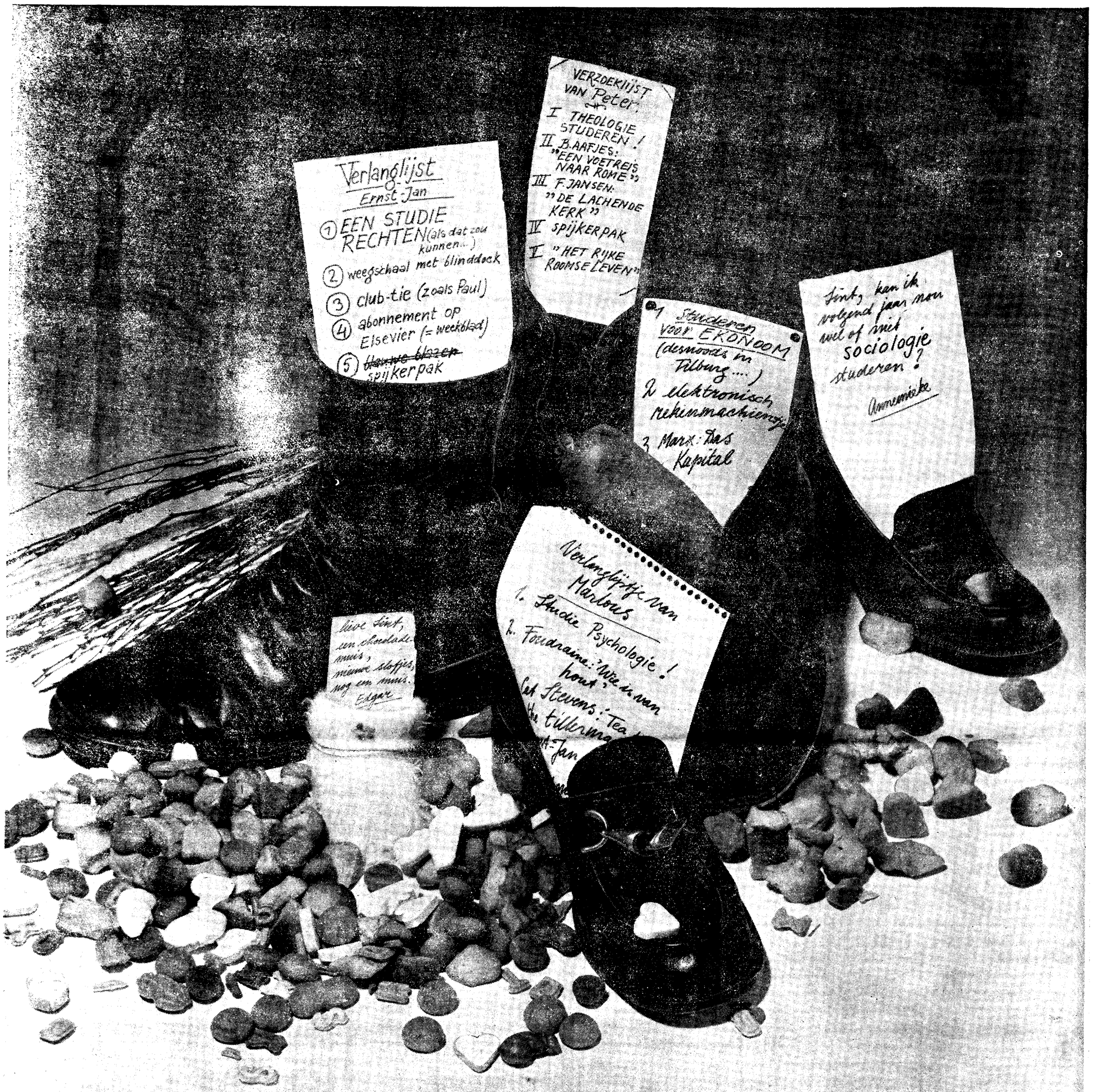
Degelijke, goed afgewerkte **driewieler**
met of zonder kiep-bak van een bekend merk slechts: **29.-**

Handig **SCHOOL etui**
meenemen voor maar **3.50**

lang leve het kleine prijsje

KH/H/2 12 1

eks kenmerk voor konstant lage prijzen
op de markt bongerd-heerlen



In Tilburg kun je naast ekonomie, ook rechten, sociologie, psychologie en theologie studeren. Niet iedereen weet dat en daarom vertellen we 't hier even. Kàn van belang zijn wanneer je in het laatste jaar van het VWO zit en verder studeren bovenaan op je verlanglijstje staat.

Een paar cijfers. Aan de Katholieke Hogeschool Tilburg stonden op 1 oktober dit jaar ruim 3500 studenten ingeschreven waarvan bijna 650 eerstejaars. Zeven meisjes begonnen een studie theologie en 43 gingen rechten doen. Van de eerstejaars psychologie zijn de meisjes voor het eerst in de meerderheid - van feministisch standpunt uit een verheugende ontwikkeling. Overigens, daar staan wèl 263 eerstejaars ekonomiestudenten tegenover.

De studenten-stop die ons hoger onderwijs teistert, is in Tilburg onbekend. Zodat zelfs Sint Nicolaas, mits tijdig ingeschreven, er kan gaan studeren.

Daarom, wie volgend jaar studeren in Tilburg overweegt, vraagt nu alvast dokumentatie aan.

Katholieke Hogeschool Tilburg

Jouw universiteit van volgend jaar.

BON Stuurt u me dokumentatie over studeren in Tilburg.

Mijn naam is _____ ☐m ☐vr

Voornaam _____

Adres _____

Plaats _____

mijn belangstelling gaat het meeste uit naar
☐ ekonomie ☐ sociologie ☐ psychologie
☐ rechten ☐ theologie.

Stuur de bon aan Katholieke Hogeschool Tilburg, Buro Kommunikatie, Antwoordnummer 174, Tilburg. Geen postzegel.

LD

Limburgs
agblad voor ittard en eleen

Dinsdag 2 december 1975

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK.
KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490 - 5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494 - 46868.

Struikelen (1)

● Het is verbazingwekkend hoe serieus de mensen van de dienst gemeentewerken van Geleen ingaan op klachten en telefoontjes van de Geleense burgers. Gisteren liet een Geleendenaar weten dat de tot promenade omgetoverde Raadhuisstraat voor de voetgangers probleempjes kan opleveren. Zonder direkt kritiek te hebben op de mensen die de tegels hebben gelegd, vertelde de man dat enkele oneffenheden in de bestrating hem „ten val hadden gebracht". Terwijl hij weer „de gewone voetgangerspositie" wilde innemen zag hij dat een vrouw enkele meters voor hem ook midden op de promenade was gevallen. Om nog meer valpartijen te voorkomen heeft de Geleendenaar aan de dienst gemeentewerken gevraagd om de volgens hem ongelijk liggende tegels opnieuw te leggen.

Struikelen (2)

● Voor de mensen van de dienst gemeentewerken zou het gemakkelijk zijn geweest de zaak af te doen met de opmerking dat de man wel eens over zijn eigen benen zou kunnen zijn gevallen. Er werd meteen „alarm" geslagen en gewapend met pen, papier en een duimstok trokken ambtenaren naar de promenade. Daar werd op verschillende plaatsen de verschillen van de oppervlakte gemeten. Het grootste „niveauverschil" was zeven milimeter. Genoeg om voetgangers in het zand te laten bijten. Omdat in Geleen de voetganger koning is, zullen vandaag alle oneffenheden in de Raadhuisstraat worden gladgestreken.

Sfeer

● De Limburgers zijn bekend om liefde voor alles wat met muziek te maken heeft. Geen plaats of dorp is zo klein of er bestaat een fanfare, een harmonie, een schutterij of een zangkoor. Zo kent Neerbeek een Gemengd Koor dat op veel feesten die in het Limburgse worden georganiseerd, een graag geziene gast is. Nu heeft dat Neerbeekse koor wel het geluk over een actieve „voorlichter" te beschikken. De dichterlijke Sinterklaasdagen hebben ook hem geïnspireerd tot het maken van een lofzang op het zangkoor. „Wie van sfeer houdt, houdt van het gemengd koor van Neerbeek. Steek uw licht er eens over op. Een vereniging waar gezelligheid heerst en vriendschap. Het koor schenkt muziekgenot en gezelligheid aan en voor iedereen." „Kun je nog zingen, zing dan mee", klinkt het vanuit Neerbeek.

Crèche

● Zaterdag 6 december wordt in de Sittardse stadsschouwburg weer een creatieve crèche gehouden. Vermeldenswaardig is dat Sint Nicolaas met zijn trouwe knecht die middag de crèche zullen binnenstappen.

Pomp

● De Neerstraat krijgt haar pomp. Ze wordt geplaatst in de buurt van de voormalige „goudden Leeuw". Een hele serie gemeentelijke hoogwaardigheidsbekleders is ter plekke bijeengeweest om de meest geschikte plaats te bepalen. Dat was een duur vergaderingetje in de open lucht. Het opknappen en plaatsen van deze oude pomp kost nog f 6.000,- toe. Maar daar liggen we in Roermond niet wakker van. Integendeel het gemeentebestuur is er alles aangelegen om het erfgoed der vaderen zo gaaf mogelijk te bewaren. Dat is in het monumentenjaar dat nu ten einde loopt overduidelijk gebleken. Er zijn in het afgelopen jaar allerlei goede voornemens gemaakt om het stedebouwkundig geschoon van Roermond zoveel mogelijk te conserveren resp. te rehabiliteren. Als het tot nu toe lijkt alsof het bij die goede voornemens blijft, dan is dat toch een vergissing. Want goed werk eist een goede voorbereiding. Let maar eens op wat er in 1976 gebeurt.

Gemeente Susteren lanceert opzienbarende mening:

Schoolartsendienst moet op de wip

Van onze verslaggever

SUSTEREN — Het dagelijks bestuur van de gemeente Susteren heeft een bom gelegd onder de samenwerking met de „kring Echt voor schoolartsen- en tandartsendienst". Ronduit zeggen B. en W. van Susteren dat de gemeente geen taak meer heeft in dit stuk gezondheidszorg. „De gemeente is niet meer geroepen om in de curatieve zorg te participeren", houdt het college de gemeenteraad voor in een lijvige nota die de begroting voor 1976 voor Susteren vergezelt. Hoewel in de begroting nog ongeveer 25.000 gulden voor deze gezondheidszorg is uitgetrokken ontkennen B. en W. dat de gemeente op dit gebied nog bezig moet blijven en zeggen erbij dat die conclusie niet alleen stoelt op de financiële bijdragen. De kring Echt voor schoolartsendienst omvat de negen gemeenten Echt, Susteren, Maasbracht, Wessem, Montfort, Ohè en Laak, Stevensweert, Roosteren en Thorn.

Een duidelijke beslissing klinkt in de nota van de gemeente Susteren nog niet door. Wel zeggen B. en W.: „Een sociaal bewogen gemeentebestuur dat zich de slechte kwaliteit van de gebitten van zeer veel schoolkinderen realiseert eindigt de financiële steun aan een school-tandartsendienst niet zomaar. De kosten zijn echter de laatste jaren sterker gestegen dan de gemeentelijke inkomsen". In 1973 kostte de school-(tand)artsendienst de gemeente Susteren 14.423 gulden. Dat is nu al opgelopen tot 24.767 gulden. Op de daarop door B. en W. zelf opgeworpen vraag of die hoge kosten het argument moeten zijn om met de dienst te breken zegt dat college zelf dat niet alleen die kosten een argument vormen maar dat herbezinning tot een negatieve beslissing voor verdere deelneming aan de dienst uitvalt. Er wordt door B. en W. van Susteren ook gewag gemaakt van een slechte communicatie tussen de dienst en de gemeentebesturen. Een woordvoerder van de kring Echt voor de schoolartsendienst zei over de klachten uit Susteren: „Dat klinkt niet nieuw. Burgemeester van Goethem van Susteren heeft het ook tijdens vergaderingen allemaal al eens gezegd. De meeste burgemeesters staan daarbij wel achter hem". In de sector tandartsendienst kampt de kring Echt vooral met een tekort aan tandarsten. Voor dat werk kan geen vast schema worden opgesteld omdat tandartsen niet op vaste dagen en tijden kunnen meewerken. „Soms zijn er acht tandartsen voor dit werk beschikbaar en dan ineens weer maar vijf", aldus de woordvoerder van de dienst die in het gemeentehuis van Echt is gevestigd.

„Van een complete jeugdtandverzorging is geen sprake. De zorg beperkt zich tot scholieren van 8 tot 12 jaar. Ook al omdat veel ouders het belang van de tandartsendienst niet inzien vindt het gemeentebestuur dat zelfs een vergrote dienst „boter aan de galg smeren is". „Het is alleen maar gaten vullen maar de kwaal neemt men er niet door weg", aldus B. en W. van Susteren. „Er kan beter meer accent worden gelegd op de tandheelkundige voorlichting en opvoeding".

Politie deed 'goede vangst'

Van onze verslaggever

ILLIKHOVEN — In de buurtschap Illik hoven zijn maandagmorgen elf koeien a an de wandel gegaan. Bij de Parallelweg tussen Illikhoven en Schipperskerk slaagde de rijkspolitie er met behulp van een landbouwer in om de koeien te vangen.

Zonder dat de beesten ongelukken hadden kunnen veroorzaken zijn ze naar hun weiland teruggeleid.

Telefoonkrakers weer actief

Van onze verslaggever

MUNSTERGELEEN — Opnieuw hebben telefooncelkrakers toegeslagen in de Westelijke Mijnstreek. Drie telefooncellen in Munstergeleen en in Schinnen zijn opengebroken en leeggeroofd. In Munstergeleen werden de geldlades van de telefooncellen aan de Kerkweg en aan de Mairestraat geplunderd.

Enkele maanden geleden zijn deze twee cellen ook al eens het doelwit van dieven geweest. In Schinnen werd de geldlade van de telefooncel aaan de Kerkweg leeggehaald.

Beek breidt dienst uit

Van onze verslaggever

BEEK — De bemanning van de schoolartsendienst in de Westelijke Mijnstreek is door het provinciale Groene Kruis uitgebreid met een arts en een assistente. De minister van volksgezondheid en milieuhygiëne heeft daarvoor toestemming vverleend. Door deze verruiming van het aantal medewerkers wordt het gemiddeld aantal leerlingen per schoolarts van 8000 teruggebracht tot de door de minister vastgestelde norm van 6500 kinderen per arts. Na de uitbreiding van het toezicht op de kinderen van de eerste tot en met de derde klassen controleert de dienst in de westelijke mijnstreek nu 33.400 schoolkinderen.

(ADVERTENTIE)

● *Hotel de Peerdshaom in Susteren waaruit gisteren een aantal Surinamers moest vertrekken.*

Surinamers krijgen eigen woning in Echt en Susteren

Van onze verslaggevers

SUSTEREN — Het Centraal Bureau Huisvesting Rijksgenoten (CBHR) heeft de exploitant van hotel De Peerdshaom in Susteren maandag opdracht gegeven een deel van de daar gehuisveste Surinamers elders onder te brengen. Gebleken is dat in het hotel teveel Surinamers zijn ondergebracht en dat bovendien niet is voldaan aan door de gemeente Susteren gestelde voorwaarden betreffende de brandveiligheid in het hotel. Het CBHR komt hiermee tegemoet aan de eis van burgemeester A. van Goethem dat een deel van de Surinamers elders ondergebracht moet worden indien niet voor 1 december aan de brandpreventievoorwaarden zou zijn voldaan.

Zes in het hotel verblijvende Surinamers hebben in de gemeente Susteren een woning toegewezen gekregen. Acht bewoners van het hotel zullen in de gemeente Echt worden gehuisvest. Exploitant B. Vierbergen bestelde maandagmiddag conform de opdracht van het CBHR een bus bij autobus- en touringcarbedrijf L. Schmitz in Susteren. Om niet bekende redenen vertelde hij de chauffeur van de bus, die de Surinamers naar elders zou brengen, om weer leeg te vertrekken.

„Zes weken geleden hebben we onze eisen geformuleerd", aldus burgemeester van Goethem maandag. Men houdt zich er keurig aan. Als de hotelexploitant zorgt dat hij aan de brandpreventie-eisen voldoet en de bezetting onder de veertig brengt heeft hij van ons geen moeilijkheden te duchten. Het rijk heeft me niet gevraagd of ik het goed vond, ook niet wat ze met de mensen gaat doen. Ik hoop alleen voor de mensen dat er niet teveel mee gesleept wordt".

Doorrijder aangehouden

Van onze verslaggever

SITTARD — In Munstergeleen heeft de Sittardse politie een automobilist aangehouden die was doorgereden na een aanrijding. T. uit Munstergeleen botste op de Leyenbroekerweg in Sittard achter tegen de auto van juffrouw M., die haar auto bij het gemeenschapshuis wilde parkeren.

Na de botsing reed de Munstergelener weg zonder zijn identiteit bekend te maken.

Oud-wethouder wil niet in commissie

Van onze verslaggever

BORN — Oud-wethouder en thans raadslid W. Wagemans van Born heeft bij voorbaat al benoeming in een van de commissie voor de behandeling van de begroting in die gemeente geweigerd. Hij is vorig jaar bij de benoeming in dergelijke commissies gepasseerd.

Raadslid Wagemans motiveerde zijn weigering aldus: „Ik kan goed vergeven. Maar slecht vergeten. Vorig jaar ben ik niet zwaar genoeg bevonden. Ik ben de honderd kilo nog niet gepasseerd, maar ik bedank voor de eer. Stelt u voor mijn part maar de jongste uit onze fractie daarvoor kandidaat", aldus de nestor van de Bornse gemeenteraad. Zijn opmerkingen werden niet door de overige raadsleden en de burgemeester in dank en met gejuich ontvangen.

Na ongeluk er vandoor

Van onze verslaggever

SITTARD — Twee autobestuurders zijn er maandag na een aanrijding op de Parklaan in Sittard van door gegaan. Zij reden een sleepcombinatie waarvan de achterste auto een geparkeerde auto ramde. Met de auto die de ander voortsleepte stoof de bestuurder er van door. De bestuurder van de auto die gesleept werd liet die wagen achter en vluchtte te voet weg. De geparkeerde auto liep ernstige averij op. De politie heeft de vluchtende chauffeurs niet onmiddellijk kunnen achterhalen. Een verder onderzoek — waarbij getuigen en de kennis van de kentekens van nut zijn — wordt voortgezet.

(ADVERTENTIE)

Politie zoekt Sittardse vrouwen

10.000 gulden verdwenen na insluiping

Van onze verslaggever

SITTARD — Drie zigeunervrouwen, die domicilie hebben te Sittard worden in het hele land door de politie gezocht omdat ze in Voorschoten tienduizend gulden hebben gestolen. De vrouwen zijn spoorloos. Ze ontkwamen in een witte personenauto waarvan het kenteken bekend is. In Born zijn ze voor het laatst met de politie in aanraking geweest. Daar verklaarden ze op weg te gaan naar „koning Petalo" in Amsterdam. Aanhouding door de politie zal voor deze vrouwen en hun echtgenoten uitwijzing uit Nederland tot gevolg hebben.

De drie zigeunervrouwen bedienen zich steeds van dezelfde truc. In Voorschoten wisten ze een bedrag van tienduizend gulden uit de slaapkamer van een familie (waarvan op dat moment alleen de dochter thuis was) te roven. Ze boden een gordijn te koop aan in de keuken van het huis. Met de smoes koffie en water te willen hebben voor een van de vrouwen die dreigde flauw te vallen, hielden ze het gordijn om het aan te prijzen voor het deurgat. Tegelijkertijd rende echter een van het drietal achter dat gordijn naar boven om snel en vakkundig de hele bovenetage te onderzoeken. Daar werd het geldbedrag uit een bureaula meegenomen.

Intimidatie

In Leidschendam en Schoonhoven probeerden de drie vrouwen van Hongaarse of Poolse nationaliteit dezelfde truc, echter zonder succes, toe te passen. De politie heeft een uitgebreid signalement met foto's en gegevens verspreid van de Sittardse vrouwen. De vrouwen zijn al eens eerder wegens insluiping en brutale diefstallen opgesloten geweest. Ze werden vorige week op borgtocht vrijgelaten.

Subsidies in Grevenbicht met 10% omhoog

Van onze verslaggever

GREVENBICHT — De gemeente Grevenbicht is uit de rode cijfers. Daarom dat het dagelijks bestuur van de gemeente de plaatselijke verenigingen een verhoging van de subsidies met tien procent heeft toegezegd. „Wij willen deze subsidies jaarlijks aanpassen wanneer de financiële vooruitzichten gunstig blijven", aldus het dagelijks bestuur in de aanbiedingsnota bij de begroting 1976.

De subsidieverhoging met tien procent is voor de twee harmonieën in Grevenbicht, de twee schutterijen, het Oranjecomité, de voetbalvereniging Armada, het comité zieken en bejaarden en het kindervakantiewerk van Grevenbicht.

(ADVERTENTIE)

BMW verkoop en BMW service
KERA B.V.
Kerkradersteenweg 5
Kerkrade. Telefoon 04445-2121

Niet meer dan 10.000 gulden cadeau

Gemeente Geleen gaat niet in op FSC-voorstel

Van onze verslaggever

GELEEN — De voetbalclub Fortuna-Sittardia-Combinatie krijgt van de gemeente Geleen niet meer dan tienduizend gulden cadeau als het een renteschuld van ongeveer 51.000 gulden nu — binnen een maand — geheel aflost. De voetbalclub zelf dacht er met 23.000 gulden vanaf te kunnen komen. Maandagavond gigg de commissie voor financiën van de Geleense gemeenteraad in een geheime bijeenkomst met het bod van B. en W. aan het FSC-bestuur akkoord

Al vanaf het begin van dit jaar is de afbetaling van de FSC-schuld aan Geleen onderwerp van beraad. In mei besloot de raad van Geleen dat de club eerst de achterstallige betalingen moest voldoen eer er over aflossen ineens van de renteschuld van een lening van een ton verder zou kunnen worden gepraat. FSC heeft aan die voorwaarden voldaan en daarna op 16 september voorgesteld het nog overblijvende schuldbedrag van 51.845,28 met 23.000 gulden ineens te betalen. De normale betalingen voor rente en aflosssing zouden oorspronkelijk pas in 1980 beëindigd kunnen worden.

Nieuwe woningen in Grevenbicht

Van onze verslaggever

GREVENBICHT — Het gedeelte achter de Houtstraat en de Havenstraat in Grevenbicht zal volgebouwd worden met woningen. In het gebied, dat deel uitmaakt van het bestemmingsplan Papenhoven, zijn ongeveer vijftig woningen gepland. Voor de bouw van de woningen moet het nu tien jaar oude bestemmingsplan gewijzigd worden.

Het dagelijks bestuur van Grevenbicht wil deze wijzigingsplannen op korte termijn aan de raad voorleggen.

(ADVERTENTIE)

Luizenplaag op scholen in Maaseik

MAASEIK — De scholen in Maaseik worden geteisterd door een luizenplaag. Een groot deel van de schoolgaande jeugd is besmet met luizen. Het ministerie van Volksgezondheid in Brussel is ingeschakeld om een diepgaand onderzoek in te stellen naar de herkomst van de luizen. Uit een eerder onderzoek is al eens gebleken dat de luizen zich vooral in de scholen van de Maasgemeente nestelen.

Steeds meer moeders in Maaseik klagen bij de schoolbesturen dat hun kinderen besmet zijn met luizen. Vooral de laatste dagen neemt de stroom klachten hand over hand. De luizenplaag zou zich vanuit de lagere school van het H. Kruiscollege, de lagere meisjesschool van de zusters Ursulinnen en de Rijkslagere school voortplanten. Die scholen worden dagelijks bezocht door ruim 2000 scholieren in leeftijd van 4 tot 12 jaar.

De schoolbesturen zitten met de handen in het haar. Inlichtingen die werden ingewonnen bij enkele artsen zijn tot nu toe weinig opheldernd. In een brief zullen de ouders opgeroepen worden het hoofdhaar van hun kinderen gedurende een bepaalde periode aan een speciale controle te onderwerpen. „Het is dramatisch wat er gebeurt", vertelde vrijdag een van de onderwijzers over de plaag. „Die luizen verspreiden zich zeer snel. Vooral onder het spelen planten die beestjes zich over. Wij vragen ons af waar ze vandaan komen. Overal in de school vinden we luizeëieren".

Een schoolarts in Maaseik vindt dat het aantal kinderen dat met luizen is besmet niet groter is dan normaal. Elders in Belgisch Limburg is echter ook sprake van een luizenplaag. Vorig jaar werd Maaseik al enkele weken geplaagd door luizen. Toen beperkte zich het aantal kinderen dat besmet was tot een klas van een lagere school.

+++ TE KUNST KEUR

Forum etaleerde grote kwaliteit

Met DIT gezelschap nu vechten voor zijn existentie en dreigt opheffing ervan? Deze, ik moet toegeven niet erg muzikale, vraag blijft steeds door mijn hoofd spoken, toen ik zaterdagavond in Sittard Opera Forum met Verdi's Falstaff hoorde en zag. Een gave uitvoering, die zijn downs zeker kende, maar die overwegend een pleidooi was voor dit superbe meesterstuk. Een vergelijking met de Nederlandse Opera Stichting die onlangs met Lucia di Lammermoor in Heerlen kwam (met als gaststerren Cristina Deutekom en Jan Derksen) dringt zich dan op: een N.O.S. die de subsidie met een achttal miljoenen schrijft en die zich straks in een kostbaar bouwwerk ziet ondergebracht. Artistiek viel de vergelijking beslist NIET in het nadeel van Forum uit. Geen van de hoofdspelenden, en daar betrek ik het decent begeleidende orkest ook bij, kan men van „Schlampe-rei" betichten ieder bracht artistiek een behoorlijke lading mee en ik heb van homogeniteit binnen het ensemble genoten. In de regie van Tito Gobbi kreeg Falstaff een zeer aantrekkelijke vorm, werd elke situatie zowel in de beweging als in de zang tenvolle benut en werd het werk van Verdi met zorg omgeven. Gobbi is een zanger-regisseur en dat merk je. Geen Günther Rennert-loperij van voor naar achter maar eerst de muziek en dan de acteur, zonder de laatste een stiefmoederlijke rol te geven. Opera vurigens de beste tradities en met een door de bank uitstekende cast. Namen noemen is altijd onvermijdelijk en Falstaff staat en valt met de titelrolvertolker. Louis Manikas heeft het midden tussen de Shakespeariaanse visie (zoals een Evans voorstaat) en de Italiaanse (Stabile) gevonden, een plants die steeds zeer duidelijk functioneel was en alleen soms wat in de ironie achter bleef. Vokaal heeft Manikas veel naar regisseur Gobbi als zanger gelusterd, maar in zijn bewegingen zit een zwaaien met de armen dat irritant gaat worden. Ralph Beckers was een blonde Fenton en Hebe Dijkstra een sonore Mrs. Quickly. Margarethe Albers is een Nannetta om te stelen en vooral haar mezza voce betoverde. Waarom liet men haar in het eerste couplet van haar aria in III links achter de coulisewand staan waardoor haar zang werd afgedempt? Gelukkig dat we het tweede op vol podium kregen. Sangalli gebruikt haar oer-gezonde geluid zeer decent en Jennie Veninga wil ik wel eens als Turandot horen. De enige die vokaal werkelijk teleurstellend was was Marius Kemler in de rol van dr. Cajus. Zijn stem is wat kaal en heeft daardoor geen uitdrukkingskracht. Maar temidden van al die positieve facetten, waarbij de voortreffelijke leiding van Gustav Fölleborn komt, is dat een bagatel. Die thuis bleven hadden ongelijk evenals zij die Forum niet willen steunen. Ik hoop daar later nog eens op terug te komen. Een lange avond die veel genoegen schonk en van een kwaliteit een vierde lustrum waardig.

HANS VAN ROOY

EXPOSITIE

SITTARD

Galerie Michel Steenweg - parkeerplaats t.o. schouwburg
tentoonstelling van aquarellen en prenten van Rineke Kroon. Dagelijks geopend van 14.00 uur tot 17.00 uur.

Bisschoppelijk College Parklaan 4
In de leeszaal een interne expositie van etsen en enkele zeefdrukken van de kunstenaar Doris Becke.

MUZIEK

SITTARD

Stadsschouwburg
Lincke, door Deutscher Tournee Theater, aanvang 20.15 uur.

BIOSCOOP

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
„Een stad in doodsangst", aanvang 18 jaar.

Studio Anders
Rijksweg C 67
„Royal Flash", aanvang 20.45 uur, 14 jaar.

ECHT

Royal Theater
„Andy Warhol's Frankenstein", aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

Microval
„5 for Hell", aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

In Albert Schweitzerscholen te Geleen

Avondonderwijs aan ouders succesvol

Van onze verslaggever

GELEEN — Avondonderwijs voor de ouders van leerlingen van de Albert Schweitzer-scholengemeenschap is een succesvolle zaak geworden. Voor de tweede keer is dit jaar zo'n avondcursus voor de ouders georganiseerd, 67 mensen namen er aan deel en 47 daarvan waren ook bereid daarna hun ervaring en oordeel vast te leggen in antwoorden op een aantal vragen. Daaruit is komen vast te staan dat de lessen bij de ouders goed in de smaak zijn gevallen en er vooral veel belangstelling is voor wiskunde. Nogal wat ouders vinden wel het tempo van de wiskundelessen wat hoog ligt.

Van de 537 „leerlinguren" die de 67 ouders hadden moeten volmaken zijn er maar 30 gemist. Het merendeel van de ouders volgde het avondonderwijs om zelf te ervaren hoe de kinderen les krijgen. Veel van hen doen dat ook om hun kinderen beter bij de studie te kunnen helpen. Veel ouders hebben toegegeven dat ze zich ook wel weer „kind willen voelen" en stellen het op prijs op die manier de leraren te leren kennen en inzicht te krijgen in de moderne studiesystemen.

Suggestie

Het merendeel van de studerende ouders vindt de lessen van de scholengemeenschap niet bijzonder inspannend. De ouders hebben het lerarenkorps ook de suggestie meegegeven om het schriftelijk werk van hun kinderen meer „na te bespreken en een beter evenwicht te scheppen tussen examenvakken en andere vakken.

Raad van Born wil „schoolingangen" van „het Anker" behouden

Van onze verslaggever

BORN — Het gemeentebestuur van Born dringt er bij de raad van beheer van de NV Sport en recreatiecentrum „Het Anker" in die gemeente (waarvan wethouder Aarts bestuurslid is) op aan om de oudervereningingen van Holtum en Buchten ter wille te zijn door de toegang voor de basisscholen langs de Havenweg en de Verloren van Themaatweg te laten voortbestaan. De raad nam daartoe in de raadsvergadering een motie aan die ondertekend was door de heren van Beukering, Soffels en Jetten.

Die toegangen tot het sportcentrum zijn nodig voor het gymnastiekonderwijs aan de schoolkinderen. De raad van beheer van het sportcentrum wees eerder een dergelijk verzoek af omdat de controlemogelijkheden in vergelijking met een centrale toegang slechter zijn. Door de raad op voorstel van de drie raadsleden wordt hij echter gedwongen dat standpunt te herzien.

De aangevraagde route betekent tegenover een centrale ingang voor de kinderen een belangrijke tijdsbesparing, die overigens werd aangevochten door het raadslid Wagemans die van oordeel is dat de jeugd wat meer moet lopen „dan worden er ook later geen krijgsgevangenen gemaakt", voegde hij wat onbegrijpelijk daaraan toe.

Inwilliging van het verzoek zou echter 'n precendent inhouden tegenover de overige gebruikers en verenigingsleden van het sportcentrum. De oudervereniging is voorts van mening dat de controlemogelijkheden voldoende verzekerd zijn als er goede afspraken worden gemaakt met de schoolleiding.

Beek positief tegenover jeugdwerk

BEEK — Het gespecialiseerd Jeugd- en Volwassenenenwerk voor de Westelijke Mijnstreek zal een zogenaamde brugfunctionaris aanstellen die met name de samenwerking met het plaatselijke jeugdwerk zal bevorderen.

De Stichting Sociaal Pedagogische Zorg die dit speciale jeugdwerk doet, wil zorgen voor een voldoende en aangepaste vorming van licht geestelijk en sociaal gehandicapten. Omdat de stichting met de aanstelling van de brugfunctionaris beter in staat zal zijn om het jeugdwerk te verrichten, wil het gemeentebestuur van Beek een verzoek om subsidie van de stichting honoreren. Toekenning van deze subsidie is ook mogelijk omdat door de nieuwe regeling van CRM meer ruimte is ontstaan voor de opzet van dit werk. Het gemeentebestuur gaat met de toekenning van de subsidie tegen het advies in van de commissie voor financiën.

Van onze verslaggever

ROOSTEREN — Onder grote belangstelling van de gemeenschap in Roosteren is zaterdag kapelaan H. Meys (45) in de Jacobus de Meerdere-kerk in Roosteren geïnstalleerd tot pastoor van de parochie. De installatie werd verricht door deken J. Joosten van Echt, bijgestaan door de pastoors J. Schutgens uit Stevensweert, H. Houben uit Echt, P. Dings uit Born en pater Megens.

Namens de gemeente Roosteren heette A. van Goethem de nieuwe pastoor welkom. Begeleid door de fanfare de Maasoever vertrok de pastoor met het kerkbestuur naar het gemeenschapshuis, waar een receptie werd gehouden. H. Meys is de laatste 6 1/2 jaar als kapelaan in Born werkzaam geweest.

● Engelse folkformatie Fairport Convention

Fairport Convention komt naar Sittard

SITTARD — Zondagavond 14 december treedt in de Sittardse stadsschouwburg de Engelse folkformatie Fairport Convention op. Gezien de enorme belangstelling voor dit concert — alle kaarten zijn in de voorverkoop al verkocht — overweegt het organiserende Buro Pinkpop een extra middagvoorstelling in te lasten. In het voorprogramma van Fairport Convention is het Engelse folkzangeresje Saffron te horen.

Fairport Convention bestaat al sinds 1967. De eerste line-up van de groep was Richard Thompson (gitaar), Simon Nicol (gitaar), Ashley Hutchings (bas). Martin Lamble (drums) en Judy Dyble (zang). Later voegde Ian Matthews zich als zanger bij Fairport. De folkmuziek die de groep destijds bracht in de Londense underground bestond naast de Engelse traditonele volksmuziek al uit Amerikaans georiënteerde folkrock. Met de hit „Meet On The Ledge" forceerde de groep een internationale doorbraak.

Langzaam ontwikkelde de folkgroep Fairport Convention zich tot een van de belangrijkste elektrische folkbands uit de popscène. De samenstelling van de groep onderging in 1970 een belangrijke wijziging. Ian Matthews stapte op en richtte een eigen groep op, drummer Martin Lamble kwam bij een verkeersongeluk om het leven, Sandy Denny ging zich ook toeleggen op een solo-carrière evenals Ashley Hutchings die de groep Steeleye Span oprichtte en die later een van de belangrijkste concurrenten van de Fairport Convention zou worden. Dave Swarbrick, Dave Mattacks en Dave Pegg namen de opengevallen plaatsen in.

In 1974 voegde Trevor Lucas (nu de spil waarom de groep draait) zich bij de Fairport Convention terwijl Richard Thompson de groep verliet. Sandy Denny stapte weer in het succesvolle bootje van de Fairport. In dat jaar werd de tiende elpee van de groep gemaakt, een live-elpee opgenomen tijdens een wereldtoernee, „Live Convention". Na deze toernee, besloot Dave Mattacks de groep vaarwel te zeggen. Bruce Rowland nam zijn plaats in.

Line-up

De huidige line-up waarmee de groep in Sittard voor het voetlicht verschijnt, is: Sandy Denny (zang en piano), Bruce Rowlands (drums), Jerry Donahue (sinds 1972 bij de groep — gitaar en zang), Dave Swarbrick (viool, mandoline en zang), Trevor Lucas (gitaar) en Dave Pegg (bas, mandoline en zang).

In het voorprogramma van het concert van Fairport Cenvention treedt de Engelse folkzangeres Saffron op. Met haar fijne ballades was zij al eerder in Sittard te horen tijdens het concert van Alquin.

Kaarten voor het concert van Fairport Convention kosten vijftien gulden. In de voorverkoop f 12.50 voor houders van een CJP-paspoort kost een kaart tien gulden. Het concert begint om 20.30 uur.

JOS GERARDS

Raadslid Mennens uit Beek:

Meepraten over uitbreiding DSM

Van onze verslaggever

BEEK — Raadslid P. Mennens van de groep „Anders" in Beek heeft gepleit voor een behandeling door de Beekse raadscommissies van uitbreidingen van het DSM-complex. Hij wil dat iedere nieuwbouw van DSM door die raadscommissie wordt goedgekeurd.

„Bezwaren en opmerkingen vanuit die commissies tegen de uitbreidingen van DSM, moeten tijdens de hoorzittingen door het gemeentebestuur naar voren worden gebracht", volgens de visie van de groep „Anders" in Beek.

Deze raadsfractie verzet zich tegen aantasting van het Kelmonderbos voor de toekomstige aanleg van een oostelijke randweg. Daardoor zou ook een monumentale boerderij moeten worden afgebroken aan de Kapelweg.

Raadslid Mennens stelde voor protestbrieven te verzenden aan het provinciaal bestuur, om nu al schade aan bos en boerderijen door de aanleg van die weg uit te sluiten.

„Te weinig aandacht wordt besteed aan de onderhoud van het Kelmonderbos en bovendien komen talrijke vernielingen daarin door baldadige jeugd steeds vaker voor", rapporteerde daarbij de heer Mennens.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

GEMEENTE

PAS 65

GREVENBICHT — Deze week is de Pas-65 weer à raison van f 6.50 ter gemeentesecretarie verkrijgbaar. De gemeente Grevenbicht heeft met haar buurman Obbicht gezamenlijk een plastificeermachine aangeschaft en maakte om toerbeurt gebruik van dit apparaat. Volgende week heeft Obbicht weer de beschikking over het hulpmiddel, in de week van 7-13 december kunnen de Grevenbichtse ouden van dagen weer ter secretarie terecht.

GEMEENTE

WIJKRAAD

SITTARD — De wijkraad Sanderbout heeft de volgende voorstellen bij B. en W. van Sittard ingediend: speelgelegenheden voor de kinderen van de wijk; het doortrekken van de Kamillestraat naar de Seringenstraat; beveiligingen in de Anemonestraat voor de schoolgaande jeugd; insteekhavens voor auto's bij de nieuwe woningen aan de Eggelstraat en parkaanleg achter de bejaardenwoningen.

BRANDWEERDIPLOMA'S

SITTARD — Niet minder dan zeven werknemers van Philips Sittard ontvingen uit handen van ir. B. van der Lugt (bedrijfsdirecteur van Philips Sittard), het brandweerdiploma. Het zevental had met waarderingen van 37 tot 40 (— met 40 als maximum) op schitterende wijze het examen dat door de Rijksinspecteur van het brandweerwezen in het district Maastricht werd afgenomen afgelegd. De geslaagden zijn de heren W.Jessen, W.Knubben, G.Geefshuysen, H. Habets, L. Duisings, A. Frijns en H. Wackers.

JONGEREN

TRAININGEN

SITTARD— Vanaf 1 december tot 12 januari worden de trainingen voor alle jeugdelftallen van de VV Sittard stopgezet. Er zal in deze periode ook geen zaaltraining voor de jeugdelftallen plaats vinden.

MUZIEK

NIEUWE LEDEN

MEERS — De fanfare Sint Jpseph te Meers wil het ledenbestand uitbreiden en daarbij gaan de gedachten speciaal uit naar de jeugd. Drummers zowel als jeugdige muzikanten zijn wekom ter versterking van drumband en fanfare. Jongelui vanaf 9 jaar die hiervoor interesse hebben kunnen zich aanmelden bij de secretaris J. J. v. Mulken Jofferenstraat 6 te Meers.

DIEREN

TENTOONSTELLING

SITTARD — Door de postduivenvereniging de Eendracht wordt op zaterdag 13 en zondag 14 december in 't Don Boscohuis aan de Tuddernderweg een grote algemene tentoonstelling georganiseerd. Zaterdagavond heeft de keuring van de duiven plaats door deskundige keurmeesters. Zondag 14 december is de tentoonstelling voor het publiek geopend van 10.30 tot 18.00 uur.

KANARIA TROPICA

LIMBRICHT — De uitslag van de tentoonstelling van Kanaria Tropica luidt als volgt: Clubkampioen en bondskruis W. Mobers, tevens kampioen vetstof, bastaarden, OEK vetstof: jeugdkampioen P. Willen, tevens kampioen pigment, OEK pigment: derbykampioen Hub Willems, tevens OEK zebravinken Japanse meeuw OK tropen; vrije derbykampioen W. Cloots, tevens EK zebravinken, Japanse meeuw, OK zebravinken, Japanse meeuw: kampioen EK stammen Fr. Peeters: kampioen EK tropen M. Meis: kampioen OK pigment A. v. Doren: kampioen OK vetstof J. Pooters.

UITSLAG

SCHINNEN — De uitslag van de onlangs gehouden tentoonstelling kanaries, parkieten en bastaarden luidt: algemeen kampioen P. Heiligers tevens kampioen vetstof, derby, OEK, en 5 beste vogels. Kampioen pigment H. Langen, tevens vrije derby. Kampioen tropen M. Kusters, tevens OK, bastaarden; kampioen B-stam J. Knarren. Beste vogel jeugd P. Geraets. De tentoonstelling werd gehouden door de volièrevereniging de Vogelvriend.

CERTIFICAAT

STEIN — Wachtmeester M. Peerboom van de rijkspolitie in Stein heeft met zijn hond Tarzan het certificaat politie-hond behaald. De bouvier Tarzan sleepte tijdens de examens 249 punten in de wacht.

ONTSPANNING

DAMESGYMCLUB

SITTARD — De damesgymclub te Stadbroek is van start gegaan. Een groot aantal leden heeft zich reeds gemeld. Op de dinsdagen 2, 9 en 16 december wordt grondgymnastiek beoefend. Na kerstmis worden de lessen hervat op woensdag 7 januari. De kosten bedragen 1 gulden per avond. Nadere inlichtingen kan men krijgen bij de dames van de Borst Pieter Breughelstraat 5, Nelissen Henry Jonasstraat 26, Kösters Pieter Breughelstraat 45 en Willems Tuddernderweg 112.

KERSTAVOND

SITTARD — Het bestuur van de bejaardensoos van Stadbroek organiseert op dinsdag 16 december om 19.00 uur in de zaal van het wijkcentrum aan de Tuddernderweg een kerstavond. Deze avond waarop de leden onthaald worden op een hartig hapje is alleen toegankelijk voor de leden.

DAMES VETERANEN

SITTARD / De leden van het damesveteranenelftal van de hockeyclub Sittard, trainen vandaag dinsdag van 10.00 tot 11.30 uur op de hockeyvelden te Limbricht. Voor dinsdag 9 december staat de inhaalwedstrijd Concordia (Roermond)-Sittard op het programma. Deze wedstrijd begint om 9.45 uur.

LEIDERSFEESTAVOND

SITTARD — De Leidersfeestavond voor de VV Sittard uit het Limbrichterveld is gepland voor het weekend van 14 februari. Een kommissie van niet minder dan 10 personen bestaande uit de heren Askamp, van Zwieten, Maas, Jörissen, van Broekhoven, Derhaag, Beeren, van Mourik en Moonen, houdt vandaag dinsdag zijn eerste bijeenkomst om van deze leidersavond een groot succes te maken.

SUSTEREN — Zondagmiddag heeft Sint Nicolaas zijn intocht gedaan in Susteren. Schutterij, harmonie met drumband en ponyclub begeleidden de Sint op zijn tocht door Mariaveld en Susteren naar het gemeentehuis alwaar Sint en gevolg verwelkomd werden door het gemeentebestuur. Nog in de loop van deze week zal de Sint een bezoek brengen aan de diverse scholen.

ALGEMEEN

GREVENBICHT — De aktie Jantje Beton, waarvoor de Armada-jeugd in Grevenbicht collecteerde, bracht f 500 in het laatje. De helft hiervan is voor het Nationaal Jeugdfonds, de andere helft voor Armada's jeugdkas.

ZIEKENDAG STADBROEK

SITTARD — Door de Zonnebloem Stadbroek wordt op zondag 14 december een ziekendag georganiseerd voor de bewoners van Stadbroek. Men kan de adressen van zieken en hoogbejaarden doorgeven aan de dames van de Zonnebloem of aanmelden aan de pastorie.

EXAMEN

SUSTEREN — Aan de Katholieke Hoge School te Tilburg behaalde de heer J. Baltis zijn candidaatsexamen Economie.

REGIO vandaag

Tekorten van „Hoge Bongerd"

ROOSTEREN — Het dagelijks bestuur van de gemeente Roosteren wil slechts gedeeltelijk het exploitatietekort van het gemeenschapshuis „De hoge Bongerd" dekken. Dat tekort is in vijf jaar opgelopen tot ruim 22.000 gulden. Omdat in 1970 in eerste instantie het tekort van het gemeenschapshuis van gemeentewege werd gedekt met een bedrag van 2.500,- gulden en omdat in 1972 een batig saldo van 6.153 gulden werd bereikt, vinden B. en W. dat een bijdrage aan het gemeenschaushuis beperkt moet blijven tot ruim 13.000 gulden. Die 13.000 gulden willen B. en W. betalen uit de pot van extra-werkgelegenheidsgelden.

Opleidingen M.O.-theologie

SITTARD — Tot studieleider van de avondopleidingen voor de akten theologie M.O.-A en -B te Sittard is per 1 december benoemd drs. L. P. H. Hensgens. Hij volgt in deze fanktie dr. W. A. J. Munier op.
Het Theologisch-Katechetisch Instituut (T.K.I.) dat deze opleidingen verzorgt, ressorteert onder de Katholieke Leergangen te Tilburg.
De kursussen worden in hoofdzaak gegeven door docenten van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen, waar ook de administratie gevestigd is.

Informatieavond over huisvesting

GELEEN — Vanavond wordt vanaf 8 uur in het vormingscentrum Mixed aan de Debeyestraat in Geleen-zuid een informatieavond gehouden over de huisvesting van alleenstaanden en jongeren. De avond is op touw gezet door een werkgroep die zich sinds enige tijd met de huisvestingsproblemen van jongeren in Geleen bezighoudt. Mejuffrouw Yvonne van Dorst van deze werkgroep is voortaan elke morgen in het vormingscentrum voor informatie bereikbaar.

2500 gulden voor goed idee

SITTARD — De heer J. Saiden van de afdeling metalen van Philips-Sittard ontving uit handen van bedrijfsdirecteur ir. B. van der Lugt een nabetaling van 2000 gulden voor een ingezonden idee. Tevoren is het idee van de heer Salden al eens gehonoreerd met een prijs van 500 gulden. Ook kreeg hij het gouden-ID-insigne-met-briljant.

Kerstgave van missiecomité

SITTARD — Ook dit jaar wil het Sittardse missiecomité de Sittardse missionarissen namens de parochie een kerstgave doen toekomen ter waarde van rond 250 gulden. Een ieder die het missiecomité wil helpen om hun de traditionele kerstgratificatie te bezorgen kan daar voor terecht in de voor dit doel bestemde offerblokken in de Petrus en Michielskerk, of gireren op nummer 1048268 ten name van de penningmeester van het missiethuisfront, postbus 36, Sittard. Ook buiten de kersttijd staat dit gironummer open voor bijdragen.

Luchtfotografie en archeologie

MEERS — Donderdag (11 december) spreekt de heer Charles Levas uit Brussel over luchtfotografie en archeologie in de leesruimte van de Gemeentelijke Oudheidkundige dienst, Orpheusstraat 2 te Heerlen (achterzijde Stadsschouwburg). Deze lezing is georganiseerd door de regio Zuid van de Archeologische Vereniging Limburg in samenwerking met de kring Heerlen van het L.G.O.G. en toegankelijk (gratis) voor elke belangstellende. De heer Levas besteedde een groot aantal vlieguren aan de archeologie en zijn waarnemingen leidden tot verscheidene archeologische onderzoekingen, vaak met verrassende resultaten. Tijdens de lezing zullen interessante dia's vertoond worden.

Jazz-happening in Geleen

GELEEN — Woensdagavond 3 december wordt in café 't Piepke in Geleen een jazz-avond gehouden. De bekende Valuas City Jazzband uit Venlo zal van negen uur tot middernacht optreden. Van zeven tot negen draait Harrie Schenkelaars jazz- en bluesplaten uit zijn eigen discotheek. De toegang tot deze jazzhapening is gratis.

Zuid-Limburg vol historische hekwerken

OUDE POORTEN IN DSM-KALENDER 1976

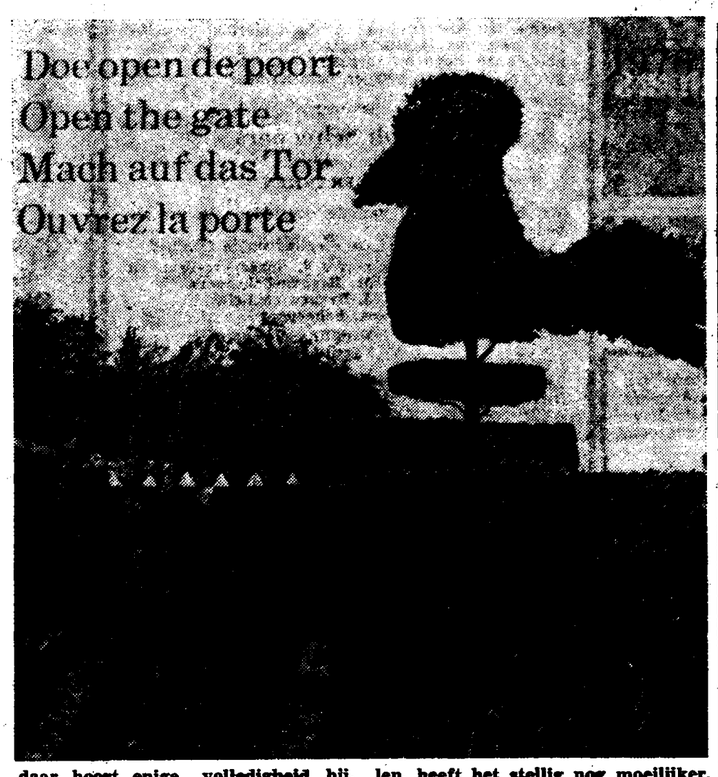
De veelbegeerde DSM-kalender, als een relatiegeschenk bedoeld en gehanteerd, plaatst het jaar 1976 in het teken van de geopende poort. Als die symbolisch zou zijn voor het komende jaar, staat ons in de nabije tijd heel veel moeiens te wachten. Want achter de vaak op zich reeds fraaie toegangspoorten naar een voorhof van een kasteel of naar erf van een oude Limburgse hoeve gaat dikwijls een schilderachtig en rijk stuk historie of volkskultuur open. De fotograaf en de redacteur van de Voorlichtingsdienst bij DSM hebben echter allereerst de poorten zelf als thema voor deze kalender genomen. Er bleken in Zuid-Limburg nog zoveel interessante oude poorten voor te komen, dat er gemakkelijk een boekwerk, rijk aan verscheidenheid, over kon worden samengesteld.

De kalender wil een soort dokumentaire bieden over historische en streekeigen poorten in Zuid-Limburg. De meest noordelijke poorten erin opgenomen zijn te vinden in Holtum-Born en Nieuwstadt. Er is bij wijze van inleiding een tekst van prof. dr. J. J. M. Timmers opgenomen waarin deze met name ingaat op de funkties die de poorten in het verleden hebben gehad, toen iedereen die zich in een stad, die 's nachts door de gesloten poorten was beschermd, poorter liet noemen. Die stadspoorten waren ook nog voorzien van torens, iets wat bij de Landsfortfeesten te Heerlen nog herhaaldelijk ter sprake is gekomen. Men heeft daarvan in Maastricht nog het luisterrijk voorbeeld in de indrukwekkende Helpoort, in de kalender dan ook in al zijn stoere monumentaliteit afgebeeld. Dr. Timmers vraagt zich terloops ook even af, of hier wel ooit een triomfboog is opgericht zoals de Romeinse veldheren dat graag deden, ook in verre streken, want in Volubilis, ver in Marokko, kan men zulke poorten nu nog tegenkomen. Hij verwijst dan wel naar de versierde houten erepoorten die in het verleden werden opgericht als een pastoor werd ingehaald of wanneer de processie trok. Een voorbeeld hiervan heeft de fotograaf echter niet kunnen betrappen. Hij heeft er wel ook de poorten, pilaren met ijzeren hek, bijgevoegd die men nog aantreft als toegang tot een weiland. Zelfs het eenvoudige hekwerk tussen de hagen om een tuin ontbreekt niet. En door deze hekjes, de ijzeren poortkloppers en de hekken voor een binnenhofje van een vakwerkhuis wordt met deze kalender meteen een schakel gelegd naar wat wellicht de meest geprezen DSM-kalender is geweest en gebleven, die uit 1974, waarin onder de titel 'De schoonheid van de eenvoud', de bijzondere charme van de vakwerkhuizen werd geregistreerd. Bij het bekijken van deze kalender kan men eenzelfde genoegen beleven, waarbij zich menigeen die denkt nogal wat van de schoonheid in de oude architectuur af te weten zal beginnen met bij zichzelf de test af te nemen hoeveel van deze poorten hij meteen kan thuis brengen. Als ik er één node bij mis, dan is dat de bijzonder rijke poort van de hoeve Overhuizen te Bocholtz.

Er zijn er natuurlijk meer, de poort bij kasteel Cartils bijvoorbeeld, van kasteel Etzenrade, van kasteel Chaloën, diverse poorten in Valkenburg. Om al deze poorten op te kunnen nemen zou men een heus boekwerk nodig hebben.

Dat zou dan de echte dokumentaire kunnen zijn die men belooft, want daar hoort enige volledigheid bij. Deze kalender verwijst daarheen. Het moet de redacteur Martin Verjans en de zo voortreffelijk werkende fotograaf Karel van Straaten weinig moeite kosten voor zulk boekwerk te zorgen, want zij hebben natuurlijk slechts een keuze kunnen maken uit een veel uitgebreider collectie. Zal het voor hen moeilijk zijn geweest een juiste keuze uit de veelheid te doen, wie uit de kalender 'de' foto als een pars pro tot wil halen, heeft het stellig nog moeilijker. De 'cover' of openingsfoto biedt slechts een bescheiden hekwerk maar die biedt wel tevens nog een kijk op de natuurlijke schilderachtigheid die als illustratie van de culturele rijkdom van het oude Limburg kan gelden, met als gegroeid en gecultiveerd monument een prachtige vogel in een buxus gevormd door een geduldige volkskunstenaar uit Retersbeek, Klimmen.

PAUL HAIMON



„Binnen 2 dagen uit kraakpand"

Krakers verliezen weer kort geding

MAASTRICHT — De krakers in Maastricht hebben ook hun tweede kort geding tegen de gemeente Maastricht verloren. Het was aangespannen om een gerechtelijke uitspraak te verkrijgen over de vraag of de gemeente mag weigeren aan het verzoek te voldoen een gekraakt pand, dat eigendom is van de gemeente, aan te sluiten op gas, water en electriciteit. Het betreft deze keer het pand Capucijnenstraat 51, het voormalige rectorshuis van de Missionarissen van de President van de rechtbank te Maastricht mr. Ch. Hermans heeft gisteren in zijn uitspraak de vordering van de krakers betreffende de aansluiting van de nutsvoorzieningen afgewezen. Het vonnis veroordeelt de krakers tevens tot ontruiming van het pand binnen twee etmalen.

In zijn vonnis stelt de president dat de gemeente niet in staat is plannen voor te bereiden voor het vestigen van het City Centrum in het pand omdat de krakers de toegang tot het pand aan funktionarissen van de gemeente verhinderen en ontzeggen. Omdat de gemeente spoedeisend belang heeft bij de ontruiming is de termijn daartoe voor de krakers gesteld op twee etmalen en is de gemeente tevens gemachtigd de ontruiming 'zo nodig zelf te bewerkstelligen met behulp van de sterke arm'.

Spoedeisend

Het feit dat de krakers het spoedeisend karakter van de ontruiming omwille van de totstandkoming van het nieuwe onderdak voor het City Centrum betwisten omdat de plannen daartoe nog te pril zouden zijn, kan volgens het vonnis bezwaarlijk als een tegenwerping worden gezien omdat de gemeente deze plannen niet kan ontwikkelen als het gevolg van het weigeren van toegang tot het pand. De belofte van de krakers dat zij omwille van de voorbereidingen van het City Centrum wel toegang aan de gemeente willen verlenen 'mits deze geen listen en lagen zal leggen', wordt in het vonnis gewaarmerkt als een 'vage en onaanvaardbaar geclausuleerde bereidverklaring waaraan geen praktische betekenis kan worden toegekend'. . .

Gezien de veroordeling tot ontruiming van het pand hebben de krakers volgens het vonnis onvoldoende belang bij een gerechtelijke vordering tot aansluiting van het pand op nutsvoorzieningen. Bovendien zou een dergelijke vordering volgens mr. Hermans niet kunnen slagen omdat de gemeente in haar hoedanigheid als eigenaresse van het pand weigert de betreffende aansluitingen toe te staan. 'Hiertoe heeft zij het recht daar zij de volle zeggenschap over het pand heeft behouden terwijl redelijk belang daarbij haar niet kan worden ontzegd', aldus de president in zijn vonnis.

De krakers hebben inmiddels aangekondigd tegen dit vonnis in hoger beroep te zullen gaan.

Op eerste plaats gerichte talenstudie

Werklozenschool op komst in Epen

EPEN — „In de grotere plaatsen zoals Heerlen en Maastricht zijn er voldoende mogelijkheden voor werklozen om iets aan omscholing of bijscholing te doen. Voor werklozen in kleine plattelandsgemeenten is dat veel minder, of nihil. Het volgen van cursussen en dergelijke in grotere plaatsen is bovendien een moeilijke zaak omdat het ook niet altijd mogelijk is in de avonduren de eigen woonplaats weer gemakkelijk te bereiken." Overwegingen die voor Epenaar P. Parren aanleiding zijn geworden om stappen te ondernemen om in de gemeente Wittem een 'werklozenschool' voor te bereiden. Bij gemeentebestuur en opbouwwerk heeft hij de steun gekregen voor zijn initiatief.

Te beginnen op plaatselijk niveau hoopt de heer Parren binnenkort te starten met een cursus Frans. „In tien kilometer afstand wordt het al gesproken". Lokalen zijn er voldoende in Wittem en Wittems gemeentebestuur heeft al laten weten dat het initiatief niet op financiële bezwaren hoeft te kelderen. De heer Parren, zelf al geruime tijd werkzoekend, denkt op de eerste plaats aan werklozen die gemotiveerd aan een gerichte talenstudie willen beginnen. De heer Parren Heimansstraat 13, Epen, telefoon 04455-1436, wacht voorlopig af hoeveel interesse er zal bestaan bij werklozen.

PSP wenst zeggenschap ex-mijnwerkers in pensioenfonds

MAASTRICHT — Tijdens het PSP-congres van het afgelopen weekeinde in Zwolle is met algemene stemmen een door de PSP-afdeling Maastricht ingediende motie aangenomen ter vergroting van de invloed van de gepensioneerde mijnwerkers in het pensioenfonds AMF, de inbouw van het AMF in het ABP en het waardevast maken van de pensioenen van de mijnwerkers. De PSP wil, dat de ex-mijnwerkers via rechtstreekse verkiezingen volledige zeggenschap in het AMF krijgen; zij constateert dat de regering noch tijdens de demonstratie in Den Haag, noch tijdens het bezoek van den Uyl op 5 november jl. aan Heerlen

Horecaf optimistisch over moties

DEN BOSCH — In de vergadering van Horecaf-Brabant/Limburg, die gisteren in 's Hertogenbosch is gehouden, is de verwachting uitgesproken dat de Tweede Kamer de moties van de KVP over de verlaging van de BTW van 16 naar 4 procent voor de koffie en thee en een motie van DS-70 over de verlaging van de BTW voor alcoholvrije dranken van 16 naar 4 procent zal aanvaarden.

Horecaf-Nederland heeft al lang voor deze verlaging geijverd; de organisatie van werkgevers in het hotel-, restaurant- en cafébedrijf hoopt voorts dat de regeringsvoorstellen over de verhoging van de alcoholaccijns de eindstreep niet zullen halen. Tijdens de bijeenkomst in Den Bosch werden inleidingen gehouden door prof. Douben van de kath. universiteit van Nijmegen en DS-'70 fractievoorzitter in de Tweede Kamer J. Berger.

Perceel grond aan Groenstraat moeilijk bereikbaar?

RECHTSZITTING IN OPENLUCHT

HEERLEN — Het Heerlense kantongerecht zal op 12 januari een zitting in de open lucht houden. Deze vindt plaats in de Groenstraat in Ubach over Wôrms, waar kantonrechter mr. A. van Meer zich ter plekke wil oriënteren over de verwaarlozing van een perceel grond en de eventuele bereikbaarheid van dat terrein

Het besluit tot deze 'buitenzitting' die om 14.30 uur zal plaatsvinden, werd maandagmorgen op de zitting van de kantonrechter genomen. Mevrouw G.K. uit Eysden stond terecht omdat zij de Algemene Politieverordening had overtreden: zij had als eigenaresse van het stuk grond in de Groenstraat er niet voor gezorgd dat het zich in een goede toestand bevond. De gemeente Ubach over Worms had haar daarover aangeschreven en gesommeerd het terrein, waar onkruid groeit en gerooide bomen liggen, binnen een maand in een aanvaardbare staat te brengen. Zo niet, dan zou de gemeente dat op haar kosten doen.

Mevrouw K. had de kantonrechter schriftelijk laten weten dat zij best bereid was om de zaak op te knappen maar dat het haar door familiekwesties onmogelijk was gemaakt om met een transportwagen het terrein te bereiken. Zij merkte op dat de gemeente Ubach over Worms de aankondiging dat de gemeente de rotzooi dan weg zou halen, nu maanden later nog niet waar had gemaakt. Daaruit leidde zij af, dat de gemeente kennelijk ook had ondervonden dat het moeilijk was het stuk grond te bereiken. Op 12 januari zal mr. Van Meer ter plaatse nagaan of het beroep op overmacht gegrond is.

(ADVERTENTIE)

Zal 't wel met een sisser aflopen, denkt u?

We weten nog niet welk geluid het geeft, als het laatste restje aardgas uit de Groningse bodem komt.
We horen dat pas in de volgende eeuw. Maar hoe later we 't horen, des te beter.
Daar zijn allerlei goede redenen voor. Aardgas is bijvoorbeeld een 'rustige' energie: het wordt kris kras door heel Nederland vervoerd, in een ondergronds buizensysteem. Je ziet het niet en je hoort het niet. Daarom is het verstandig om zo lang mogelijk te doen met wat we hebben. Door nù al op aardgas te besparen. Hoe? Door bijvoorbeeld een graadje lager te stoken. Een graadje minder scheelt echt niet zoveel in behaaglijkheid. Maar het scheelt wel een grote hoeveelheid brandstof. Als alle aardgasverbruikers in Nederland een jaar een graad lager stoken, komt er zoveel gas vrij dat alle Limburgers zich daarmee een jaar kunnen verwarmen. En dit mag toch wel een positief geluid worden genoemd.

Gezamenlijke publikatie van het Ministerie van Economische Zaken, de Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland (Vegin) en N.V. Nederlandse Gasunie Correspondentieadres postbus 19, Groningen

verstandig met aardgas

stook een graadje lager

PROVINCIE vandaag

Ir. E. Dubois overleden

HEERLEN — Op 79-jarige leeftijd is te Heerlen overleden ir. E. C. J. Dubois, voormalig directeur van Limagas. Na het gymnasium te hebben doorlopen en in Delft de titel van bouwkundig ingenieur te hebben behaald kwam hij in dienst van de gemeente Heerlen, waar hij tot aan het einde van de oorlog adjunct-directeur van de Gemeentebedrijven was. In 1946 werd hij directeur van Limagas in welke functie hij tot 1 januari 1963 werkzaam bleef. Na zijn overgang naar Limagas werd ir. Dubois gekozen tot lid van de Heerlense gemeenteraad, waarin hij de KVP vertegenwoordigde. Hij was in de KVP tevoren al actief onder meer als voorzitter van de toenmalige afdeling Molenberg van deze partij. Het Rode Kruis had in de heer Dubois een actief lid en voor de parochie Molenberg maakte hij zich in vele functies zeer verdienstelijk. Ir. Dubois was een eenvoudig man, die steeds voor iedereen openstond. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 3 december om 14 uur in de kerk aan de Laanderstraat te Heerlen.

Wildrabiës niet onrustbarend

HEERLEN — Bij een aantal Duits-Belgische grenspostenzijn sinds enkele dagen waarschuwingen geplaatst over het gevaar van hondsdolheid. Dit nadat er in de Duitse bosgebieden op 18 en 20 november weer twee gevallen van „Wildrabiës" bij vossen zijn geconstateerd. Volgens inspecteur Quaedvlieg van de Veterinaire Dienst in Limburg is de situatie nog niet zodanig dat er maatregelen nodig zijn in Limburg. Bij een voortschrijden van de hondsdolheid zal er een algemene injectieverplichting voor honden komen; andere mogelijkheden zijn het verplichten om honden binnen of aan de riem te houden. „Zover is het nog niet, al komt de hondsdolheid van het oosten wel opzetten", zo weet inspecteur Quaedvlieg die hondenbezitters in het Zuidlimburgse grensgebied die helemaal zeker willen zijn, aanraadt de bossen in het grensgebied te mijden. Het Duits-Nederlandse grensvervoer eist al een veterinaire verklaring, waaruit blijkt dat de honden geënt zijn tegen hondsdolheid, maar het komt in de grensgebieden voor dat er zonder veel moeite van Duitsland naar Nederland en vice versa gewandeld kan worden zonder controle.

Inbrekers kregen forse straffen

MAASTRICHT — De Rechtbank Maastricht heeft maandag een Heerlenaar en drie inwoners van Helmond veroordeeld voor hun aandeel in een grote reeks inbraken, gepleegd in Noord-Brabant en Limburg. De buit vertegenwoordigde in totaal een bedrag van ongeveer 1 miljoen gulden.

De 30-jarige Peter v.d. K. uit Helmond — tegen wie de officier van Justitie 4 jaar had geëist — heerde zich veroordeeld tot een gevangenisstraf van 3 jaar en 6 maanden. Tussen 1973 en 1975 had hij niet minder dan 87 inbraken gepleegd. Voor 29 kraken had de 33-jarige Heerlenaar Harrie d.C. 2 jaar tegen zich horen eisen. Het gisteren tegen hem uitgesproken vonnis bleef 'beperkt' tot 1 jaar en 9 maanden. Een jaar gevangenisstraf tenslotte werd opgelegd aan de Helmondenaren Theo B (38) en Henk K. (25), die zich voor het plegen van respectievelijk 15 en 14 inbraken hadden moeten verantwoorden. Het vonnis voor B. was conform de eis, dat tegen K. 3 maanden lager.

Huurauto's verduisterd

MAASTRICHT — Officier van Justitie mr. J. Booster eiste maandagmiddag in Maastricht 6 maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen de 52-jarige Kerkradenaar H.J., die er bepaald geen geheim van maakte een groot aantal huurauto's te hebben verduisterd. „Nadat het de eerste was gelukt, kon ik het niet meer laten", bekende hij grif.

De tenlastelegging vermeldde twee gevallen van in Maastricht gepleegde verduistering. Daarnaast echter opereerde J. op dezelfde manier in Heerlen, Schaesberg, Ubach over Worms, Venlo, enkele Duitse plaatsen en zelfs één keer in Tirol. Bij zijn duistere praktijken bediende hij zich steevast van een valse naam. Mr. Booster zag het „niet als schokkende maar wel als ergerniswekkende feiten". Voor een aantal daarvan heeft de man inmiddels een jaar in een Duitse gevangenis moeten doorbrengen. De rechtbank Maastricht zal hem op 15 december veroordelen.

Cellorecital prof. Hölscher

MAASTRICHT — Op uitnodiging van de Duits-Nederlandse Vereniging verzorgt de bekende Duitse cellist prof. Ludwig Hölscher aanstaande woensdag in de aula van het Maastrichts Conservatorium een recital, waarbij hij aan de vleugel wordt begeleid door prof. W. Schnurr. De openbare muziekavond begint om 19.30 uur. Het programma vermeldt werken van Ludwig von Beethoven, J.S. Bach, Paul Hindemith en Richard Strauss.

Voor de vele felicitaties, kado's en bloemen, ontvangen bij gelegenheid van ons huwelijk op 10 oktober j.l. betuigen wij, ook namens wederzijdse ouders, onze hartelijke dank aan allen die ons die dag tot een onvergetelijke maakten.

Huub Eggen
Yvonne Eggen-Orbons

Brunssum, december 1975
Dorpstraat 75

Wasautomaat defect?
Bel Kremers
045-215562
of 211753
Reparatie
binnen 24 uur

TE KOOP AANGEB.

Te k. SALONKAST z.g.a.n. Na 6 uur. Ed. Wintgenstr. 14 Treebeek. x

† Heden overleed tot onze diepe droefheid vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 43 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerardus van de Star

echtgenoot van
PAULINA JOHANNA MOLS

De bedroefde familie:
Nieuwstadt: **Paulina Johanna v.d. Star-Mols**
Frans
Therese
Henk
Victor
Rienus
Nelis
Maria
Willem
Fam. v.d. Star
Fam. Mols

Nieuwstadt, 29 november 1975
A.d. Bogen 1.

De eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben in de parochiekerk te Nieuwstadt, woensdag 3 december a.s. om 10.30 uur. Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur.

GEEN CONDOLEREN

Dinsdag om 19.00 uur avondmis voor de overledene.
Bezoekuren rouwkapel Sittard van 17.30-19.00 uur.

Ik heb de goede strijd gestreden,
het geloof behouden.
Nu wacht mij de kroon der overwinning.

Heden is van ons heengegaan, na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 80 jaar, mijn moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Christina Becker

echtgenote van
GRADUS EVERT HENDRIKS

De bedroefde familie:
Brunssum: **G. E. Hendriks**
Brunssum: **G. Hendriks**
G. J. Hendriks-Massen
Brunssum: **W. Hendriks**
L. Hendriks-Bainczijk
Brunssum: **H. Hendriks**
C. Hendriks-Hellemons
Sittard: **E. F. Groesz-Hendriks**
W. G. Groesz
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, 30 november 1975
Bejaardencentrum Kruisberg
Kruisbergstraat 47, kamer 19, verdieping 1
Correspondentieadres: Vondelstraat 95, Brunssum

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het bejaardencentrum Kruisberg.
De uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 4 december 1975 in de Bethelkerk, Heugerstraat te Brunssum, om 14 uur waarna de ter aardebestelling zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Gelegenheid tot condoleren in de consistoriekamer vanaf 13.45 uur in bovengenoemde kerk.
Vertrek vanaf het bejaardencentrum om 13.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God gesterkt door het Sacrament der Zieken, na een langdurige ziekte toch vrij plotseling tot zich heeft genomen, in de ouderdom van 56 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Wiel Jongen

echtgenoot van
HELMI DORTANTS

Wij bevlen zijn ziel in uw gebed aan.

Schaesberg: **mevr. M. W. Jongen-Dortants**
Schaesberg: **R. Edelaar-Jongen**
H. Edelaar en kinderen
Schaesberg: **Th. Jongen**
F. Jongen-Becholtz en kinderen
Kerkrade: **M. Reulen-Jongen**
A. Reulen en kind
Familie Jongen
Familie Dortants

Schaesberg, 1 december 1975
Ruiterstraat 14

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 4 december om 10.30 uur in de Dekenale Kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag as. om 19 uur.
De overledene ligt opgebaard in de aula, Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot zich heeft genomen, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van bijna 77 jaar, mijn inniggeliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Willem Franciscus Verwer

echtgenoot van
HUBERTINA GERTRUD ROIJEN

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: **H. G. Verwer-Roijen**
Schaesberg: **G. Verwer**
J. Verwer-van Roest
Wiel en Franciene
Schaesberg: **G. Timpen-Verwer**
J. Timpen en Bertie
Schaesberg: **M. Janssen-Verwer**
J. Janssen
Johnny en Monique
Familie Verwer
Familie Roijen

Schaesberg-Leenhof, 30 november 1975
Lotersbergweg 33

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 4 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Avondmis woensdag as. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente van het de Weverziekenhuis te Heerlen van 16 - 17 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken in de ouderdom van 60 jaar van ons is heengegaan, mijn goede echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

de heer

Joseph Scheepers

echtgenoot van
PAULA FRANKEN

Wij bevlen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Lemiers: **mevr. P. Scheepers-Franken**
Simpelveld: **M. Baggen-Scheepers**
J. Baggen en Erik
Lemiers: **A. Scheepers**
Familie Scheepers
Familie Franken

Lemiers-Vaals, 29 november 1975
Rijksweg 76

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 4 december as. om 10 uur in de parochiekerk St. Catharina te Lemiers.
Bijeenkomst in de kerk alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur.
Woensdagavond om 19 uur zal een H. Mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St. Jozefkerk te Vaals.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Moegestreden nam heden afscheid van ons, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 75 jaar, onze inniggeliefde vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Willem Hubert Keulartz

echtgenoot van wijlen
MARIA AGNES CONJAERTS

W. Keulartz
N. Keulartz-v.d. Burgt
Hub en John
A. Voncken-Keulartz
L. Voncken
F. Voncken-Keulartz
J. Voncken
Janine
G. Bemelmans-Keulartz
A. Bemelmans

Ubachsberg, 1 december 1975
Kerkstraat 77

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op donderdag 4 december as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.
Gebedsdienst, gevolgd door een Eucharistieviering, woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging 'Voerendaal' te Ubachsberg.
Zij die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, in het ziekenhuis van Heerlen, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 69 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Herman Lindelauf

echtgenoot van
ANNA CATHARINA WIERTS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Vaesrade-Nuth: **mevr. A. C. Lindelauf-Wierts**
Vaesrade-Nuth: **H. G. M. E. Jansen-Lindelauf**
J. Jansen en kinderen
Amstenrade: **G. M. J. Raijmakers-Lindelauf**
H. Raijmakers en kinderen
Puth-Schinnen: **G. J. M. T. Hermans-Lindelauf**
J. Hermans en kinderen
Vaesrade-Nuth: **M. L. G. Pelen-Lindelauf**
F. Pelen en kinderen
Kerkrade: **G. M. H. Engel-Lindelauf**
J. Engel en kinderen
Vaesrade-Nuth: **G. H. M. Lindelauf**
Brunssum: **A. M. A. Schrijen-Lindelauf**
J. Schrijen en kinderen
Vaesrade-Nuth: **J. H. M. Lindelauf en verloofde Marion**
Familie Lindelauf
Familie Wierts

Vaesrade-Nuth, 30 november 1975
Corr.adres: Servatiusstraat 5

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 4 december as. om 11 uur in de parochiekerk van St. Servatius te Vaesrade.
Bijeenkomst in de kerk te Vaesrade om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.30 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen; bezoekuren van 16 tot 17 uur.
Woensdagavond om 19 uur h. mis in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 69 jaar is overleden, mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader, opa, behuwdvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Petrus Hendrik Pluijmaekers

echtgenoot van wijlen
MARIA TRINETTA MARTENS
echtgenoot van
MARIA JOSEPHINA VONCKEN

De bedroefde familie:
Valkenburg: **M. J. Pluijmaekers-Voncken**
Houthem: **J. M. Scheijen-Pluijmaekers**
H. Scheijen
Marleen, Marjo, Rudy
Broekhem: **H. C. Nabben-Pluijmaekers**
Gerard, Harrie, Johnny
Enschede: **J. H. Pluijmaekers**
A. Pluijmaekers-Bloemen
Mirjam, Jacqueline
Houthem: **H. A. Pluijmaekers**
M. H. J. Pluijmaekers-Wimmers
Ciciele, Richard
Houthem: **J. H. Pluijmaekers**
M. H. Th. Pluijmaekers-Senden
Phil
Houthem: **E. M. W. van Hertrooij-Pluijmaekers**
H. van Hertrooij
Henk, Marco
Houthem: **J. J. L. Molin**
Familie Pluijmaekers
Familie Voncken
Familie Martens

Valkenburg, 30 november 1975
Statenlaan 57

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 4 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Broekhem-Valkenburg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Voor zijn zielerust zal woensdagavond om 19 uur een avondmis gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur dagelijks van 16 tot 17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

†

Met droefheid delen wij u mede dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, onze goede moeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josepha Sonnenschein

weduwe van
F. Bock

In de ouderdom van 65 jaar.

Joos en Mariette Bock-Vermeulen
Ronnie, Joosje

Heerlerbaan, 30 november 1975.
Peter Schunckstraat 1116.
Correspondentieadres: Heerlerbaan 158 A.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden donderdag 4 december a.s. in de parochiekerk van de H. Jozef Heerlerbaan, om 10.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
H. Eucharistieviering woensdagavond om 19 uur in de parochiekerk.

---

†

Niet onverwacht, doch veel te vroeg, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster tante en nicht

Maria Gertruda Bustin

echtgenote van
Salvius Theodoor Goswinus Fijen

Zij werd 64 jaar.

Sittard: **S. Th. G. Fijen**
Hoensbroek: **Elly ten Geuzendam-Fijen**
Diek ten Geuzendam
Han, Dirk-Jan, Nicole en Joost
Sittard: **Harry Fijen**
Mia Fijen-Féron
Nicole, Petra, Goswin
Sittard: **Jan Fijen**
Bertha Fijen-Ruijl
Wehr (D.): **Mia Cremers-Fijen**
Hein Cremers
Gertie, Annie, Agnes en Peter
Sittard: **Niek Fijen**
Tüddern (D.): **Theo Fijen**
Christel Fijen-van Kempen
Monique
Zoetermeer: **Jo Fijen**
Marlies Fijen-Diris
Geleen: **Henny van Wessel-Fijen**
Theo van Wessel
Familie Bustin
Familie Fijen

Sittard, 30 november 1975
Vouerweg 37

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 4 december a.s. om 11 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de pastorie vanaf 10.40 uur.
Woensdag a.s. om 19 uur avondmis in de kapel van Huize Marlahof, Geldersestraat 26.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Het is onze droeve plicht mededeling te doen van het overlijden van onze medewerker

de Heer

J. G. Wijnands

Wij verliezen in hem een loyaal en collegiaal medewerker.

Bestuur, directie en personeel
Medisch Centrum Geleen

Geleen, 1 december 1975

---

†

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van ons gewaardeerd lid en sponsor

Juep Wijnands

Bestuur en leden V.V. Heidebloem

Lindenheuvel, 1 december 1975

---

†

Met grote droefheid en verslagenheid geven wij hierbij kennis van het plotseling overlijden tengevolge van een verkeersongeval op weg van school naar huis van

Atje de Braal

Leerling van de 4e klas h.a.v.o. van het Bernardinuscollege.

Wij zullen hem blijven gedenken als een prettige leerling en klasgenoot.
Het eeuwige licht verlichte hem.

Heerlen, 1 december 1975.

Directie, docenten en leerlingen van het Bernardinuscollege.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed nog vrij plotseling in het Academisch ziekenhuis te Leiden, voorzien van de H.H. Sacramenten, op de leeftijd van 32 jaar, mijn liefste man, onze dierbare zoon, broer, schoonzoon, schoonbroer, oom en neef

Leonard Hubert Pelzer

echtgenoot van
Elisabeth Antonia Maria Lafleur

De diepbedroefde familie:
Nieuwenhagen: **E. A. M. Pelzer-Lafleur**
Ubach over Worms: **Familie Pelzer**
Familie Lafleur

Nieuwenhagen, 30 november 1975
Barbaralaan 8

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 3 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.
Heden, dinsdag 2 december, zal om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de dierbare overledene gebeden worden, waarna H. Mis tot zijn intentie.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van „Heereveld", Kloosterstraat 25, Ubach over Worms. Gelegenheid tot bezoek van 18—18.30 uur.
Geen condoleren.

---

†

Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van

de Heer

Leonard Hubert Pelzer

onderwijzer aan de Anselschool te Eygelshoven

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Bestuur Stichting Katholiek Onderwijs Eygelshoven

Eygelshoven, 1 december 1975

---

†

Met diep leedweze geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze vriend en collega

de Heer

Leonard Hubert Pelzer

onderwijzer aan de Anselschool te Eygelshoven

Zijn ijver en nauwgezette plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Collega's, Oudercomité van de Anselschool

Eygelshoven, 1 december 1975

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u mede te delen dat onze gewaardeerde voorzitter

de Heer

Lei Pelzer

is overleden. Met dankbaarheid en erkentelijkheid zullen wij zijn diensten en inzet voor het V.J.V.-centrum „Sjoes" blijven waarderen.

Namens bestuur en staf van het V.J.V.-centrum „Sjoes".

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u mede te delen dat ons gewaardeerd bestuurslid

de Heer

Lei Pelzer

is overleden. Met dankbaarheid en erkentelijkheid zullen wij zijn diensten en inzet voor het Vormingswerk Kerkrade Nieuwenhagen blijven waarderen.

Namens bestuur, directie en staf van het Vormingscentrum Kerkrade/Nieuwenhagen

---

† Met verslagenheid delen wij mede dat zondag 30 november 1975

Leo Pelzer

overleden is.

Country Productions

Ubach over Worms, 1 december 1975

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u mede te delen dat onze subagent

Atje de Braal

is overleden. Zijn vriendelijkheid en accuratesse mogen voor anderen tot een voorbeeld zijn.

Uitgeversmij.
Limburgs Dagblad B.V.,
Afd. Distributie

Heerlen, 30 november 1975

dactylo B.V.
UITZENDBURO

Mevrouw Schrijnemakers
Schoolstraat 13 - **HEERLEN** - Tel. 045-716401

Mevrouw Thomassen
Riemdonk 14 - **MAASTRICHT** - Tel. 043-31682

Mevrouw Dekkers
Schubertstraat 16 - **ROERMOND** - Tel. 04750-22774

HUWELIJK

Ex zakenman weduwn., vermogend wil zijn energie en kennis geven aan nette ZAKENVROUW om ser. de eenzaamheid op te lossen, leeft. 30-50 jr. Br.on d. nr. J 682 L.D. R'mond.

Wedn., 62 jaar, zoekt kennism. met nette VROUW tot 50-60 jaar, geen gesch. vrouw. Br. ond. no. K 4069 L.D. Kerkrade. x

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern", Akerstr. 150 Hoensbroek. x

Welke JONGE VROUW ongeveer 40 jaar wil om uit de eenzaamheid te komen, kennismaken met een nette vrijgezel, ik zoek geen avontuur. Br.o.no. K 162 LD Heerlen. x

Serieuze man 37 jaar, 1.60 m. lang, zoekt kennismaking met VROUW, 32 tot 40 jaar, 1 à 2 kind. geen bezwaar. Briev. met adres plus insluiting van postzegel ontvangen antwoord. Br. ond. nr. H 162 LD Heerlen.

J.HEER 28 jr. zkt. leuke vriendin gescheid. en kind. geen bezw. Gelieve brief m. foto's op erewoord terug Br. o.nr. 3276 LD Geleen.

Lieve jonge vrouw, 23 jr. m. 2 kl. kinderen zoekt huiselijke MAN tussen 26 en 29 jaar. Geen avontuur. Br. ond. nr. S 8707 LD Sittard.

ONDERWIJS

Dansschool DEGENKAMP, Pancratiushuis Nobelstr. 33, Heerlen tel. 045-714665. Vanaf heden dagelijks inschrijving voor de in december te beginnen danscursussen voor beginners, gevorderden en wedstrijden. Ook speciale clubs voor gehuwde paren en oudere personen. Gratis prospectus verkrijgbaar. x

GELD EN GOED

KONTANT GELD voor iedereen binnen 1 dag. Leningen voor elk doel tot 60 mnd. 1e hypotheken tot 125 pct. van de executiewaarde, 2e hypotheken tot 15 jaar. Geen aanvraagkosten. Zeer deskundig en betrouwbaar advies. Gevestigd sinds 1961. Bel of schrijf naar Prudentia, Poststraat 38 Kerkrade, tel. 04445-6543 Zaterdags 04445-7572. x

KONTANT GELD voor iedereen met of zonder eigen huis. Binnen 24 uur gereed geld. Bijv. zonder eigen huis plm. 60 mnd. 124 p.m. f 5000,—. Voor eigenhuisbezitters naastlopende hyp. f 76,— p.mnd. looptijd 10 jr. Elk ander bedrag is ook mogelijk. Limb. Bel. Ass., Anjelierstr. 126, tel. 045-211145, Heerlen. x

GELD LENEN ZONDER LANGE VRAGENLIJSTEN? Dat kan bij de Finata Bank. U bepaalt zelf waarvoor u het geld wilt gebruiken. U kunt elk bedrag tussen f 1.000,- en f 20.000,- lenen. U lost af in gelijke maandelijkse termijnen, looptijden tussen 6-48 maanden. Bij overlijden vóór 63 jaar wordt het restant van uw lening kwijtgescholden. Wij vragen geen borgtocht, ook derpand óf hypotheek. De financieringskosten zijn aftrekbaar voor de belasting. Bovendien verzorgt de Finata Bank alle overige kredietvormen. Waarbij hogere bedragen en langere looptijden mogelijk zijn, voor woningverbetering zelfs aflossingstermijnen tot 96 maanden. U bent welkom bij de onderstaande kantoren. Ook op koopavond van 18.30-20.00 uur. Anders op vrijdagavond van 18.30-20.00 uur. Heerlen, Coriovallumstraat 3, (045) 717666; Geleen, Salmstr. 104, (04494) 45641; Maastricht, Grote Gracht 64, (043) 11311; Roermond, Willem II Singel 38, (04750) 18126. Finata Bank. Daar krijgt u geld, geen gezeur. x

LANDBOUW

Bet. 425 tot 575 v. KALVEREN en hoge pr. v. rundv. en schapen. Meijer 04494-42772. x

KUILVOERSNIJDERS uit voorraad leverbaar met 15% korting o.a. Mullos, Mentor, Strautmann, Vicon, Van Lengerich. Met gratis montage op de trekker. Zonder hydraulisch regelventiel. Fa. G. Collé, Landbouwmachinehandel Limbricht, tel. 04490-5813. Vertegenw. L. Kerfs Buchten-Born, telef. 04498-2418. x

BONT
BONT
BONT
BONT
BONTHUIS
BRUNING
Kummenaedestr. 18
GELEEN
Tel. 04494-45064 x

● De Doomgroep. Staande van links naar rechts Geert Setola, Rob Takens, Trudi Woerdeman, Ine Essens en Frans Weltens. En zittend Laurens Bisscheroux, Cor Rosbeek, Wim Simons, Hans Pannemans, Willem Overmars en Pieter van Delden, Raoul Vermeulen lag, toen deze foto werd gemaakt, met griep in bed.

Projecten in wisselwerking met de streek

Vormgevende kunstenaars vonden elkaar in de Doom

HEELEN — Kunst brengen naar het volk is een goedkope en daardoor nietszeggende slogan. De Doomgroep gebruikt hem dan ook niet. Maar uit Doemgroeppeper nummer een, waarmee de Doomgroep zich aan het grote publiek voorstelt, blijkt wel, dat het tot een van de doelstellingen behoort. en meer dan kunst alleen. Het primaire doel van de Doomgroep is om door middel van verkenning van elkaars werk en werkgebied en van discussie daarover, persoonlijke verschraling en verstarring te voorkomen. Ten tweede willen de leden samen en geïntegreerd projecten realiseren. Dit willen zij doen vanuit de idee, dat de streek, waarin de Doomgroep werkt, daaraan deel moet hebben in een zo intens mogelijke wisselwerking.

De Doomgroep is gegroeid rondom de in 1969 door eigenaar en architect Laurens Bisscheroux gerestaureerde Hof de Doom. Een twaalftal beoefenaars van vormgevende vakken maken er deel van uit. Het zijn — maar de groep is voor uitbreiding vatbaar — Laurens Bisscheroux zelf, Pieter van Delden, tuin- en landschapsarchitect, Ine Essens, dansexpressie, Willem Overmars, kunsthistoricus, Hans Pannemans, architect, Cor Rosbeek, grafisch vormgever, Geert Setola, academie-docent en illustrator, Wim Simons, grafisch vormgever, Rob Takens, beeldhouwer, Raoul Vermeulen, tuinarchitect, Frans Welters, fotograaf en Trudi Woerdeman, kunsthistorica.

Activiteiten

De leden van de Doomgroep proberen hun intenties te verwezenlijken door het ontplooien van een aantal activiteiten zoals het inrichten van een ontmoetingscentrum, het houden van exposities, die zij 'tekijkstellingen' noemen en het organiserei van workshops. In Hof de Doom zal een herberg (of praatcafé) worden ingericht met komend voorjaar als streefdatum. In de bovenruimte ervan kunnen films worden gedraaid en besproken, kunnen kleinkunstenaar try-outs houden, kunnen dichters uit eigen werk voorlezen, kunnen kleine ensembles optreden en kunnen tekijkstellingen plaats vinden om enkele relevante zaken te noemen. Wat er ook van de intenties van de Doomgroep terecht gaat komen, de herberg als hart van de hele opzet wil men in ieder geval laten doorgaan. Men heeft een 'project tuinbeelden' in voorbereiding.

De bedoeling daarvan is een tekijkstelling van tuinbeelden, die door amateurs zijn gemaakt. Een ander project is 'de kamer van Gebriël' rond de nieuwe kerk te Heerlerbaan. Inmiddels wordt gewerkt aan een vijftal workshops over de onderwerpen fotografie en film, ordenen en vormgeven van woonruimte, tuin, straat en landschap, vorm, lijn en kleur en tenslotte dansexpressie.

In de Hof de Doom zullen behalve het reeds gevestige architectenbureau nog drie disciplines worden ondergebracht, die met elkaar tot nauwe samenwerking zullen trachten te komen.

Om het geheel organiserend en beherend te onderbouwen is de stichting 'Vrienden van de Doomgroep' in het leven geroepen met als voorzitter mr. E. Meyer, burgemeester van Nieuwenhagen, secretars mr. W. Schuitman, chef publiciteit DSM, penningmeester mr. L. Timmers, belastingsadviseur Voerendaal en leden J. Eyck, directeur verfindustrie en B. Hanraets, directeur CAD Sittard. Deze stichting zal in de streek steun zoeken voor de nieuwe opzet en als de Doomgroep zijn levensvatbaarheid heeft bewezen een beroep doen op de overheden van rijk, provincie en gemeente. De Doomgroep wil op geregelde tijden publicaties de deur uitsturen. Doomgroeppeper nummer een is er de eerste van.

GEBOREN

Dennis, zoon van Léon en Lieke Macheels-Matthieu, Maastricht, 29 november, Craiantstraat 46.

OVERLEDEN

† **Louis Laenen,** 70 jaar, echtgenoot van Maria Stevens. Maastricht, 29 november 1975. Kast. Hillenraadweg 111 B. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Nazareth op woensdag 3 december a.s. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof Oostermaas. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, waar gelegenheid tot condoleren.

† **Petrus Winands,** 87 jaar, echtgenoot van wijlen Josephina van Hoorn. Maastricht, 28 november 1975. Huize XII Apostelen. Bogaardenstraat 1 B. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Matthias op dinsdag 2 december a.s. om 10.30 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het R.K. kerkhof Oostermaas.

† **Maria Ubachs,** 56 jaar, echtgenote van Hub Zwackhalen. Maastricht, 28 november 1975. Bavestraat 17. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 2 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad, Malpertuis, waarna de begrafenis op de R.K. begraafplaats Oostermaas.

† **Anna Maria Alexandra Holdorp,** 66 jaar, echtgenote van wijlen Hubertus Maria Josephus Heuberger. Eijsden, 30 november 1975, Beezepoel 113. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 3 december a.s. om 10.30 uur in de kerk van Maria ten Hemelopneming te Mariadorp, Eijsden, waarna begrafenis op de R.K. begraafplaats Tongerseweg te Maastricht.

† **Johannes Hubertus Bröcheler,** 58 jaar. Cadier en Keer, 29 november 1975. Kerkstraat 35. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 3 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.

† **Dirk van den Broek,** 77 jaar, echtgenoot van Toke van Schijndel. Maastricht, 28 november 1975. Huize Molenhof, Pieterstraat 23. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 2 december a.s. om 11.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof St. Pieter op de Berg.

† **Giel Steenbakkers,** echtgenoot van H. Martin, oud 65 jaar, Chrysanthenstraat 19 Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 2 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van het Onbevl. Hart van Maria (Mariaberg), gevolgd door de krematie in het crematorium te Dieren, Imboslaan 6, om 15.00 uur, aula 1.

† **Josephina Peters,** echtgenote van Alfons Zeegers, in de leeftijd van bijna 77 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 3 december om 10.30 uur in de kapel van O.L. Vrouw In 't Zand, waarna de begrafenis op de R.K. begraafplaats Tussen de Bergen.

† **Cornelia Hubertina Houben,** weduwe van Willem Grachten, in de ouderdom van 91 jaar. Wij nodigen u uit deel te nemen aan de plechtige eucharistieviering welke zal plaatsvinden op woensdag 3 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beegden, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.

† **Anna Janssen,** echtgenote van Joseph Smeets, op 72-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 3 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Judocus te St. Joost.

† **Gerardus Jacobus Beckers,** weduwnaar van Helena Mechtildis van der Varst, in de leeftijd van 66 jaar. De eucharistieviering gevolgd door de teraardebestelling zal plaatsvinden op dinsdag 2 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Mathias te Posterholt.

† **Jacobus Lambertus Coenen,** weduwnaar van Agnes Schaepkens. Hij werd 96 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op dinsdag 2 december a.s. om 14.00 uur in de Tomaskerk Donderberg, waarna de begrafenis op de R.K. begraafplaats Tussen de Bergen.

† Dankbaar dat wij hem zo lang bij ons mochten ten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de H.H. Sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze inniggeliefde vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef

Wilhelmus Theodorus Witjes

echtgenoot van

MARIA JOVSINAK

Hij overleed zacht en kalm in de ouderdom van 79 jaar. Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:

Schaesberg: **Mevr. M. Witjes-Jovsinak**
Schaesberg: **E. C. Haan-Witjes**
L. W. Haan
Nieuwenhagen: **L. Zenden-Witjes**
J. Zenden
en zijn kleinkinderen
Familie Witjes
Familie Jovsinak

Schaesberg, 29 november 1975
Frans Trijbelshöfke 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 4 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, waarna de crematie zal plaatsvinden om 14.30 uur in het crematorium „Daelwijck", Floridadreef 7 te Utrecht, aula II.
Bijeenkomst naast het zaaltje aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 19.15 uur.
Rozenkransgebed hedenavond en woensdagavond a.s. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren vanaf 17.45 uur tot 18 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

VOOR DESKUNDIG
STOFFEERWERK
KLASSIEK, MODERN EN ANTIEK
NAAR MEUBELSTOFFEERDERIJ
HEIN NAEBERS
Donatusstraat 2a, Nuth
tel. 04447—1259.

SCHOENEN LAARZEN
PIEDRO kinderschoenen maat 19 t.m. 43
V. BOMMEL dames- en herenschoenen
SIOUX dames- en herenschoenen
Speciaal schoenen voor losse steun
ARA en DORNDORF gemakschoenen
Damesschoenen maat 35 t.m. maat 43
Herenschoenen maat 38 t.m. maat 48
Harry Beurskens
MARKT 15, BEEK, TELEF. 1298
gedipl. voet- en schoenkundige x

CLUB 'JE T'AIME'
Grensstraat 23 - HAANRADE-KERKRADE
Intiem. Gezellig. Charmante bediening.
Uw gastvrouw MAIKE. x

Officiële mededelingen

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 20 november 1975 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:
a. een terrein ten noorden van het Haesselderveld, nabij de kruising van de Oranjelaan met de Geleenbeeklaan;
b. een terrein aan de oostzijde van de Borrekuilstraat; een en ander zoals nader in gele kleur is aangeduid op de bij genoemd besluit behorende situatietekeningen.Het betreffend besluit ligt met ingang van woensdag 3 december 1975 voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, maer 306.
GELEEN, 25 november 1975
De Burgemeester van Geleen,
Mr. Th. C. M. A. Elsenburg

GEMEENTE VOERENDAAL

De burgemeester van Voerendaal maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 4 december 1975 gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afdeling openbare werken, voor een ieder ter inzage ligt de bij besluit van de raad van 25 november 1975, nr. 1975-11-10 vastgestelde partiële wijziging van het bestemmingsplan „Voerendaal" (gronden achter het Groene Kruisgebouw aan het Raadhuisplein).
Binnen de voormelde termijnen kunnen bij de Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen dit plan worden ingediend door degenen die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, alsmede door een ieder die bezwaren heeft tegen wijzigingen, welke bij de vaststelling in het ontwerp zijn aangebracht.
Bij de vaststelling is het ontwerp gewijzigd door wijziging, c.q. aanvulling van de gebruiksvoorschriften.
VOERENDAAL, 2 december 1975.
de Burgemeester J. W. H. Sieben.

GEMEENTE ROERMOND

DE BURGEMEESTER VAN ROERMOND maakt bekend:

dat ingaande 3 december 1975 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond, ter inzage ligt het ontwerpbestemmingsplan „Dennemarken" met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.
Het plangebied ligt aan de zuidoostzijde van de Elmpterweg aansluitend aan het bebouwde gebied van het stadsdeel Maasniel. Het is de bedoeling in dit gebied een vrijetijdscentrum te realiseren.
Gedurende genoemde termijn van een maand kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren tegen het ontwerp-plan indienen.
ROERMOND, 27 november 1975.
De Burgemeester van Roermond,
mr. J. H. J. Daniels

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING
Gemeente Wittem inzake Onteigeningswet

Het Hoofd van het gemeentebestuur maakt bekend, dat ter uitvoering van artikel 80, lid 2 van de Onteigeningswet, met ingang van 3 december 1975, gedurende een termijn van één maand, op de gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage is neergelegd de bescheiden, als bedoeld in artikel 80, 2e lid onder 1 t.m. 3 der Onteigeningswet, inzake onteigening van enkele percelen ter name van de gemeente Wittem, zulks ter uitvoering van de „1e wijziging van het bestemmingsplan voor sportterreinen en recreatie" (Epen).
Belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van bovengenoemde termijn van een maand hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.
WITTEM, 2 december 1975
De Burgemeester van Wittem,
w.g. Mr. R. A. J. van de Ven

STIMORUL KAUWGOM

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden, alle modellen gesloten voortenten, aanrechten, koelkasten, ramen, lijsten, inbouwkachels enz. enz. Tevens verh. v. caravans, aanh.wag. en autotransp. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-5088 x

FLIPPER ASS CARAVANS Degelijk, kompleet en toch voordelig v.a. f 5950,- Nu nog ca. f 500,- voordeel. Mostard bv, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

V.-CARAVANS met houten zijwanden. Direkt af fabriek f 2.250,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Zaterdag show 14-18 uur. x

1000 goedkoper door eigen import!! Enorme keuze STACARAVANS in alle afmetingen. Gratis transport in binnen- en buitenland. Eigen servicedienst. Inruil en financiering direct tot 60 mnd. ook zonder eigen geld (PL). Wandel eens rustig over ons showterrein! U slaagt altijd bij Caravan Import Corvam BV, In de Cramer, 1, Heerlen, hoek Autoweg, t.o. Nationale Houthandel, tel. 717868. x

Te k. 8 pers. STACARAVAN m. 2 aparte slp. kamers. Merk Bleuanker. Telefoon: 045-351617. x

TOERCARAVAN Ivonne 3-4-pers. koopje. 045-718150.

Te k. Kip CARAVAN 3.10 m met voortent f 2650,-. Reeweg 84 Waubach. x

Grote CARAVANSHOW van toer- en stacaravans. De nieuwe Atlasmodellen en Astral reeds voorradig. Bergland toercaravans reeds va. f 4925,-modellen '76. Ook mooie inruilraravans aanwezig. Inr. en financ. mogelijk. ook zonder eigen geld. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o, Worms, (bij Dorux), tel. 045-312558. x

Te k. STACARAVAN met 2 slaapkamer 1 jr. oud op cmping in België. Plaatsgeld over 1976 is reeds betaald. Prijs f 6850.-. Inr. en financ. mogelijk. Reeweg 84, Ubach over Worms, tel. 045-312558. x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 uur. 's morgens gebracht 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen. tel. 04494-47709. x

D.H.Z.-JALOEZIEëN. Meten en plaatsen is 40 pct. sparen. Sunflex v.h. wereldmerk!! V.B. Kipstr. 30, Kerkrade. x

Hebt u de MODERNE gordijnjaloezie van Luxaflex al gezien. Kom maar kijken. V.B. Kipstr. 30, Kerkrade. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! R. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682 x

Pssstt.... heren RITA Club voor U een heel gezellige bediening en een heel intieme sfeer. Uw gastvrouw is Rita. Geopend van 14 tot 2 uur. Drievogelstr. 10 Kerkrade-W. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL Tel. 714035. x

TV of ant. defect. SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

St. Nicolaas PRUIKENBAARDEN. Jos Bernard, Brunssum, 045-252492, Rumpenerstr. 23. x

DAMES- en HERENPRUIKEN. toupets, repar. en onderh. van haarwerk. Ziekenfondsleverancier. Bemo Haarw., Brunssum tel. 045-252492, Rumpenerstr 23. — Salon Jos Bernard. x

Wir sind von Kopf bis Fuss auf Liebe eingestelt. Club de Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-West. x

Een PORTRET getekend van uw pasfoto in kleur of zw.w. Tel. 045-216576.

TUIN nu aanlegen snoeien en spitten, of veranderen sfrasteren (enz). Tel. 045-216722.

Psst... GEHEIMTIP voor mannen. Midd. en avonduren. Black Angel Bar. Hommerterweg 1, Vaesrade. Kruisp. Schinnen. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips service. x

Voor uw naai-, verstel- of VERANDERWERK: Mevr. De Graaf, Honingboomstraat 3 Brunssum. tel. 045-251534.

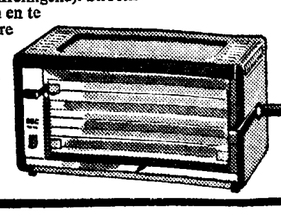
Wasautomaten, koel-vriezkasten, k.t.v. defect. REPARATIES binnen 24 uur, vooraf prijsopg. volle garantie incl. gratis onderh., beurt fabr. nw. verkoop en onderdelen. Elektro Reiss Nieuwenhagerheidestr. 67 Ubach o. Worms, tel. 045-314003. x

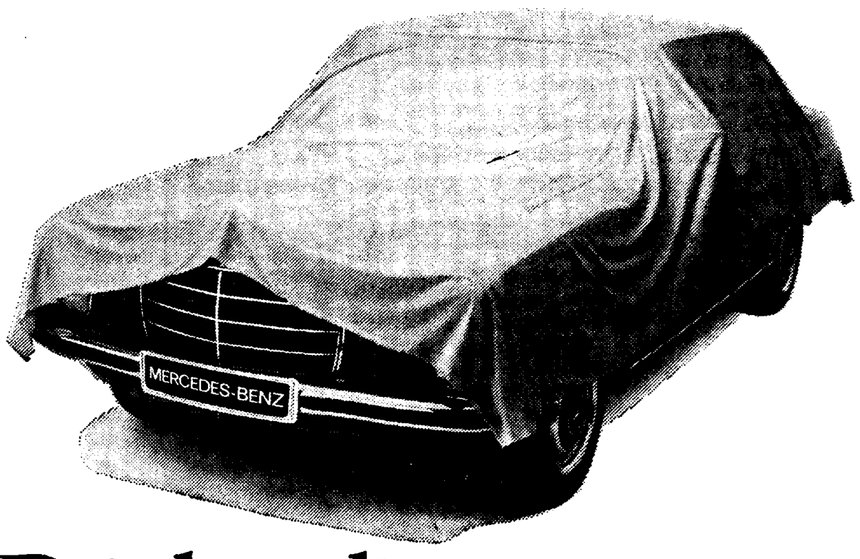
GEVONDEN-VERL.

Iranischen Pass am 22.11.75 in Maastricht, stadtmitte, verloren. Wiederbringer erhält 200,- DM Belohnung. Telefoon 09-4924713147. x

Speciale decemberaanbieding bij IMAK aanbouwkeukens
De mooiste paneelkeuken in massief eiken voor de laagste prijs.
IMAK - Schaesbergerweg 184 Heerlen
Telefoon 045-711874 x

BBC huishoudelijke apparaten top kwaliteit en moderne vormgeving
Bij-de-tijdse vormgeving, superieure kwaliteit tegen betaalbare prijzen. Dat is BBC.
Een paar voorbeelden. Handige hulpjes in de keuken.
Grill- en kookautomaat inéén (zelfreinigend). Stroombesparend door gelijktijdig te grillen en te koken of warm houden. Uitwisselbare zelfreinigende wanden. Op twee temperaturen instelbaar.
Moderne uitvoering in fraaie kleurcombinatie. Uitgebreid assortiment accessoires zoals een rookapparaat voor het roken van vis en vlees.
Zelfreinigende Infragrill
Voor het grillen van twee kippen.
Infrarood verwarmingselement. Speciale bovenzijde dient als warmhoudplaat voor het warmhouden en stoven. Ingebouwde zelfreiniging.(uitwisselbaar) Wipschakelaar met controlelampje.
Zelfreinigende grillautomaat
Ideaal voor het smakelijk toebereiden van 2 kippen. Met infrarood verwarmingselement, veel mogelijkheden voor grillen, bakken, roosteren en ontdooien. U kunt kiezen uit tal van toebehoren. Bij BBC kunt u kiezen uit tientallen handige huishoudelijke apparaten.
Als er geen verkoopadres bij u in de buurt is bel dan 020 - 82 21 20.
BBC BROWN BOVERI
1766A





Drie bondige vragen aan Mercedes-Benz kopers:

1. Weet u zeker dat uw nieuwe Mercedes echt nieuw is als u 'm koopt?
Als u uw nieuwe Mercedes bij een officiële Mercedes-Benz dealer bestelt, is er geen reden tot twijfel. Maar als u 'm ergens anders koopt, heeft uw wagen een onzekere herkomst. Neemt u risico. Is verhaal vrijwel onmogelijk.

2. Krijgt u een vol jaar fabrieksgarantie?
Voor, door officiële dealers geleverde, nieuwe Mercedessen, geldt sinds 1 juli een vol jaar fabrieksgarantie. Ongeacht de kilometers. Als u uw wagen niet bij een officiële dealer koopt en u wordt toch die garantie beloofd, dan rammelt er iets. Want u bent de eerste eigenaar niet en importeur en fabriek staan daar dan niet achter. Zodat zo'n handelaar z'n bewering niet kàn waar maken.

3. En wat krijgt u voor service?
Alleen echte Mercedes-Benz dealers hebben door fabriek en importeur opgeleid personeel. En door de fabriek vereiste apparatuur. En een komplete onderdelenvoorraad... Dus alleen echte Mercedes-Benz dealers geven goede, snelle service en hebben steun van fabriek en importeur.
Een nieuwe Mercedes kunt u altijd ongezien kopen, dat zit wel goed...
Mits u 'm op de goede plaats koopt, bij de officiële Mercedes-Benz dealer.

Dealer goed, al goed.

DR 05-60-75

PARK-GARAGE B.V., Maastricht, Nieuwenhofstraat 3, tel. 043 - 16655 - Heerlen, Heerlerbaan 233, tel. 045 - 414646 - Geleen, Rijksweg C87, tel. 04494 - 46565.

dinsdagkoopjes bij Schunck !

Noorse sokken
bekend merkartikel,
zware wollen kwaliteit:
Schoenmaat 44 t/m 46
van: 5,95
Dinsdagkoopje 3,95
Schoenmaat 39 t/m 43
van: 5,50
Dinsdag-koopje **3,50**

Tricot stoffen
in vele kwaliteiten en
bedrukt met de laatst
nieuwe najaarsdessins als
Dinsdagkoopje met
20% korting

Waardevolle koffer-set
van Campata materiaal
bestaande uit: groot koffer 70 cm.
bijpassende week-end koffer en
reistas. Kleuren: zwart - bruin -
groen en bordeaux
Kompleet
als
Dinsdag-koopje **98,50**

Dames-pyama
mooie kwaliteit badstof-
strech. Moderne frisse
dessins.
Maten 38 t/m 46.
als Dinsdag-koopje vanaf **25,-**

Schunck
kwaliteit wint altijd
HEERLEN EN GELEEN

Heren-pyama
fijne keperflanel.
Aparte mannelijke dessins.
Maten 46 t/m 60.
als Dins-dag-koopje vanaf **16,75**

Leuke tricot kinderpyama's
bedrukt jasje - uni pantalon
in vele leuke kinderdessins.
Leeftijd 3 tot 12 jaar.
Maat 104, ± 5 jaar,
als Dins-dag-koopje vanaf **13,95**

Administratieve kracht
gevraagd (mnl. of vrl.)
in groothandelsbedrijf.
Br. m. foto ond. nr. S 8704 LD Sittard

Bij beschikking Arr. Rechtbank Maastricht d.d. 20-11-75 is het faillissement **Bouwco Heerlen b.v.** Heerlen, Kruisstraat 36 opgeheven bij gebrek aan baten.

Heerlen, 1 dec. '75.
Akerstraat 38
Mr. F. CAMPS
Curator.

Bedorven maag en diarree...
Het gebeurt zo gemakkelijk. Te zwaar tafelen. Uitheemse gerechten. Scherpgekruide spijzen. Iets verkeerds eten of drinken. Of gewoon kou op maag en buik. Plotseling overkomt het u. Bedorven maag. Diarree. Een nare maag- en darmstoornis heeft u in z'n greep. Neem dan ENTOSORBINE: witte aangename tabletten. Met 6 snelwerkende middelen. Brengt uw maag tot rust. Zuivert de ingewanden. Stopt diarree. ENTOSORBINE neemt prettig in en helpt direkt. Zorg dat u zo'n buisje in huis hebt.
entosorbine
zuivert maag en ingewanden

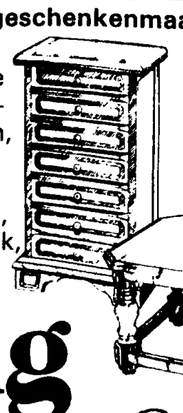
GEZOCHT
WONINGEN en BOUWTERREINEN
in de prijsklasse
f 50.000,- tot f 100.000,-
binnen onze filialen in de agglomeraties Sittard, Heerlen, Brunssum en Hoensbroek.
Kosteloze taxatie.
Uw zekerheid.
Telefonische of schriftelijke aanbiedingen aan: H.J. Raats b.v. afdeling onroerend goed.
Hoofdstraat 376
HOENSBROEK
Tel. 045-218455

GEZIEN BIJ
Stallett
STORE
JASSEN
met 'n fikse KORTING
Geleenstraat 7 Heerlen

Dit is slechts een kleine greep uit onze grote kollektie
Klassieke Verlichting
en kleinmeubelen

Uitgebreide sortering in sfeerverlichting, de kroon op Uw interieur. Diverse modellen in tin, brons, koper en oud-zilver. o.a. met fijn geslepen kristallen kapjes.

Decembermaand, geschenkenmaand



Ladekastjes in diverse houtsoorten en bijzet- en salontafels in eiken, noten en smeedijzer. Toe te passen in elke gewenste stijl. (Barok, Chippendale, Lodewijk, etc.)

Kurnig
Dr. Poelsstraat 19, Heerlen
Telefoon 045-716757

gek/nipt voor u...
EXCLUSIEF!
EEN FANTASTISCHE KWALITEIT
FLUWEEL
UNI EN BEDRUKT, ALS COMPOSÉ
speciaal voor de komende feestdagen
* OOK ONZE TWEED EN ANGORA SCHADUWRUITEN EN LENGTE-STREPEN ZIJN 'N LUST VOOR HET OOG...!
mode stoffen **Driessen**
DAUTZENBERGSTRAAT 25, HEERLEN
OUDE TWEEBERGERPOORT 7a, MAASTRICHT
Mevr. SALVINO, RIJKSWEG NOORD 29, SITTARD

GELDLENINGEN

Reeds vele tienduizenden tevreden relaties door heel Nederland gingen U voor met onze speciale geldlening

de HYPEL

Dit is een lening met 2e hypotheek, met de navolgende voordelen ten opzichte van een gewone 2e hypotheek.

Geen notariskosten
Geen taxatiekosten
Snelle behandeling.

Indien U een eigen huis bezit, met overwaarde boven de hypotheek, dan kunnen wij U van dienst zijn met deze zeer aantrekkelijke leningsvorm.

WIJ GARANDEREN de juistheid van onderstaande tabel, én de navolgende voordelen: Geen aanvraagkosten; geen notariskosten; geen verzekeringsplicht.

En wat ook zeer belangrijk voor U is, bij vervroegde aflossing der lening brengen wij U **NIET** de rente over de resterende looptijd der lening in rekening (wat OVERAL elders bijna steeds wél gebeurt, doch slechts 4% der restantschuld). Indien U bedenkt dat ongeveer 2/3 deel van alle gesloten leningen vervroegd wordt afgelost, dan begrijpt U hoe belangrijk deze regeling is.

Eis derhalve steeds opgave van de regeling bij vervroegde aflossing. Velen zijn nl. door schade en schande wijs geworden.

netto te verstrekken kapitaal (min. 1% afsl.prov.)	Terugbetaling bij looptijd van 15 jaar. (alles inbegrepen) per maand	Terugbetaling bij looptijd van 10 jaar. (alles inbegrepen) per maand	Terugbetaling bij looptijd van 5 jaar. (alles inbegrepen) per maand
f 5.000,-		f 75,—	f 114,—
f 6.000,-		f 90,—	f 137,—
f 7.000,-	f 89,—	f 105,—	f 159,50
f 8.000,-	f 101,50	f 119,50	f 182,50
f 9.000,-	f 114,—	f 134,50	f 205,—
f 10.000,-	f 126,50	f 149,50	f 228,—
f 12.000,-	f 152,—	f 179,50	f 273,50
f 15.000,-	f 190,—	f 224,—	f 341,50
f 20.000,-	f 253,—	f 299,—	f 455,50
f 25.000,-	f 316,50	f 373,50	f 569,—
enz.	enz.	enz.	enz.

Extra aflossing is onbeperkt toegestaan.
Elk ander kapitaal (tussengelegen of hóger) is óók mogelijk.
Voor deze leningen is het dus noodzakelijk dat U een eigen huis bezit.
Bel of schrijf vandaag nog voor uitgebreide inlichtingen.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen. Postbus 221 Tel. 045-71 08 06 / 71 06 98,
buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag) tevens 045-21 41 97.
Ook uw adres voor 1e hypotheken (rente 9¼%).
Gewone 2e hypotheken (rente ± 10%).
4134

Doe 'ns wat aardigs.
Draai 'n Drum. Voor haar.
Voor elkaar. D'r zitten er toch veertig in. De laatste net zo lekker als de eerste. Niet te licht. Niet te zwaar. Lang van draad. Pittig van smaak.
Drum dus. U weet wel die hele beste halfzware.

DE WARE HALFZWARE.

DRAAI 'N DRUM VOOR ELKAAR.

75DT-D 11/1

Limburgs Dagblad

Dinsdag 2 december 1975

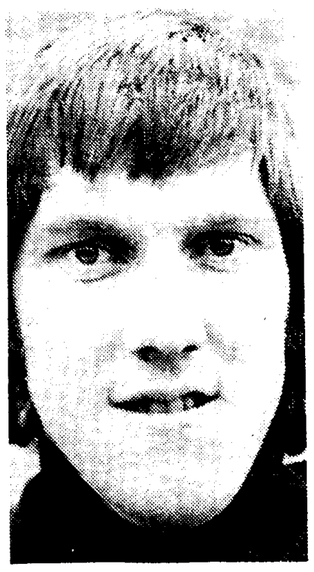
Fortuna SC: incident Benen - De Neling „niet onbetekenend"

door wiel verheesen

SITTARD — „Wij vinden het voorval zeker niet onbetekenend. Het bestuur heeft zich over een en ander beraden. Vandaag krijgen Jan Benen en Sjef de Neling dan ook te horen hoe wij over hun gedrag in de slotfase van het duel met Heerenveen denken", aldus voorzitter mr. Cas de Quay van Fortuna SC.

„Over de gang van zaken in Friesland hebben wij ons uitvoerig laten informeren, onder andere door trainer Cor Brom. Het is te gek dat twee clubgenoten aan handtastelijkheden ten opzichte van elkaar denken".

Jan Benen en Sjef de Neling stonden zondagmiddag, op het moment dat Fortuna SC alsnog probeerde de 3—1 achterstand tegen Heerenveen goed te maken, op zijn zachtst uitgedrukt erg onvriendelijk tegenover elkaar.

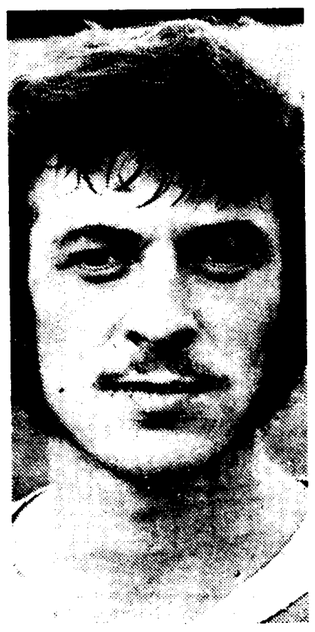


● *Jan Benen*

Er vielen harde woorden. „Maar geslagen is er gegarandeerd niet", aldus Jan Benen gisteravond. „Het hele voorval wordt sterk overtrokken. We duwden in het vuur van het spel enigszins geprikkeld tegen elkaar. Naderhand hebben we nauwelijks meer over deze situatie gesproken. Als je vecht om een achterstand te nivelleren, gebeurt het vaker dat je elkaar iets toeschreeuwt dat niet direct vleiend klinkt. Maar zoiets en duwen is heel iets anders dan slaan".

Niets gezien

Op het wedstrijdformulier werd trouwens geen aantekening van het voorval gemaakt. Scheidsrechter L. Beukman had niets gezien van de niet alledaagse gebeurtenis dat twee clubgenoten dreigend tegenover elkaar stonden. „Hij stond er met zijn rug naar toe", merkte grensrechter Th. Arts op. „Ik lette echter terdege op, maar ik constateerde geen overtreding. Kijk, als twee spelers elkaar willen slaan dan moet ingegrepen worden. Het maakt niets uit of het tegenstanders van elkaar of clubgenoten zijn. Benen en De Neling hebben echter niet geslagen. Als dat namelijk het geval was geweest, zou ik mijn vlag omhoog gestoken hebben en tegen scheidsrechter Beukman geroepen hebben: „Hé, Louis, twee rode kaarten". Een handgemeen bleef echter achterwege. Het spel ging gewoon door. Afgelopen uit".



● *Sjef de Neling*

Geprikkeld

In Heerenveenkringen oordeelt men eveneens gematigd over het „incident Benen - De Neling". Administrateur Kleefstra: „Het ging allemaal zó vlug dat ik het niet eens gezien heb. Anderen vertelden me dat er twee spelers van Fortuna SC opeens woedend ten opzichte van elkaar werden. Ze waren blijkbaar tot het uiterste geprikkeld, omdat ze met alle macht probeerden de achterstand weg te werken. Een van onze verdedigers, Dick Visser, heeft het geïrriteerde tweetal gesust".

sport kort

Tribunekaarten Roda JC - Telstar

KERKRADE — Houders van vaste (overdekte zit-) tribunekaarten van Roda JC kunnen deze week met voorkeur een entreebiljet voor hun zitplaats bemachtigen voor de bekerwedstrijd Roda JC-Telstar. Dat kan gebeuren heden dinsdag en as. vrijdag, telkens van 19.00 tot 21.00 uur, in de kantine van het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade. John Pfeiffer die tegen FC Amsterdam 'n rugblessure opliep, zal tot en met donderdag rust moeten houden.

Arthur Ashe: twee triomfen

STOCKHOLM — Arthur Ashe werd daags na de wedstrijd tot winnaar uitgeroepen van de partij tegen de Roemeen Ilie Nastase in de eerste ronde van het Masters-tennistoernooi in Stockholm. Aanvankelijk waren beide spelers gediskwalificeerd. Ashe was kwaad van de baan gestapt omdat hij zich langdurig geërgerd had aan het gedrag van zijn tegenstander, die al eerder in de partij gewaarschuwd was nadat hij een bal in de richting van een lijnrechter had geslagen. Maandag werden Ashe en Nastase ruim drie uur door bestuursleden van de internationale lawn-tennisfederatie gehoord. Na het bekend worden van alle feiten besloot men het wangedrag van Ashe door de vingers te zien en de partij aan hem toe te wijzen. Maandag won Ashe in twee sets van de Italiaan Panatta: 7-6 en 6-3.

Sportattributen voor MVV-C

MAASTRICHT — Maandagavond na de training werden de C-spelers van MVV verrast met nieuwe sporttassen en trainingspakken. De schenker was Pierre van Wissem, drankenhandel in Maastricht. Bij het aanbieden van de sportartikelen ter waarde van ƒ 3.500 zei de heer van Wissem: 'Mijn sympathie gaat uit naar dit C-elftal. De spelers trainen en werken even hard als de A-selectie. Daarbij komt dat zij bijna nooit in de publiciteit verschijnen'.

Wereldrecords Hermens erkend

DEN HAAG — De Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) heeft de onlangs door Jos Hermens gevestigde wereldrecords officieel erkend. Op 14 september liep Hermens de tien Engelse mijl in 45.57.6. Veertien dagen later deed hij over de 20 kilometer 57 minuten en 31,8 seconden, waarna Hermens op dezelfde dag ook nog het werelduurrecord verbeterde en bracht op 20 kilometer en 907 meter.

overigens.....

is de 23-jarige Amerikaanse motorcoureur Jimmy West overleden aan de gevolgen van zijn verwondingen in de cross van Orange (Californië) ● scoorde niet Spillman maar Tichen en Kikken de beide doelpunten van RKMVC in het duel met RKASV ● gaan de tafeltenniskampioenschappen van de afdeling Limburg definitief op 10 en 11 januari door in de Rodahal te Kerkrade ● heeft de scheidsrechterscommissie van de FIFA zich tijdens een congres in Zürich positief opgesteld tegenover het invoeren van de korte hoekschop, maar men was tegen het afschaffen van de buitenspelregel bij het nemen van een vrije trap.

Dettmar Cramer in het nauw • Uittocht van spelers

Paniek bij Bayern München

door harry muré

MüNCHEN — Na drie achtereenvolgende nederlagen en de verklaring van Franz Beckenbauer dat hij het zinkende schip zo spoedig mogelijk wil verlaten, is bij Bayern München grote paniek uitgebroken. Het verlies tegen 1. FC Köln, de eerste nederlaag op eigen terrein in dit seizoen, was de druppel die de emmer deed overlopen. President Wilhelm Neudecker wond er zich zo over op dat hij — tegen zijn gewoonte in — een regelrechte aanval lanceerde op het beleid van Dettmar Cramer.

De Bayernboss slingerde de trainer een aantal zaken naar het hoofd die voeding geven aan de speculaties dat de positie van Cramer erg wankel geworden is. Neudecker verwijt Cramer onder andere dat hij niet in staat is de spelers te doordringen van de ernst van de situatie. Neudecker: „Bovendien vind ik dat Cramer wel goede, maar veel te veel besprekingen met de spelers houdt. Sommige spelers nemen die bijeenkomsten niet eens meer serieus. Dat is een kwalijke zaak."

Opvolger

Nu Franz Beckenbauer (30) zijn carrière volgend seizoen zo goed als zeker in het buitenland (bij Barcelona of Real Madrid) gaat besluiten, heeft Bayern München zich gisteren verzekerd van een mogelijke opvolger van Der Kaiser. Het is de 27-jarige Karl-Heinz Struth van Fortuna Köln. Struth is van origine vleugelverdediger, maar het is de bedoeling dat hij bij Bayern München de liberoplaats van Franz Beckenbauer gaat overnemen. Mogelijk wordt hij zaterdag al opgesteld in de uitwedstrijd tegen Hertha BSC.

Intussen wordt Bayern bedreigd door een uittocht van spelers. Vleugelspits Klaus Wunder (25) heeft gisteren een tweejarig contract getekend bij Hannover '96. Wunder die vorig jaar voor acht ton bij MSV Duisburg werd weggekocht, heeft zich de laatste weken zo geërgerd aan kritiek en scheldtirades van manager Robert Schwan, dat hij de eerste gelegenheid om elders onder dak te komen heeft aangegrepen. Hannover '96 was bereid een half miljoen als afkoopsom op tafel te leggen.

Nog één spits

De kans is groot dat Bayern deze week ook de Zweedse spits Conny Thorstenson kwijt raakt. Hij onderhandelt met het Zwitserse Young Boys. Dat betekent dat Bayern voor de wedstrijd tegen Hertha nog slechts over één spitsspeler (Karl-Heinz Rummenigge) beschikt. Dettmar Cramer vertoeft overigens deze week in Joegoslavië om een nieuwe aanvaller op de kop te tikken.

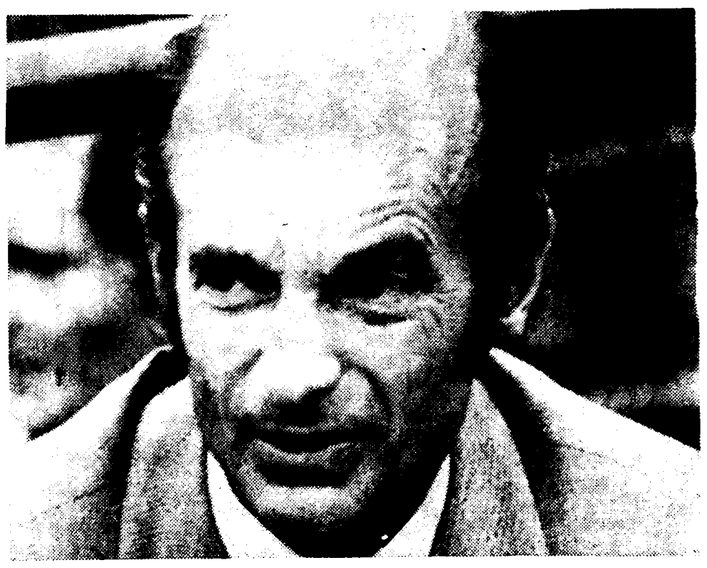
STRUTH NIEUWE LIBERO?

De terugkeer van Gerd Müller, gepland in januari, is erg dubieus geworden. Hij heeft na zijn operatie van doktoren het advies gekregen dat hij beter maar kan stoppen met topvoetbal. Ulli Hoeness is nog niet volledig beschikbaar. Zaterdag zit hij wel waarschijnlijk weer voor de eerste maal op de reservebank.

Borussia Dortmund, koploper in de tweede Liga Noord, lonkt naar „Fiffi" Kronsbein, de trainer die de laatste weken op de wip zit bij Hannover '96. De onderhandelingen tussen Borussia Dortmund en Kronsbein schijnen in een ver gevorderd stadium te verkeren.

Hollink: Vitesse?

Henny Hollink die Strassbourg zeker aan het einde van dit seizoen gaat verlaten, zou graag terugkeren naar Nederland. Hij zou er iets voor voelen om bij Vitesse aan de slag te komen. De Arnhemse club, die zich sinds het vertrek van Bulatovic behelpt met ad-interim trainer Clemens Westerhof, ontkent echter dat er contacten met Hollink zijn.



● **Dettmar Cramer: fel bekritiseerd.**

NOS TV solidair met "Langs de Lijn"

HILVERSUM — Als de KNVB tegen 1 januari de radio verbiedt reportageflitsen te maken van voetbalwedstrijden op zondagmiddag in het NOS-programma „Langs de Lijn", is het niet uitgesloten dat de NOS-televisie zich solidair betoont en stopt met voetbalreportages in „Studio Sport" op zondagavond. Dit deelde de heer Carel Enkelaar, hoofd van de NOS-televisiedienst en voorzitter van de NOS-delegatie in de onderhandelingen met de KNVB, mee in het maandelijkse persgesprek met de NOS-leiding.

De NOS blijft zich baseren op het recht van vrije nieuwsgaring wat betreft de zondagse radioflitsen. Dit recht wordt, aldus de heer Enkelaar, ook internationaal in radio- en televisiewereld gehanteerd. De Olympische Spelen in Montreal kunnen zonder beperking en zonder betaling door de radio worden uitgezonden. De afspraken tussen NOS en KNVB houden in, dat de radiosituatie na 1 januari zal worden bestudeerd. 'De KNVB', aldus de heer Enkelaar, „heeft bijna een jaar nodig gehad om hierover een rapport samen te stellen. Van ons kan niet worden gevergd daar snel op te antwoorden, ook wij hebben tijd nodig voor studie". De NOS heeft de KNVB aangeboden deze maand echter nog te praten over het rapport. Indien de KNVB zou besluiten dat de NOS-radio na 1 januari niet meer op de voetbalvelden wordt toegelaten, dan treft zulk een verbod op de nieuwsgaring in feite ook de televisie en de schrijvende pers, zei de heer Enkelaar. Hij antwoordde op vragen hoe de NOS-radio bij een eventueel verbod van de KNVB zou handelen: „Er zijn veel manieren om hier vat op uit te oefenen".

Uw Kunstgebit voelt U de gehele dag niet!

Geen vrees meer, dat de gebitsplaat van het gehemelte loslaat. **Dentofix**, het speciale moderne poeder - 's morgens een weinig op de plaat gestrooid - houdt het gebit de gehele dag onwrikbaar op zijn plaats. Geen ongenaamde smaak. **Dentofix** verschaft U een gevoel van zekerheid bij het eten, lachen, spreken en niezen. U vergeet, dat U een kunstgebit heeft. Bij apotheken en drogisterijen.

ELEKTRISCHE SCHEERAPPARATEN

Deskundig advies bij aankoop.
Reparaties in één dag klaar.
Off. service-dealer voor
Philips, Braun en Remington

WEYDEN
Saroleastraat 43 - Heerlen

● **Ruud Krol verwelkomde de twee Deense Ajacieden Frans Arnesen (links) en Soeren Nielsen (rechts) vóór het begin van de eerste training van het duo bij hun nieuwe werkgever.**

(ADVERTENTIE)

DAF - VOLVO PRATEN KOST NIETS!

In de laatste weken van dit jaar levert 't u wel wat op. Want nu doen wij het beste inruilbod op uw auto. En dat is toch zeker een gesprekje waard.

Wij hebben 't beste bod voor u!

LOVEN B.V.
Palemigerboord 401, Heerlen
O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade
Rembrandtstraat 64, Brunssum x

Handbalduel gestaakt

Van onze medewerker

WEERT — De handbalwedstrijd Megacles-HCP in de Provinciale klasse (heren) werd bij de stand 17-8 gestaakt. Er waren op dat moment nog ongeveer elf minuten te spelen. Kort te voren had scheidsrechter van der Leeuw (Herten) een — naar de mening van de Posterholt-spelers — zuiver doelpunt niet toegekend. De HCP-aanvoerder die de scheidsrechter daarvoor aansprak werd voor twee minuten uitgesloten.

Dat ging twee andere spelers te ver. Zij protesteerden heftig en moesten hun aanvoerder volgen. Na enig geharrewar werd de wedstrijd hervat. Drie veldspelers plus de doelverdediger van de formatie uit Posterholt waren uiteraard geen partij voor het complete Megacles. Nadat de Weertenaren de stand op 17-8 hadden gebracht, raakte een van de resterende HCP-spelers over zijn toeren. Hij greep de scheidsrechter beet, die daarop moest worden ontzet door officials en spelers. De wedstrijd werd daarop gestaakt.

Programma amateurs

Van onze sportredactie

HEERLEN — Het inhaalcompetitieprogramma in district Zuid II zondag 7 december ziet er als volgt uit: Derde klasse D: Sparta-Vitesse; Vierde klasse C: Hopel-Sylvia, Schinnen-Heksenberg; Vierde klasse D: Egge-Stadbroek, Schinveld-Sweykhuizer Boys, Havantia-GVCG. Uitgesteld werd de ontmoeting Maurits-Sweykh. Boys. Vierde klasse G: HBSV-FCV. Res. eerste klasse: Kolonia 2-Almania 2; MKC 2-EHC 2. Res. tweede klasse A: Haslou 2-Hulsberg 2. Res. tweede klasse B: Simpelveld 2-Zwart Wit 2; Roda JC 3-RKBSV 2; SVK 2-Gr. Ster 2. Res. tweede klasse C: Susteren 2-Maasbracht 2. Res. tweede klasse D: Blerick 2-Reuver 2; Belfeldia 2-IVO 2. Het bekerprogramma (derde ronde) bleef ongewijzigd.

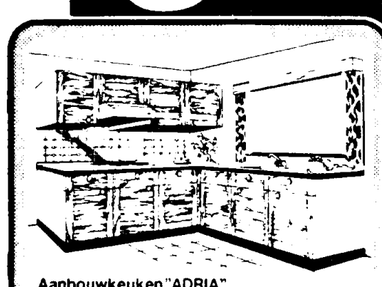
(ADVERTENTIE)

Win 'n droomreis van 2500.-!

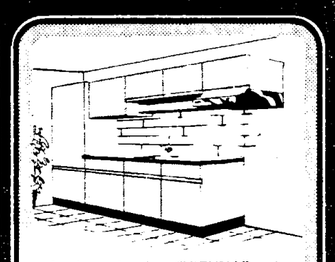
Een droomreis naar keuze t.w.v.fl. 2.500,-. Plus nog 'ns 10 reizen naar Londen of Parijs en 100 beauty-cases.
En maar liefst 3000 heerlijke extra prijzen. Allemaal te winnen met de nieuwe Boldoot-aktie.
Deelnameformulier bij iedere vernieuwde Boldoot eau de cologne verpakking.

Met de nieuwe Boldoot-verpakking.

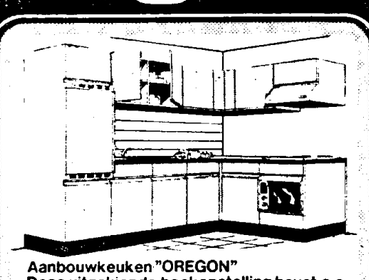
goedkoop hè....



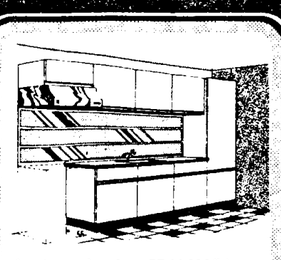
Aanbouwkeuken "ADRIA"
Deze L-vormige keuken heeft een frontafwerking van duurzaam eiken, ingebouwde 4-pits gaskookplaat en een roestvrij stalen afzuigkap met verlichting en 2 snelheden, modern kunststof bovenblad met spoelbak en afdruipgedeelte.
van f 4010.–
voor..... **2853.–**



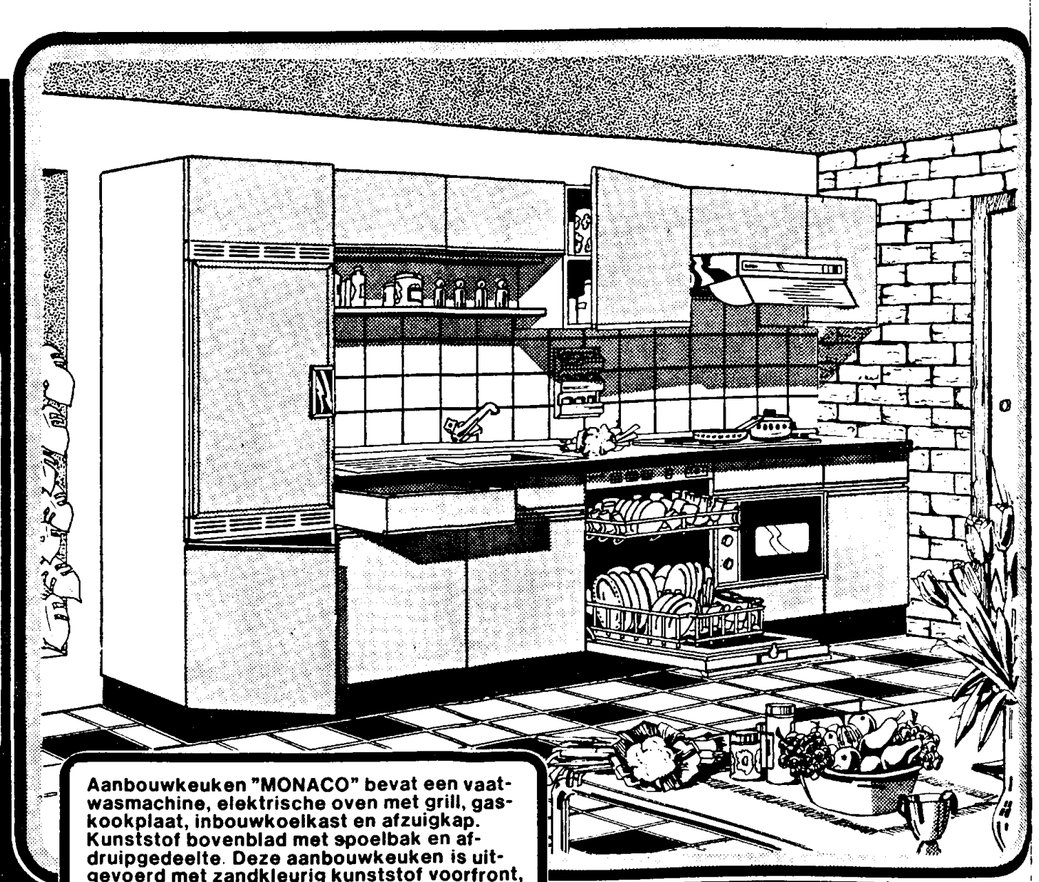
Aanbouwkeuken "VIENNA" met modern kunststof voorfront. De keuken is in zijn geheel 260 cm breed (met de mogelijkheid om een gasfornuis of koelkast met kookplaat te plaatsen), afzuigkap met 2 snelheden en verlichting, van 1971.–
voor..... **970.–**



Aanbouwkeuken "OREGON"
Deze uitgekiende hoekopstelling bevat o.a. een inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, afzuigkap met verlichting en 2 snelheden, en ingebouwde gaskookplaat. De elektrische oven is uitgerust met een grill. In het kunststof aanrechtblad is een spoelbak en afdruipgedeelte aangebracht,
van 4999.– voor..... **3696.–**



Aanbouwkeuken "PALMA" is opgebouwd uit een serviskast met verstelbare legplanken, bovenkasten, afzuigkap met verlichting en 2 snelheden, aanrecht met bovenblad en spoelbak, bestekindeling,
van 1469.–
voor..... **950.–**



Aanbouwkeuken "MONACO" bevat een vaatwasmachine, elektrische oven met grill, gaskookplaat, inbouwkoelkast en afzuigkap. Kunststof bovenblad met spoelbak en afdruipgedeelte. Deze aanbouwkeuken is uitgevoerd met zandkleurig kunststof voorfront,
van 5462,–
voor..... **4369.–**

Elke keuken is in verschillende kleuren en ook in echt hout leverbaar.

goed gezien!

Maar hoe komt dat? Dat komt omdat Horn zijn keukens niet bij 'n importeur, maar rechtstreeks bij de fabrikant bestelt. En dat is 'n stuk voordeliger. Bovendien heeft Horn altijd aanbiedingen, zoals in deze advertentie, die nog eens extra afgeprijsd zijn. Als u daarbij bedenkt dat de 3 keukencentra van Horn de grootste in Limburg zijn, betekent dat, dat u naast 'n extra lage prijs óók nog een ruime keuze heeft.

Sommige mensen weten nog steeds niet dat Horn de grootste en goedkoopste keukenzaak van Limburg is.

pm HORN ZN

MAASTRICHT Muntstraat 13 · HEERLEN Stationstr 12 · HOENSBROEK Kouvenderstr. 90 · WEERT Dr. Schaepmanstr. 27 · MAKADO BEEK
SITTARD Stationstr 31 · SITTARD Paardestr 69 · SITTARD Geerweg 9 · MAASTRICHT Fort Willemweg 16 · ROERMOND Neerstr 1

Met speciale keuken-showrooms in:
SITTARD Stationsplein 10 · MAASTRICHT Brusselsestr. 134 · HEERLEN Akerstraat 14

---

opening met koopjes

oosterse tapijten en vloerbedekking

In de Salmstraat te Geleen heeft dick van den berg definitief zijn nieuwe zaak in oosterse tapijten en vloerbedekking GEOPEND!
Om dit niet ongemerkt aan u voorbij te laten gaan geeft dick tijdelijk fikse kortingen op zijn artikelen..... kijkt u zelf maar...!

openings-stunt

WOLLEN BERBER 400 cm. brd., GRATIS LEGGEN normaal 159,– NÚ..... 99,–

NYLON vloerbedekking 400 cm. brd. normaal 59,– NÚ..... 45,–* GRATIS leggen

DRALON vloerbedekking 400 cm. brd. normaal 89,– NÚ..... 69,–* GRATIS leggen

NYLON vloerbedekking 400 cm. brd. normaal 99,– NÚ..... 69,–* GRATIS leggen

DRALON vloerbedekking 400 cm. brd. normaal 125,– NÚ..... 89,–* GRATIS leggen

*prijs per strekkende meter

GRATIS maatnemen GRATIS leggen
GRATIS bezorgen
ZELFLEGPREMIE tot 10,– per strekkende meter!

BOKHARA ±30x30cm ~~24,95~~ nú 20,–

DARGAZIN ±40x60cm ~~89,–~~ nú 65,–

KARADJA ±45x65cm ~~105,–~~ nú 75,–

Alle aanbiedingen gelden natuurlijk ook in onze winkel te Sittard.

SHIRAZ ±80x120cm ~~295,–~~ nú 245,–

KASKAI ±70x110cm ~~345,–~~ nú 295,–

dick van den berg
Sittard, Steenweg 60 · Geleen, Salmstraat 21

HORECA **HORECA**

Bezoekt vrijblijvend onze toonzalen met een grote kollektie

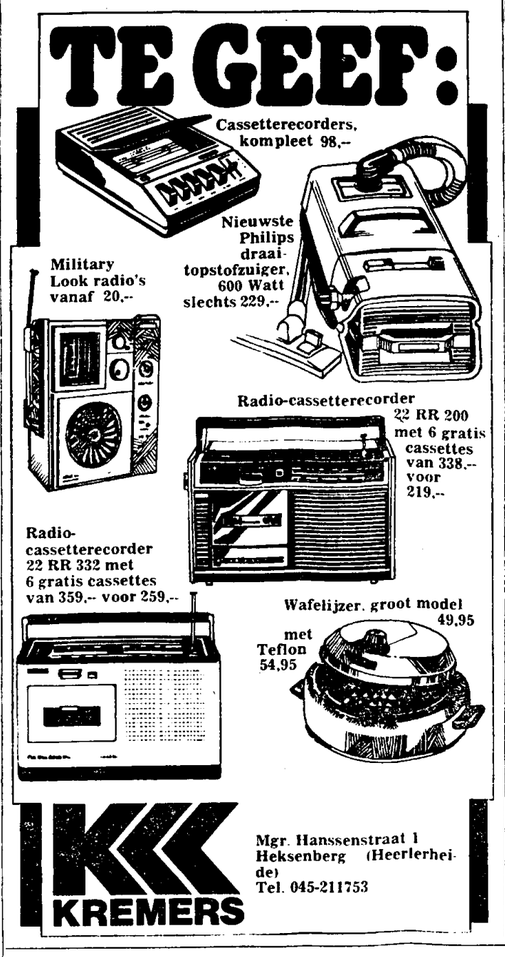
TAFELS, STOELEN, BANKEN, BARKRUKKEN, enz.

Honderden verschillende modellen.

BRESA Interieurverzorging

TREEBEEK, WEYENWEG 101, TEL. 045—211255
Eventueel 's avonds na telefonische afspraak.
's Zaterdags gesloten.
„Ook particuliere verkoop"

TE GEEF:



Cassetterecorders, kompleet 98,–

Nieuwste Philips draaitopstofzuiger, 600 Watt slechts 229,–

Military Look radio's vanaf 20,–

Radio-cassetterecorder 22 RR 200 met 6 gratis cassettes van 338,– voor 219,–

Radio-cassetterecorder 22 RR 332 met 6 gratis cassettes van 359,– voor 259,–

Wafelijzer, groot model 49,95

Teflon 54,95

KREMERS
Mgr. Hanssenstraat 1
Heksenberg (Heerlerheide)
Tel. 045-211753

TE KOOP

HAANRADE-KERKRADE
Dichtbij bungalowpark vrijstaand woonhuis met extra grote garage. Ind.: woonkamer met open haard, 4 ruime slaapkamers, douche met vaste wastafel en 2e toilet. Grote keuken, c.v., voor- en achtertuin. Vraagprijs f 105.000,– k.k.

KERKRADE-WEST
Groot zakenpand met woonhuis (direkt bij de markt). Beneden 250 m2 + toilet. 1e verdieping: L-vormige kamer, keuken, toilet, douche, veranda en 2 slaapkamers. Daartussen trap naar de 2e verdieping. Hier zijn 4 slaapkamers. Het geheel is goed onderhouden. Vraagprijs f 91.000,— k.k.

BRUNSSUM Riddervosstraat
Hoekhuis met garage en kelder. Indeling: woonkamer 7x4 met muurkast, keuken, toilet, terras, tuin en opbergruimte. 1e verdieping: 3 slaapkamers. Fonteintje + douche. Beschoten zolder met mogelijkheid voor 2 slaapkamers. Geheel voorzien van c.v. Te aanvaarden begin 1977. Vraagprijs f 85.000,— k.k.

BRUNSSUM
Wegens omstandigheden; prachtig woonhuis aan de Vondelstraat. Indeling: woonkamer met schrootjes plafond, komplete moderne keuken, kelder en grote tuin. Eerste verdieping: 3 slaapkamers en badkamer. Zolder geschikt voor droogruimte, logeer- of hobbykamer. Het geheel is voorzien van hardhouten deuren etc. Pand voorzien van c.v. De eigenaar had graag een woning in het centrum van Brunssum (b.v. Kerkeveld). Vraagprijs f 98.000,— k.k.

Dubbel woonhuis (gemoderniseerd) aan de Karel Doormanstraat. Plm. 600 m2 grond. Woning voorzien van c.v. Bovenwoning geschikt voor verhuur. Eventueel ruilen voor kleine bungalow.
Vraagprijs f 120.000,- k.k.

SIMPELVELD
Zakenpand (hoekpand) met c.v. in 't centrum van Simpelveld. 2 Showrooms en garage met dubbel woonhuis. Geschikt voor verhuur als kantoorruimte. Inklusief stoffering. Koopprijs op aavraag. Aanvaarding in overleg.

BRUNSSUM Aan de Grefkensstraat.
Woonhuis met c.v. Indeling: grote woonkamer, ruime keuken en grote badkamer met ligbad, 3 slaapkamers en zolder geschikt voor hobbyruimte. Vraagprijs f 69.000,- k.k.

HEERLEN Aan de Sittarderweg.
Groot zakenpand met woning. Aparte grondoppervlakte 600 m2. (Hierop staan twee garages). Geschikt voor kantoorruimte. Het geheel te aanvaarden voor een vraagprijs van f 110.000,- k.k.

100% FINANCIERING MOGELIJK
H.J. Raats b.v.
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
Tel. 045-218455
AFD. ONROEREND GOED
NA 18.00 UUR 045-313905

Alles bij Mak onder één dak

Meubelen
MAK Keukens
MAK Kado artikelen
MAK Kunstnijverheid
K

Mak biedt U nu ook een uitgebreid assortiment kunstnijverheid- en kado-artikelen, die net iets anders zijn dan andere.

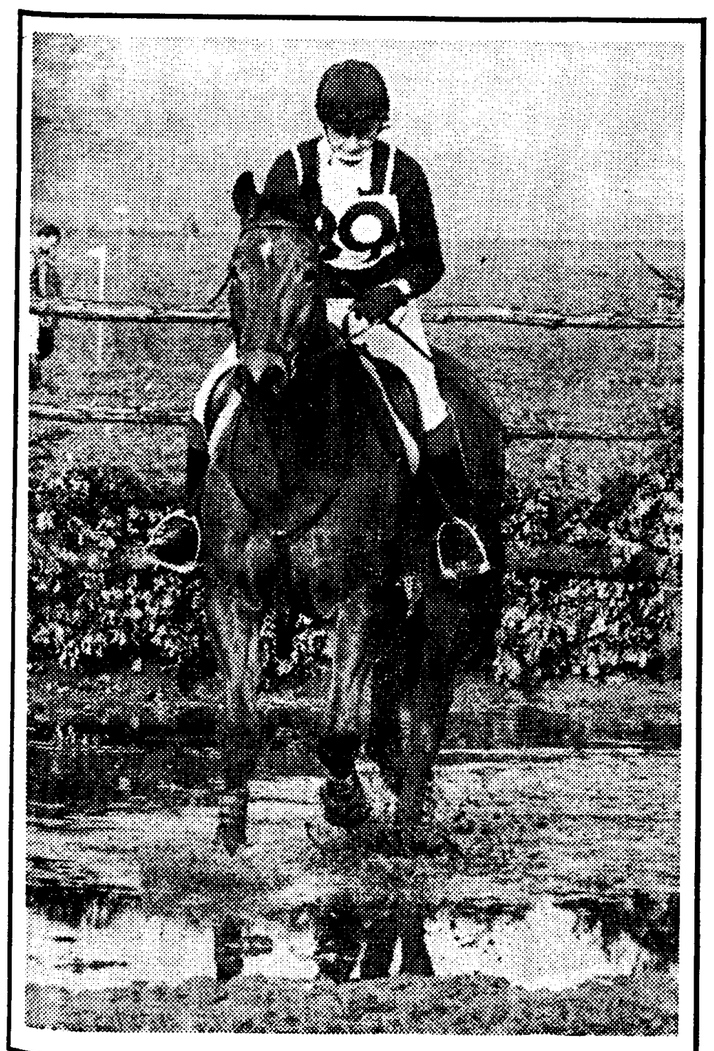
Zowel voor het kleine als voor het grote budget hebben wij veel te bieden.

Kom daarom kijken..... en wij helpen U uw surpriseavond tot een gezellig feest te maken.

Mak Inter Keuken

Emmaplein 9-10
Heerlen
Tel. 045-710723-710779

Geopend van 9.00 uur tot 18.00 uur en van 1 t/m 4 december koopavond tot 21.00 uur.



Surprise vóór winterstop competitie

Heerlense hockeyers voeren ranglijst aan

Van onze medewerker
NICO BOLT

HEERLEN – Heerlen heeft voor een daverende surprise gezorgd, door precies voor de winterstop de leidersplaats over te nemen in de derde klasse van de hockeycompetitie. Concordia hielp hierbij een handje door SON een verdiend gelijkspel af te dwingen. Maastricht verloor nipt van Geldrop. Bij de dames speelde een gehandicapt Heerlen onder de maat. Daarentegen haalde Maastricht uit tegen Blerick. In de derde klasse alleen winst voor Geleen. Concordia en Sittard verloren fors.

GROEN WIT-HEERLEN 0–2 (rust 0–1). Heerlen heeft de moeilijke uitwedstrijd in Venlo met goed spel in zijn voordeel beslist.
Nadat eerst Jos Smeets een enorme kans had laten liggen, opende Donné Jenniskens de score met een strafbal. Ook na rust goed spel van Heerlen dat na 20 minuten beloond werd. Bart Boosten bediende op maat Stan Groenen, die de keeper omspeelde en scoorde. Groen Wit probeerde nog iets terug te doen, maar kwam niet verder dan een strafbal, die naast werd gepusht.

SON-CONCORDIA 2–2. Doordat het veld in SON niet bespeelbaar was, besloten de beide ploegen de wedstrijd te verplaatsen naar Roermond. Het publiek kreeg een puike partij hockey voorgeschoteld. In de eerste helft domineerde SON, was sterker aan de bal en buitte de kansen goed uit. Een verdiende 2–0 ruststand in het voordeel van SON was de opbrengst. Maar na rust kwam Concordia sterk terug. Een afgekeurd doelpunt, gescoord uit een strafcorner waarschuwde SON. Concordia kreeg vleugels. Clemens Horbach bracht uit een strafbal de stand op 2–1 en Yvo Peters sloeg opnieuw vanuit een strafcorner raak, deze maal goedgekeurd. Stand 2–2. Er kwam nog een goal voor Concordia, opnieuw van Yvo Peters en weer vanuit een strafcorner, doch opnieuw afgekeurd. De winst bleef bijna nog in Roermond, toen Peter Paul de Leeuw voor een leeg doel mocht inschieten. Hij schoot echter naast. Op 't laatst kwam SON nog even terug, maar kon het doel van Concordia niet meer vinden.

MAASTRICHT–GELDROP 1–2 (rust 1–0). Maastricht heeft het grote overwicht in de eerste helft met veel strafcorners uitgedrukt. Helaas stond het vizier niet op scherp gesteld. Slechts eenmaal sloeg Rudie Wester raak. In de tweede helft kwam Geldrop goed terug, maar kreeg weinig uitgespeelde kansen. Twee waren genoeg om een goal op te leveren. Maastricht kreeg opnieuw diverse strafcorners te nemen, doch deze kansen bleven onbenut.

HMHC-SITTARD 2–0. Uitstekend hockey van Sittard kon HMHC niet van de zege af houden. Na een geluksgoaltje in de eerste helft, bleef ook in de tweede helft HMHC op winst staan. Een uitval werd beloond met een schitterende treffer. Sittard kwam niet verder dan vanuit strafcorners tweemaal net naast te schieten.

DAMES

VENLO-HEERLEN 4–0 (rust 2–0). Venlo kreeg te veel in verhouding tot het vertoonde spel. De wedstrijd ging vaak gelijk op, maar Venlo reageerde attenter op de geboden kansen. Voor rust twee en na rust opnieuw twee goals waren te veel voor Heerlen, dat niet verder kwam dan één strafbal, die gemist werd.

MAASTRICHT–BLERICK 4–0 (rust 1–0). Een zwakke defensie van Blerick heeft het Maastricht gemakkelijk gemaakt om royaal te winnen. Voor rust scoorde Marie-Louise Gadiot. Na rust speelde Maastricht een bekeken spelletje. Met snelle uitvallen werd het aanvallende spel van Blerick keer op keer onderbroken. Dian van Thiel scoorde uit deze situaties drie goals.

GROEN WIT-CONCORDIA 4–0 (rust 3–0). Dank zij het geweldige keepen van Hetty Jansen, de nieuwste ontdekking van Concordia, bleef de schade in Venlo beperkt. Groen Wit speelde erg goed, terwijl Concordia verdedigend geen vat had op het spel van de Venlose dames. Een strafpush werd door Hetty Jansen knap uit het doel gehaald en de regen van strafcorners voor Groen Wit werden keer op keer opgevangen. Niet één trof er doel. Concordia speelde een goede wedstrijd, maar moest de overwinning aan Groen Wit laten.

GELEEN-CIVICUM 2–0. Een harde partij hockey, met goals van Hetty Paumen en in de laatste minuut van Sylvia Verhoef. Civicum sloeg tweemaal op de paal!

HMHC-SITTARD 6–1 (rust 1–1). Ondanks de openingsgoal van Ietje de Klaver voor Sittard, was HMHC veel sterker. Was de ruststand nog maar 1–1, na rust leek het of Sittard alleen nog maar verdedigde. Met een groot offensief werd Sittard van het veld gespeeld.

STANDEN

HEREN

Tweede klasse		Derde klasse	
Geel Zw.	10–18	Heerlen	10–15
HMHC	10–14	SON	10–14
HUAC	10–11	Geldrop	10–14
Rapid.	10–11	Concord.	10–10
Forward	10– 8	Gr. Wit	10– 8
Blerick	10– 7	Eindh.	10– 8
De Dommel	10– 6	Maastr.	10– 7
Sittard	10– 5	Deurne	10– 3

DAMES

Tweede klasse		Derde klasse	
Venlo	10–19	HMHC	10–18
HUAC	10–13	Gr. Wit	10–17
Geel Zw.	10–12	DVS	9–13
MEP	10–11	Geleen	10–11
Heerlen	10–10	Sittard	10– 6
Maastr.	10– 9	Civicum	9– 5
Nuenen	10– 4	Concord.	9– 4
Blerick	10– 2	Eindh.	9– 2

Kaderteam Waubach blijft toon aangeven

Van onze medewerker
NICO ODEKERKEN

HEERLEN – Waubach blijft de toon aangeven in de kaderklasse van het biljartdistrict Zuid-Limburg. Het trio H. Scheilen (moyenne 28.00), J. Eijdems (7.36) en M. Scheilen (10.00) gaf De Toekomst geen schijn van kans.

W. Wagner (20.57) en A. Krizman tekenden voor de 5–2 zege van Wilhelmina 2 tegen Sibbe. In de laatste team begint Wiel Rouwet (13.45) overigens het kaderspel aardig onder de knie te krijgen.
Voerendaal ontwikkelt zich tot een bekwaam team. L. Steins (19.55) en F. Christiani (24.88) speelden een partij van goed gehalte. G. Thijssen (16.81 en serie 102) en J. Hermans (15.70) waren in topvorm.

De prestatie van de week leverde Jacques Hendriks van Sibbe met 62.40 gemiddeld in het kader 57/2 met reeksen van 117 en 186. Wiel Rouwet won – tegen Eendracht – zijn partij met 12.33. Via Krimpman (12.37) legde Eendracht beslag op twee punten.

Volkshuis handhaafde zijn positie in het driebanden-groot. J. van Bommel (0.483), L. Löser (0.450) en M. Holthuysen (0.352) waren tegen DBCK 2 goed voor zeven punten.
DBCK 1 deed het best tegen BCM. H. van de Loop (0.478), H. Paffen (0.515) en Stupp veroverden de volle buit. Het trio Thijssen (0.521), Watrin (0.390) en Bastiaans (0.421) verzette zich fel. R. Hubert (0.540) en L. Huppertsberg (0.658) waren de besten bij Volkshuis 2-KBC 2. Goede moyennes bij DBCK 2-KBC 1: Leus 0.516, Vreuls 0.509 en Jegers 0.308.

Knappe partij

In 1B libre speelde J. Hollander (Schaesberg-DJB) de partij van zijn leven met een moyenne van 70.00 (series 121 en 153). Samen met de prestaties van R. Janssen (6.62) en Jac. Janssen (11.71) bereikte Schaesberg de top, een plaats waar dit team moeilijk vandaan te krijgen zal zijn. Brunssum verloor bij Voerendaal 2 liefst vier punten. Alleen Renkens (17.33) veroverde winst.

In 1C naderde Waubach leider Op 't Kantje tot op twee punten. De prestaties waren niet groots, met uitzondering van het resultaat van Eijdems (9.40).
Bij de jeugd won Born met 7–0 van SSOVH 2. H. Hochstenbach was sterk met 1.72.
Vermeldenswaardige moyennes uit de lagere klassen:

2e klasse: Th. Schippers (Benelux) 8.23 serie 59, W. Ruyters (Holtum) 6.16, J. Smits ('t Luip) 6.53, Th. Drijver (Carambool) 6.70, J. Theunissen (Brunssum) 8.15, P. Roelofs (Lanteern) 6.06 serie 40, J. Hendriks (Sibbe) 6.53.

3e klasse: Geuyen (Modern) 8.18 serie 45, Jaspers (Volkshuis) 4.62, S. Smeets (HGK) 4.66, van Hoven (Holtum) 5.00, A. Schaffers en L. Keulen (Nuth) resp. 4.66 en 4.25, J. Nievelstein (ABC) 4.42.

4e klasse: H. Vaassen (Maasband) 3.07, Lebens (Molenbron) 3.57, G. Meyering (Lanteern) 2.50, Hendriks (Modern) 2.66, P. Salden (Nationaal) 2.50, Bogie (BVG) 2.66, P. Vleugels en S. Bouwheer (DWS) resp. 2.58 en 2.66, H. Pronk (KOT) 2.54, Penders (NBC) 2.94, J. Hendriks (Sibbe) 2.95, J. Moonen (SSOVH) 2.77, Engelen (Waubach) 2.64 en Pluymakers (Metropole) 3.00 serie 16.

GRATHEM – De eerste gecombineerde wedstrijd, georganiseerd door de LRV Reijvenhof in Grathem, werd een overwinning voor J. Hermans Keent met African Romeo met 127 pnt. F. Bergen Maasniel met SOS, P. Tullemans Weert met Negus en mevr. Y. Jurgens Nijmegen met Johnny Bodygo werden met 126 punten respectievelijk tweede, derde en vierde.

De ogenschijnlijk gemakkelijke cross konden negentien combinaties niet tot een goed einde brengen. Dank zij het goede weer hebben deelnemers zowel als publiek genoten van een mooi evenement.
Nu reeds bestaat er een grote belangstelling voor de cross in het voorjaar van 1976. Mevrouw Mien Korsten die zich op deze wedstrijd bijzonder had verheugd kwam afgelopen donderdag ten val en werd met enkelbreuk in het ziekenhuis opgenomen. De lof die Theo Korsten kreeg toegezwaaid voor de crossbouw was een verdiende beloning voor maandenlang zwoegen.

● *Op de foto mevrouw Jürgens in aktie met Johnny Bodygo.*

Dames P en P versterken toppositie

VCM kwam net iets tekort

Van onze medewerker

MAASTRICHT – De heren van VC Maastricht kwamen in de wedstrijden tegen VVC Excellent net iets te kort om nog een puntje uit dit aantrekkelijk duel te slepen. Het ontbreken van hoofdblokker Math van Gengelen die wegens een voetblessure voor enkele weken is uitgeschakeld was ook een acceptabel excuus. Hierdoor was het aantal wisselspelers miniem.

In de eerste set startten de Maastrichtenaren in een behoorlijk tempo. Tesamen met een moeilijke service leverde dit dan ook een 15–12 setwinst op. In de tweede set waren de rollen omgekeerd en won Excellent regelmatig met 8–15.
In de derde set leek VC Maastricht inderdaad puntenwinst te gaan behalen. Men stond in deze set zelfs met 9–2 voor. Toch werd deze set met 14–16 in het voordeel van de Vughtse combinatie afgesloten. Ook in de vierde kon een voorsprong niet gehandhaafd worden en met 12–15 kwam een einde aan deze sfeervolle wedstrijd. Een sfeer die voornamelijk gemaakt werd door de Excellent aanhangers. Het leek er dan ook sterk op dat de Maastrichtenaren thuis een uitwedstrijd speelden.

De dames van VC Maastricht hadden in de eerste divisie B duidelijk meer problemen dan verwacht tegen de dames van Excellent. Het tekende zich al meteen in de eerste set af. Na 26 minuten kon men eindelijk van veld verwisselen na een 15–11 winst. Ook de tweede set werd met miniem verschil (15–13) binnengehaald maar daarna brandde de Maastrichtse ploeg zichtbaar af.

De beide volgende sets werden dan ook met respectievelijk 12–15 en 6–15 verloren. Bij het aanbreken van de beslissende set kon coach Pie Mey de dames nog slechts een ding voor ogen houden: Denk er aan. We hebben de laatste twee jaar thuis niet meer verloren. Het resultaat bleef niet uit. Met 15–7 werd de set en de wedstrijd gewonnen.

De dames van Mulders Rapid blijven ook na de confrontatie met mede-koploper Dynamiek ongeslagen in de derde divisie E. Zaterdagmiddag werd er in de Geusselt gewoon de vloer aangeveegd met de Helmondse dames. In 46 minuten werd deze topper gewonnen met setcijfers van 15–3, 15–13 en 15–2. Coach Nico Adriaans was vooral te spreken over de manier waarop het taktische concept was uitgevoerd: „Fenomenabel deze wijze waarop de dames de discipline opbrachten om steeds bekeken te spelen. Of dat nu in de aanval, de verdediging of de serve was. Alles was tot in de puntjes verzorgd"

Achteraf bekeken was dit erg eenzijdige topper waarin Dynamiek als een gieter is afgegaan. Ook de dames van VC Maastricht 2 deden het tegen Concordia uitstekend. In een leuke vertoning werd met de setcijfers van 15–10, 13–15, 15–9 en 15–6 gewonnen.

● Het 2e heren team van van Houten verloor met 1–3 van Hajraa uit Eindhoven. Van beide zijden was het een zwakke vertoning. VCH 2 speelde dit seizoen voor het eerst een matige thuiswedstrijd.

● SDO uit Nieuwenhagen draaide op volle toeren. Deze keer werd Libanon in eigen huis met 3–0 verslagen. De Rotterdammers vormden geen enkel probleem voor een sterk spelend SDO. Setstanden 6–15, 5–15 en 5–15.

● BSV uit Brunssum won van Oikos. Oikos maakte het BSV niet makkelijk. Na twee sets met het kleinst mogelijke verschil te winnen eiste BSV de overwinning voor zich op. Setstanden 14–16, 15–17 en 7–15.

● Het 2e dames team van van Houten verloor thuis met 2-3 van Chicoppe/AEG. Na een gelijk opgaande strijd keek VCH toch tegen een 0–2 achterstand aan. De derde zowel de vierde set waren weer duidelijk voor de Heerlense. Door onnodige fouten in de vijfde en laatste set werd het uiteindelijk 2–3 voor Chicoppe/AEG. Setstanden 7–15, 13–15, 15–6, 15–9 en 9–15.

● De dames van P en P hebben hun positie aan de kop versterkt. In een matige wedstrijd werd Shot met 3–0 verslagen. Trainer Jo van Mill: „Er werden bij ons te veel eigen fouten gemaakt. De tegenstander hadden we ons sterker voorgesteld. In de komende 3 weken moeten onze dames het gaan maken". Bij P en P werd dit jaar handhaven in de tweede div. C vooropgesteld. Nu is echter gebleken dat de ploeg een grote rol in de top gaat opeisen. Setstanden 15–5, 15–12 en 15–12.

● Het 3e dames team van van Houten won met 3–0 van Dynamiek 2. In de eerste twee sets hadden de dames van het 3e geen gemakkelijke tegenstander. Door de opstelling te veranderen liep het in de 3e set beter. Bij de stand van 3–0 werd door een sterke service van VCH 3 de stand snel en in een keer op 15–0 gebracht. Setstanden 15–9, 15–9 en 15–0.

● *Gelukkige kampioenen temidden van bloemen en prijzen. Conny Schoutrop (Munstergeleen) voor de tweede keer in successie Limburgs titelhoudster bowlen, Hermien Heymann (Maastricht) die de herentitel greep.*

Spannende strijd om Limburgse titels bowlen

JEUGD BRAK DOOR

door jo didden

HEERLEN – Een doorbraak van de jeugd, noemde Heerlens bondsvoorzitter Hub Haenen het eindresultaat van de Limburgse kampioenschappen bowlen, bij de prijsuitreiking. Zijn stelling werd duidelijk uit het feit dat bij de heren de eerste twee plaatsen gingen naar jeugdspelers en dat bij de heren in totaal niet minder dan 7 van de 16 finaleplaatsen naar jeugdspelers gingen. Bij de dames konden zich 2 jeugdspeelsters bij de laatste acht scharen, al speelden ze daar slechts een ondergeschikte rol.

Hermien Heymann was de grote man bij de heren. De 20-jarige Maastrichtse beroepsmilitair kan alleen op vrije zaterdagen voor zijn sport trainen. Hij speelt uitsluitend in de nationale leaguecompetitie en doet dat met een opmerkelijk gemiddelde van 185. De Maastrichtenaar werd al 3 keer kampioen in eigen bond en kwam een keer uit in het nationaal jeugdteam. Hij had gerekend op een finaleplaats, maar was bijzonder verrast over het feit dat hij de routiniers in de finale achter zich had kunnen houden.

Hij besliste de strijd definitief in zijn voordeel in de vierde finalegame, toen hij met een 233-score van de vierde naar de eerste plaats klom en met ruime voorsprong op de concurrentie in alle rust de laatste game kon spelen.

In diezelfde vierde game moest Heerlenaar Bas de Krey, een van de grootste verrassingen van het toernooi, het echec van een 119-score beleven. Het kostte hem de leiding en uiteindelijk zelfs een prijswinnende plaats. De Venlose jeugdspeler Chris Koreman en titelverdediger Pierre Lechner grepen de geboden kans om op zilver en brons beslag te leggen.

Dames

Conny Schoutrop prolongeerde haar Limburgse titel van vorig jaar. Als verwacht legde Toos Wittenhorst, de coming-lady van de Bowling Bond Heerlen, de Munstergeleense het vuur na aan de schenen. Conny leek met een veilige 87 pins voorsprong aan de finale te beginnen. De Hoensbroekse knabbelde in de eerste twee games slechts weinig van de voorsprong af, zag in de derde game blonde Conny nog naar een grotere voorsprong klimmen en beperkte zich er tenslotte toe het verlies via een schitterende 208-finishgame het verlies beperkt te houden.

Conny Schoutrop (28) had er op gerekend bij de eerste drie te eindigen. Zij heeft haar kracht overigens al eerder dit jaar bewezen door een derde plaats in de strijd om „Manilla". Bertine Bijsmans greep op schitterende wijze de derde plaats. Zij moest daarvoor in eerste instantie de jeugdige Venlose Wilma Wabnitz passeren en daarna een fel gevecht leveren met Marleen Palland (die door een game van 98(!) kansloos werd) en Agnes van Gulick. In dat duel kwam zij in de vierde game zelfs even in de buurt van Toos Wittenhorst.

Herendubbel

Het herendubbel ging verrassend naar jeugdspeler Hans van de Boel, die zich uitstekend op dit toernooi had voorbereid en daar de vruchten van plukte, en Heinz Zanders. Dit dubbel kreeg het overigens, ondanks een gemiddelde van 190 nog even benauwd.

Pierre Lechner en Boy Schaeks kwamen met nog drie frames te spelen in een positie die een dubbelkampioenschap praktisch zeker maakte. Boy Schaeks – in dit toernooi een duidelijke come-back vierend – miste echter drie keer, Lechner 2 keer. Conny Schoutrop kon met Jeanny van de Loverbosch het dubbelkampioenschap bij de dames grijpen. De Munstergeleense scoorde tevens met 226 de hoogste game dames. Bij de heren was de beste spelscore met 246 voor Schaesbergse Pierre Vrouenraets.

Wisselbeker

De wisselbeker voor de drie best geplaatste spelers vóór de finale, een duel tussen de vier bonden, ging nu naar Heerlen. Daarvoor zorgden Pierre Lechner, Bas de Krey en Boy Schaeks.
Voor finaleuitslagen zie Sportbulletin.

(ADVERTENTIE)

Als ik zondag goed zit in de Nationale Lotto of Toto ga ik bij mijn familie voor Sinterklaas spelen.

Elke zondag uitslag.
lotto x toto

Alle Nederlandse sportverenigingen wensen u veel succes.

Als u meespeelt in de Nationale Lotto kunt u aardig rijk worden. Maar u steunt bovendien een goed doel.
Want van de totale inleg wordt o.a. een deel toegewezen voor activiteiten op het gebied van sport en lichamelijke vorming. Bedankt vast.

Haal meteen een formulier bij uw club of winkelier.

OK INRUILWAGENS

3 Maanden volledige garantie: zowel op onderdelen als arbeidsloon. 2 Weken zelf testen - bent u niet tevreden, ruil hem in. Elke OK-inruilwagen is kerngezond en voldoet 100% aan strenge General Motors eisen.

Opel Kadett '70 '71-'72 '73 '74	Morris Marina '73
Opel Kadett Car '71 '73	Citroen Dyana '73
Ascona 16 S 1973	Fiat 127 '72
Manta Berlinetta '73	Fiat x1 9 Sport '73
Manta Autm '72	Chevrolet Vega '74
Opel Commodore '71 '73	VW 1300 1972
Vauxhall Viva '71 '72 '73 '74	Mazda 818 Car '73
Ranger '72 '73 '74	Ford Escort '73
Bedford Bestel auto's '72	Toyota Carolla '73

OK - 3 - 2

CANTON-REISS-HEERLEN

„Waar u auto's mèt service koopt"

Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 045-71 80 40.
Afd. OK-inruilwagens:
Honigmanstraat 61-63, tel. 045-71 44 41.

OPEL GM

GELDLENINGEN

Lopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 180 termijnen, indien u niet in bezit bent van eigen huis verstrekken wij P.L. t.m 30 maanden.

Ik heb nodig in heleen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	120 mnd.	180 mnd.
f 1.500.-	f 76.-	f 56.-				
f 2.500.-	f 102.-	74.-				
f 3.500.-	f 175.-	f 126.-				
f 4.500.-	f 223.-	f 160.-				
5.500.-	f 270.-	f 193.-	f 155.-	f 132.-	f 83.-	f 69.-
f 6.500.-	f 318.-	f 227.-	f 181.-	f 154.-	f 99.-	f 82.-
f 8.000.-	f 389.-	f 277.-	f 221.-	f 188.-	f 122.-	f 101.-
f 9.000.-	436.-	f 310.-	f 248.-	f 210.-	f 137.-	f 114.-
f 12.000.-	585.-	f 428.-	f 340.-	f 288.-	f 195.-	f 159.-

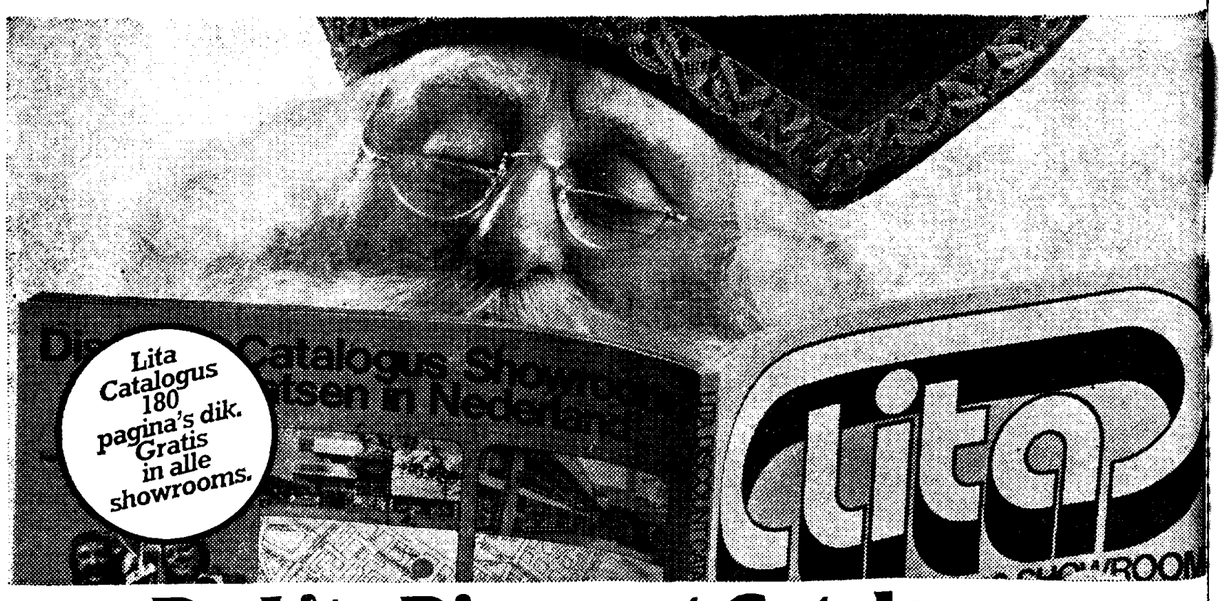
f 15.000.-	120 mnd	f 224.47	f 22.500.-	120 mnd	f 329.76
f 17.500.-	120 mnd	f 259.56	f 25.000.-	120 mnd	f 364.85
f 20.000.-	120 mnd	f 294.66	f 30.000.-	120 mnd	f 435.05

Wij verstrekken ook tusseniiggende en hogere bedragen. Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling.

Aan rijks-, prov.- of gemeentembtenaren verstrekken wij P.L. t.m. f 40.000.—.

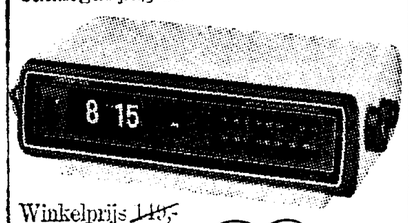
Bij uw eerste aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of contant in rekening, ook geen taxatiekosten of afsluitprovisie, dit bevestigen wij u zwart op wit.
Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n bevestiging te vragen.

Assurantiën H. M. Geurts B.V.
Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
tel. 045-211668



De Lita Discount Catalogus 't voordeligste boek van St. Nicolaas.

Soundesign klokradio 3453
Met FM en MG. Digitaalklok. 24-uurs weksysteem via radio of zoemer.
Catalogus pag. 58.



Winkelprijs ~~145,-~~
Lita-prijs **89.-**

Remington Family hairstyler
Met fijne en grove kam plus borstel in etui. 185 Watt. Thermisch beveiligd.
Catalogus pag. 47

Winkelprijs ~~49.50~~
Lita-prijs **29.50**

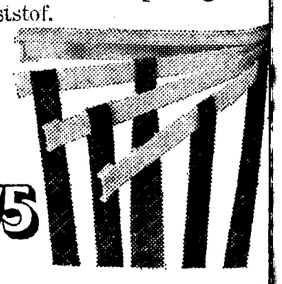
Drie-delige herenset
Portemonnee met knipsluiting en vakken, sleuteletui met vakje voor parkeergeld en autopapierenetui. In donkerbruin of zwart leer.
Catalogus pag. 104

Winkelprijs ~~39,-~~
Lita-prijs **35.-**

Kodak Instamatic 56X
Automatisch scherp. Objektief f11/43 mm. Sluitertijd 1/60 sec. Flitsbereik 1,2 - 2,7 m.
Catalogus pag. 73.

Winkelprijs ~~61.85~~
Lita-prijs **47.50**

Snoby dassenhanger
Plaats voor zo'n 30 dassen op 3 stabiele uitklapbare anti-slip draagarmen. Kunststof.
Catalogus pag. 116.



Winkelprijs ~~17,75~~
Lita-prijs **14.75**

Ronson gasaansteker Comet
Karakteristieke vorm in matzwart en chroom.
Catalogus pag. 30

Winkelprijs ~~23,50~~
Lita-prijs **17.50**

Lita's extra voordeeltip:

Stereo autocassettespeler
Met 2 boxen van 5 Watt - 8 Ohm. Schuifpotentiometers voor balans - volume en toonregeling.
Drukknop voor het uitwerpen van de cassette. Inklusief montagemateriaal voor 12 volt installaties. Winkelprijs ~~139,-~~

Lita-prijs **98.-**
Zolang de voorraad strekt.

't Gouden Hart van Lita

Er is 'n speciale Goud&Zilver counter in elke Lita Showroom. Al het goud bij Lita is 14 karaats en voorzien van de rijkskeurmerken. U vindt de hele kollektie op de pagina's 4 t/m 18 van de nieuwe Catalogus.

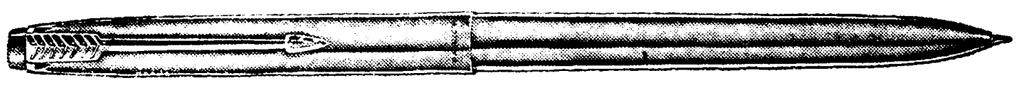
Ring met tros "dauwdruppeltjes"
Zilver
Catalogus pag. 5
Lita-prijs **26.-**

5 gebonden armbandjes
Zilver. Ragfijne armbandjes van verschillend motief.
Catalogus pag. 6
Lita-prijs **35.-**

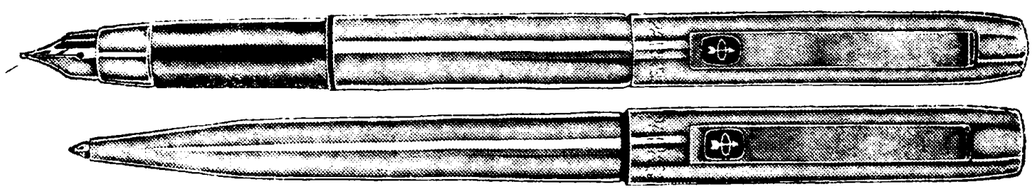
Slavenarmband
Zilver. 10 mm breed.
Catalogus pag. 6
Lita-prijs **49.-**

LITA DISCOUNT CATALOGUS SHOWROOM
Makado Beek, Beek
(ook in Amsterdam, Eindhoven, Den Haag, Haarlem, Hilversum, Utrecht. Speciale Meubelshowroom in Zoeterwoude-Rijndijk, Energieweg 13, E10 bij Leiden afslag Utrecht)

DE PARKER 61 CUSTOM VULPEN. MET DOUBLÉ DOP. f 137,50.

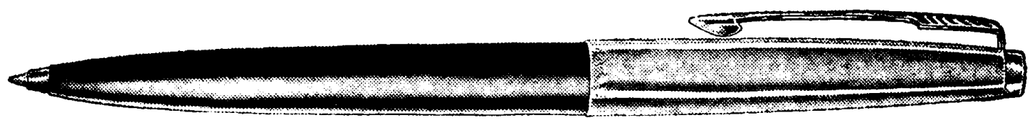


DE PARKER 4-COLOUR FLIGHTER IN MAT EDELSTAAL. f 32,50.

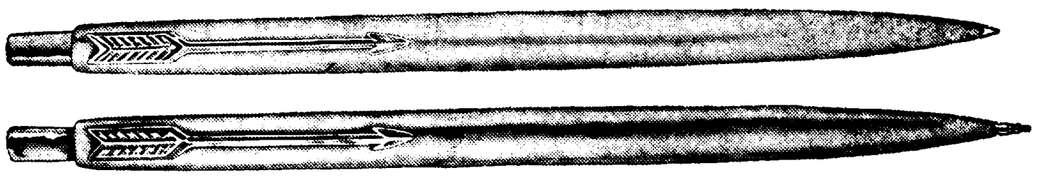


DE NIEUWE PEN 25. VULPEN + BALLPOINT IN MAT EDELSTAAL. f 34,75.

DE JEUGDIGE PARKER BALLPOINT. DE T-BALL FLIGHTER IN MAT EDELSTAAL. f 16,50.



EEN UITERST SOLIDE PARKER BALLPOINT. DE 45 STANDARD. f 12,75.



INTERNATIONAL CLASSIC FLIGHTER SET. BALLPOINT + VULPOTLOOD IN MAT EDELSTAAL. f 59,-.

BALLPOINT IN STERLING ZILVER. DE PARKER INTERNATIONAL CLASSIC STERLING. f 85,-.

Geef liever één keer iets goeds.

Met schrijfgerei wordt in ons land heel wat afgemodderd. Helaas, de krakkemikkige ballpoint viert hoogtij.

Alsof we vergeten zijn dat 't anders kan.

En 't kàn anders. Want Parker kennen we allemaal.

En Parker maakt nog steeds perfekte vulpennen. Uitstekende ballpoints. Juweeltjes van vulpotloden.

Als je een Parker geeft, geef je oprecht, funktioneel schrijfgerei.

Doordacht van vorm. Volmaakt van balans.

Daarenboven is iedere Parker gelijk een sieraad. Al naar de smaak in kunststof, edelstaal, zilver of goud.

Als je een Parker geeft, dan geef je iets goeds.

Geef een Parker.

PARKER komt van William Rikkers United, Damrak 62a, Amsterdam. Tel. 020-221121.

GEZIEN BIJ

Stallet STORE

KOKER-ROKKEN

Geleenstraat 7 Heerlen

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven

U krijgt in handen	U betaalt terug				
	12 mnd	24 mnd	36 mnd	60 mnd	120 mnd
2000.-	185.14	99.90	70.83		
3000.-	272.40	147.54	104.22		
4000.-	363.00	195.66	138.05		
5000.-	452.16	242.66	171.66	115.32	
6000.-	539.97	288.47	204.44	137.36	
7000.-	628.41	335.19	237.40	159.41	
8000.-	717.85	381.90	270.87	181.46	
9000.-	806.72	429.12	303.34	203.50	
10000.-	895.72	476.33	336.81	225.55	149.30
12000.-			404.16	270.72	179.16
15000.-			505.20	338.40	223.95
16000.-			538.88	360.96	238.88
18000.-			606.24	406.08	268.74
20000.-			673.60	451.20	298.60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 10.000,—.
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo N.V.

Kantoor Heerlen, Kerkraderweg 40, telefoon (045) 413700.
Kantoor Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017.
Kantoor Kerkrade, Klein Graverstraat 189,
telefoon (045) 416664 en b g g 413700.

BRAGGARTS: DOFFE ELLENDE

Van onze medewerker
GEERT VAN BEERS

...ERLEN – Het is doffe ellende bij de Braggarts. Onder het mom van basketbal worden er ...lei toestanden in het leven geroepen die weliswaar sensationeel en spannend zijn ...r die met deze zaalsport weinig van doen hebben. Zo ook tegen Arnhemia Eagles. Deze ...tant is ook onderaan de ranglijst te vinden zodat het vertoonde navenant was.

...ggarts begon erg rommelig en ...viel ook weer in de oude fout, ...arbij de lange mensen zich aan het ...afstandshot wagen en de rebound ...waarlozen. Even herstelde de ...oeg zich en leek toen ook op een ...makkelijke zege af te gaan toen ...chtereenvolgens drie tip-ins werden ...scoord ondanks de lengte van de ...rnhemmers: 27–17. Maar het onge...dig vele wisselen door coach. De ...g deed de ploeg in deze fase geen ...oed. Rust 31–27. ...e eerste helft bleek weer eens ...t de Heerlense basketballers het van hun tomeloze inzet moeten hebben. In hun overijver werden dan ook wel eens tegenstanders getorpedeerd, waarbij het opvallend was dat de onervaren Arnhemia Eagles zich niet lieten intimideren. Na de wissel bleek coach van Oyen van Arnhemia zijn ploeg goed geïnstrueerd te hebben. Even pover spelend als voorheen werd nu echter de gevaarlijke afstandschutter F. van de Leest meer in stelling gebracht waardoor er meer gescoord werd. Nu werd duidelijk in welke malaise de Braggarts momenteel verkeren.

Coach de Jong: „Dit was zelfs nog slechter dan vorige week. Ik weet het niet meer. De balbehandeling was zeer slecht. Terwijl ik ook geen dominerende spelverdeler heb. Noch van der Ven noch de Kleuver hebben voldoende capaciteiten".

En dat bleek weer eens allemaal in de dolle, van spanning bol staande eindfase. Met kunst- en vliegwerk trachtte de thuisclub de strijd in zijn voordeel te beslissen. Via 52–54 en 54–56 ging men de beslissende fase in. Braggarts schakelde over op een man-to-man. Het werd nu een spelletje ren-je-rot waarin de gasten steeds weer vrij onder het bord kwamen, en gemakkelijk scoorden. Het einde kwam bij 60–68. En Braggarts mocht zijn handen dicht knijpen dat er slechts een zeer matige tegenstander naar de Varenbeuk gekomen was. De verwijten aan het adres van de inderdaad niet vlekkeloze leiding waren maar een zwak excuus.

In Maastricht deed Maasvogels het niet onverdienstelijk tegen het sterke Breda Pioniers. Tegen sterke tegenstanders speelt Maasvogels altijd goede wedstrijden, maar de wisselvalligheid van de ploeg komt dan ook tegen zwakke tegenstanders naar voren.

Nu kon men lang gelijke tred houden met de Pioniers, en werd de wedstrijd in feite in de tweede helft verloren toen men in de periode van de 10e tot de 18e minuut even de concentratie verloor en tegen een onoverbrugbare tegenstand aankeek. Maasvogels–Breda Pioniers 46–67 (23–32). Boogaerts 19, Simons 14. Breda: Kramer 25, Bijsterveld 11, Lind 10.

Terwijl Maasvogels het slachtoffer werd van de press van Breda verloor Maasvogels 2 verrassend van Aeternitas, omdat de ploeg weer eens te veel kansen onbenut liet: 61–66 (33–39). Maasvogels 2, van Haalen 26, V. Wijhe 14. Aeternitas: Hemmingway 15, Kneepkens 27, van de Ende 12.

Kimbria moest in Utrecht een forse 108–68 nederlaag slikken bij BC Markt, dat het weer eens van zijn Amerikanen moest hebben. Laffin speelde weer zijn egoïstisch spelletje en kwam tot 38 punten, terwijl Mallory goed voor 28 punten was. Kimbria startte met zijn press en kon het in de beginfase nog enigszins bijbenen. Maar in de laatste vijf minuten van de eerste helft stokte de Maastrichtse produktie zodat toen al in feite de spanning uit de wedstrijd was, men ging van 27–39 naar 27–55.

In de tweede helft bleven de Kimbrianen basketballen en braken het spel niet af zodat ze er met 108–68 werden ingespeeld. Scores Kimbria: Heyman 18, Piet Wolfs 14, op de Camp 12. Het markante aan de Utrechtse ploeg was dat de Nederlandse spelers in ieder geval hun eredivisie-ervaring goed wisten te verbergen.

Bij de dames zorgde Brunssum Eagles voor de grootste verrassing door koploper Wyba in Brunssum met 48–47 (22–20) terug te wijzen. Het was een zeer gelijk opgaande strijd die tot de laatste minuut het kleine publiek bleef boeien.

Met 48–47 op het scorebord en nog vijf seconden te gaan kreeg Wyba twee vrije worpen. Maar gelukkig voor de Eagles werden beide gemist, waaraan de decibellen die het Brunssumse publiek in de strijd wierpen er niet vreemd aan zijn geweest.

Kepu Stars kwam gemakkelijker dan het gedacht had tot winst tegen Kimbria, dat de afstandschoten van Yvonne Keet (17 punten) en de lengte van Jessica Vonder (15 punten) te machtig was: 51–23 (23–12).

...res. klassen

...VE EERSTE KLASSE
...gia 2-MKC 2 2-1 – ...l 1-0 en idem 1-1, rust, ...le 2-1.
...-MKC 2 3-3 – v.d. Ploeg ...chops 0-2, v.d. Ploeg ... Godschalk 1-3 en ... 3-3.

...tijds-voetbal

...idee B-HC Heukske 1-3
...N-Cobra Boys 0-2
...den-HAK 0-7
...C-Gulpen (dames) 1-1
...rade-Partij 2-1
...Machol-GHE 2-2
...K-Chapeau 4-0
...N.Ver Vr Bocholtz 3-1
...OG-Adjunga 1-3
...oloven-Zw. Wit 5-1

veteranen-voetbal

...C-Klimmania 5-1
...pelv.-FCR Dld. 2-1
...rendaal-RVC 4-0

zaalvoetbal

...TR. BRUNSSUM
...S 2-Gr. Wit 2 3-2
...C-Marktzicht B 6-6
... Wit 3-VC Hoss 2-2
...nd
...bassadeur 7-12
... ter Waerden 8-11
...ngong 7-10
...utt-Dequelle 12-0
... Brunssum-Gr. Wit 2-5
...ebos-Brök 2 7-0
...ngt 2-ter Waerden 2 2-2
...V Bigoo-Voerendaal 2-2
...nd
...en Wit 7-14
...uttenveld 8-13
...ebes 7-12
...eedeklasse
...rk. B 2-Brunss. 2 0-8
... W.Ster Waerden 3 0-3
...nd
...bassadeur 2 8-14
... Waerden 3 9-14
...oen Wit 4 8-11
...ER
...inz-Anker 7-14
...dium B-Sportcl. B 1-6
...sa B-EPV 10-0
...MD-Prolivo 1-4
...enembeem-Maasv. 9-8
...GG-Mosa C 5-1
...a A-Diato A 3-3
...LEEN
...ntral-FCM 3-2
...antjes-Seven Up 2 5-6
...idebloem-TIC 4-3
...kings-Central 5-4
...ven Up-Haantjes 3-1

tafelvoetbal

...DERLANDSE ...AFELVOETBALBOND
...tdeling
...unsh. 1-Verdw. Viss. 1-7
...ote Acht-Smidter B. 7-1
...ecendo-Diectra 4-4
...rjans-Brunss. 3 4-4
... Jo B.-Vict. 6-2
...-Meuse B.-Leeuw B. 8-0
...ari B.-Kloppers 3-5
...and aan kop
...ote Acht 12-21
...runssum 1 12-19
...midter Boys 12-18
...rste kl. A
...atiem.-Boskab. 6-2
...Brook-Scory B. 3-5
...bkard-Waardh. B. 6-2
...ympia B.-Skoll. B. 3-5
...oppers 2-Camont. B. 4-4
...ters-Millen. B. 2 1-7
...and aan kop
...llener B. 2 10-17
...cory Boys 10-17
...oll B. 10-16
...rste kl. B
...gles-Witte Muizen 4-4
...tit P. B.-Heer 6-2
...eet B.-Metro 3-5
...Segunde H.-Apollo 4-4
...ll. B.-Zw. Ridders 6-2
...ruine Beren-de Keizer 6-2
...and aan kop
...llener Boys 10-18
...etro 10-17
...ruine Beren 10-17
...weede kl. A
...luisje-Eagles 2 4-4
...roon-Verjans 2 4-4
...iranda 2-Scotli B. 2-6
...OS-Miranda 8-0
...pedo B.-Cambri B 0-8
...ene-Roberto B. 1-7
...and aan kop
...OS 10-19
...cotli Boys 10-17
...oberto Boys 10-16
...weede kl. B
...akkers-Riposo 8-0
...oek'h.-La Meuse B 2 8-0
...ibbe-Ingber 4-4
...rangers-Modern 8-0

Marktm.-Smit 5-3
Palet B.-Palet B. 2 8-0
Heukske vrij
Stand aan kop
Hakkers 11-21
Palet Boys 11-18
Sibbe 11-16
Marktmeppers 11-16
Tweede kl. C
Verdw Viss. 2-Jokers 2 7-1
Pitsers-Kokerel 2 3-5
Goldfingers-Bena 6-2
Hippie Hap-Gi Gi B. 5-3
Salam. B.-Luna B. 7-1
Wolder. B.-D'n Hook 2-6
Stand aan kop
Salamander B. 10-20
Hippie Hap 10-15
Goldfingers 10-15
Tweede kl. D
Vrijb.-Beat B 2 7-1
Zw Ridd 2-Goldf. 2 8-0
Witte M. 2-Bisjop 3-5
Lions-de Smeed 7-1
Boemer.-Boemer. 2 6-2
Le Bena 2-Br. Beren 2 4-4
Stand aan kop
La Bena 2 10-18
Vrijtuiters 10-16
Bisjop 10-14

ZUID OOST HOEK
Hoofdklasse
Gulpen-Petit B 4-4
Gebrook-Nieuwenhagen 6-2
Pipo B.-Scherp Vör 0-8
B Angels-De Schöp 6-2
Petit B 2-Torero 0-8
Stand aan kop
Torero Boys 8-13
Petit Boys 8-12
Blue Angels 8-12
Eerste klasse A
De Schöp 2-Panhuis 7-1
Scherp Vör 2-Bl. Wit 2-6
't Graefke-Bergachot 4-4
Bergzicht-Altina B 4-4
Torero B 2-Bavaria '64 5-3
Stand aan kop
Panhuis 8-13
Torero 2 8-12
De Schöp 2 8-12
Eerste klasse B
Maxim B-Cartouche 0-8
Grens B-Bagatel 2-6
Pascal B-Bl. Angels 2 8-0
Alto B-Paniekzaaiers 8-0
Stand aan kop
Grens Boys 7-12
Bagatel 6-11
Pascal Boys 6-10
Cartouche 7- 9
2e klassen 1e helft uitgespeeld.
2e helft start begin januari 1976.

bowling

LIMB. KAMP.
Finalisten dames:
C. Schoutrop 2645
T Wittenhorst 2591
B. Bijsmans 2534
A. van Gulick 2473
Ph. van de Boel 2455
W Wabnitz 2446
M. Palland 2438
P Theunissen 2397
Finalisten heren:
H. Heymann 2828
C. Koreman 2782
P Lechner 2742
B. de Krey 2730
W Kortenray 2730
B. Schaeks 2686
A. van Oyen 2670
T Plummen 2667
H. Lamberts 2634
H. Extra 2627
P Vrouenraets 2609
G. Noorthoek 2600
J den Hollander 2555
W Berns 2555
W Brepoels 2552
H. van de Boel jr. 2533

COMP. BBH
Maandag single: Jacques Bijsmans 340,4; Heinz Jütten 281,6, Wout Vogelesang 274,6.
Maandag team: Stalmeier Music 275,5, Ramblers 268,5, Diabowlo's 257.
Woensdag single: Uli Bock 391,4, Horst Wissmach 383,8, Toos Wittenhorst 371.
Vrijdag kwartetten: SBC 254, Um is Um 254, A-Z DIC 237.
Zaterdag jeugdteams: 1. Abakadabra, 2. Wilko Gazu BV, 3. de Posthoorn.
Persoonlijk meisjes: Ingrid Keuls gem. 145, Monique Seelen 143, Ineke de Rooij 132.
Jongens: Ton Plummen 179, Henri Extra 170, Rob Kuiten 163.
Zaterdag jeugdsingle: 1 Rob Kuiten, 2 Mark van den Akker, 3 Ton Baten.

COMP. MBB
Donderdagleague
Teams: Skol Juniors 120.8 pnt., Haaf Um 115.2, Versierders 112.4. **Individueel dames:** Jeanny van de Loverbosch 154, Jean Perree 145, Gerry Barton 133. **Heren:** Jack Driessen 174, Atty van Oyen 173, Hans Hermans 170.
Dinsdag league:
Teams: Old Inn 20 pnt., Campina 17,5, Kapers 17 **Individueel dames:** Ans van Gulick 155, Akky Corver 146, Ans Gerardu 148 **heren:** Willy Brouwer 175, Peer van Wunnix 172, Jack van Gulick 166.

schaarbaan-kegelen

1E RONDE SPORTCOMPETITIE
DE NIEUWE MIJNSTREEK
B-klasse
OLA Elsloo 2842
De Keigel Elsloo 2829
Stiena Elsloo 2706
MKC Neerbeek 2682
C-klasse
Rechtse Poart Munstergeleen 2700
Val Um Elsloo 2691
Het Haantje Broeksitt. 2668
't Ströatje Hulsberg 2545

DE TOEKOMST
Hoddelaers-N. Spons 1121-1146
Gr Böll-Houd Mood 1200-1156
Holter Haagje-Apollo 72 1218-1095
Stand aan kop
Greun Böll 5966 10 p.
Houd Mood 6053 8 p.
Holter Haagje 5974 6 p.
natte Spons 5832 6 p.
Nooit Genoeg 5847 4 p.
Hoddelaers 5642 2 p.
Apollo 72 5609 0 p.
Persoonlijk
J Deumens 808
L. Schiffelers 796
H. Debets 787

HORECAKOMPETITIE NIEUWE MIJNSTREEK
A-klasse
L. Poart-Stiena 1273-1239
Sportvr.-Tik-Tak 1241-1229
L. Vrung-OLA 1312-1174
De Keigel-GKC 1252-1241
B-klasse
Het Centrum-R. Poart 1145-1137
Neerlandia-Het Haantje 1204-1194
MKC-Poedelhaters 1179-1196
Val Um-'t Ströatje 1267-1229
Stand aan kop
A-klasse
OLA 6-7361
GKC 5-6296
Stiena 5-6137
B-klasse
Het Haantje 5-6042
MKC 5-5977
Poedelhaters 5-5921

ZUID OOST HOEK DAMES
Standen
Poedellientjes 4-12
Ummer Pech 4-11
Ummer Poats 4- 7½
Onder Ons 4- 5
Poedelhaatsters 4- 4½
HEREN
A-klasse
Gut Holz N 4-13
Valencia 3- 7
Ver. Vrienden 4- 7
Ons Vermaak 3- 4
Adjunga 2- 2
B-klasse
Krenske 4-11½
Gut Holz E 4-10½
Bergland 4- 9
Chapeau 4- 9
Ach um der Lange 5- 9
Alle Negen 5- 8
De Mechel 4- 3

HORECACOMP. DAMES NMS
Vrijheid-ONA 1126-1153
Poedels-Hots Knots 1150-1160
Hou Vast-Sport. 72 1106-1020
DKCS-Centrum 1058-1074

hollands kegelen

SGKB
Heren A
't Kaar 2273
Maurits 2241
Rollend Vermaak 2237
KAZ 2105
Stand
't Kaar 9035
Rollend Vermaak 8976
Maurits 8844
KAZ 8619
Promotieklasse heren
Houtkrakersj 2140
Poedelaars 2110
Stand
Houtkrakersj 8520
Poedelaars 8160
Dames
SOHR 2160
OLA 2110
Stand
SOHR 8443
OLA 8160
Persoonlijk
M. Quaden 448
A. Jutten 439
M. Dassen 438
Stand aan kop
M. Quaden 1782
M. Laudy 1687
M. Dassen 1670
Heren
G. Beckers 470
M. Hanssen 469
C Snijders 465
H. Bocken 457
L. Pallada 451
Stand aan kop
M. Hanssen 1851
L. Pallada 1832
H. Moonen 1828

MKB
Reserves heren A
Alle Neuge 3483
De Ridder 3459
EPV 3352
MKC 3268
WTC 3262
Haw mer Hout 3153
Eindstand
De Ridder (kamp.) 7832
Alle Neuge 7745
EPV 7590
WTC 7432
MKC 7384
Haw mer Hout (degr.) 7228
Individueel
L. Goessens 741
J. Smitsmans 712
E. Cratsborn 708
Eindstand
H. Aarts 1627
L. Goessens 1622
J. Haber 1582
B-klasse
Irene 3313
EPV 3 3196
Mekev 3195
Maasvogels 3156
50 Kegeleers 3153
STIK 2975
Eindstand
Irene (prom.) 7456
Mekev 7195
EPV 3 7180
50 Keigeleers 7066
Maasvogels 6859
STIK (degr.) 6779
Individueel
B. v.d. Riet 734
P. Brouwers 717
J. Stevens 696
Eindstand
B. v.d. Riet 1616
J. Stevens 1616
N. Wijnen 1575
C-klasse
De Ridder 3 3247
Keigelvrun 3978
Wagemans v. Tuinen 2954
EPV 4 2813
Eindstand
De Ridder 3 (prom.) 7290
Keigelvrun 6940
Wagemans v. Tuinen 6538
EPV 4 6352
Individueel
H. Chermin 708
L. Jennekens 684
E. Goessens 670
Eindstand
H. Chermin 1511
P. Vranken 1479
M. Janssen 1448
Dames
Onder Ons 3120
ANDO 3029
KCC 3015
KIK 2977
Eindstand
Onder Ons (kamp.) 6908
KIK 6892
ANDO 6719
KCC 6636
Individueel
A. Timmermans 652
R. Offermans 645
M. Ramakers 643
Eindstand
L. Dolmans 1485
A. Timmermans 1429
R. Baars 1421

dammen

PERSOONLIJKE KAMPIOENSCHAPPEN LIMBURG
Voorronden Hoofdklasse
Groep 1
Haszing-Everduin 1-1
Gorissen-Maertzdorf 1-1
Stand
W. C. Maertzdorf 6-10
J. Meesters 5- 6
A. Kleinjans 4- 5
P Hernaamt 4- 4
C. Everduin 5- 4
J. Gorissen 5- 3
R. Haszing 5- 2
Groep 2
Schuivens-Waltmans 1-1
Heunen-Langelaan 2-0
Stand
W Heunen 4-6
F. Langelaan 5-5
M. Nievelstein 4-4
H. Schuivens 4-4
L. Pietrzak 5-4
J. L. Waltmans 4-3
Groep 3
Voncken-Simons 1-1
Pierik-Stelten 2-0
Brouns-d. Klijn 2-0
Stand
T. Pierik 5-9
H. Simons 5-8
W Joosten 5-5
M. Brouns 5-5
W Stelten 5-4
J. Voncken 5-2
H. d. Klijn 6-2
Finale Eerste klasse
Blättler-Frantzen 1-1
Holtman-Bremmers 0-2
Rienewerf-Lucassen 2-0
Stand
H. Housen 4-8
C. Bremmers 4-6
L. Blättler 5-6
R. Küppers 4-5
A. Rienewerf 5-5
L. Holtman 4-3
L. Frantzen 4-3
H. Lucassen 6-0
Finale Junioren
Velraeds-Schippers 1-1
Verdel-Koenders 2-0
Stand
T SChippers 7-10
O Verdel 7- 9
R. Schippers 7- 9
H. Velraeds 8- 6
H. Koenders 7- 2
Finale Aspiranten
Soorsma-Schuivens 0-2
Reubzaet-Grefen 0-2
Verreusel-H. Tangelder 2-0
Stand
J Schuivens 7-12
R. Tangelder 6-11
H. Roes 7-10
R. Verreussel 7- 8
F Soorsma 7- 6
P Gefen 7- 6
H Tangelder 7- 5
L. Reubzaet 7- 5
H Daamen 7- 1
Kampioenschap van DIOS-BRUNSSUM
v Goor-d. Vries 2-0
Soorsma-Theunissen 2-0
Plieger-Veld 2-0
Goossens-Kleinjans 0-2
Stand aan kop
A Kleinjans 7-12
S v Goor 8-12
A. v Sloten 6-11
E. Witjes 7-11
L. Plieger 7-11
Kampioenschap van Treebeek
Groep 1
v Dijk-Everduin 0-2
Waltmans-Schoenmakers 2-0
Wijen-Pennekamp 0-2
P Kole-d. Rooij 0-2
Stand aan kop
L. d. Rooij 14-23
J L. Waltmans 14-20
C Everduin 15-18
B Kole 12-15
P Kole 15-15
Groep 2
Bekker-Janssen 0-2
v Berkel-Hoogenberg 0-2
Schuller-Wernick 2-0
Benjamins-d. Jong 0-2
Holtman-v. Dijk 2-0
Stand aan kop
A. Hoogenberg 11-19
H Bremmers 10-16
L. Holtman 11-16
M. v Berkel 13-13
C. d. Jong 13-11

bulletin

schaken

SCHOOLCOMP.
Groep A
Bissch. College Sittard-Grubbenvorst 3-2
Bissch. College Roermond-Coll. Marianum Venlo 2-3
Groep B
Rolduc-Bernardinus 2-3; Eykhagen Coll.-Alb. Schweitzer Geleen 2½-3½
Groep C
Rolduc 2-Eykhagen 2 1-4; SV Ubach over Worms-Lambertus Mavo Kerkrade 2-3; Grubbenvorst 2-Bernardinus 2 2-3
SV Brunssum
Temmink-Huyzers 1-0; Möhring-Ramaekers ½-½; Meddeler-Dreier 1-0; Bruggeman-Schoenmakers 0-1, Kiekers-Riemersma ½-½; Jans-Rossi 1-0; Smeets-Loos 1-0, Gewlik-Groot ½-½; G. Hamers-van Dijke 0-1; Lakeman-Vernhout 1-0; Gabriels-van Doorn 0-1, Geraets-T. Hamers 0-1; Bonhof-Lemmens 1-0
De stand
Temmink 794; Ramaekers 752; D. Denteneer 688
SV Schaesberg
Maas-Hagmang 1-0; Hendriks-Smits 1-0; Vossen-Boekhold ½-½; Hageman-Triepels afg.; J Esser-Cramers 1-0; T. Seip-Rekers ½-½, Berwers-Gulpers ½-½, van Loo-Konsten 1-0; Driessen-Hoessen 1-0; H. Seip-Corneth P. ½-½; Vallinga-Falize 1-0; A. Esser-Pelzer 1-0; Nelis-Robbertsen ½-½; Hoeijmakers-Loos 1-0; Schurgers-Peters 1-0; Spijkers-Bruns 1-0; Romih-Dautzenberg 1-0; Kroese-Borstboom 1-0; Scholten-Borger 1-0; Egging-Luxemburg 0-1
De stand
Maas 965; Hendriks 923; Bakx 711
SV Kerkrade
Van Maldeghem-Reuleaux 0-1; Wolters-Schemmel 1-0; P. Römgens-Ritzerfeld 0-1; Bakker-Jacobs 0-1; Ortmans-Brand 0-1; Gidding-Vreuls 1-0; Lemaire-Kockelkoren 0-1; Krikke-Hermans ½-½
De stand
Beugels 491; Wolters 400; Oostindië 365.

biljarten

DISTR. Z.LIMBURG
Jeugd:
SSOVH-Weustenr. 4-3
Born-SSOVH 2 7-0
Stand aan kop:
Born 4-21
GOO 3-16
Weustenr. 4-15
3 banden groot:
Volksh.-DBCK 2 7-0
DBCK-BCM 7-0
Volksh. 2-KBC 2 5-2
DBCK 2-KBC 2-5
Stand aan kop:
KBC 3 7-41
Volkshuis 8-39
DBCK 8-31
Kader:
Toek.-Waub. 0-7
W'mina 2-Sibbe 5-2
V'daal-Toek. 5-2
Sibbe-Eendr. 5-2
Stand aan kop:
Waubach 7-40
Wilhelmina 7-33
Sibbe 8-31
Eerste klasse A:
N Ketsche-Maasb. 4-3
Stand aan kop:
Modern 7-37
Born 7-32
N Ketsche 8-30
Eerste klasse B:
SSK-V'daal 2 5-2
Zwaantje-DWS 3-4
DWS-Schaesberg 3-4
Schaesb.-DJB 7-0
BBC-BCV 3-4
BCV-Zwaantje 4-3
V'daal 2-Brunss. 4-3
Stand aan kop:
Schaesberg 9-46
Brunssum 9-39
DDK 8-32
Eerste klasse C:
Schaesb. 2-Waub. 2 0-7
Schinnen-de Vink 7-0
Born 2-Schinnen 3-4
Vr'kring-Schaesb. 2 5-2
Metropole-Juliana 5-2
Stand aan kop:
Op 't Kantje 8-49
Waubach 2 8-47
Schaesberg 2 9-30
Metropole 9-30
Schinnen 9-30
Tweede klasse A:
Luip-Elsloo 2-5
S'bout-N. Ketsche 2 7-0
Stand aan kop:
Elsloo 8-44
Holtum 8-40
Luip 8-36
Tweede klasse B:
Born 3-Luip 2 5-2
BVG-Waub. 3 7-0
Benelux-Molenbron 2 7-0
Volksh. 3-Sittard 4 3-4
Holt. 2-HGK 3 5-2
BVG-Holtum 2 5-2
HGK 3-Born 3 4-3
Luip 2-Benelux 5-2
Stand aan kop:
BVG 9-46
Benelux 9-43
Volkshuis 3 8-41
Tweede klasse C:
DDK 2-BBC 2 2-5
L. Band-St. Hog. 2 5-2
DJB 2-Zwaantje 2 7-0
Schaesb. 3-Sibbe 2 7-0
Caramb.-Brunss. 2 5-2
St. Hog. 2-DJB 2 5-2
BBC 2-Carambool 3-4
Sibbe 2-L. Band 7-0
Stand aan kop:
BBC 2 9-42
DJB 2 9-40
St. Hoger 2 9-38
Tweede klasse D:
Lant.-DWS 2 5-2
Schaesb. 4-Treff. 0-7
Ransd.-Waub. 4 2-5
Toek. 2-Schaesb. 4 7-0
DWS 2-BCH 5-2
Sibbe 3-Weustenrade 3-4
Sibbe 3-Toek. 2 5-2
Stand aan kop:
Sibbe 3 9-41
Lanteern 8-34
Treffers 8-34
Tweede klasse E:
Nuth-ABC 3-4
Kantje 2-Wilhelmina 3 6-1
Klimmen-Nuth 7-0
W'mina 3-Schaesb. 5 2-5
NBC-Klimmen 2-5
Stand aan kop:
Klimmen 8-38
Op 't Kantje 2 9-38
Schaesberg 5 8-36
Derde klasse A:
BVG 2-Benelux 2 4-5
Limbr.-HGK 4 5-4
Mod. 2-Volksh. 4 5-4
HGK 4-Holtum 3 4-5
Benelux 2-O. Gen. 2 7-2
Stand aan kop:
Limbricht 9-56
O. Genoegen 2 8-40
Holtum 3 8-47
Derde klasse B:
DDK 3-Brunssum 3 6-3
DWS 3-O. Genoegen 3 5-4
Nuth 2-DWS 3 7-2
O. Genoeg. 3-DJB 3 4-5
Treff. 2-DDK 3 4-5
Stand aan kop:
Nuth 2 8-54
DWS 3 8-38
L. Band 3 8-36
Derde klasse C:
V'daal 3-Waubach 6 2-7
Kantje 3-Zwaantje 4 2-7
NBC 2-ABC 2 2-7
Zwaantje 4-NBC 2 7-2
Eendr. 2-Juliana 2 2-7
Stand aan kop:
Zwaantje 4 8-57
Juliana 2 8-43
Eikhagen 7-35
Vierde klasse A:
BVG 3-Maasb. 2 1-8
Nation. 2-O. Gen. 4 7-2
Volksh. 5-Molenbron 3 2-7
Luip 4-BVG 3 0-9
Maasb. 2-Holtum 4 7-2
Stand aan kop:
Nationaal 2 9-56
BVG 3 9-52
O. Genoegen 4 8-40
Vierde klasse B:
O. Ons 3-Modern 3 2-7
Limbr. 2-BVG 4 2-7
HGK 5-Born 4 7-2
O. Genoeg. 5-HGK 5 9-0
Sanderb. 3-Maasb. 3 7-2
Stand aan kop:
BVG 4 8-51
Elsloo 2 8-49
Holtum 5 8-46
Vierde klasse C:
Lant. 2-Treff. 3 5-4
DWS 4-A. Raak 9-0
Treff. 3-KOT 2-7
Klimm. 2-ABC 3 2-7
de Ster-Lanteern 2 6-3
Alt. Raak-Klimm. 2 5-4
L. Band 4-Schinn. 3 4-5
Stand aan kop:
DWS 4 8-50
de Ster 9-50
KOT 9-48
Vierde klasse D:
Schinn. 4-NBC 4 7-2
DWS 5-W'rade 4 4-5
DDK 5-Butting 2 7-2
Butt. 2-Caramb. 3 4-5
Sibbe 4-L. Band 5 9-0
Stand aan kop:
Sibbe 4 9-55
Waubach 7 8-45
Brunssum 4 8-43
Vierde klasse E:
Schinnen 4-Lanteern 3 5-4
Stand aan kop:
Schinnen 5 9-47
N. Gedacht 2 8-44
ABC 4 8-41
ABP 8-41
Butting 3 8-41
Vierde klasse F:
SSOVH 2-Toekomst 3 7-2
NBC 3-ABC 5 7-2
de Vink 2-Waub. 8 0-9
St. Hog. 4-Metropole 2 2-7
KOT 2-ABP 2 7-2
Eikhagen 2-Brunss. 5 3-6
Stand aan kop:
Waubach 8 8-54
KOT 2 8-46
NBC 3 8-43
Toekomst 3 8-43

MBSB
VBFM-KvW 5- 2
Diato-Diato 2 4- 3

GeSiBe
Eerste klasse
BCM-Wilhelmina 4-2
Wilh. 2-De Dikke St. 2 2-4
Oos Heim-TIP 2 2-4
De Dikke Stein-TIP 0-6
Baandert-BC Stein 2-4
Tweede klasse
Baandert 2-Quick 2 2-4
BCM 2-Baandert 3 0-6
De Dikke Stein 3-O. Ons 2 2-4
Sanderbout-Tjobas 2 2-4
Quick-Onder Ons 6-0
BC Stein 2-Oos Heim 2 2-4

BILJARTFEDERATIE KERKRADE EN OMSTREKEN
O. Genoegen b-Bocholtz 5-2
Bocholtz b-O. Genoegen 5-2
NK Chèvrem.-Simpelv. b 4-3
Simpelveld-de Kroon 5-2
Stand aan kop
NK Nijswiller a 5-27
NK Nijswiller b 5-26
Simpelveld a 6-23
NK Chèvremont 6-23

judo

KAMP. HEERLEN JEUGD
T.m. 23 kg: 1. E. Gijzelhart Yama-tani, 2. R. Lammers Gi-Ha-Ya, 3. J. Geilenkirchen Kodokan.
T.m. 26 kg: 1. P. Bonten Tenri, 2. S. Frau Majo-Yama, 3. F. Couvee Yama-tani.
T.m. 29 kg: 1. R. Baaijens Nippon Sp., 2. A. Hendrik Tenri, 3. P. Franken Gi-Ha-Ya.
T.m. 32 kg: 1. van Wanrooy Nippon Sp., 2. R. Tempels Gi-Ha-Ya, 3. H. Brauns Majo-Yama.
T.m. 36 kg: 1. E. Godec Gi-Ha-Ya, 2. F. Lot Majo-Yama, 3. H. Camps Nippon Sp.
T.m. 41 kg: 1. J. Waltmans Kodokan, 2. F. Lammers Gi-Ha-Ya, 3. M. Smit Gi-Ha-Ya.
T.m. 47 kg: 1. G. Gerringa Gi-Ha-Ya, 2. E. Reitsma Gi-Ha-Ya, 3. D. Kroes Kodokan.
T.m. 54 kg: 1. S. Waltmans Yama-Tani, 2. A. Hezer Gi-Ha-Ya, 3. M. Collee Kodokan.
T.m. 62 kg: 1. A. v. Schaijk Gi-Ha-Ya, 2. A. Doneddu Gi-Ha-Ya, 3. M. Schonewille Nippon Sp.
Boven 62 kg: 1. C. Nendels Kodokan, 2. v.d. Vondervoort Nippon Sp..
DAMES
T.m. 23 kg: 1. J. Schmetz Kodokan, 2. P. Franssen Gi-Ha-Ya.
T.m. 26 kg: 1. v. Es Kodokan, 2. P v.d.-Eijnden Yama-tani, 3 M. Smolders Gi-Ha-Ya.
T.m. 29 kg: 1. M. Wagner Majo-Yama, 2. M. Kroes Kodokan, 3. S. Willems Tenri.
T.m. 32 kg: 1. M. Geilenkirchen Kodokan, 2. C. Lammers Gi-Ha-Ya, 3. W. Collee Kodokan.
T.m. 36 kg: 1. M. van Wanrooy Nippon Sp., 2. C. v.d. Bosch Yama-tani, 3. D. Delusso Majo-Yama.
T.m. 40 kg: 1. R. Verkennis Gi-Ha-Ya, 2. M. v.d. Eijnden Yama-tani, 3. N. v.d. Burgt Kodokan.
T.m. 44 kg: 1. A. Vondenhoff Majo-Yama, 2. Kruizel Kodokan, 3 E. Couvee Yama-tani.
T.m. 48 kg: 1. C. Tempels Gi-Ha-Ya, 2. P. Knoors Yama-tani, 3. Arink Kodokan.
T.m. 52 kg: 1. B. Janssen Gi-Ha-Ya, 2. M. Bosman Kodokan, 3. S. Hazen Gi-Ha-Ya.
T.m. 56 kg: 1. Liesbeth de Haas Yama-tani, 2. Lenie de Haas Yama-tani, 3. A. Dorenberg Tenri.
T.m. 61 kg: 1. S. Vondenhof Majo-Yama, 2. M. Hendrik Tenri.
T.m. 66 kg: 1. B. Gerringa Gi-Ha-Ya, 2. T. v. Beek Nippon Sp., 3. T. Peters Kodokan.
ASPIRANTEN
T.m. 58 kg: 1. B. Mesters Chian Sp., 2. R. Maertzdorf Nippon Sp., 3. F. Mandos Nippon Sp.
T.m. 65 kg: 1. S. Atilgan Kodokan, 2. J. Rotnicki Majo-Yama, 3. R. Casu Kodokan.
T.m. 75 kg: 1. J. Aspers Gi-Ha-Ya, 2. J. Zeuren Majo-Yama, 3. R. Conemans Yama-tani.
T.m. 85 kg: 1. L. Vroomen Tenri, 2. T. Schmetz Gi-Ha-Ya.
JUNIOREN/SENIOREN
T.m. 63 kg: 1. H. Lammers Gi-Ha-Ya, 2. W. Lammers Gi-Ha-Ya.
T.m. 70 kg: 1. J. Mulder Chian Sp., 2. H. Coenen Tenri, 3. T. Boumans Tenri.

basketbal

HEREN
Eerste klasse
Hoechst-Hoppers 72-60
Hoechst-Brunssum 28-42
Maasv.-Aetern. 61-66
Stand
Maasvogels 9-14
Aeternitas 9-14
Boemerang 6-10
Brunssum 8- 8
Nepomuk 7- 4
Hoechst 7- 2
Hoppers 8- 0
Tweede klasse
Nepomuk-Boemerang 60-14
Maasvogels-Bumpers 14-26
Hoechst-Springfield 28-54
Stand
Nepomuk 7-14
Kepu Stars 6-10
Springfield 8-10
DAMES
Eerste klasse
Hoppers-Hoechst 19-102
Kepu-Kimbria 51- 23
Stand
Kepu Stars 9-16
Hoechst 10-16
Kimbria 7-10
Boemerang 8- 4
Brunssum 9- 4
Hoppers 9- 2

volleybal

DAMES
Eerste klasse
Muvoc-Fiscus 3-2
BVC-SDO 3-1
v Houten 5-Sitt. 1-3
v Houten 4-Maasv. 1-3
Muld. R. 2-Furos 3-0
Sp. en Sp.-AMVJ 0-3
Stand
Maasv. 8-22
BVC 7-19
AMVJ 8-18
Muld. R. 2 8-15
SDO 8-13
v. Houten 4 8-12
Furos 8-12
Sp. en Sp. 7-11
Sitt. 8- 8
v Houten 5 8- 8
Fiscus 8- 3
Muvoc 8- 2
Tweede klasse A
P en P 3-BSV 2 3-2
P en P. 2-SDO 2 3-2
BSV-VCV 0-3
v Houten 6-VKS 3-0
Taveno-Furos 2 0-3
Six Up-v. Houten 7 3-2
Stand
P en P. 3 8-20
Furos 2 8-17
v Houten 6 8-17
VCV 8-16
v Houten 7 8-13
Six Up 6-12
P en P. 2 9-10
BSV 8- 9
Taveno 8- 9
SDO 2 8- 9
VKS 8- 6
BSV 2 9- 6
Tweede klasse B
Helpoort -VCN 1-3
BVC 2-Avanti 3-1
VVM 2-Sitt. 2 0-3
VVM-Grovoc 1-3
Muld. R. 3-EPV 3-0
Six Up 2-Berg 0-3
Stand
Muld. R. 3 8-23
BVC 2 8-17
Berg 8-16
Grovoc 8-15
Helpoort 8-13
Avanti 7-12
VCN 8-11
VVM 8-10
EPV 8- 9
Sitt. 2 8- 9
VVM 2 8- 6
Six Up 2 7- 0
Derde klasse A
P en P 5-Vlam 3-2
P en P 4-Spartak 1-3
Sp. en Sp. 3-Furos 3 2-3
Stand
Spartak A 6-18
P en P. 5 8-14
Furos 3 7-13
Sp. en Sp. 2 6-12
v Houten 8 4- 9
Vlam 6- 7
Spartak A 2 5- 3
Sp. en Sp. 3 5- 3
P en P 4 * 7- 1
Derde klasse B
Muvoc 2-Vanti 3 3-1
Daf-Avanti 2 0-3
SVC-AMVJ 2 0-3
Stand
Muld. R. 5 7-21
AMVJ 2 7-18
Avanti 2 6-15
Sitt. 3 6-12
AMVJ 3 5- 9
BVC 3 5- 6
Muvoc 2 6- 4
Daf 6- 3
Avanti 3 5- 0
SVC * 7- 0
Derde klasse C
Volh.-Gerberga 0-3
Grovoc 2-VCN 2 n.o.t.
VCM 3-Maasv. 2 uitg.
Muldr. 6-EPV 2 0-3
Muldr 4-Pardidox 3-0
Jokers-Berg 2 2-3
Stand
Muldr. 4 8-24
Maasv. 2 7-21
EPV 2 8-18
Grovoc 2 7-15
Gerberga 8-13
Pardidox 8-12
VCM 3 7- 9
Jokers 8- 9
VCN 2 * 7- 6
Berg 2 * 8- 3
Muldr. 6 8- 3
Volh. 8- 1
HEREN
Eerste klasse
Furos-Sp. en Sp. 1-3
VCM 3-Avanti 2-3
VCM 2-L. Raeck 0-3
VCH 3-P en P. 2 1-3
Taveno-Volh. 3-1
Six Up-AMVJ 0-3
Stand
Taveno 7-18
AMVJ 8-18
VCH 3 8-17
Avanti 8-16
P en P. 2 7-14
Furos 8-12
Sp. en Sp. 7-12
VCM 3 8-10
Volh. 7- 9
L. Raeck 8- 5
Six Up 7- 4
VCM 2 7- 0
Tweede klasse A
DAF-VLAM 0-3
Gema-SDO 2 n.o.w.
VCH 5-Sitt. 3-1
VCH 4-P. en P. 3 2-3
Taveno 2-P. en P. 4 3-0
Stand
VCH 5 6-18
VLAM 6-16
Sitt. 8-16
P en P. 4 6-12
Taveno 2 7-12
P en P. 3 7-10
SDO 2 7- 6
Muvoc 7- 6
VCH 4 6- 4
DAF * 6- 3
GEMA 6- 3
Tweede klasse B
Pardidox-VCN 3-1
Grovoc-Muldr. 2 3-2
Berg-Maasv. 0-3
Fiscus-BVC 1-3
EPV-Volh. 2 1-3
Six Up 2-Helpoort 2-3
Stand
Maasv. 8-21
BVC 8-18
Volh. 2 8-17
EPV 8-15
Pardidox 8-15
Grovoc 8-12
Fiscus 8-11
VCN 8- 9
Mu.dr. 2 8- 7
Helpoort 8- 7
Berg 8- 6
Six Up 2 8- 6
Derde klasse A
Furos 2-Sp. en Sp. 3 3-0
Sjoahn 2-SDO 4 2-3
VCH 7-ABP 1-3
VCH 6-P. en P. 5 3-0
Taveno 3-ABP 2 1-3
VLAM 2-BSV 2 3-1
Stand
ABP 8-24
VLAM 2 7-20
BSV 2 8-18
Furos 2 8-18
VCH 7 7-13
VCH 6 8-12
Sjoahn 2 8- 9
ABP 2 8- 9
SDO 4 7- 8
Taveno 3 8- 4
P. en P. 5 7- 2
Sp. en Sp. 3 8- 1
Derde klasse B
L. Raeck 2-Sp en Sp. 2 nos
Sjoahn-SDO 3 3-1
Sjoahn 3-BSV 3 3-0
v Houten 8-VKS 0-3
VKS 2-Muvoc 2 1-3
Vlam 3-AMVJ 3 1-3
Stand
VKS 8-24
Sjoahn 8-21
AMVJ 3 8-21
SDO 3 8-14
Sjoahn 3 7-12
v. Houten 8 8-12
Muvoc 2 8-11
L. Raeck 2 6-10
Sp. en Sp. 2 6- 6
VKS 2 9- 2
BSV 3 7- 1
Vlam 3 7- 1
Derde klasse C
Daf 2-Avanti 4 3-0
Daf 3-Avanti 2 0-3
Sitt. 3-P en P. 6 0-3
Sitt. 2-AMVJ 4 1-3
SVC 2-BVC 2 nos
SVC-AMVJ 2-3
Stand
SVC 8-22
AMVJ 2 7-19
Avanti 2 7-18
Daf 3 8-17
P en P. 6 7-16
Daf 2 9-15
AMVJ 4 8-10
SVC 2 7- 9
BVC 2 7- 9
Sitt. 3 8- 3
Sitt. 2 8- 0
Avanti 4 8- 0
Derde klasse D
Volh. 4-Eagles nos
Grovoc 3-Avanti 3 0-3
VCN 2-Muld. R. 3 net
VVM-Fiscus 2 3-0
SVC 3-Pardidox 2 1-3
Stand
Jokers 7-20
VVM 7-18
Fiscus 2 7-15
Avanti 3 7-14
Eagles 6-12
Mulder R 3 6- 8
Grovoc 3 8- 8
Volharding 4 7- 6
Pardidox 2 8- 4
VCN 2* 6- 5
SVC 3 7- 0
Derde klasse E
Volh 3-Gerberga 0-3
Maluku-Mulder R 4 3-0
VCM 4-SDO 5 1-3
Berg 2-Grovoc 2 3-1
EPV 2-Maasvogels 2 0-3
Stand
Maasvogels 2 7-20
SDO 5 6-18
Maluku 8-18
EPV 2 8-17
Gerberga 8-16
Berg 2 8-13
VVM 2 7-12
Grovoc 2 7- 8
Mulder R 4 8- 7
VCM 4 8- 3
Volharding 3 7- 2
Jokers 2 8- 1
JEUGDCOMPETITIE
Meisjes Adsp. poule A
Sp. en Sp.-Mulder R 0-3
P en P.-v. Houten 1-3
v. Houten 2-Sp. en Sp. 3-0
Stand
v Houten 4-12
v. Houten 2 4- 9
P en P. 3- 6
Mulder R 3- 6
Mulder R 2 2- 3
Furos 3- 2
Gerberga 4- 1
Sp. en Sp. 3- 0
Meisjes Jun. poule B
v. Houten 2-SDO 3-0
VKS-v. Houten 0-3
Avanti-BSV 0-3
Stand
v. Houten 4-12
v. Houten 2 4- 9
SDO 3- 6
BSV 4- 6
Muvoc 3- 3
Avanti 3- 0
VKS 3- 0
Jongens Ads. en Jun. poule C Regio Heerlen
Sp. en Sp.-v. Houten 0-3
v. Houten 2-Gerberga 0-3
Stand
v. Houten 5-14
Gerberga 4-10
P en P. 2- 5
v. Houten 2 3- 3
Sp. en Sp. 3- 1
BSV 2- 0
SDO 3- 0
Regio Maastr. poule D
Avanti-VKS 3-2
SVC 2-Grovoc 0-3
SVC-Gerberga 3-1
SVC-Avanti 3-2
Volh.-Gerberga 2 3-0
Stand
SVC 4-11
Grovoc 3- 9
Mulder R 2- 6
Gerberga 3- 6
Volharding 3- 6
Avanti 4- 3
VKS 2- 1
SVC 2 3- 0
Gerberga 2 3- 0

... EXTRA KOFFIE
235

... APP...
615

KOFFIEMELK
145

V... MELK
78

VERSE
BRAADWORST
PER KG.
558

MAGERE
VARKENSFRIKANDEAU
PER KG.
1190

RUNDERBRAADSTUK
PER KG.
1240

CERVELAAT
gewicht
± 300 gram
per stuk
249

OUDERWETSE
BOERENZULT
HALF PONDS-
BAKJE
89

WEENSE KNAKWORST
PER POT
inh. 8 stuks
van 135 voor
98

GOUDA'S GLORIE
MAYONAISE
grote
625 gr.pot
van 354 voor
239

SATé IN PINDASAUS
(diepvries)
2 stokjes
van 195 voor
159

HERO CONFITURE JAM
aardbeien, kersen
of abrikozen
pot van 220 voor
178

KIPPEVLEES IN BOUILLON
PER POT
van 219 voor
155

ROLAND HALVARINE
500 gram
KUIP
van 0.98 voor
69

MAGERE KWARK
BAKJE
inh. 250 gram
van 0.95 voor
75

VLEESKROKETTEN
2..

PISTOLETS of HARDE BROODJES
18..

FRITUURVET
van ...
6..

WITTE PEPER of NOOTMUSKAAT
van 0.98 voor
2..

APPELMOES
van 0.73 voor
5..

BASTERD SUIKER
WITTE of
GELE
500 gram
8..

GROTE MERKEN! KLEINE PRIJZEN!

KERSENBONBONS
159

WELLINGTONS
139

OLIEBOLLENMIX
129

RODE KOOL
69

TUINBONEN EXTRA FIJN!
148

TISSUE ZAKDOEKJES
168

CINZANO VERMOUTH
RODE of
WITTE
van 495 voor
395

BRAU BIER
DE GROTE
EUROFLES
van 0.73 voor
50

NIBB-IT JUNIOR
4 ZAKJES
van 152 voor
100

ADVOCAAT
topkwaliteit!
600 cc. fles
van 525 voor
398

3-ES SINAS of UP-DRINK
HELE LITER
van 0.98 voor
69

BISKWIE VLABODEM
PER STUK
van 125 voor
95

JOZO ZOUT
PER KG.
van 0.38 voor
22

FLITS RIJST
ZO-KLAAR!
per pak
van 122 voor
98

ZELFR. BAKMEEL
500 gramspak
van 0.85 voor
59

SAROMA PUDDING
Vanille, chocolade of
frambozen
pak van 52 voor
39

ZOUTE PINDA'S
500 GRAM
van 275 voor
198

FRUITCOCKTAIL
LITERBLIK
van 258 voor
178

DASH
DE GROTE
TON
van 19.95
voor
139..

TOILETZEEP
van 129 voor
12..

PROSET HAIRSPRAY
de grote bus
van 598 voor
32..

koop w...
kies 't
glas
palei...

2-...